THE

PAAR BV 2378 C3UT

# TWENTY-THIRD REPORT

OF THE

# Apper Canada Bible Society

AND

# THIRTY-FOURTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS.

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1863.

## WITH AN APPENDIX.

Resolution passed by the Committee relative to Grants to Sunday Schools.

That in all applications for Grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, the Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

LOVELL & GIBSON, PRINTERS, 67 YONGE STREET, TORONTO.

## NOTICES.

All Branches, Associations, and Depositories, are particularly requested to make out a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries at the Depository, Toronto, on or before the First of March, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

\*\* IT IS PARTICULARLY REQUESTED, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the *Purchase Account*, or as a *Free Contribution*.

It is particularly rquested that the various Branches will effect an insurance on their stock.

# TWENTY-THIRD REPORT

OF THE

# Apper Canada Bible Society,

AND

THIRTY-FOURTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1863.

WITH AN APPENDIX.

TORONTO:

PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY
BY LOYELL & GIBSON, YONGE STREET.

1863.

Public Archives Canada

Library | Bibliothèque

Library | Dubliques Canada

Archives publiques Canada

Andrews Andrew

EVENT ENDING MARCH ST. 1863

AMERICAN WITH AN APPENDIX

Reports of Reneber
Abstract of the Village Vil

The Later Action of the Control of t

Specimen of France

# CONTENTS.

Desclution and the many transfer of the control of	PAG
Resolutions passed at Twenty-Third Annual Meeting	. 1
Omce Dearers of the Upper Canada Rible Society	
ways and Legulations of the Unner Canada Rible Society	
accountions relative to Grants to Sunday Schools	
rules recommended for Branch Societies	
omee Dearers of Parent Society	
and regulations of British and Foreign Rible Societa	
report of the Board	15
agency	77
Colportage	2 19
issues	-
Stock—Gratuitous Distribution	00
receipts and Expenditure	0.2
Sister Societies.	0.0
American Bible Society—British and Foreign Bible Society	
A count	-
THE MEMOETS	
Annual Subscriptions and Donations to the Upper Canada Bible Society	30
APPENDIX.	
Agents Reports:	
Report of S. B. Johnson, Esq	
Report of the Rev. R. H. Thornton, D.D.	39
Reports of Branches	47
Abstract of the Fifty-eighth Report of the British and Foreign B. Society	61
Income of the Upper Canada Bible Society  Bibles and Tostomant Line 1997	
	182
	183
Moneys received and copies of the Scriptures distributed from Branch	185
Societies and Depositories, from 1st of April, 1861, to 31st March, 1862	
Subscriptions and Donations received by the Branch Societies	194
Catalogue of Bibles and Testaments on Sale	205
Specimen of Types	267
	275

## CONTENTS.

40.	•
3	linear training research at Training to the Meaning Meeting
2	Office Bearins of the Upper Canada Utile Seciety
:*	Laws and Regulations of the Upper Canada Libble Society
8	Resolutions relative to Greats to Supplay Schools
13	Rules restmenented for Branch Scotothes
01	Office bearing Parent Society
1.1	Lowe and Segulation of British and Foreign Bilde Spelety
11	ilegore of the Board buself and to croquit
11	Colpenses
0.2	
0.2	Stock—(tratafters Distribution)
1.0	
82	Elster Societies
	American Bible Softer,British and Fereign Bible Society
	Treasury's Account
	, et norgani escono
7.5	Report of the Rey, R. H. Thornton, D.D.
10	
	A bed the followed the fideweighth Happer of the British and Corrige B Sorlets

## RESOLUTIONS

Passed at the Twenty-Third Annual Meeting of the Upper Canada Bible Society, and Thirty-Fourth of the Society's operations, held in the Wesleyan Church, Richmond Street, on Wednesday Evening, 6th May, 1863.

Colonel E. W. THOMSON, Vice-President, in the Chair.

Prayer by the Rev. James Richardson, D.D.

Report read by the Rev. WM. REID, A.M.

Moved by the Rev. Dr. THORNTON; seconded by the Rev. R. BOYLE:

1. That the report, an abstract of which has been read, be received, adopted, and printed, for the use of subscribers and for general circulation; and that the following gentlemen be the Office-bearers and Directors for the ensuing year. (See next page.)

Moved by the Rev. Dr. LEITCH; seconded by the Rev. EDWARD SULLIVAN, A.B.:

2. That the past successes of Bible circulation in many lands, the new openings which are still presented for the entrance of the Word of Life, and various events in providence in connexion with the Bible,—the inspired Word of God, and the supreme and infallible rule of faith and life, should more and more unite all true-hearted Christians in vindicating the authority of the Scriptures, and promoting their circulation among all the families of the earth.

Moved by the Rev. Alexander Topp, A.M.; seconded by the Rev. Dr. Green:

3. That this meeting, in reviewing the operations of the Bible Society in our own Province during the past year, desires to express its feelings of deep gratitude to Almighty God for the measure of success which He has vouch-safed to us, and that at the same time, we recognize the duty of sustaining with growing vigour the Bible cause, and earnestly ask the continuance of the zealous services of the Branch Societies and their officers throughout the country.

The Chairman having left the chair, and the Hon. Chief Justice McLean having been called thereto, it was moved by the Rev. E. Baldwin, M.A.; seconded by the Rev. James Richardson, D.D.:

That the thanks of this meeting be given to Colonel E. W. Thomson, for his services in the chair.

Moved by Mr. Recorder Duggan: see nded by J. S. Howard, Esq.:
That the thanks of this meeting be given to the Trustees of this church, for
the use of the same, and to the Choir for their services on the present occasion.

Benediction by the Rev. A. SANSON.

#### OFFICE BEARERS

OF THE

## UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

#### Patron:

HIS EXCELLENCY STANLEY MONCK, BARON MONCK, GOVERNOR-GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA, &c. &c. &c.

#### President:

THE HON. GEORGE W. ALLAN.

#### Vice-Presidents:

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP

- RIGHT REV. DR. CRONYN,
  OF HURON.

  REV. H. J. GRASETT, B.D.
  J. RICHARDSON, D.D.
  JAMES HARRIS.
  A. LILLIE, D.D.
  E. WOOD, D.D.
  J. JENNINGS, D.D.
  R. BURNS, D.D.
  M. WILLIS, D.D.
  A. SANSON.
  A. GREEN, D.D.
  E. RYERSON, D.D.
  J. H. ROBINSON.
  T. S. ELLERBY.
  R. A. FYFE, D.D.

BEV. LACHLIN TAYLOR.
JESSE KETCHUM, ESQ.
CHABLES C. SMALL, ESQ.
HON. A. McLEAN,
HON. JAMES GORDON,
E. W. "HOMSON, ESQ.
J. ARNOLD, ESQ.
W. A. BALDWIN, ESQ.
HON. WM. McMASTER,
HON. W. H. BLAKE,
HON. J. C. P. ESTEN,
SIR J. L. ROBINSON, BART.
HON. OLIVER MOWAT.
GEORGE BUCKLAND, ESQ.
JOHN MACDONALD, ESQ.

#### Treasurer:

THE HON. WILLIAM MCMASTER.

#### Secretaries:

J. S. HOWARD, Faq. REV. WM. REID, A.M. J. G. HODGINS, ESQ., LL.B., RECORDING SECRETARY. CORRESPONDING SECRETARIES.

#### Travelling Agents:

S. B. JOHNSON, Esq. REV. W. BROOKMAN.

#### Depositary:

MR. JAMES CARLESS.

#### Directors:

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

MESSES. JOHN TYNER.
WM. OSBOBNE.
A. CHRISTIE.
JAMES FOSTER.
JOHN THOM.
GEORGE MORPHY.
H. MORTIMER.
ALEY PATTRAY ALEX RATTRAY. G. L BEARDMORE. M. PEARSON.

MESSRS. R. D. FREEMAN JAMES WITHROW. J. N. AGNEW, M.D. ROBERT BALDWIN. SAM. ROGERS,
— GRAHAM.
JOHN TURNER.
W. W. COPP.
J. T. LEWIS.
DR. CLARKE.

#### LAWS AND REGULATIONS

OF THE

## UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

As adopted at a General Meeting of the Society, held in the City of Toronto, on the 3rd day of August, 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I —This Society shall be denominated the "UPPER CANADA BIBLE SOCIETY," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto, a general depôt of Bibles and Testaments, from which all the Bible Societies in connection with it shall be supplied with the Scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of the Society shall be conducted by a Board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer, and Secretaries, together with twenty lay members; fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year; five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The Presidents, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and Agents of all Bible Societies in connection therewith, shall be ex-officio members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or in his absence the Vice-President first upon the list then present, and in the absence of such Vice President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Each person paying annually one dollar, shall be a member of this Society; and persons paying twenty dollars at any one time, either to this Society or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII.—That each life member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company,

duly signed by the President and Secretaries for the time being, and shall be allowed to receive from the Depository, for distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

IX.—That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depositary, Colporteurs, Book keeper, and Assistants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendence and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and the control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the Act of Incorporation.

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors for the time being may deem best for the interests of the Society; when the officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented; together with the Treasurer's and Depositary's accounts, duly audited.

XII.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures and the contributions to the funds; together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII.—That the general meeting of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alterations in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

# Resolution passed by the Committee relative to Grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its Officers; and why it is necessary to make such application;—all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

## RULES

## RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

- I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the English copies being of the authorized version only.
- II. That the Society be denominated "THE ---- BEANCH BIBLE
- III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.
- IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and a Committee consisting of not less than ———— other members; five to constitute a quorum.
- V. That all ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned Members of the Committee.
- VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener: the time and place of meeting to be fixed by themselves.
- VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the Word of God.
- VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply this neighbourhood: (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost, and to give, gratis, to those they know cannot purchase;) and that the overplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and supplying other nations, through the Parent institution, with the pure Word of God.
- IX. That a General Meeting of the Subscribers be held on the day of —— in each year, at ——, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required.
- X. That on the formation of a new Committee, the Presidents, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for reelection for the ensuing year.

## OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

## Dresident :

THE RIGHT HON. THE EARL OF SHAFTESBURY.

## Dice-Presidents :

His Grace the ARCHBISHOP OF YORK. Right Rev. LORD BISHOP OF LONDON. Hon, and Right Rev. LORD BISHOP OF DURHAM.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF WINCHESTER.

Rt. Rev. LORD BP. OF PETERBOROUGH.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF WORCESTER.

Rt. Rev LORD BISHOP OF ST. ASAPH.

Rt Rev. LORD BISHOP OF MANCHESTER.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF HEREFORD.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF CHESTER.

Rt. Rev. Dg. HINDS, Late Bishop of Norwich.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF NORWICH. Right Hen, and Rt. Rev. LORD AUCK-LAND, BISHOP OF BATH AND WELLS.

Right Rev. LORD BISHOP OF GLOUCES-TER AND BRISTOL.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF RIPON.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF BANGOR.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MEATH.

Right Rev. LORD BISHOP OF CASHEL, WATERFORD, AND LISMORE.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF CALCUTTA.

Rt. Rev LORD BISHOP OF BOMBAY.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MADRAS.

Rt Roy. LORD BISHOP OF JERUSALEM.

His Grace the Archbishop of Canter- | Rt. Rev. Lord Bishop of Melbourne.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF VICTORIA.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF PRINCE RU-PERT'S LAND.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF SYDNEY.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF MAURITIUS.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF GRAHAM'S Town.

Rt. Rev. LORD BISHOP OF HURON.

His Grace the DUKE OF DEVONSHIRE.

His Grace the DUKE OF MARLBOROUGH.

Most Noble MARQUIS OF CHOLMONDE.

Right Hon. EARL OF CARLISLE.

Right Hon. EARL OF CHICHESTER.

Right Hon. EARL OF HARROWBY.

Right Hon. EARL OF GAINSBOROUGH.

Right Hon, EARL OF RODEN.

Right Hon. LORD LILFORD.

Ri ht Hon. LORD GLENEIG.

Right Hon. LORD TEIGNMOUTH.

Right Hon. LORD CALTHORPE.

LORD HENRY CHOLMONDELEY.

LORD HADDO.

SIR THOMAS DYKE ACLAND, Bart.

His Excellency Sir C. E. TREVELYAN.

JOHN THORNTON, Esq.

THOMAS FARMER, Esq.

JOHN HENDERSON, FSQ.

## COMMITTEE ELECTED MAY 1, 1861.

THOMAS BINNS, Esq. JOHN BOCKETT, Esq. J. S. BUDGETT, Esq. PETER CARSTAIRS, Esq. GENERAL CLARKE. WILLIAM COLES, Esq. T. M. COOMBS, ESQ. F. EHRENZELLER, Eso. W. H. ELLIOTT, Esq. JAMES FARISH, Esq. JOHN FINCH, Esq. J. H. FORDHAM, Esq. JOSIAH FORSTER, ESQ. GEORGE GAY, Esq. W. C. GELLIBRAND, Esq. HENRY GREGORY, Esq. THOMAS GURNEY, Esq. RUDOLPH LINDER, Esq.

CAPTAIN LITTLEHALES, R.N. LIEUT. COL. MACDONALD. W. J. MAXWELL, Esq. ARCHIBALD MIRRIELEES, Esq. JOHN MORLEY, Esq. THOMAS NORTON, Esq. JOHN RADLEY, ESO. RUDOLPH RAUCH, ESQ. HENRY REED, Esq. HENRY ROBARTS, ESQ. HENRY ROBERTS, Esq. RICHARD R. ROBERTS, FSQ. H. D. C. SATOW, Esq. DR. M. SCHULHOF. EUSEBIUS SMITH, Esq. HUDDLESTON STOKES, Esq. J. F. THOMAS, Esq. H. H. WHITE, Esq.

The Committee meet regularly at the Society's House, Earl Street, Black-friars, on the first and third Monday in every month, at half-past eleven o'clock; and oftener, as business may require.

N. E.—The General Meeting of the Society is held annually, on the first Wednesday in May.

#### Areagurer : JOHN BOCKETT, Esq.

Secretaries :

REV. CHARLES JACKSON, A.M., and REV. SAMUEL B. BERGNE.

Superintendent of the Cranslating and Editorial Department : REV. T. W. MELLER, M.A., RECTOR OF WOODBRIDGE.

> Congrary Solicitors : MESSES. MARTEN, THOMAS, and HOLLAMS.

Accountant and Assistant Seccetarn : MR. WILLIAM HITCHIN.

> Assistant foreign Secretsry : MR. HENRY KNOLLEKE.

Depositarn : MR. JAMES FRANKLIN.

Collector : MR. WILLIAM H. CHAPLIN.

## ACCREDITED AGENTS OF THE SOCIETY:

M. DE PRESSENSE, France, No. 47, Rue | Rev. T. PHILLIPS, Hereford. de Clichy, Paris.

Mr. E. MILLARD, Berlin.

Rev. G. P. Davies, Frankfort and Cologne. At Frankfort on-the-Maine.

Mr. T. BRUCE, Italy, Malta, &c. At Leghorn.

Rev. A. THOMSON, Constantinople.

Rev. J. K. Tucker, Sydney, Australia. Mr. RICHD. CORFIELD, South America.

At Bennos Ayres, &c.

Mr. C. S. Dudley, Broadlands, Taunton.

Rev. PHILIP KENT, Peckham. Mr. G. T. EDWARDS, Windermere.

Rev. J. A. PAGE, Twintwistle, Manchester.

Rev. J. P. HEWLETT, Oxford.

Mr. CHARLES SWALLOW, Manchester.

Rev. J. D. MILLER, Ruddington, near Nottingham.

Rev. W. P. Tiddy, 6, Grove Hill Terrace, Camberwell S.

Rev. W. H. GRAHAM, 8, Clapham Park Terrace, Clapham S.

It is requested that all Letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to them respectively, at the Society's House, 10, Earl Street, Blackfriars, London (E. C.)

Subscriptions and Donations are received by Messrs. WILLIAMS, DEACON & Co., Birchin Lane; HANKEYS, Fenchurch Street; HOARES, Fleet Street; and at the Society's House.

### LAWS AND REGULATIONS

OF THE

## BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

I. The designation of the Society shall be the British and Foreign Bible Society, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without note or comment: the only copies in the languages of the United Kingdom to be circulated by the Society shall be the authorized version.

II. This Society shall add its endeavours to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries, whether Christian, Mahometan, or Pagan.

III. Each Subscriber of one guinea annually shall be a member.

IV. Each Subscriber of ten guineas at one time shall be a member for life.

V. Each Subscriber of five guineas annually shall be a Governor.

VI. Each Subscriber of fifty pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to fifty pounds, shall be a Governor for life.

VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

VIII. An Executor, paying a bequest of fifty pounds, shall be a member for life; or of one hundred pounds, a Governor for life.

IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of thirty-six Laymen, six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended shall be eligible for re-election for the ensuing year.

The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call Special General-Meetings; and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's prices, which shall be as low as possible.

XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednsday in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen, the accountapresented, and the proceedings of the foregoing year reported.

XII. The President, Vice-Presidents, and Treasurer, shall be considered ex officio members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or dissenting Minister, who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries, for the time being, shall be considered as members of the Committee; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and Meetings of the Committee, the President,—or in his absence, the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of all the Vice-Presidents, the Treasurer; and in his absence, such member as shall be voted for that purpose;—shall preside at the meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every month, or oftener, if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either Members for LIFE, or GOVERNORS FOR LIFE,

XVIII. The Committee shall have the power of nominating Honorary Members from among Foreigners, who have promoted the objects of this Society.

XIX The whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the chairman.

### REGULATIONS

Adopted at the Annual General Meetings of the Society in 1826 and 1827.

I. That the fundamental law of the Society, which limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures; be fully and distinctly recognized as excluding the Apocrypha.

II. That in conformity to the preceding resolution, no pecuniary aid can be granted to any Society circulating the Apocrypha; nor, except for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to any individual whatever.

III. That in all cases in which grants, whether gratuitous or otherwise, of the Holy Scriptures, either in whole or in part, shall be made to any Society, the books be issued bound, and on the express condition that they shall be distributed without alteration or addition.

IV. That all grants of the Scriptures to Societies which circulate the Apocrypha be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition, and that the proceeds of the sales of any such copies of the Scriptures be held at the disposal of the British and Foreign Bible Society.

## TWENTY-THIRD ANNUAL REPORT

OF THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

THE Directors of the Upper Canada Bible Society have reached the termination of another year of their duties, cheered by the evidences of progress both in their own field and in the wider field of the parent Society in which they may regard themselves as co-labourers; and, at the same time, feeling still more deeply the duty and privilege of vindicating the cause of the Bible, and of sustaining with vigour its time-worn but still unweakened and indestructible standard. In our own land, the cause of the Bible has continued to prosper; and throughout the world, both in old centres of influence, such as Italy, Austria, and Russia, and in newer regions, such as Madagascar, doors of entrance have been opened, and a fresh impulse given to the cause of truth. It is true, amidst the din of earthly conflicts - amidst wars and rumours of wars-the progress of God's cause may have attracted comparatively little noise, and its bloodless triumphs have been attended with no loud celebrations to startle the world. But its progress has been no less real-its triumphs have been no less decided; and, as we are assured that their is joy in heaven over even one sinner that repenteth, doubtless there has been joy over multitudes who, through the word, have been brought from darkness to light, and have turned to God from idols to serve the living and true God, and to wait for His Son from heaven. No doubt there have been recent assaults upon the Scriptures-attempts to strip them of their authority and credibility as the inspired word of God, and to represent them as unsafe and uncertain guides in the search after truth. But, after all, these assaults need cause no uneasiness to the friends of the Bible, so far as any actual weakening of the foundation of our faith is concerned. No! although more formidable assaults still may be made, we know and are assured that the assailers of the word of God shall be themselves confounded in the end, while its truth shall be triumphantly vindicated. Conflicts are going on around us, whose issue we cannot pretend to foretell. Successes or reverses on the one side or on the other, may lead us for the moment to anticipate certain results, but no one can tell what the end shall be. But in regard to

the conflict between truth and error—between God's word and all the assaults of those who impugn it—the result is not doubtful. The truth is mighty, and shall prevail. It shall live and abide for ever. Heaven and earth may pass away, but God's word shall not pass away.

In referring to our own operations, and to the events which have affected us, we have to notice the death of a Vice-President of the Society. We refer to the late Sir John B. Robinson, Bart., for many years Chief Justice of Upper Canada. For his legal and judicial talents, his high honour and unswerving integrity, the deceased Baronet was justly held in the highest respect by the community at large. For many years he was a liberal contributor to the Upper Canada Bible Society. He gave his annual subscription before his death. Sickness had seized him, and when called upon by Mr. Lowry, the Collector, entered into a religious conversation, which indicated his earnestness and Christian humilility. Year by year some of our early friends and supporters are leaving us. May we who remain be stirred up to growing diligence and earnestness.

We may mention here, also, as an event which may have a bearing upon our progress as an auxiliary Bible Society, that in the course of the last year, communications were opened with us by the Kingston auxiliary, with the view of union with the Upper Canada Bible Society. Although the matter is not yet settled, we may state that the negotiations and correspondence have hitherto been of a very satisfactory character. We trust that the issue may be such as to promote the efficiency of the Bible cause, and unite more cordially its supporters throughout the Province.

As another event of interest and importance, we may mention, that the parent Society, having made a grant with the view of an agent proceeding to Vancouver's Island and British Columbia, under the auspices of the Upper Canada Society, for the purpose of establishing Bible Societies and Bible Colportage there, the Rev. Lachlan Taylor was appointed to that important duty, and has now proceeded on his mission. We trust that much good will result from this step. Vancouver's Island and British Columbia, although comparatively young, are no doubt destined, from their position, climate, and products, to attain to a most important rank as British Colonies. It is of the very highest importance that, in their infancy, in their young and plastic state, they should be moulded by Bible influences; and that, affording as they do to other lands the gold that perisheth, they should themselves receive that treasure which is more precious than gold—yea, than much fine gold. Mr. Taylor's peculiar qualifications for the

work are well known, and we doubt not his visit will constitute an era in the religious history of British Columbia.

The Board of Directors have been in correspondence with the Ottawa Bible Society with reference to colportage among the lumbermen of the Ottawa and its tributaries; and it has been again resolved to grant that Society the sum of four hundred dollars for this important work connected with the moral and spiritual interests of an interesting, but, we fear, a neglected class.

Within our more immediate field, the usual means have been diligently employed. Our agents—Mr. S. B. Johnson, who has laboured with great efficiency for a number of years; and the Rev. Dr. Thornton, who was appointed last summer—have been carrying on their work with vigour and success—the former in the western portion of the field, and the latter in the eastern.

Dr. Thornton has visited one hundred and twenty-three branches, and to nine he has paid two visits. He has travelled in all about 2,837 miles, and received on account of the Society \$4,224 29. He has formed only one new branch, but has had applications for the establishment of branches to attend to, notwithstanding the adverse circumstances of the season. Dr. Thornton reports the branches as generally in a healthy state, while he finds a growing interest in the cause of the Bible Society throughout the country.

Mr. Johnson has travelled over three thousand miles; visited about one hundred and forty branches; formed two new organizations, and received on account of the Society \$5,189 50.

Mr. Johnson was appointed to represent the Upper Canada Bible Society at Kingston in January last, and very efficiently discharged that duty.

During the last year, three colporteurs have been labouring in the services of the Society. The following is a synopsis of their labours, and of the results:—

The last the	Months.	Issues.	Gratuitous.	Families visited.
Mr. Large	. 12	3,054	57	3.317
Mr. Strain	. 12	1,900	38	2,812
Mr. Dunn	7	667	977	1,005

Mr. Large laboured during the year in the counties of Essex, Kent, Middlesex, and at Wyoming, Oil Springs, Errol, and Warwick, in the county of Lambton.

Mr. Strain's labours have been in the counties of Wellington, Simcoe, Grey, Halton, and Peel.

Mr. Dunn was employed, during the months of April, May, June, July and August, by the Belleville Branch Bible Society, in the course

of which time he disposed of 735 copies of the Scriptures (value \$176 69), and visited 1,816 families. For the last seven months, he laboured in the direct service of this Society, with results as above noted.

The Williams Branch Bible Society, in conjunction with the Exeter and Francistown Branch Bible Society, have employed Mr. Finlayson as Colporteur for several months during the year.

Many interesting extracts from the journals of the Colporteurs may be given. We subjoin a few. Mr. Large, in his report for December last, says:—"I had very good success at ——, supplying to one tavern six Bibles with clasps, and three Testaments, to the children and servants—the largest number I remember to have disposed of at a tavern. I trust they may prove really useful."

As the result of his own observation and experience, Mr. Large says:—"There is one great good which your Society effects by means of Colportage—namely, that many persons and families supply themselves with copies of the Scriptures when brought to their doors, who, though really wanting them, would not trouble themselves to look after them at any book store; and who knows the amount of good such copies may do when carefully perused, as will be the case in many instances? So that though there may be pecuniary loss to the Society by the employment of such agency, I believe the spiritual good to many will be manifold."

Mr. Joseph Strain, in his report for November, says:—"I find business very dull, still I find the people to be very kind; and where they have not means to buy copies of the word of God, they wish me success. One poor widow said she would like to get a book, but she had not the means to get it; so I gave her one. The big tears ran down her cheek, as she wished the blessing of God upon me. I gave another copy to an orphan girl. Her grandmother said, 'The Lord will remember you for that!'"

Mr. Dunn, in giving his report for April, says:—"I feel grateful to the All-wise Director for the success I have had among the Roman Catholics. I have sold to nine families each a copy of the New Testament, and four others have said that they wished to have a Bible. There are many Protestant families to be met with that have not a Bible. They neither attend to the reading of the Bible nor to prayer, and are living dead to those things and without God in the world. Sixteen of such characters have promised to have the Bible read daily by some of their children."

In another report he says:—"I have seen the old, both men and women, crying over a new Bible, after they had paid me for it—

ue

e

n

praising God that they had now got one which they could read. A new desire is begot: they read, they think, they pray; the dead seed of early Sabbath school instruction is brought to life, and a new covenant is entered into between their souls and God.<sup>37</sup>

The journal of the Colporteur who has been labouring among the lumbermen on the Ottawa, contains many incidents of great interest. We subjoin a few extracts:—"January 19. Walked six miles, with my satchel of books suspended to a stick on my shoulder, the roads being too rough to go with the horse and cutter. Sold a Bible in French to some shanty men. Returned to the shanty where I had left my horse, and sold to men at night five Bibles and two New Testaments. Some of the men seemed willing to be instructed. Conversed with them till midnight, then slept on my buffalo-robe before the fire.

"January 21.—Drove to a shanty with eighteen men in it. Some of them could read, but they did not care for my books. Then I took a New Testament and read some chapters by the light of the fire. They were silent all the while, and then said, 'These are good books.' I sold them three Testaments. From that day, I made it a rule that, whenever I had the chance, as soon as the men in the shanty had their supper, I would take a New Testament and read to them. This has been of great help to me. \* \* \* \* \*

"February 6.—Very stormy. Got to a shanty at night, where there were twenty-eight men. Read five chapters to them, and then sold three Testaments. One of the men who bought the Testaments sat up with me after the rest went to bed, and wished to get instruction. I sat with him till a late hour, telling him how our sins are pardoned through Christ. The foreman, who was a Roman Catholic, ordered us to be silent and go to bed. The next morning one of the men spoke hard against me because I had turned from Romanism; but, after a while, he himself bought a New Testament.

"16, 17, 18.—Visited the shanties of a Romanist. On my way I was overtaken by the master. He told me I had better not visit his shanties, as I would not be safe. He threatened me. But, in spite of his threats, I visited all the shanties, stopped during the night in three of them, and sold Bibles for \$10."

In the course of his travelling, the Colporteur was several times exposed to great danger from the cold, and hardships which he had to endure. The result of his labours for two months and three days that he visited thirty-five shanties, in which were 715 men, two-thirds of them being French Canadians. He sold twenty-seven English Bibles,

and sixteen English New Testaments, nineteen French Bibles, and forty-one French Testaments, and gave away five, making in all 108 copies.

#### ISSUES.

por ada axe described your control of	Alt Pol	1	riptures		DIAN SLATIO N	immi o VV
nd I waden readen in the State of the Comment of th	Bibles.	Testaments	Parts of Sc	Testaments	Parts.	Fotal.
To Auxiliary and Branch Soc's To sales at the Depository To sales to Colporteurs To gratuitous distribution	6428 1606 2105 211	12039 1830 3118 245	2 82 	4	1 158	18473 3519 5223 622
	10,350	17,232	84	17	154	27837

TTTTTT

T

G

Co

Co

Co

Making a total during the year of twenty-seven thousand eight hundred and thirty-seven copies, being 570 in excess of the previous year.

Grand total of 458,056 copies of the sacred volume circulated by this Society since the commencement of its operations.

#### STOCK.

The stock on hand at the commencement of the year consisted of 10,149 Bibles, 8,515 Testaments, 151 Book of Psalms; Indian Translation, 67 Parts, 71 Testaments, 1,764 Book of Psalms. Value, \$9,316 51.

Received per order from the Parent Society, 12,154 Bibles, 20,190 Testaments, 50 Book of Psalms, 60 parts. Value, £1,456 9s. 7d. stg.—equal to \$7,152 92

Stock on hand at the close of the year was 12,098 Bibles, 11,551 Testaments, 174 Book of Psalms; Indian Translation, 66 Parts, 54 Testaments, 1,611 Book of Psalms. Value, \$10,527 35.

## GRATUITOUS DISTRIBUTION.

During the past year, the gratuitous distribution made directly oy this Society has been as follows:

and 108

ght

bу

of

e,

20 505 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	BIBLES.	TESTAMENTS	INDIAN TESTAMENTS.	INDIAN BOOK OF PSALMS.
To Mr. John Ross, Supt. Union S. S., Sunnidale Station	12	1.2		
To the Rev. John McLean, Supt. Congregational Sunday	-			
School, McIntyre's Corners, Osprey, County Gray	30			
To the Rev. J. W. Morley, Supt. Union S. S., Dawn	6	12		1
To the Rev. D. Armstrong, Supt. Sunday Schools, Moore To Miss Moore, Adare, Co. of Huron, for 4 Sunday Schools	25	50		
under her charge	50	30		
Indian Mission, Saugeen			10	50
To the Rev. J. Nisbet, Red River Mission			3	3
To John Kabbage, for Indian S. S., near Southampton	12	12		
To the Rev. Thomas Hurlbert, Indian Mission, Sarnia				100
To the Students' Missionary Society, Knox's College		50		
To the Boys' Home	24	12		
To the Girls' Home and Public Nursery	12	12		
To the House of Refuge	24			
To Patrick Freeland Esq., for Bible-Woman	5	13		
To the Provincial Lunatic Asylum		30		
Miscellaneous at the Depository	11	12	••	••
	211	245		
Gratuitous distribution by Colporteurs from Depository	98	24	••	
	309	269	13	153

# RECEIPTS AND EXPENDITURE

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 1863.

RECEIPTS.		
Collection at the Annual Meeting Subscriptions and donations in the city and vicinity to the Upper	\$ 76	80
Canada Bible Society	854	65
Bible Society	5,144	16
Contributions from Branch Societies in aid of Colportage	191	
salaries	986	66

777777

B 15 1, of the the girth and be and Fr disagood

Bil Br:

dis-

Amount of sales to Auxiliary and Branch Societies.  Sundry accounts for the Scriptures.  Cash sales by the Colporteurs.  Cash sales at the Depository	. 189	74
Contributions from Branch Societies &c towards	. 1,254	
jects of the British and Foreign Bible Society	8,546	09
	40	00
" for amplying the Cari	52	95
Contributions from Branch Societies for the Montreal Auxiliary Bible Society, to assist in Colporage among the French Grant	46	00
Contributions from Branch Societies for the French Contributions		90
sionary Society	34	50
Legacy from the late Mr. George Shaves in S. F.		00
Upper Canada Bible Society  Legacy from the late A. McGlashen, Esq., for the Upper Canada Bible Society  Ca h returned by Mr. Dupp, being part of the	37	
Cach returned by Mr. Dunn, being part of the money advanced for expenses to Belleville.	25	00
	4	_
Total receipts last year	18,067 20,372	94 86
PAYMENTS.		
To the British and Foreign Rible Society on and		
To the British and Foreign Rible Society from contributions	\$5,658	00
To the British and Foreign Rible Society free contributions	3,546 0	9
To the British and Foreign Bible Society from countril at	40 0	0
Branches for the Chinese Fund, £4 1s. 7d. sterling  To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for Italy, £10 14s. 10d. sterling  To the British and Foreign Lible Society free contributions from Branches for Italy, £10 14s. 10d. sterling	20 0	0
Branches for supplying Society, free contributions from	52 9	
	46 00	0
To the French Canadian Missionery Society 6	484 10	)
To the Ottawa Auxiliary Bible Society to assist in Col	34 59	
To the Exeter and Francistown Branch Bible Series 400 00	401 00	
To the Rev. L. Taylor, on account of the British and Foreign Dill-	41 50 2,400 00	
Society, towards salary and expenses to British Columbia, £100 sterling	492 22	
	*** Z Z	

To Col	porteurs	'salaries				1,050	00
10 Don	r-reener	a saista				150	00
10 Dep	OSHOLAS	Palary .				280	00
to proj	or tron	oi inei an	a gas.			50	00
IO Week	SPETITO 8	alaries .				181	97
10 Lill	ting and	Binding	4.000	copie	8 of Report for 1861-69	478	70
To paid	U. C. 7	ract Soci	ety on	accou	nt of Princeton B. B. Society		76
46	"	"	44	46	of Glenallan " "		62
**	44	"	44	"	of St Thomas "		90
**	**	**	**	**	of Borlin "		95
46	**	**	6.6	66	of Cummineville R R "	-	60
**	**	44	**	66	of Mount Forest. " "		63
To Mrs.	Veysey	, in con	siderat	ion o	f the services of her late son	20	00
To Mine	ing the	term of e	eight y	ears.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	45	00
10 MISC	enaneou	s rapens	es, inc	luding	Annual Meeting Ingurance		
and	Colport	eurs' exp	enses,	Posta	Advertising, Freight, Agents' age, Cartage, Collecting Sub-		
CONI	puons, o	rc				780	28
SCII					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

\$16,441 33

The progress of other Societies has been on the whole satisfactory.

The Montreal Auxiliary has issued during the past year 6,174 Bibles and 6,475 Testaments, and 242 Psalms-making a total of 12,891 cories. Its gratuitous issues have been unusually large, being 1,240 Bibles, and 1,186 Testaments; total, 2,426 copies, of the value of \$670 30. This large gratuitous distribution was mainly among the French Canadians. The Committee state, in their last report, that they have adopted a rule that the Colporteurs shall in no case give the Scriptures, but shall loan them to persons anxious to have them, but unable to pay. The receipts of the Montreal Society amounted to \$11,323 27, being in advance of last year and every previous year of the Society's history. Its Branches, Associations, and Depositories, amount now to 167. The work of Colportage has been largely carried on. But most of the field having been gone over, and there being at present no large work open, especially in the French country, most of the Colporteurs have been in the mean time They have still, however, three or four engaged in this discharged. good work.

The forty-second report of the New Brunswick Auxiliary, informs us that during the past year there were circulated by that Society 353 Bibles, and 686 Testaments. They have between twenty and thirty Branches, most of which appear to be in a lively state.

The American Bible Society, in the face of many difficulties and discouragements arising from the civil war still prevailing in the States, and the state of the country thence resulting, has been prose-

cuting the work with vigour-distributing many copies of the Scriptures among the soldiers of their several armies. The year now closed has been one of great prosperity, considering the circumstances of the country, the receipts being \$422,500. We believe that during the past year, more than thirty new Societies have been formed in connexion with the American Bible Society, of which seventeen or eighteen were west of the Mississippi, Somewhat more than a year ago, the Committee of the British and Foreign Bible Society, in consideration of the long and friendly relationship subsisting between this Society and the American Bible Society, made offer of the sum of two thousand pounds in aid of the funds of the American Society, as an expression of Christian sympathy in a time of difficulty. The American Society expresses their deep sense of the kindness and generosity of the venerable parent Society, but thought best, in the circumstances, and especially as in the midst of difficulties they had received several large sums unexpectedly from legacies and other sources, to decline the generous offer. It is pleasing to hear of these things, as an indication of good feeling between two important national Societies.

We believe that in the South, strenuous efforts have been made for the circulation of the word of God, but we have no special information as to the extent or results. Let us trust that, in the good providence of God, the present war may soon be terminated, and peace established, on a right and Scriptural basis, so that Bible circulation, and all the streams of Christian benevolence, may again flow on in their ordinary channels, diffusing blessings among the people, and bringing glory to God in the highest. We rejoice in the thought, that much to be deplored as the war is, it will be overruled by God for the advancement of the great cause of liberty.

With reference to the operations of the Parent Society, we may state that while the issues have exceeded those of last year, its receipts have been somewhat less than last year, in consequence of the wide-spread destitution among the manufacturing population, and the extraordinary efforts which have been necessary for providing food and raiment for the unemployed operatives and their families. The actual receipts during the year now closed have been £158,750 18s. 9d., and the issues 2,133,860 copies. For the preceding year, the receipts were £168,443 15s. 5d., and the issues 1,595,248. While the receipts of the Bible Society have been thus reduced, we may trust that in some respects even this time of trial and distress may be overruled for good. In many places, classes have been formed for reading the B.ble, and for religious instruction, so that some have, no doubt, been brought into closer contact with the word of God than

rip-

now

ces

ing

in

or

in

een

um

ty,

he

he

ad

er

se

nal

or

a-

1-

ee

n,

n

d

they would have been had they been still engaged in their usual pursuits. We hope that this state of things may soon be changed, and that soon the busy wheels of industry may be in motion, so that those who are now dependent on the contributions of others, may be able, through their own labour, to provide things honest in the sight of all men.

In other lands, the British and Foreign Bible Society has been prosecuting with its usual vigour the work of Bible circulation. In Italy, where the barriers of absolutism and tyranny have been broken down, the good seed has been still more widely scattered, while much formerly sown is now bearing fruit.

In Russia, the concluding part of the New Testament, in modern Russ, has been issued from the press of the Holy Synod of the Greek Church at St. Petersburgh, and many copies have been circulated among the people.

In India, the work has been advancing; while in Fiji, and other places, both the translation and circulation of the word of God have also been vigorously carried on,

During the season of the International Exhibition, special efforts were made by the friends of the Bible to bring it before the notice of the strangers from many lands who were congregated in London. A Bible depôt was established quite close to the entrance of the Exhibition building, where Bibles in many languages were conspicuously displayed. Many were disposed of in this way. Many of the Jewish faith received here the precious word of life, which, it is hoped, will not be altogether without fruit. As on a former occasion, the various versions of the British and Foreign Bible Society occupied a place in the Exhibition Building, exhibiting to the visitors there the secret of the greatness and glory of Britain.

The "Bible Women" movement has been prosecuted in London and many other large cities and towns with continued success, and in this way very much is done to promote both the spiritual and temporal welfare and comfort of many. It is an agency which we believe is likely, by the blessing of God, to produce very important results wherever it can be put in operation.

We are glad to state that the movement has been introduced by some friends of the Bible both in Montreal and in this city, perhaps, too, in other places. We doubt not that, if suitable agents are obtained, the work will be no less successful here than in the cities in Britain where it has been tried.

We might insert many other interesting particulars with reference to the work of the Parent Society, but, as usual, we shall publish in an appendix an abstract of their yearly Report, so that it is unnecessary here to enlarge. We may, however, here give some extracts from a letter just received from the Assistant Foreign Secretary of the Parent Society.

" From the results of the year which I gave you in my previous letter, you will have seen that the total receipts of the year were above £9,000 less than those of the previous year. At such a result we cannot be greatly surprised when we remember the circumstances of the year through which we have passed; indeed surprise may be felt that the decrease in the receipts was not much greater. The total of the issues which I gave you is the largest ever previously reported in any one year, but I should observe that among these Issues were 450,000 portions of the New Testament in English and other languages, the publication of which has proved most acceptable to our friends in this and other countries. Many thousands of these portions were distributed among the visitors to the Great Exhibition last year, and we have good grounds for hoping that the seed thus scattered abroad will bear rich fruit in many a home and heart in far distant lands. These portions, too, have proved most useful in connection with the Christian efforts set on foot for the benefit of the distressed operatives in our manufacturing districts, among whom but too many were found wholly destitute of the Sacred Volume.

"Our work abroad has been carried on very much as usual, but with evident tokens that the blessing of God has accompanied the labours of our agents. In France 83.893 copies have been sent forth from our Paris Depôt, about 73,000 of which passed through the hands of colporteurs, of whom at one time we had as many as ninety four at work. From all the reports which reach us, it is plain that the Truth is spreading in gay, volatile, frivolous France, and that the people, having grown weary of the mummeries and superstitions of Popery, are in various directions sighing for a better, a purer faith. Numerous Protestant congregations, which are continually on the increase, attest the value of the efforts of our devoted colporteurs. As a matter of course, the Popish ultramontane party throw all the obstacles possible in the way of the work, and though they greatly impede and hamper us in our work, they have not been able to throw any insuperable difficulties in our path. A gratifying sign of the times in connection with the work in progress in France is the increased religious life and activity which the Protestants are now displaying.

"In Sweden the efforts of our agency have again proved most successful, having resulted in the issue of not less than 93,548 copies of the Scriptures from our Stockholm Depôt, and the demands for copies continue unabated, In Norway, with its population of one and three-quarter millions, our friends have brought 19,582 copies into circulation, mostly through the instrumentality of a few devoted, self-denying colporteurs, who have visited the isolated in habitants on the banks of the Fjords, on the desolate Fjelds, and in the strag gling valleys, and have thus brought gladness and joy into many a hut and cottage. In Denmark the work has again made a stride onwards, 16,136 copies having been scattered among the Danish people, who have recently been brought into such intimate relations with ourselves by the marriage of the Prince of Wales. In connection with Denmark I may mention that we have completed a beautiful edition, in Pica type, comprising 10,000 copies of the New Testament and Psalms in the Icelandic language, and in the course of the summer we hope again to despatch for the first time after the lapse of nearly fifty years an abundant supply of the Records of Redeeming Love for

necestracts ary of

er, you ss than rprised e have vas not t ever riends distrie good ruit in proved penefit

m but

vident gents. about at one which volous as and purer he intatter ble in n our

gress 8 are

ssful, tures ated, ends ality I in trag and ,136 antly e of

ently ge of we es of urse e of for

distribution among the scattered population of that remote and desolate Island. In Russia the issues have been 17,687 copies, among which were several thousand copies of the New Testament, or portions, in the modern Russ language, of the edition published under the auspices of the Holy Synod; and from communications which have reached us it is most gratifying to perceive with how much eagerness the Scriptures in their own language are welcomed by the people of Russia. The distributions in connection with our Turkish agency have amounted to 16,046 copies, and the Report of our agent contains most interesting particulars of the progress of the good work among the various nationalities comprised within the Turkish dominions. In Italy the circulation has been 27,359 copies, and in that country it is cheering to see that the seed sown is springing up and producing fruit. Opposition to our efforts is not wanting, and at this we cannot be surprised; and we are moreover cheered by the thought that the more violent the opposition is, the more certain it is that the good work is making progress. In Germany our work has not resulted in such large issues as have been reported in former years, but there have been special causes in operation to produce this diminution. The actual issues have been, from Berlin, 133,990; from Frankfort, 91,836; and from Cologne, 67,944 copies."

We would only, in conclusion, say that we feel more and more the necessity of directing attention to the Word of God, and promoting its circulation and study among all nations and among all classes. Not more necessary is the glorious sun in the firmament for vegetable and animal life, than is the Word of God for our moral and spiritual life. And not more dark would the world be if the sun were blotted out than would be the moral and spiritual life of man were the Bible removed. It will not do to tell us, as we have been told of late, that our belief in the living God would remain as sure though not the Pentateuch only but the whole Bible were removed. Were the Bible removed, or were it to be regarded as uninspired, fallible, or deceptive, whence could we get our knowledge of the living God? Whence could we get a knowledge of that living and loving Redeemer who gave himself for us, and whose blood alone can cleanse from sin. prefer to receive and to rest upon the words of the faithful and true witness, "Search the Scriptures, for in them ye think ye have eternal life, and they are they which testify of me." Let us then cling with a firmer grasp to the Word of God for our own personal comfort and salvation, and not think our labour lost if through our means this precious book is brought nearer to any who otherwise might have remained unacquainted with its precious truths. Our time is short, our work is urgent, our responsibility is great. Let us seek grace that we may abound more and more in the work of the Lord, knowing that our labours shall not be in vain in the Lord.

Dr.	Hon. W. McMASTER, Treasurer, in Account with	
186		
April	" Collection at the Appeal M. Collection at the Appeal M.	
	" Cash received from Branches and Depositories	76 80
	"Sundry small accounts received "Sales by Colporteurs	3794 62 189 74
	"Sales by Colporteurs. "Cash Sales at Depository for Bibles and Total	1225 95
	"Grant from the Parent Society towards Agents' and	1254 92
	"Contributions from Branch Societies to the general purposes of the British and Foreign Bible Society,	986 66
	"Contributions from Branch Societies for the Special	3546 09
	Fund Societies for the Chinese	40 00
		20 00
	"Contributions from Branch Societies for Italy Scriptures to the Jews	52 95
	"Contributions from Branch Societies (for the Upper	46 00
	" Contributions from Branch G	5144 16
	"Subscriptions and Donations (for the Upper Canada	191 50
	the Upper Canada Pikla 7 Itobicoke (for	854 65
	(for the Upper Canala Dilla Reg., York Mills,	37 50
	Auxiliary Bible Society, to assist in circulating the Scriptures among the French Canadians by means	25 00
	dian Missionam Casista Solicites for French Cana-	482 90
	chase Scriptures for distribution among the French Canadians, through the French Canadian Missionary	34 50
	Society	60 00
1		4 00
	the same of the same same and the same of the same same same the same same same same same same same sam	

\$18,775 14

To balance as per Contra.....\$2,333 82

Upper

86 66

6 00

90 **5**0

00

00

	lible Society for the year ending 31st March, 1863.		Ct
1863			
Mar. 31.	By Cash remitted the British and Foreign Bible Society	. 8	O.
	turchase account, £1150 sterling	5659	8 00
	remitted the British and Foreign Rible Society	,	
	for contributions from Branch Societies for gene	10000	
.	ral purposes, £720 0s. 5d. sterling.	3546	3 09
	remitted the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for India.	,	
	£8 2s. 10d. sterling.	40	
	The bridge and Foreign Rible Society		00
	free contributions from Branches for Chinese		
1	Fund, £4 18. 7d. sterling	20	00
1	remitted the British and Foreign Rible Society		
1	free contributions from Branches for Italy,		
	£10 14s. 10d. sterling .	52	95
	remitted the British and Foreign Bible Society free contribut'ns from Branches for Jews,£9 7s. 3d. st.		
1	paid proportion of insurance on premises		00
	remiting of insurance on Stock	121	38
	Freight and Whartage.	-1-	80
	and Didding 4000 copies of Annual Re-	00	00
	port to a1st March, 1862	478	70
	and Advertizing		44
1	" City Taxes " Proportion of Water Rate " Agents' Salaries	88	
	Agents' Salaries.	10	
1	and For Rible Soc to	2400	00
1	wards salary and expenses to B. Columbia £100 et	492	22
1	COIDOLLEUR SHIRTING	1050	
	rigents and Colporteurs' expenses	185	26
1		150	
	" Depositary's salary." " Proportion of Fuel and Gas	280	
	and the salaties	50	
	The contact of the co	181	
	C. Liact Soc. on acc't of Princeton R R Co.	21	
	O. U. Tract Soc. on acc't of Glen Allan R R R	10	
	O. O. Fract Soc. on acc't of St. Thomas R R Soc	20	
	U. C. Tract Soc, on acc't of Berlin B. B. Society. U. C. Tract Soc, on acc't of Cumminsville B. B. S.	49 9	95
	U. U. ITack Soc. on acc't of Mount Forest D. D. G.	4 (	
"	or addity to birs. vevsey, in consideration of the	28 (	53
		45 (	00
1 "	State of the Ottawa Allxillary Bible Society to periot	40 (	00
		401 (	00
		8057.A	
	Branch Societies	484	10
	tributions from Branch Societies Society free con-	tonia	
46		34 5	9
		140	10
66.		149 9	_
		81 5 72 3	
1 **		2333 8	
		4000 7	12

#### LIFE MEMBERS.

RIGHT REV. B. CRONYN, D.D. BISHOP OF HURON. RIGHT REV. C. P. MCILVAINE, BISHOP OF OHIO. RIGHT REV. M. EASTBURN, BISHOP OF OF OHIO.

RIGHT REV. M. EASTBURN, BISHOR MASSACHUSETTS.

SIR F B. HEAD.

SIR GEORGE ARTHUR, K.C.B. HON. GEORGE W. AVLAN, M.L.C. C. C. SMALL, ESQ. JOHN SANDERSON, ESQ. ALANSON ROSS, ESQ. HON. WM. MCMASTER. J. KYNOCK, ESQ. JAMES ANDREWS. ESQ. DAVID ROBINSON, J. C. W. DALEY, SQ. IGNATIUS COCKSHUTT, ESQ. JESSE KETCHUM, SEN., ESQ. DR. MCILMURRAY.

SIR J. LUKIN ROBINSON, BART. F. H. HEWARD, ESQ. WILLIAM DICKSON, ESQ. MISS M. L. NEWCOMB. MRS. DUNLOP. JOHN LITTLEWOOD, ESQ. WALTER MCKENZIE, ESQ. JAMES COLEMAN, ESQ. JAMES WOOD. ESQ. FREDERICK W. WATKINS, ESQ. JAMES WOOD. ESQ. FREDERICK W. WATKINS. MRS. FREDERICK W. WATKINS. MRS. FREDERICK W. WATKINS. MRS J. G. WALKER. ROBERT MARSH, SEN., ESQ. JAMES MARSH, ESQ. JAMES MARSH, ESQ. JAMES MARSH, ESQ. ROBERT MARSH, ESQ. ROBERT MARSH, ESQ. ROBERT MARSH, ESQ.

MISS ADELINE E. MARSH.
JOHN FRASER, ESQ.
MRS. JOHN FRASER,
JOHN LEARY, ESQ.
REV. P. D. MUIR.
HON. J. SIMPSON.
PROFESSOR KINGSTON.
REV W. FREELAND, D.D., LL.D.
JOHN BALLARD, ESQ.
— NEWKIRK, ESQ.
J. KIRBY, ESQ.
J. KIRBY, ESQ.
J. KIRBY, ESQ.
J. KIRBY, ESQ.
MRS. SAMUEL KEEFER, ESQ.
MRS. SAMUEL KEEFER,
JOHN MACDONALD, ESQ.
MRS. ANNE MACDONALD,
S. NASH MOYER, ESQ.
JOHN S. SMITH, ESQ.
JOHN S. SMITH, ESQ.
JESSE KETCHUM, JUN., ESQ.
PROF. DAWSON, LL.D., PRINCIPAL OF
MCGILL COLLEGE, MONTREAL.
REV. E. SULLIVAN, B.A.
SAMUEL ALCORN, ESQ.
JOHN KILMASTER, ESQ.
W. MULLIGAN, ESQ.
MRS. J. R. KEEFER,
JAMES WATSON, ESQ.
MRS. — WATSON,
MRS. E. D. THOMPSON.
T. TRIVITT, ESQ.
NICOL MCCOLL, ESQ.
GEORGE SHAVER, ESQ.
GEORGE SHAVER, ESQ.
ROBERT CASSELS, ESQ.
MISS M. E. CHARLTON,
ABSALOM TRAVIS, ESQ.
PATRICK THORNTON, ESQ.

# ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

TO THE

## UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Armstrong, J. R	5 00	Aikins, W. J., M.D.	5	00
Armstrong, Philip				

	8	C.	I see the second	\$	o.
Burns, Robert	. 4		Couch, R.	0	
B. P	. 1	00	Chaffey, E	1	00
Baldwin, Rev. Edmund	. 5	00	Cawthra, Mrs	1	00
Baldwin. Mrs. J. S	. 2	00	Crickmore, John	1	00
Beardmore, George L	. 5	00	Clark, S. C. D	1	00
Brown, Hon. George	. 4	00	Carnegie, D. G	0	50
Blaikie & Alexander	. 2	00	Chewett, W. C., & Co	1	00
Battersby, Mr	. 5		Carruthers, Mrs. F. F	2	00
Baldwin, Miss Ann	. 2		Cash	0	93
Beatty, George	. 5		Cowan & Anderson	1	00
Barclay, Rev. John, D.D	. 2		Charlesworth, J., & Co	2	00
Bird, Wm. James	. 1		Clark, Wm	1	00
Brown Brothers			Cleland, R	2	00
Blake, S. H Baylis, James, & Co	10		Cameron, Hon. J. H	4	00
Bell, William	2	-	Clarke, H. E	1	00
Buckland, Prof. George	0	17.0	Clark D.	1	00
Boyle, Rev. R.	1	00	Clark, Dr.	1	00
Briggs, Rev. Wm	1	00	Cameron, Angus	2	00
Bolton, John P		00	Campbell, S.B	1	00
Best Thos		00	Caldicott, Rev. T. F., D.D Crooks, Mrs. Adam	1	00
Blong, G	0	50	Christie, Miss.	2	00
Beard, J. G., & Sons	2	00	Clyne, W	2	00
Brown, P	2	00	Chesbrough, C. D.	0 2	50
Bigham, —	0	50	Cameron, John M. A	1	00
Boxall, Wm	1	00	Cash	1	00
Blake, Edward	5	00	Cockburn, G. R. R., M.A	2	00
Badenach Mrs. J	1	00	Catheart, R	1	00
Bingham, Wm. St. Maur	0	50	Croft, Mrs	1	00
B. J	0	50	Cherriman, Prof. J. B		00
Buchan, David	5	00	Cameron, Allan	77	00
Boulton, John	2	00	Carr, Mrs. John	1	00
Boulton, W. H	2	00	Carless, James	-	00
Brown, James	1	00	Carless, Mary	1.	.00
Bethell, Francis	2	00	Christie, Alex	1	00
Briscoe, Mrs. W	1	00	Clinkinbroomer	1	00
Bowman, —	1	00	Christie, C. R	2	00
B. J. J.	1	00			
Bain, John	0	50	Dorey, Rev. Gifford	,	00
Beatty, Mrs.	1 2	00	Duggan, G.		00
Buell, Mrs	1	00	Dunn, Jonathan		00
Barrett, R. N	1	00	Dickson, Crawford, & Smith		00
Bloor, J. H	1	00	Duncan, Henry		00
Bostwick, Mrs	2	00	Doel, John		00
Beatty, Mrs	2	00	Drummond, Mrs	_	00
THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	-	00	Duggan & Burns		00
The state of the s		-	Dodgson, Shields & Co	-	00
Cassells, Robert, (donation)	20	00	Drummond, J. W		00
Cassells, Robert, (subscription).	10	00	Dunspaugh, W. H	_	00
Campbell, James	5	00	Davidson, James		50
Cayley, Mrs		00	Durand, Charles	-	00
Carty, J	2	00	Durand, George		00
			A CONTRACTOR OF THE PERSON OF		

L OF

VS

### REPORT.

	0		In the second se		
Durie, Miss		1 00		8	
Downey, John		0 50			00
Davidson, Rev. John		1 00		100	00
Dwight, H		1 00			00
Davis, R., & Co		1 00			50
Davids, Joseph		1 00			00
Dalziel, Mrs. Vaughan		1 00	,		00
Dalziel, James		1 00		- 2	00
Daiziei, Games		1 00			00
and the first in the second second second			Gamble, Mrs, C		00
Ellerby, Rev. T. S	1	00	Griffith, Thomas	1	00
Ewart, Mrs. J	1	00			
Elliot, Rev. James	2	00	Howard, Miss	1	00
Eastwood, John	1	00	Howard, J. S	4	00
Elliot, Wm	2	00	Henning, G	2	00
Elliot, J	1	00	Howard, A. McLean	4	00
Edward, J	1	00	Hamilton, G	1	
Evans, W. N	0	50	Haworth, Thos	1	00
Esten, Hon. J. C. P	4	00	Hamilton, Alex	1	00
English, C. E	1	100	Howard, Rev. I. B	2	00
			Hodgins, Thos	1	00
Fragar James		00	Hewitt, W	1	00
Frazer, James		00	Harrison, Hon. S. B	5	00
Fisken, James, & Co		00	Harrington, Miss	1	00
Fleming, James		00	Howe, M. C., LL.D	1	00
Foster, James		00	Hunter, W	1	00
Freeland, P Fowler, Mrs		00	Higgins, David	1	00
Freeland, T	2	50	Howland, Hon. W. P	5	00
Frank, John		-	Hagarty, Mrs	1	00
	1	00	Hodgins, J. G., LL.B	2	00
Forrest, J			Henderson, Wm	1	00
F. G	1	00	Hodder, Mrs. Dr	1	00
Filbert, Wm	0		Holden, Thomas	1	00
Freeland, Robert	1	50	Henning, Mrs	2	00
Fawcett, J. C.	2	-	Hewlett, W	1	00
Fulton, Alex. J		00	Hector, Miss	2	00
99 Friends, &c	24	1.	Harrison, Mrs	0	74
, and a	LI	02	Harper & Brothers	1	00
			Hemings, G	2	00
Gordon, Hon. James	5	00	011 1		
Gregg, Rev. Wm., M.A	2	00	Ince, T. H	2	00
Gooderham & Worts		00		~	00
Gunn, Samuel		00	I V . G		00
Grasett, Rev. H. J., B.D	5	00	Jones, Mrs. C		00
Griffith, W. R	0	50	Jones, J. B	. 7	00
Goldsmith, Rev. Thomas	_	00	Jacques & Hay		00
Givins, Rev. S		00	Jennings, Rev. J., D.D		00
Graham, Henry	-	00	Jarvis, Frederick	_	00
Greenless, John	0	51	James, Robert	1	00
Gzowski, C. S		00			
Goulding, G	2	00	Ketchum, Jesse, Sen	8	00
Gray, Robert	0	50	Keefer, Thos. C		00
Gordon & Mackay	-	00	Killaly, Mrs	4	

0 0 0

4	\$	C		ŝ	0
Kerr, John	.1	.00		1	
Kerr, John	2	00	Murchison, J.		
Kimball, R. J	1	00	Magrath, Charles.	1	
Knowles, Robert	0	50	M S B A	2	
Keith, David S		00		2	
		00		1	
			McLeod, Mrs. D.	1	00
Lewis, Rice	1	00	Mason, W. T.	1	00
Lavell, Rev. C., A.M	1	00	Millard, Mrs. William	1	00
Lawson, Edward	1		Monatt, Murray & Co	5	00
Lawson, Robert	1		Mitchell, James	0	50
Litster, Joseph	1		Macdonald, James	1	00
Lyon, James F,	2		McMullen, Archibald	0	50
Lailey, Thomas	2		McCarter, John	2	
Lawson & Co	1		Mathews, W	1	00
Lyman, Savage & Co			Murphy, Allen	i	00
Lundy, Wm	0	00	Mathews, W. D.	1	00
Lorge I			McNab, J.	i	00
Legge, J	2		Monro, George		
Love, N. C	1	00	Medcalf, F. H.	1	00
Loring, Mrs	0	50	McArthur, Mrs. C	2	
Liddell, George W	1	00	McGann, J. B.	(1)	
Lount, Mrs. C. W	2	00	Mortimer, H. (1862-3)	2	
Lillie, Rev. A., D.D	2	00	Mortimor Por A		00
			Mortimer, Rev. A		00
McMaster & Nephews	20	00	Marsh, Mrs	4	00
McDonald, John	20	00			
McMurrich, J		00	Newbigging, M	0	50
Mathieson, Donald		00	Nasmith, John	-	00
McLear, Hon. A., Chief Justice		00	Mark the same and the same and the		011
Mowatt, Hon. O	4	00	Osborne, William		
McBean, John	5	00	Ogden, U., M.D.		00
Mellmurray, J., M.D.			O'Brien, Donough	-	00
McCord, A. T	5	00	Orden W M D		00
Mair, James K	2	00	Ogden, W., M.D.		00
Muttleburg Mas	5	00	Oal	.1	00
Muttlebury, Mrs	2		D 11		
Mitchell, Wm	1	00	Perkins, F. G., & Co	5	00
McCord, Miss	1	00	Playlair, J. S.		
Michie, James	1	00	rarsons Bros.		
McKirdy, J	-	00	Pation & Co		00
McClure, Rev. William	1	00	Patterson, P., & Son		00
Mercer, A		00	Parker, M		00
Moore, C. & Co	4	00	Fridham, Edwin	-	00
Mara, Thomas	1	0(1	Porter, Rev. S.	-	00
Mead, J. H	2	00	rage, C		00
Melville, Rev. H	1	00	Liper, Mrs. H		
Morphy, George	4	00	ratterson, C. S.		00
Macpherson, D. S	4	00	ryper, w		00
Michie, George	2	00	Pearson M	-	00
Mathers, William		00	Porter, Rev. James		00
McKee, William	-	00	Pearson, W. H.		00
Mathewson, Angus		00	Platt, Samuel	_	00
McCutcheon, James		00	,	2	0U
Morrison, John			Rolch Mrs	-	
		1	Rolph, Mis	5	00

## REPORT.

		4		1.0		
	Ryerson, Rev. E., D.D	66			\$	
	Post William				. 3	
	Ross, William				0	
	Robinson, George		00)		2	90
	Rodden, Mrs	1			1	00
	Robinsen, Sir J. B	5		Sutherland, D	0	50
	Ross, Crawford & Crombie	1		Simpson, Mrs. Dr. E	1	00
	Raitray, Alexander	-6	00	Strachan, Mrs. James	9	(11)
	Richardson, Rev. James, D.D.	5	00	Storm, Thomas	1	
	Rordans, J	0		Stanbury & Co	2	
	Riddell John	2		Small, J. C	1	
	Rains, John	1		Snarr, Thomas		
	Reford, Robert	1		Stuart Cont C	1	
	Rowall Honey	i	11	,	2	00
	Rowsell, Henry			[1] 전환 전 1일 전환 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		
	Robinson, Slade, M.D	2		Topp, Itev. Alexander	4	00
	Reid, Rev. Wm., A.M. (1852-3)	4		Thom, John	2	00
	Robinson, J. Lukin	2		Thom, Mrs	1	
	Russell, J. P., M.D	1	00	Thompson, Mrs. J	1	
	Richey, J. H	1	00	Thomson, Mrs. W	1	
	Rogers, Samuel	1	00	Tyner, John	2	
	Rogers, J. H	. 1	00	Thorburn, J., M.D		
	Rough, James	1	00	Thompson & Downs	1	
	Richardson, D. H., M.D	2		Thompson & Burns	5	
	Ross, Dr	1	00	Thompson, Thomas, & Sons	1	00
	Risley, J	1	00	Thomas, W. G	1	75
	R. & A	2	00	Thompson H	. 2	00
				Tully, Kivas	1	60
	Rowell, Mrs	1	00	Tolfree, Joseph	2	00
	Reid, John J	1	00			
	Ross, M. A. J.	0		Vandersmissen, H	0	50
	Reynolds, R	0	50	Vandersmissen, C		50
				Vanderemissen Miss		00
	40 T.1	-		Vandersmissen, Miss	1	00
	Shaw, John	2	00			
	Swain & Galbraith	1	00	Walker, Robert, & Son	5	00
	Snarr, George	0	50	Walker, C. & W	2	00
	Sargant, Robert	1	00	Whitney, F. A	0	50
	Scott, James	2	00	Withrow, James	4	00
	Smith, Larratt W	2	00	Withow, Mrs. James	-	00
	Sutherland & Marshall	2	00	West, J	-	00
	Severn, G. H	4	00	Wilkes, Robert	2	00
	Suarr, J	1	00	Wbarin, William	-	00
	Scott. T. C	2	00	Workman, J., M.D		
	Sauson, Rev. A.	2	00	Withrow, John	4	00
	Sharp, W			Wilson David T.I.D		50
		1	00	Wilson, Daniel, LL.D	-	60
1	Smith & Wills	1	00	Wilson, Andrew	.1	
	Storm, William G	2	00	Wordsworth, R	1	00
-	Stayner, T. A	2	00	Wilson, G. H	1	00
-	Strachan, William	1	00	Wickson, Rev. A., LL.D	1	00
-	Smith, A. M	2	00	Webb, Mrs. Thomas	1	00
-	Schreiber, W	1	00	Widder, Mrs	2	00
	Samson, D. A	2	00	Willis, Rev. M., D D	4	00
4	Severs, J	2	00	Wickson, John		00
	Storm, Mrs	1	00	Watim, James		50
-	Symans, Mrs. J	-	00	Williams, Rev. G. C		00
	,	-	1			VV

Woodhouse, J	00 00	Young, John	1	00
--------------	-------	-------------	---	----

### RECEIVED SINCE THE 31st MARCH.

Lillie Rev. Dr.	\$ c.	Widdow Picket, Erin Co., Pa.,	\$	c.
Cuttle, Mr	1 00	per Rev. Dr. Richardson	1	00
Oal George	1 00	J. R. Williams, Tecumseth	5	00

The state of the s 

## APPENDIX.



### REPORTS

01

### S. B. Johnson, Esq., and the Rev. R. H. Thornton, D.D.,

GENERAL AGENTS OF THE SOCIETY.

ACTON, 31st March, 1863.

TO THE SECRETARIES OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

DEAR SIRS.

In commencing my report of visits paid to the branches in connection with your Society, I would beg to state that I have travelled for the most part in a section of the country that I had not seen for five years; and although during the whole of this period there has been more or less depression, compared with the almost universal prosperity which had prevailed till then, the substantial improvements which I witnessed, more particularly in the North-Western section of the Province, was truly surprising. I have travelled over hundreds of miles of good gravel roads which have been entirely constructed during this short space of time, and seen respectable villages which had been built entirely since I had been over the same ground. I was truly gratified to find that our beloved Society was still cherished by the population with growing attachment; and although owing to the great depression in consequence of the inferior crops, and other causes, many of our branches have necessarily suffered in a pecuniary point of view, I am persuaded that there is no diminution of interest in the objects we have in view. Some localities certainly have not accomplished all that might reasonably have been expected, but I am happy to feel assured that these are exceptional instances; and I sincerely trust that, as our beloved country improves in material prosperity, we may partake of her increase, and assist in sending, with increased rapidity, the leaves of that blessed volume the wide world around.

My first visit was to Bolton Village, where the collections were not complete; but, after an interesting meeting, it was found that there would be a small addition to the contributions of the preceding year. Lloydtown is zealously supported by a few faithful friends; the con-

tributions were slightly behind hand, but still liberal. Bond Head furnishes a noble example to our rural branches, and we always speak of it with pleasure. Our excellent President, A. Gaviller, Esq., and Rev Mr. Fraser, our valuable Secretary, are sustained by a wellorganized and active committee, and a very liberal staff of subscribers, and their annual returns are highly encouraging. The meeting was not so numerously attended as we could have desired, but was an interesting one. Orillia is another active and useful ally, and the meetings are large and encouraging. We had the pleasure this year to welcome the Rev Mr. Stewart, the resident Episcopal clergyman, for the first time I visited a country settlement some miles from the village, where are some active friends of the cause, in company with our valued friends, Rev. Mr. Grey and Thomas Dallas, Esq , where the attendance was encouraging. Our meeting in Bradford was startled, just as we were closing, with the loud cry of fire; and in the course of a few hours, nearly twenty stores and houses, with a large portion of their contents, lay in ashes. The field of this branch has been somewhat circumscribed by the formation of two new organizations. The one at West Gwilliambury, which I visited on the following evening, and received \$24-free contributions, to be equally divided between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies. The other Society, about five miles north of Bradford, had not made its returns on the occasion of my visit. From Bradford I received \$20 to the B. and F.; \$13 50 to the U. C., and \$7 50 to the Montreal Bible Society. I found our branches at Holland Landing and Newmarket -both under the Presidency of our highlyvalued friend, Rev. Mr. Ramsay-active and zealous as ever; returns always made in March. Aurora, always fruitful and liberal, has this year nobly sustained its reputation. Not less than eight or nine meetings in its vicinity had been held by the friends, with the most satisfactory results. I had the pleasure of receiving, in addition to the payment in full of their purchase account, the following liberal donations: - \$74 35 to the British and Foreign; \$18 58 to the Upper Canada, and \$18 50 to the Montreal Bible Society. Nottawasaga, I found, had not done much during the year. I received the payment of \$16 on purchase account. At Collingwood, I found that an evident effort had been made to keep alive the interest in the work. The ladies had made a most diligent canvass for subscriptions, and had been so far successful as to nearly double the contributions of last year. I received upwards of \$36 on purchase account, and a free contribution of \$10 to the Upper Canada Bible Society. Our friends in Barrie are still actively engaged in the good work. After a small but interesting meeting, I received \$50 to the British and Foreign, and \$40 to the Upper Canada Bible Society. At Thornead

eak

and

ell-

ers.

was

an

the

ear

ian,

the

vith

ere

vas

the

rge

has

za-

-WC

ally

ble

rd,

ord

to

ind

ly-

rns

this

ine

ost

to

ral

the

ti-

the

hat

the

ns,

ms

la

ur

ter

nd

11-

ton, the returns were not complete. I received \$5 to the Upper Canada Bible Society. West Essa.—I found our friends in this little branch had not collected their subscriptions; but, after a meeting which was well attended, the spirit of activity was, I trust, called forth. At Newton Robinson, we had the assistance of our valued President and Secretary from Bond Head, and an encouraging meeting.

My next tour I commenced on 2nd September, at New Durham, where, after an interesting meeting, I received \$14, free contribution to the opper Canada Bible Society. Norwichville is still usefully holding on. I received \$45 on purchase account, and witnessed, the following day, a most delightful gathering of children in the various school sections of the township, who, with their friends, teachers, and parents, in all about 2000, were assembled in a beautiful grove, to spend the day together. Amusement and instruction were well combined; and I am sure such meetings may be made conducive of great benefit and advantage, both to old and young. At Springford but little had been done. The wife of our esteemed Secretary, Dr. Cameron, had recently, I found, gone to her rest. One of the last things she did ere she departed this life, was to hand an English sovereign to her husband, with the request that it might be given to the Bible Society. From Tilsonburgh I received nearly \$30 on purchase account. After a Sabbath appointment, we held an interesting meeting at Vienna, at which I received \$20 on purchase account, and \$13 57 as a free contribution to the Upper Canada Bible Society. Port Burwell I found doing well, and received \$28, to be equally divided between the Upper Canada and British and Foreign Bible Sparta has a small but vigorous organization. I received \$2 25, to be divided between this and the home Society. Port Stanley, I found, had much declined since my last visit. A large fire had consumed nearly all the business part of the place, and there seems but little prospect of its recovery. I received \$20, free con-Iona is still alive in the prosecution of its duties. The returns were not made, but we have an active committee in this place. Dunwich and Aldbro' are still doing well. The elections somewhat interfered with our attendance at several meetings in this locality. Ridgetown has, from its commencement, done well, and this year is no exception, as the following contributions will prove: - \$20 B. and F.; \$20 U. C., and \$10 to the Montreal Bible Society. Morpeth, too, is in vigorous life. A good meeting, and the following contributions: -\$20 to B. and F.; \$20 to U.C., and \$10 to purchase account. After an interesting meeting at Glenmorris, I received (though the returns were not made) \$3 01 to the Upper Canada Bible Society. I next visited the pretty village of St. George, where I

found a new organization had been formed, and where the labours of the committee and collectors had been nobly met by a liberal staff of contributors Returns for the year not complete Burford had proved herself worthy of the enterprise, and is extending operations. Mount Pleasant still doing well. Delhi still feebly existing, and Lynedoch doing well. Simcoe.—The branch in this town is doing The meeting was large, and the contributions liberal. Port Dover is also active in the good work, and not without results. Vittora, Port Rowan, and Waterford, were next visited. Contributions yet to be made. After spending a Sabbath in St. Williams, we held our meeting on the following evening. I received \$6.85 to credit on purchase account, and proceeded to Aylmer, where, after a lively meeting, I received \$32, between the home and Foreign Society. Fingal has for the last few years evinced a growing attachment to our Society, and is now doing well. Our little branch at Southwold is still active and energetic. I received \$22 30 on purchase account, and \$4 to the Upper Canada Bible Society. Orford has a small but useful organization. After a good meeting, I received \$18 25 on purchase account. Harwich, a new branch, is not without results. I received \$30 29 on purchase account, and a free contribution of \$4 to the Upper Canada Bible Society. At Buxton, I found, from the absence of Rev. Mr. King, no arrangements had been made for holding a meeting. The promise was made that all should be duly attended to in the course of a little time.

I then proceeded to Florence, where, after a good meeting, I received \$34 on purchase account. Our branch in Chatham I found doing well, though the Committee resolved to retain most of their funds in hand for local work. I received \$10 free contribution to the Upper Canada Bible Society. Amherstburgh is still doing well; and from Wallaceburgh, after a good meeting, I received \$23 to the Upper Canada Bible Society. Our noble Society in Sarnia is still vigorously conducted, and will, I doubt not, as in former years, shew its zeal by its works. I was next invited by our good friend, Rev. Mr. Evans, to form a new branch in North Plympton. We had a good meeting in the small village of Errol, and I trust good results may follow. The roads at this period of the year were worse than I ever knew them, and I found the greatest difficulty in getting through the mud to my next appointment at Warwick, where I found the Society still usefully holding its own. Contributions to be forwarded. At Widder, I was delighted with the energy which this branch had displayed. A colporteur was actively engaged by them in distributing the word of God in the surrounding country, with happy results, and the activity was extending to other localities, and will, I trust, lead our branch at Arkona to combine in the same good works in which,

of

had

ons.

and

ing

ort

Vit-

ons

reld

on

ely

ety.

our

lis

int.

but

on

ilts.

\$4

the

old-

at-

re-

and

neir

to

ell;

the

still

ew

ev.

da

ilts

n I

gh

the

ed.

ad

ing

nd

ad

ch,

for the last few years, they have been too remiss. Strathroy is one of the most rapidly improving villages in the West, and will, I trust, increase in effort and energy to extend Bible circulation both at home After a Sabbath appointment, we held an interesting meeting on Monday evening, and not without results. Adelaide is vigorously in operation. The Secretary has held a series of meetings, accompanied by the excellent President, with the happiest results, and is liberal in contribution. Mosa, too, is another useful ally. After an excellent meeting, I received upwards of \$35 on purchase account, and a free contribution of \$42 50 between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies. Thamesville is doing well. ceived \$15 34 to the Upper Canada Bible Society. Wardsville has an excellent organization, and a good working staff of officers; and after an excellent meeting, at which all the local clergymen were present, the following liberal contributions were made: \$40 to the Upper Canada, \$40 to the British and Foreign, and \$14 21 to the Montreal Bible Society. At Bothwell, I found the lady collectors had been active in exertion. I received \$24 to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies. I next visited Ekfrid, where, after spending the Sabbath, an interesting meeting was held. I received \$8 87 on purchase account, \$13 91 to credit, \$20 free contribution to the Upper Canada Bible Society, and \$21 73 to the British and Foreign Bible Society.

In the Eastern section of the township the next meeting was held. where an excellent organization is carried on and liberally sustained. A free contribution of \$35 to the British and Foreign, and an equal amount to the Upper Canada Bible Society. Komoka has never yet done much in the way of contribution. We had, however, a spirited meeting, after which I received \$20 30 on purchase account. Delaware is a new but faithful branch, and liberal in contribution. had an excellent meeting; the contributions were liberal. minster is also continuous in well doing. I received \$20 80 on purchase account, and \$8 43 for the circulation of the Scriptures in Austria. Westminster East is a new but active branch. good meeting, I received \$30 to the British and Foreign, \$20 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. My next visit was to Rockwood, which is still actively engaged in helping forward the glorious work. After an animated meeting, I received \$53. free contribution to the British and Foreign Bible Society. Guelph -This prosperous town has always evinced a very lively interest in our Society. The ladies are indefatigable in their exertions, and the whole arrangements are most vigorously conducted. The meeting was not so numerously attended as in general, but the Society is established among the whole Protestant population. I received \$80 20

on purchase account, and their liberal donations have since been forwarded. Eramosa—This old and faithful supporter is as useful and liberal as ever, and still keeps up in amount, although several new branches are now in operation in the township. A most interesting and successful meeting. Contributions since forwarded. Puslinch East—The weather prevented a large attendance. I received \$28 24 on purchase account. Nassgaweya still nobly holding on. The contributions not made. I received a good payment for stock received. Beverley branch is also liberally aiding our operations. After an interesting meeting, I received \$63 70, free contribution between the Upper Canada and British and Foreign Bible Society.

Paris is worthy of special mention as another of our active and liberal branches. The meeting was well sustained and profitable. I received \$16 15 for purchase, \$31 to the Upper Canada, \$31 to the British and Foreign, and \$32 50 to the Montreal Bible Society.

Scotland is still holding on. I received \$24 to credit on purchase account. Galt is growing in energy and interest. We held the largest meeting I have ever seen, and the spirit of the speakers was earnest and delightful. The following handsome appropriations were made:—\$50 to the Upper Canada, \$50 to the British and Foreign, and \$70 to the Montreal Bible Society.

Woodstock also nobly cooperates, and circulates a large number of copies of the word. Contributions forwarded. Beachville-Notwithstanding the severity of the weather, we had a good meeting, after which I received \$31, to be equally divided between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies. Salford-In consequence of a severe storm, it was found necessary to postpone the meeting, which has since been held, and contributions forwarded. Ingersoll--In addition to the ordinary branch in this lively place, we are also favoured with the support of a ladies' branch Society; and, altogether, the following list of benefactions is large and honourable: - From the children of the Union Sabbath School, \$5; from ladies' branch, \$50 to British and Foreign, and \$25 to Upper Canada; from the Ingersoll branch -to Upper Canada, 20; British and Foreign, \$20, and the further sum of \$10 to Montreal Bible Society. Thamesford has contributed liberally. After an interesting meeting, I received \$33 to the Upper Canada, and the same amount to British and Foreign Bible Society.

I next visited Brantford, one of our most powerful auxiliaries. The attendance was not so large as was anticipated, but the speaking and spirit was admirable. Belmont—After a good meeting, I received \$20 50 to credit on purchase account. London Township—Still active, liberal, and energetic as of old. \$100, free contribution to

gh

d.

n

18

d

Ι

le

e

e

e

t-

1-

91

e

l,

m

I

h

d

d

the Upper Canada Bible Society. McGillivray and Biddulph-A fruitful branch, well sustained. An excellent meeting. Nearly \$20 on purchase account, \$31 British and Foreign, and \$30 Upper Canada. St. Williams-I held two meetings in connection with this valued branch, which is abounding in the good work, has employed a colporteur, and infused its spirit to other surrounding branches. I received \$50 to the Upper Canada Bible Society. Exeter and Francis Town-This branch had been formed since I had been in this part of the country, and I was delighted to find that it had sprang at once into vigorous operation. I received nearly \$80 on purchase account, which by no means embraces the year's returns. Steps were commenced with a view to the employment of a colporteur in the surrounding country. Brucefield still displays its liberality. bution of \$50 between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies. An interesting meeting was next held at Bayfield, after which I received \$25 to the Upper Canada, and \$25 to the British and Foreign Bible Society. Clinton-This growing village is not allowing the cause of God to be neglected, amidst its material prosperity. After a good meeting, at which we were glad to welcome all the resident clergy, I received the following liberal donations:-\$50 to the British and Foreign, \$40 to the Upper Canada, and \$18 to the Montreal Bible Society. Goderich is still devoting its energies with a view to our success. I received \$108 49 purchase account, and a free contribution of \$20 to the Upper Canada Bible Society. St. Helens, Manchester, Blythe, and Aynlayville, I was sorry to find, had not received a visit from the agent last year, and had suffered considerably in consequence. I trust, however, that another year may witness their zealous cooperation. Harpurhey is an excellent branch, and the sales of Scriptures are annually large. I received \$36, to be divided equally between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies. I next returned to Warrensville, a valued and well sustained branch. I was sorry to find the name omitted, by an unfortunate mistake, from our list of branches. After a Sabbath appointment with our esteemed friend, Rev. Mr. Logie, the public meeting was held. Contributions have been forwarded. Egmondsville is another well sustained branch. I received \$37 between the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies, in equal proportion. Stratford has long nobly sustained her character for cooperation in Bible circulation. The meeting was very large, and nobly sustained by the local clergy. The speaking was very effective, and the results of the last year's labours very encouraging. Free contributions to British and Foreign Bible Society, \$100, and \$100 to the Upper Canada Bible Society. A new branch was formed the next evening at the village of Shakespeare, with encouraging prospects of

success. Mitchell, a rapidly improving village, still sustains its good name among our numerous list of branches. The following appropriations were made: -\$30 British and Foreign, \$20 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. Berlin-In this town the collections had not been made. The meeting was a successful one, and would, I trust, result in more active exertion during the next year. Winterborne has done nobly during the past year. The large church was crowded, the spirit excellent, and the contributions noble. I received nearly \$20 purchase account, and \$36 free contribution. Allansville-In consequence of a large fire, and no meeting last year, the affairs of this Society have become somewhat deranged. I trust, however, a new impetus has been given to the work, and that future efforts will be more satisfactory. Millbank-This new village soon started in our field of enterprise. After a Sabbath appointment, we held our meeting, after which I received \$33 54 to purchase account. St. Marys-The meeting in this prosperous and romantic little town \$80 free contribution to the Upper Canada was quite a success. Bible Society. Embro'-In consequence of local circumstances, the friends found it impossible to hold their annual meeting with any prospect of success. It was consequently deferred. Blandford—Our friends in this rural branch have been active and diligent, feeling a deep interest in the work, but require a little explanation in reference to one or two points which, it is believed, will be satisfactory. I received \$33 to the Montreal, and \$11 58 to the Upper Canada Bible Society, and a further sum of \$6 to purchase account. North Blenheim is in a prosperous working condition. After a Sabbath appointment, we held an excellent meeting, when I had the pleasure of receiving \$30 to the British and Foreign, \$20 Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. Blenheim-I held two meetings in connection with this branch, which is ever active in the good work, I received \$44 80 on purchase account, and \$67 58 free contribution to the Upper Canada Bible Society. Elora still continues to sustain its reputation as the "Banner Branch Society of Upper Canada" It was feared that, owing to the very heavy local expenditure for religious purposes, we might suffer to some extent; instead of which the Bible Society treasury was full to overflowing. We held the meeting in the new Wesleyan Church, which would be considered commodious in a city, and which is quite an ornament to the village, 'The attendance was large, and the speaking excellent. A well-earned tribute of respect was paid to our noble and efficient Secretary, and is it not delightful to record the following contributions:- \$17 70 for purchase; \$80 British and Foreign; \$60 to the British and Foreign for supplying Scriptures to the Lower Canadians, through the French Canadian Missionary Society; and \$60 00 to the Upper Canada

Bible Society. Fergus is another model Society; and though it is only a few miles distant, it is like its neighbour, "in labours abundant." \$80 free contribution to British and Foreign, and \$80 to the Upper Canada Bible Society. I next visited Garafraxa, where we held an interesting meeting, and where, I trust, the good work will go on and prosper.

Arthur-Our meeting, partly in consequence of another appointment for the same evening, was smaller than it would otherwise have been, but the spirit manifested was excellent. I received a small payment for purchase; \$10 to Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. Mount Forest-In this fast-growing village, the sale of Scriptures has been very large. I received \$20 free contribution to Upper Canada Bible Society Durham-In this village I had the pleasure to meet with a warm Bible Society friend, in the person of Rev. Mr. Evans, whose aid is likely to be very valuable in this section of country. Monies were forwarded. Walkertown closes the number of stations visited, and is usefully hoiding on. I teceived \$32 on purchase account, and a free contribution of \$12 to rhe Upper Canada Bible Society, With so abundant prospect of plenty as is now before us, we conclude with the earnest desire that our beloved Canada may be increasingly faithful to her trust, and in sending on the blessed word of God, may secure His blessing, which maketh rich, and addeth no sorrow therewith.

I am, dear Sirs,
Yours in Christian bonds,
S. B. JOHNSON.

OSHAWA, 31st March, 1863.

TO THE SECRETARIES OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

DEAR SIRS,-

od

ia-

nd

ec-

nd

ar.

on.

ar,

st,

ire

on

we

nt.

wn

ıda

he

ny

)ur

a

ice

ble

en-

nt-

of and ags rk.

on

ain It

eli-

the

ing

ous

en-

ute

not

ur-

for

nch

ada

In presenting a report of my labours as one of the agents of the Upper Canada Bible Society, it is a circumstance most gratifying to me, and a cause of gratitude to God, that notwithstanding the remarkable deficiency of last season in agricultural productions and general financial embarrassments, a large number of the Branches I have visited have not diminished their subscriptions nearly so much as might have been anticipated, while not a few have made a praiseworthy advance.

I have also to record with gratitude the fact that, with one exception, I have been enabled to fulfil all my appointments, and that exception was in reference to a second visit. In accomplishing this,

however, obstacles had to be encountered daily, for more than two months before winter fairly set in. But upon these difficulties I shall not dwell, nor upon the great labour connected with a work in which, for its own sake, as fraught with results of eternal interest to multitudes of our race, I have taken great delight.

My first tour, of seven weeks' duration, was undertaken in the beautiful district along the head of Lake Ontario. After a journey of nearly ninety miles, my first meeting was held at Ontario, in the first week of September—a date which I found to be much too early for good meetings in rural sections of the country, although not quite early enough, considering the wide field to be travelled before the end of March.

The small branch at Ontario I found to be well sustained, its business carefully and efficiently conducted; and this season, as before, it has given aid for disseminating the light of the truth in Italy. The contribution for that object was \$7 60, and for Upper Canada Bible With a little effort, the warmhearted friends there Secrety, \$7 60. might extend their sphere of operations. Grimsby branch is also in a good condition-has an excellent staff of office-bearers. The collections there were not completed, but the funds had been materially aided by a donation of \$40 put into the hands of the President, Rev. J. G. Murray, by a young man in the vicinity, as a thank-offering to Providence for recovery from protracted and serious illness. It is but just to add, moreover, that the donor is dependent upon his own industry; so that it was not given "of his abundance." May others, by the incident, be reminded of their obligations, and stimulated to render according to the "benefits done unto them." Beamsville was next reached, but there I found that scarcely any preparations had been made for the meeting, and it was quite a failure. tary's book was missing, and even the names of the members of committee were unknown. The cause is here at a low ebb, and I much fear that general indifference is the reason. I arranged for a second meeting some time after, but was prevented by sudden illness when at Port Robinson, on my way to fulfil the appointment.

At Bridgeport, which came next in order, I was equally unsuccessful. A case or two of small-pox, in the adjoining village of Jordan, had created such alarm, that meetings of all kinds were interrupted. The worthy President, however, by whom I was hospitably entertained, assured me that there was a considerable interest felt in the Society, and I was led to believe that collections would be made and remitted at any early day. I received on purchase account \$3.76.

The beautiful and rapidly growing town of St. Catherines was next visited, and there I was much encouraged by meeting many

two shall hich, nulti-

the the early quite e the

busie, it
The
Bible
there
so in
colrially
Rev.
ag to
It is

own hers, ed to was s had ecrecommuch econd

ccessordan, upted. entern the e and 6.

when

s was

warm friends of the cause. The meeting was held in the Canada Presbyterian Church, and ably presided over by — Haines, Esq., Vice-President. Most appropriate addresses were delivered by ministers of the town, viz.: Rev. Messrs. Carey, Burns, and Norton. This excellent branch will, I trust, advance in liberality with the advancing prosperity of the town. The collections were not made.

At Niagara I found an excellent spirit among the office-bearers, and, indeed, a general interest in the good cause, although the drying up of the resources of the place will inevitably tell upon its returns. I felt much gratified by the zealous coöperation of the respective ministers.

I next day journeyed to Thorold, and found a comfortable home with the indefatigable Secretary, H. Munro, Esq. There I stayed over the Sabbath, and preached in the Presbyterian and Wesleyan churches. Held a successful meeting on Monday evening, and was not a little indebted to the Rev. Mr. Wallace for his earnest advocacy of the Society's claims. Received on the purchase account Upper Canada Bible Society, \$52 86; and free contribution, \$40. Few branches equal this one in zeal and efficiency.

On the following day, I moved on to Drummondsville, where I had a good meeting. The meeting was much enhanced by a lengthened and able address by Mr. Baxter, of London, England, in regard to revivals in various parts of Britain, and the effects of Bible-reading there. Received free contribution \$63 80. Clifton came next in order. There I had but a small meeting, but found the branch in a good condition. I was aided by Rev. Messrs. Roberts and Dowling, from Drummondsville, and by the excellent President, Rev. G. Bell. He and the Secretary are mainstays of the cause. Received, in addition to \$23 52 on account, the sum of \$36, free contribution.

I next evening held a meeting in Chippewa. Owing to a meeting in the vicinity, attracting great interest, and from which the villagers had not returned, our attendance was small. The cause, however, is advancing. Their returns not yet made. At Port Robinson, where I went next day, in expectation of addressing, according to notice duly sent, I found the office-bearers had postponed the meeting, owing to the fact that it would, at that date, have proved a failure. Believing that it would be injurious to pass over it in this way, I had service on Sabbath; intimated a meeting for 20th October, and went forward to Welland, where I also preached, preparatory to the meeting on Monday evening. At the time appointed, I visited Port Robinson; had a good meeting, and, I believe, the cause there is in a healthy condition.

At Welland, the meeting was small, but interesting. Subscriptions not finished.

Next I went to Port Colborne, where the Humberstone Branch now meets. Very small meeting; no collections made. The committee resolved to set a-going forthwith, and to meet oftener during the season. There is great need for Christian effort in this locality. At Bertie, I found that they had been inactive for some time. The friends of the cause, however, resolved to make new attempts, and to canvass the district more thoroughly for subscriptions. Received a small balance on purchase account

Next day I had rather a long journey to Fonthill, in Pelham, where I was kindly accommodated in the residence of Sheriff Hobson. Owing partly to want of care in making intimation, and partly from intimation of a wrong date, the meeting was very small. The question of a subdivision of the North Pelham branch had been considered to some extent, owing to some misunderstandings with the Fonthill neighbourhood. After explanations, it seemed to be the general impression that the work would be better done by continuing united, care being taken to alternate the meetings. Received on account of Upper Canada Bible Society, \$5 34; free contribution to do., \$17 93.

Another journey of twenty miles next day brought me to Smithville, where I had a tolerably fair meeting. Only a very little had been done to raise funds, but they are in possession of means of paying debt on stock, and to give something as free contribution. I received \$14 98; more to be forwarded.

Next day being Saturday, I passed on to Rev. G. Cheyne's, the President of the Binbrook branch, and stayed over Sabbath, and on Monday evening had a very interesting meeting at Hall's Corner. This Society is in excellent working order, the business being well conducted, and a good feeling prevails in regard to the cause. Returns not made, but I received \$4 on account.

Caledonia was reached next day, which, proving wet, was very unfavourable for a meeting. The branch, however, is, I believe, healthy. Returns not made.

Hagarsville and Ballsville, on the Port Dover road, was the next branch visited. Here, at the latter place, the meeting was small, the evening being damp and dark, and roads bad. A good interest, however was manifested. Returns not fully made. Received a balance on account of stock. The branch at Jarvis, farther on upon the same road, is in a good condition, and has made a decided advance of last year's contributions. It is to be regretted that the ministers in the locality do not take hold of the cause as might be expected. Received on account, \$13 48, and \$41 23, free contribution. Nanticoke, a small branch, three miles from Jarvis, is sustained by some warmhearted friends, but owing to some neglect, the meeting had not

been duly announced. I made arrangement to return and have service on Sabbath, and found there the Church (of England) crowded. Collection, \$7 47.

At Selkirk, five miles distant, I also preached in the Primitive Methodist Church on the same day, and had a meeting on Monday evening, and found things in a satisfactory state. On account, received \$6, and free contribution to Upper Canada Bible Society, \$28 05, and to British and Foreign, \$28 05. At South Cayuga, had a good meeting for a rural district, and a lively interest in the Society. Received balance of account, \$9 30, and free contribution to the Upper Canada Bible Society, \$35.

m

d

al

d,

of

h-

ad

he

on er.

ell

e-

ry

ve,

ext

the

W-

ice

the

of

in

ed.

ti-

me

not

Next day I reached the pretty little town of Cayuga. Meeting in the evening very small; returns not made. The branch owes much to its excellent President, Judge Stevenson, and its most efficient Secretary, A. P. Farrell, Esq. Dunnville,-This was the next point reached after Cayuga. Found all ready here; office-bearers active The public meeting was good, the ministers all lending and interested. aid. Received payment on account of stock, \$38 70, and free contribution to the Upper Canada Bible Society, \$8. Canbro' branch has, in the mean time, become extinct. I found that no notice had been given of my visit. There is stock in the hands of the Depositary to about the amount of account due the Upper Canada Bible Society. Caistorville came next in my arrangement, but owing to an exceedingly heavy rain, the meeting was a failure. Ascertaining that the cause is low there, I made arrangement for a second visit at a future day, but was, when at Hamilton, on my way to it, telegraphed not to go, because it would be still in vain, owing to the impracticable state of the roads, and prevalence of epidemic, which had prevented anything being done in the cause. York, upon the Grand River, was the next point visited. There I found an active small branch; returns not fully made. I received balance of account on stock, \$22 85. By some omission, undesigned doubtless, no notice was taken of this branch in last year's report. Oneida did not get my notice in time, owing to the Secretary's address being different from that of previous years, which greatly affected the meeting. The cause, however, is keeping its ground there. I received free contribution, \$36 78, to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies.

Glanford was next visited. The branch in good order, with an efficient staff of office-bearers. Received on account Bible Society, \$47 10. At Ancaster village I found a good feeling towards the cause. On account, received \$4 60 for Bible Society. Alberton holding on. Returns not made yet.

Jerseyville.—The meeting here was a failure. I visited the branch

again, about three months after, with better success, but the evening was stormy, and the meeting was small. Received on account, \$15 33, and free contribution to the Upper Canada Bible Society, \$10 20. The office-bearers were resolved to endeavour to raise more next season, by adopting a more efficient plan of collecting.

Whitby was visited next, where I had an excellent meeting. This branch is in a flourishing condition. There I was ably assisted by Rev. A. Kennedy of Dumbarton. A long and able report was read by D. Beach, Esq., Secretary. That of the Depositary exhibited an unusually large amount by sales during the year. Received, inclusive of \$49 56 payment on stock account, \$129 56.

After a few days with my family, I started again for the village of Oakville, where there was a pretty good meeting, and the branch I found in an efficient state. The Rev. Messrs. Grey and Bradshaw lent efficient aid. Received free contribution, \$45 38. down there had been great neglect in making arrangements for the meeting; collections, consequently, were not fully made, and the The friends are, however, hopeful for the meeting was small. Wellington Square was more encouraging, and a lively interest manifested by the various ministers, and all seemed encouraged by the aid given to the cause by the respected minister of the Church of England, Rev. Dr. Green. Here I remained till Monday, under the hospitable roof of J. Triller, Esq., the President, and officiated in the Methodist and Presbyterian Churches. Nelson, Middle Road, or Appleby, was visited on Monday evening following, where a good interest was manifested, and I was again encouraged by the assistance of Dr. Green, from the Square. Received free contribution, \$31 22. Hannahsville (but more correctly, Nelson) came This branch has before it improving prospects, and, I trust, will put forth fresh vigour. Received \$27 54, to be equally divided between the British and Foreign and Upper Canada Bible Societies. Cumminsville.—Here the night was extremely dark, and the meeting The branch is healthy. Received, after payment of course small. of balance on stock account, \$12 to the Upper Canada Bible Society, \$12 to British and Foreign, \$11 22 Montreal Auxiliary, and \$10 to be placed to the credit of the branch for the sub-depository at Lowville. At Nairne, a fine meeting, and received free contribution, \$20 75.

At this date (14th November), I lost some valuable time by derangement of my plans, from postponement of meetings at Nassagaweya and Milton. I was enabled, however, to visit the small village of Hornby, where preparations for forming a branch had been previously made by the efforts of Revds. Dr. O'Meara of Georgetown, and Mr. Alexander of Norval, and since, also, Rev. J. Mitchell, of Milton,

has assisted in perfecting the formation of a new branch there, which, I think, has a fair prospect of success.

Campbell's Cross was the next place; there I found the cause prospering under efficient office-bearers. Free contribution to the U.C. Bible Society, \$37. Cheltenham, a spirited branch, has this year fallen short a little; but, I believe, solely owing to financial depression; received free contribution \$49 17. At Chinguacousy east, from some cause, the meeting only partially known, and the evening and roads unfavourable, no returns. Derry west, next reached with great difficulty, owing to the state of the roads; collections made usually in winter.

Streetsville.—Here the report indicated considerable falling off of the Funds, and unhappy difficulties, resulting from the unsettled affairs of a late depositary, it is to be feared, may be felt for a period still longer. At Islington, I found no arrangements for a meeting of the South Etobicoke branch. I again visited it on the 8th of January, had a tolerable meeting, and some difficulties which had affected operations here, were removed. The branch has a zealous friend in the President, Rev. Mr. Cooper, of the Church of England, and a working committee. Contributions to be sent in speedily.

At North Etobicoke, with roads seldom equalled for depth and tenacity of mud, along with darkness, equally remarkable, there was an excellent meeting. Attachment to the cause evidently had surmounted all the obstacles in the way. There I was gratified to find that the children of two S. Schools had been enlisted in the good cause, and with tangible results. Free contribution \$60, to be equally divided between the U. C. and Parent Societies. Malton has been inactive, better things are anticipated. Free contribution \$28 50.

Weston had a good meeting, and an excellent spirit manifested.— The friends here are in earnest. Free contribution \$60.

Cooksville, notwithstanding discouraging local circumstances, holds on, and still aiding. Free contribution \$30, to be divided equally between the Parent and U. C. Societies.

Eglington (formerly York township) branch turned out a good meeting; but this is about all accomplished for the season. No collection made, no attempts to make them. I trust that the future may shew, that their regrets were genuine, and promises for the future sincere. Thornhill, I reached on the morning of the Thanksgiving day, preached in the Methodist church, and held the Bible meeting in the evening. Free contribution to the U. C. Bible Society \$30.

At Richmond Hill the next evening, had a good meeting, a good turn out of ministers. Free contribution \$56.

Vaughan (Berwick), here circumstances were unfavourable, roads now frozen, but travelling very bad. This branch has hearty supporters, and much is owing to the cordial co-operation of the Wesleyan and congregational ministers of the place, who have displayed much zeal in extending an interest in the cause. And I rejoice to notice the accession to it also of Rev. Mr. Davison, church of England.

Taking the Northern Railway I next visited the branches at Bradford, Scotch settlement, in West Gwillimbury, Ebenezer Church, and Innisfil. Some of these are but recently formed, and have yet done nothing, and none had made their collections. Of Bradford and Innisfil branches, I have good hope, and the others, I trust, will come on.

Returning home on Saturday, I attempted a meeting at Columbus on Monday evening, 15th December, but the rain fell heavily, and roads bad, caused a complete failure. I resolved to try again. About a month after, but in still unfavourable circumstances, I held a meeting—contributions not made, but the cause there is in good hands.

The Dumbarton branch was next in order, there always a healthy spirit, and this and like causes meet encouragement. Received \$40 free contribution.

Passed on by the Grand Trunk Railway to Brampton, here matters were encouraging. The different denominations were said to be unusually well represented at the meeting, and four of the ministers addressed the audience. Contributions not then made. At Norval a good meeting for the locality. A very encouraging report was read by the earnest secretary, Rev. Mr. Alexander. He, with Dr. O'Meara had held numerous meetings, in the neighbourhood, in connection with this branch, and that of Georgetown. Were the example followed in certain districts, our funds might be doubled. Contributions from Norval have been since forwarded.

On reaching Georgetown next day, I found that the meeting had to be postponed till another occasion. Passed on to Acton to the abode of my esteemed fellow labourer, J. B. Johnson, Esq. Here all was ready—a fine meeting, at which we were assisted by Dr. O'Meara and Rev. L. Cameron. Having arranged meeting on the lines of railway in the hope that I should soon be enabled to take a cutter, I returned now to the east to Duffin's Creek. Owing to the evening being one for volunteer drill (an obstacle which I have met very often), the meeting was small, the cause is rather salutary here. Received in addition to a small balance of account, \$17 56 free contribution.

Zion Settlement, in the Township of Darlington, holding on creditably. Free contribution \$26 41 equally to the Parent and U. C. Societies.

ds

an ch

ce

d-

nd

ne

n-

ne

us

nd

ut

t-

10

rs

n-

d-

ıd

r.

1-

le

l-

to

le

as

d

y

de

n

Oshawa, through neglect somewhere, has done little or nothing this season. This is not attributable to want of interest in the community generally; and I trust that a special effort will be made next season, to wipe off the discredit which at present is attached to a branch, accustomed to do well in this noble cause.

Bowmanville meeting had to compete with other public meetings, and was thinly attended. There is, however, a good feeling, six denominations were ably represented on the platform; received \$108 12 free contribution, with a balance on account of \$14 40. Of the contribution, \$50 00 was devoted to the Parent Society; \$33 12 to the U. C. Society; and \$25 00 to the Montreal Society.

Newton and Newcastle, each turned out but few to the meetings; the former gave free contribution \$60, the latter \$34, collections here could not be made, because of a prevalent epidemic attended by great mortality. Both branches are in good hands, and healthy.

I then turned westward, to attend the annual meetings in Hamilton and Dundas, taking on my way, York church, where I had been disappointed on a former visit. The cause is low in this small branch, yet not without hopes of future fruit; received for U. C. Society free contribution \$14 18.

Dundas meeting suffered, owing to rain, still it was respectable in point of numbers. The contributions of this branch and several others to which I need not particularly refer, were seriously abridged, compared with former years, by being taken up within a few days, after a spncial effort in behalf of the destitute operatives in England. This branch is in a very efficient condition, being in the hands of an able and devoted staff of office-bearers. Free contribution U. C. Bible Society \$50, and \$50 for British and Foreign.

At Hamilton unfortunately a severe snow storm rendered the meeting small, compared with what had been anticipated. There was a very lengthy and comprehensive report read by the Rev. Dr. Ormiston, a good set of resolutions ably spoken to by a goodly array of speakers. I received on account \$326 68,—also remitted £50 sterling, equal to \$246 66 free contribution, to the British and Foreign Bible Society, and \$113 34 free contribution to the U. C. Bible Society.

Next day I proceeded by train to Bronte, and thence by stage to Milton in the midst of storm. Obtained a good meeting considering that the drifts had obstructed the roads a good deal. Here I was assisted by Rev. J. Mitchell and also by Rev. Mr. Cook, agent of the U. C. Tract Society. Received \$50, and I understand that soon after \$73 additional were received.

On the day following, which was Saturday, I reached Georgotown, where I held two services on Sabbath, and one at Lime Rock, in the vicinity. The meeting on Monday evening was highly interesting; here I was again indebted to the energetic advocacy of our staunch friend Dr. O'Meara.

I then returned to visit the branches situated to the east of my place of residence, and after one night with my family, I passed on to Hampton, in the Township of Darlington, where I had a very satisfactory meeting. Received \$10 for the Parent Society, and \$20 for U. C. Bible Society. Orono came next, where we had a very large meeting and able addresses from the several ministers of the village and neighbourhood. Received on account for stock \$44 43 with a respectable free contribution.

On the following morning I was conveyed by the Rev. Geo. Lawrence, to the small, and recently formed branch of Kendal, where we had a much larger meeting than the population led me to expect.—
This branch, which was started by Mr. Lawrence, promises well. I passed on next to Perrytown, where I had services in the Presbyterian and Wesleyan churches on the Sabbath, and the meeting of the Hope Township branch, was held on Monday evening. The occasion was interesting. This is one of the best working societies I have visited. The committee go about their work systematically, and in good season. I did what I could to encourage, and prompt to efforts yet more extended. Here, and all to the eastward, the effects of the deficiency in the crops of last year are much felt. Received \$84 free contribution.

Next day after an extremely cold drive I reached my destination in South Monoghan, and the hospitable fireside of R. Waddell, Esq., a true friend of the cause. In the evening had a fine large meeting, and was much gratified with the state of this branch. The Wesleyan, Baptist, and Presbyterian ministers, did their part well in the advocacy of the claims of the Bible Society.

Coldsprings branch, which I had arranged to take next, had desired the meeting to be postponed, as likely, from local causes, to be unfavourable. I passed through, however, to see about a second visit, and finding that a missionary meeting was to be held in the congregational church, and there was to be a lack of speakers, I turned in to aid, and found a good opportunity to advertise myself and the Bible meeting I intended holding early in March. When this appointment was fulfilled the meeting was good, and the prospects encouraging. Returns not completed. Alnwick branch met at Roseneath; there I found that nothing had been done, chiefly owing to a general prevalence of sickness, received, however, \$30 71 free contribution to the U. C. Society with \$2 22 balance of account.

Hastings, a young and thriving village was next, meeting respectable, but would have been more so, but for the preference by several of a Masonic Ball. Collections not usually made till after the agent's visit. Norwood, had a very good meeting, and although there has been some lack of energy, I trust that the cause will advance.

wn,

the

g;

ich

my

to

is-

for

ge

nd

es-

Wve

Ι

an

pe

as

d.

K-

l-

n

From Norwood, after Sabbath service in the morning, I travelled to Percy, and held another there in the evening, and on Monday evening we had the Bible Society meeting. This branch is well managed. Collections, however, were not made up at the date of my visit. Frankford, on the river Trent, was visited next day, where the cause is very low indeed, from a variety of causes, some connected with the branch, and others operating from without. The meeting was small and heartless; still I am not without hope that the cause may rally, if a considerable debt on account of stock can be cleared From thence I drove next day eighteen miles to Brighton; left my horse and cutter, and took train to Belleville, where, in the evening, we had a fine meeting, at which several interesting and able addresses were delivered by ministers of most of the denominations in the place. Their collections were to be subsequently made. Brighton, the cause is holding on. Received a small free contribution, viz.: \$10 to the British and Foreign, and \$10 to the Upper Canada Bible Society.

Colborne next in ouder; had good attendance, warm interest in the cause manifested, and followed by good results. Received on account \$57 51, and \$2 from a labouring man, subsequently forwarded. The Haldimand branch held the meeting next day, at Grafton, which was a good one. Affairs here are well managed. Received balance of account, \$35, and free contribution, \$18 17, to be equally devoted to British and Foreign and the Upper Canada Bible Societies. Baltimore, where a meeting was next held, the branch is in good working order. Free contribution to the Upper Canada Bible Society of \$40 received. Here I remained over the Sabbath, officiating twice, and on Monday morning I started for Peterboro'. Had a very cold drive, especially while crossing Rice Lake. Here the meeting was large, and I was very ably aided by the ministers of the town,among others, by the Rev. Mr. Clementi, a fellow-student of Bishop Colenso, who spoke well in defence of the Scriptures.

On the following evening, the Rev. J. M. Rogers accompanied me to Lakefield, a most interesting wing of the Peterboro' Society, where I found a number of devoted friends of the cause, and where it is destined to advance. The Asphodel branch next visited. The meeting was held at Keene; attendance small, and but little interest manifested. Here, however, there is an excellent field, which, the people of the place say, if wrought up as it ought to be, would do well for the cause. The depression of the times felt exceedingly.

At Mount Pleasant, received balance of account, \$4 27; the meeting nearly a failure from heavy rain. Very small, also, at Millbrook, where there were alarming epidemics raging. In both places the cause will advance, I trust. Manvers meeting was held next, at the small village of Bethany. Here there is a good feeling towards the great work of Bible circulation. I received \$40, free contribution to the Upper Canada Bible Society. Proceeded next day to Omemee, where operations have been languid for some time, but hope is cherished by the friends, that greater interest will be taken in future.

Lindsay meeting was small, and there had not been much done. There are, however, warm friends there; and when the sufferings from fire and commercial depression are over, I trust that a new impulse will be given to the cause in this rapidly growing and now county town of Victoria.

At Prince Albert, I received free contribution to the Upper Canada Bible Society, \$46 30, to be equally divided between the Parent and Upper Canada Bible Societies, and on account of stock, \$27 25. Passed on to Brooklin, where the meeting was good, and business well attended to. Received on account due Upper Canada Bible Society, \$12 40; free contribution to Parent Society, \$11 88; to Upper Canada, \$20; and to Montreal Auxiliary, \$10.

I now returned eastward to Cobourg, where there was an excellent meeting held in the elegant new church of the Canada Presbyterians, and a deeply interested audience was addressed by several ministers. The cause is strong here, and matters well managed. The same remark applies to Port Hope, visited in this connection. Few branches are better managed, or in abler hands.

After a long and tedious journey, on a stormy day, I reached Cartwright. The small branch there holds on. I received for the Upper Canada Bible Society \$36 13. Manilla, Mariposa, and Woodwille, are all more or less active. At Mariposa I received, on account of Upper Canada Bible Society, \$16 21. I trust that the energy of George Piper, Esq., lately added to the friends of the cause there, will be felt for good.

At Cannington, I found matters duly cared for. Received \$20, free contribution to the Upper Canada Bible Society.

I next visited Beaverton. The branch here, like most others, has suffered from the general monetary depression. Vroomanton has done nothing since organized. Uxbridge branch, however, is active. Received there, free contribution to the Parent Society, \$30.

The young but active branch at Claremont was unfortunate in regard to weather, making the meeting small compared with what it would have been. Collections, however, were ready, and I received \$103, to be divided equally between the Parent and Upper Canada Bible Societies. I next passed on to Stouffville, where I received, after a good meeting, \$40, to be divided in the same way. At Markham, I found that, through some neglect, little or nothing had been done, but an effort was to be made, and I trust that the results have been creditable to the branch, which ought, from its position and age, to rank high. Received on account Upper Canada Bible Society, \$18 35. Scarboro' meeting next held; contributions to be forwarded. The small branch lately formed at Cedar Grove, in the township of Markham, had not done anything since formation, but it will not remain inactive.

In concluding this report, I cannot but bear testimony to the uniform kindness and hospitality with which I was everywhere received; and must express, also, heartfelt gratitude to Divine Providence for the health I have enjoyed, and who enabled me to go through the work without a single mishap or serious obstruction in travelling.

All which is respectfully submitted by

the

ill-

ces

at

rds

ou-

to

pe

in

ne.

igs

mow

ın-

ent

25.

ell ty,

er

nt ns, rs. ne

ed he nd on he

0,

e.

Yours truly,

R. H. THORNTON, Agent.

PROPERTY. and the first of the control of the

### REPORTS OF BRANCHES.

### REPORT OF THE ADELAIDE BRANCH BIBLE SOCIETY.

ADELAIDE, March 20, 1863.

Your Committee, in presenting their third Annual Report, beg to record, with gratitude to Almighty God, that the affairs of your Branch Bible Society are in as prosperous a condition as might be reasonably expected.

It is a matter of pleasing satisfaction to your Committee, to notice the growing interest manifested by many in this township, in the great work of circulating the word of God, while we have to lament that there are others to be found who, in their wilful blindness, seem to view every effort put forth in this noble cause as the extreme of folly; notwithstanding we have followed out the same course which we adopted last year-viz : to hold our meetings throughout the different sections of the township, and appoint collectors. These, without exceptions, have been young females, and we are happy to state, they have entered the field with a zeal worthy of the glorious cause they have espoused. And while they have given the people an opportunity of contributing to the cause of God, of the means with which he has been pleased to bless them, they have scattered among them many excellent tracts, which, we trust, will be as "bread cast upon the waters." These have been received and read by many with delight. Yet it is our painful duty to record an instance in which the Anti-christian spirit has been manifested in committing one of these unostentatious messages to the flames, in presence of our collector and distributer.

In conclusion, your Committee feel disposed to be thankful for the liberality on the part of the people in behalf of this good Christian enterprise, and would beg to present our best thanks to the lady collectors, who have so efficiently discharged the duties of their office.

The following is a summary of the financial state of the Society.

ç

& Ots.

0 20

884 383

2 004

and Miss E. J. Stevens .....

To amount collected by Miss Roebottom ..

i weft

Miss S. M. Keyeer

Ä.

The Treasurer in Account with the Adelaide Branch Upper Canada Bible Society.

On motion of Rev. Mr. Falls, seconded by Mr. Miller, it was proposed and carried that the sum of \$60 be forwarded to the Upper Canada Bible Society, with a request that the Society dispose of a portion of that sum in procuring a part of the service of a Colporteur in the town of Adelaide, if considered expedient and beneficial to the best interests of the Bible Society generally.

34 Bibles. Value	\$12 75 10 39
(See Depositary's statement.)	\$22 14
	Secretary

## REPORT OF THE ALNWICK BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 29TH JANUARY, 1863.

### To the Members of the Alnwick Branch Bible Society.

Your Committee feel great pleasure in presenting this, their Annual Report, which is the first report of this branch, which, although it has been in existence for two years, owing to circumstances over which we had no control, presented no report for the year succeeding our organization.

We also desire to present to our Heavenly Father acceptable thanks, and a sincere tribute of praise for the mercies bestowed upon us by him, and for the success which has attended our efforts for the past year.

Your Committee sincerely believe the Bible to be the foundation of all blessings. Without its precepts and instructions we would be destitute of the social, moral, intellectual and political privileges we enjoy. The reason why the Empire, (of which we form a small portion), is so mighty, is that her institutions are founded upon the precepts, and in accordance with the instructions of this "Book of Books;" and we earnestly implore the enlightening influence of the Holy Spirit to rest upon this community, and teach us our duty, as also to enable us to appreciate the value of the Bible, so that we may be enabled to sympathize with those who have it not.

We have but little to report respecting our own operations for the past year. There is no Bible destitution in this immediate neighbourhood, and our labours here have been limited to soliciting and collecting subscriptions for the society. The amount collected is not large, although, owing to the hardness of the times, it may be considered creditable. The subscriptions of many show true christian generosity; yet we are fully satisfied that many who now contribute a very small sum, and others who give nothing, if fully aware of the good resulting from the labors of the Parent Society, would give such sums as would enable us to report a collection double the present amount.

Some of the collectors have used great diligence in the work, while others have apparently been indifferent to the claims of the cause of the Bible.

The subscriptions for the first year of our existence, as a Branch, was \$28 50, which was handed over to the esteemed agent, S. B. Johnson, with an order

for books to the amount of \$30 32, leaving a balance against us for books to the of books to the amount of \$30 32, leaving a balance against us for books to the amount of \$1 82, with a charge for case of 40 cents, making total due Head Office of \$2 22. Our subscriptions for the past year amount to \$27 88; for sale of books \$6 12, making a total of \$34, arising from subscriptions and sales together with collection of this meeting of \$1 47, which makes total in our hands of \$35 47, which we have ordered to be paid over to the agent Rev. R. H. Thornton, D.D., as a donation to the Parent Society. After deducting our expenses for past year, and the balance due on purchase account, as follows:debt \$2 22; expenses \$1 87; gratuitous grant, two Testaments, amounting to \$0 20; leaving a balance of \$30 71 paid to agent, as a donation, leaving a balance of \$0 47 on hand. The following are the names of the collectors with amount collected by each.

Mrs. Thomas Win	\$2	25
Mrs. John Martin	0	85
Miss J. E. Hurlburt	9	25
Mrs. E. R. Johnson	9	53
John Harstone, Esq., Treasurer	6	00
	\$27	88

In conclusion, your committee earnestly implore the Divine blessing to rest upon our successors in office, that they may be more diligent than we have been, and to give to us all a devotedness to the cause, that we may be enabled to do whatsoever our hands find to do, with our might, mind and strength.

Signed by the order of the Committee.

E. R. JOHNSON

AINWICK, 29th January, 1863.

Secretary.

Abstract of Treasurer and Depositary's account with the Alnwick Branch Bible Society.

#### RECEIPTS.

Subscriptions for 1861	88		
Oach Holli Gales	12	\$62	50

	EXPENDITURES.				
1862, Feb.	7, Paid S. B. Johnson, B. S. Agent On purchase account	. 1	00		
	Balance of cash on hand	\$30 . 31	57 93	\$62	50
Stock on	hand, cash value			. 23	85

#### LIABILITIES.

Amount due to the U. C. B. S. on purchase account......\$2 22

the

ead for

des our lev.

to g a

rest ave oled

h

50

50

# AMHERSTBURG BRANCH BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH JAMES NOBLE, TREASURER.

1860.	The state of the s	
Oct. 31 To cash on l	Dr.	
	hand\$24 51	
Feb. 14. To cash subs 1863.	scriptions for 1861 31 77	
Mar. 24. To eash from To eash Subi	n sales of Bibles	
1860.	CR.	06 83
	free contribution to U.C. Bible Society \$24 00	
Sep. 25 Paid the above	ve for the U. C. Bible Society 20 00	
	ash on hand	
1860.	Depositary's memorandum of Stock.	06 33
Cash Sales.	d\$ 5 97 	85 69
	\$8	85 69
AMHERSTBURG, March	JAMES Noble, Treasurer and Secreta 24, 1863.	ry.

### ANCASTER.—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

	To balance in hand—1861	0		
1862.	CR		8 05	
Oct. 17.	By Cash paid Rev. R. H. Thornton, D.D. (Agent), in full, forstock, from the U. C. Bible Society \$4 60 Do. do. Tract Society 9 80 By expenses 0 77 By donation to U. C. Bible Society 20 00 Montreal Aux. B. Society 20 00	0 7 <del>1</del>		
	Balance 2 87	7½ 7½ - \$51	8 05	

### REPORT OF ARTHUR BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting their Report your Committee cannot say that an advance has been made this year in a pecuniary point of view, but still the Society is doing a good work in disseminating the Scriptures in the neighbourhood, and we have the comforting assurance of God himself that his word shall not return unto him void.

If we take everything into consideration, we cannot but feel that more has been done this year than last, for we know that the people in general are in poorer circumstances than last year, for reasons which it is not necessary to mention.

The Society appears to have obtained a firm footing amongst us, and instead of falling into a premature grave, as was at one time anticipated, we have every reason to believe that under the blessing of God it will prosper in the future more than it has done in the past.

The Treasurer William Bryans in account with the Arthur Branch Bible Society.

	· ·		
1862.	Dr.		
	To Balance for last account\$ 2	$69\frac{1}{2}$	
	To Collection at Annual Meeting 2	50	
Mar. 31.	To Sales to date 13	60	
Feb. 10.	To Collections by Miss Miller and Miss Fuller 11	471	
100. 10.	To Collections by Miss Harris and Miss Cole 2	10	
		341	
	To Collections by Miss Ogden and Miss McCulloch. 3	90	
23 888	To Collections by Miss Bristow and Miss Gill 7	88	
	10 Conceptions by Entre Direction and Parish Control of the Contro	50	
	I did licubild by brick reconstitution	\$53	991
		- 200	003
1863.	Cr.		
Jan. 19.	By Cash for Stock\$10	00	
	Postages and Paper	25	
	Carriage on Bibles	50	
	Paid for Book Case 3	00	
	Paid Balance on account	98	
	Balance on hand		
	Darance on nand	\$53	991
	Bibles sold	Ф00	002
	Testaments sold		
	Paraetfully Submitted		

Respectfully Submitted

WM. BRYANS, Secretary and Treasurer.

### REPORT OF THE ARKONA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting their Report are happy to state that since the organization of this Society, by your travelling agent, Mr. Johnson, it has been successful in its operations. Your Committee desire to be deeply impressed with the importance of the work in which they are engaged; being well aware that faithfulness is necessary in order to the dissemination of divine truth, and that it is a duty incumbent upon us.

Your Committee, deeming further remarks unnecessary, submit the following figures to show the transactions of the year now closing:

Depository Account.		
Purchased Stock		
Purchased Stock. \$34 S Old Stock. 4 1	4	
Books sold\$22 8	- \$38	461
GI COULD	4	
Stock on hand	0	
15 4		
Treasurer's Account.	- \$38	46½
D <sub>B</sub> .		
To Total Subscriptions.	0	
To Amount of Sales	3	
22 8		00
G-	- \$57	23
By Cash paid on account		
By Cash paid on account\$20 0	)	
" paid old account	5	
A 1	1	
" on hand 16 30	3	
Ropens McIning D	\$57	23
ROBERT McLellan, President.		
G. B. Stephenson, Secretary.		

ARKONA, February 25th, 1863.

## EXTRACT FROM THE SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE AURORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Last year your Committee were able to speak of progress, and this year through God's blessing they have the gratification to announce even a greater advance in the glorious cause they have in hand.

We adopted during the past year the plan of holding meetings in outlying neighbourhoods at some distance from Aurora in order to awaken or increase the interest in the Society, and call forth as far as possible that sympathy which so glorious an organization deserves at the hands of all who have the welfare of mankind at heart. There were five such meetings held, at each of which a deputation of members from the Aurora Society attended and brought before the considerable numbers of persons assembled to hear, the claims of the Bible Society.

The financial condition of the Society the following brief statement will shew to be highly prosperous.

1862.	Dr.	
July 1st.	By amount on hand at Annual Meeting, July, 1861.\$127 46	
oury rou	By subscriptions from Kettleby 1 60	
	" Loves Neighbourhood 17 25	
	" Aurora, col. by J. Hunt, Sen: 85 124	
	By proceeds of Sales paid in by Robert Mosley,	
	Depositary 16 45	
	By subscriptions from Petchville 9 65	
		7 534
1862.	Cr.	,
	To paid Agent July, 1861\$121 65	
J 413 200	for Printing 6 50	
	" amount of purchase account 15 10	
	" Agent (1862) 111 53½	
	" for Sundries 2 75	
		7 521

### WALTER B. GEIKIE, M.D., Secretary and Treasurer.

#### BARRIE.—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

1862.	To Balance on hand\$48 8		
July 1.	To Balance on hand	4	
out, it	To collections 65 0	U	
		- \$112	34
	· CR,	100	
	By expenses\$ 1 5	0	
	Paid to S. B. Johnson 110 8	4	
	NAME OF THE PARTY	- \$112	34

#### ANNUAL REPORT, BAYFIFLD BRANCH BIBLE SOCIETY.

In taking a retrospective view of the past year, your committee sees cause both for regret and rejoicing—cause of regret and sorrow in considering how little the society has done in advancing the cause of God, and the welfare of man; in considering the great lack of energy manifested in the cause of the Bible, by some of the wealthiest members of our community; the committe finds causeof regret, too, in the fact that several who once took a lively interest in the society, have ceased latterly to give either their influence or money.

But your committee have cause of rejoicing also, in contemplating that there has not been so much work about home as formerly, for the society's operations inasmuch as the inhabitants are pretty well supplied with the scriptures, and ministers being more numerous, there is less need of sending out colporteurs. We also have cause of congratulation in the certainty, that profanity, drunkeness, and other vices are greatly on the wane, the fruit, no doubt, of the former exertions of the society. And though a few have abandoned the cause of the

Bible, others are found ready to lend their little help to push on the noble work.

We have great cause of gratitude when we contemplate the happy position we, in Canada, occupy, while our neighbours are scourged by civil war, and starvation staring many of the members of our own empire, while we in Canada are in peaceful possession of plenty. A free constitution and laws, an open Bible and a preached gospel.

Since the last Annual meeting, the people here have been called upon twice to subscribe to the society. Early last spring we made a remittance of \$43 75 and we have this winter over \$50 on hand for the agent, and when all our lists from the rural districts are in, we feel sanguine that that amount will be greatly augmented.

WILLIAM PLUNKETT, Secretary.

### Financial Report of Bayfield Branch Bible Society.

Jugicea Branch Blote Bociety.		
1862. Dr.		
Mar. 16. Collected by Miss Richards \$ 9 75		
Collected by Miss Logan		
Collected by Miss Foster. 6 85 May 19. Sales at Depository. 7 00		
1863. 7 00		
Feb. 17. Collected by Mrs. Gibson and Mrs. Elsworth 31 71		
Feb. 18. Collection at Annual Meeting		
	\$68	71
1862. CR.		
Mar. 24. Sundries\$ 0 20		
17 00		
O 101		
" Balance on hand		
1 96½	000	h .
	\$08	11

## THE FOLLOWING IS THE TREASURER'S REPORT, IN ACCOUNT WITH THE BERLIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

wof

te

re ns nd rs. k-er

1862.	Dr.				
Jan. 2.	To balance on hand at aniversary	105	08		
1868.	To collections at Meeting	8	02		
Mar. 9.	To sales at Depository	28	82		
. 2U.	To Balance	10	76		
		-		\$149	68

### APPENDIX.

1862. Jan. 2.	Cr. By paid U. C. B. Society (Free contribution.)\$80 00 By three Bibles given gratis		
1863.			
Mar. 26	By a free contribution to U. C. Bible Society 60 00	\$142	63
	Sheriff Davidson, President. Colin Groff, Treasurer and Depositary. A. Young, Secretary.	****	
	OVE THE STATE OF T	ATM1	
В	OND HEAD.—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT	NT.	
1862.	RECEIPTS.		
Jan. 19.	Balance, close last account\$ 8 01		
	Subscriptions and donations		
	Balance due <b>T</b> reasurer 5 76		
		\$118	80
1862.	PAYMENTS.		
Jan. 19.	By paid purchase account\$ 3 90 "Free contribution, British & Foreign B. Society 80 00		
	"Free contribution, U. C. Bible Society 29 00		
	"Incidental expenses 5 90		
		\$118	80
В	OTHWELL.—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT	T.	
1861.	DR.		
1862.	Balance on hand		
1002.	Sales at Depository 5 89		
		\$29	41
	CR.		
	Free grants, British & Foreign Bible Society\$12 00		
	" " Upper Canada " " 12 00 Postages 0 10		
		\$24	10
	Balance now on hand \$5 31		
	BERTIE.—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.		
1000	P		
1863. Feb. 1.	Dr. To Cash on hand at this date as per old account\$ 2 05		
" 25.	" received from Mrs. Baxter and Johnston col. 14 17		
"	" received from Misses Graham and Hobson, col. 4 00		
			i - ulja
	Total amount on hand\$20 22		

### TWENTY-SIXTH ANNUAL REPORT OF THE BRANTFORD BRANCH BIBLE SOCIETY; FEBRUARY 9TH, 1863.

There is no pleasanter day on our ecclesiastical calendar than that which marks the return of our Bible anniversary. Each of our religious denominations has its own local and sectional objects, to the support and furtherance of which its energies are chiefly directed-its missionary society, or college, or Sabbath School-all aiming, more or less, directly at the one great end, of evangelizing the community, and all of them worthy of support in just such proportion as they achieve this result. Our Bible Societies, however, by virtue of the nature of their operations, may be said to lay the foundation upon which all other religious societies rear their several superstructures; while by the catholicity of their design in circulating the Word of God "without note or comment," they lay claim to the sympathy and hearty co-operation of all who love our Lord Jesus Christ in sincerity. It is true, indeed, that the work accomplished by any one of our branch societies, from the period of one anniversary to another is comparatively small, amounting, perhaps, as in our own case, to the circulation of six or seven hundred copies of the Holy Scriptures at home, and the contributing of three or four hundred dollars towards the general objects of the parent society, in foreign parts; but, if our own local work is comparatively small, we may well remember with encouragement, and gratification, that we are a Branch of that noble and God-honouring institution in Great Britain, whose issues every year approach two millions of copies, and whose aggregate circulation, since its organization in 1804 has reached over forty millions! And as little drops of water, and little grains of sand, make the mighty ocean, and the pleasant land, so our feeble contributions are all needed and helpful in swelling the grand total of its Annual income to the princely sum of \$800,000.

Nor should we forget, in this general review, the efforts of other Societies, whose objects are the same as our own, and especially the efforts of our brethren of the American Bible Society, engaged in doing the same work in the new world, as the British and Foreign is doing for the old, and supplying their own country, and the various fields of foreign missionary labour, with the Holy Scriptures at the rate of about three quarters of a million copies per annum! Add to these figures the number of copies issued by the various publishing houses of Great Britain, and the United States, and we shall find the grand total issued annually from all the printing presses in the world to amount to between five and six millions!

Such a result may well awaken profound admiration and gratitude, in our hearts, but must not be allowed to slacken our efforts, as though the work of filling the earth with the knowledge of the Lord were really accomplished; for (to use the language of the British and Foreign Bible Society in a late report) there is ground for hope that a wider range of action than ever, will soon be available, and that the Bible will shortly be borne into lands from which hitherto it has been jealously and systematically excluded.

Moreover, with the progress of our work, the opposition of the enemies of the Truth seems rather to increase, and to assume forms, and exhibit itself in quarters, from which no one could have anticicipated it. We have long been accustomed to opposition from the Hierarchy of the Romish Church. Nor do we wonder at it when we reflect that that church preaches "another gospel that is not another," according to which the worship of Mary to a great extent supercedes the worship of Christ, and dependence on the church, and the priest and the saints, together with indulgences, and penances, and sacraments is

inculcated, instead of dependence upon the crucified and living Savour. No wonder that she should so dislike a Book that so clearly predicts her own departure from the simplicity that is in Christ. Rome hates our honest Protestant version of the Holy Scriptures, and when compelled to furnish any of her people with a copy of the Word of God, gives them a version less inimical to her purpose; and then only with such "notes and comments" as may serve to blind the reader to her errors, and at a price that but few can afford to pay for it. She has no New Testaments for four pence, and Bibles for ten pence,

like our own British and Foreign Bible Society. Nor are we surprised at men, who, in their pride of intellect, and "vainly puffed up with their fleshly mind," and with a "philosophy falsely so called," array the teachings of some infant science against the teachings of the Holy Scriptures, and because unable to reconcile them, and not over anxious to do so even if they saw the principle upon which it could be done, throw the weight of their influence against the popular belief. With all these forms of skepticism in our own country, and the various schools of rationalistic criticism in Germany, we are all more or less familiar. But it is certainly a new and painful spectacle to see a Bishop of the established church of Protestant England, and a number of the clergy of inferior order, attempting to cast suspicion upon the authenticity, and accuracy of that Holy Bible, whose teachings they have vowed to expound and enforce. What then is our duty? Is it not, to quote again from the report of the Parent Society, "to infuse fresh life and activity into our labours, now that the Bible is challanged to substantiate its claims in a new struggle,"—declaring upon every proper occasion, "our solemn and unqualified adherence to the Divine inspiration, and supreme authority of the Bible? Impressed with this conviction, your committee regard it as even increasingly obligatory upon them to do all in their power to push the work forward "For the soul to be without knowledge it is not good." There is a famine that is worse than a famine of bread, or a thirst for water, even a famine "of hearing the words of the Lord." And as we have all probably contributed with more or less of readiness, for the relief of the famishing thousands of Lancashire, let it not be said that a christian community has less of pity for the spiritual and eternal wants of man, than for those which are merely tem-

A few brief statistical statements with reference to the operations of this Branch during the past year, as furnished by the Treasurer and Depositary must close this report.

"During the past year 249 Bibles and 364 Testaments have been disposed of; of which 27 Bibles and 1 New Testament were given away mostly per Mr. Bellamy to prisoners in or leaving the jail. The receipts for the year are \$423 47; the disbursements, as follows, viz: \$300 sent as a free contribution per the Upper Canada Bible Society to the British and Foreign Bible Society. Printing and posting hand—bills, expenses for fire and gas at annual meeting, 1861, 1862; carriage of books, and payment of balance due treasurer at date of last annual meeting, &c., as detailed in Treasurer's account, \$53 15, leaving a balance of \$70 32 in treasurer's hands.

The stock in this Depository consists of 312 Bibles, 437 Testaments,—value at cost price in Toronto \$157 75 on which the Branch owes \$117 90.

Since the year 1836, in which the branch was first organized, it has issued 11,539 Bibles and Testaments, 767 of which have been given away, the sum of \$2,688.95has been paid on purchase account; and a further sum of \$2,919.64 sent as free contributions to the Upper Canada Bible Society."

JOHN WOOD,

Brantford, Feb. 9th, 1868.

Secretary.

Abstract	of	Treasurer's	Account.
----------	----	-------------	----------

er to

ce,

ly ly do he of

nd g.

on ey to ndits olor-28 he ere 8 nds or mhis ry

ed

er

re

on

ty,

ate

ng

lue

led.

um

64

1862.	D <sub>R</sub> .		
January.	Balance due Treasurer		
	Draft (\$300) and premium to U. C. B. Society 300 75 Balance in hand January 1863		
	CR.	\$423	47
	Amount received for sales		
		\$423	47

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE BOWMANVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

To amount of Subscriptions	89 35		
Collection at Annual Meeting 8  CR.  By paid purchase account	-	\$126	07
" U.C. Bible Society	00 12 50		
	-	\$126	07

### BROOKLIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee in presenting their regular annual report do so with feelings of gratitude to almighty God that their health and that of their families and, with the exception of a few instances deeply deplored, the community generally forming the Brooklin Branch of the Bristish and Foreign Society has been preserved. That the country in which our lot is providentially cast has been graciously watched over by the Divine Being, so that up to the present we have escaped all the horrors of war, with which at one time we were so severely threatened; the cloud, thank God, has passed away, and we are here, to-night in this beautiful church to congratulate each other on a continuation of our usual blessings, and to give one of the best of causes another push in the right direction that the world-wide object which this Society has in view may speedily be accomplished, namely, the illuminating the world's extremes with the glory of God.

Your Committee firmly believe that a true appreciation of the high and hallowed principles that are contained in God's word, satisfactorily and experimentally enjoyed, will be the means of a continuation of God's favour, and that we hall ever experience the truthfulness of the promise, "that he that toucheth

you toucheth the apple of his eye," and your Committee on the other hand are as firmly convinced that just so far as individuals or nations depart from those principles just so far they expose themselves to the righteous indignation of Heaven. To this evidently the present troubles into which so many nations are being plunged is really and truly attributable. Amongst those we may be allowed to advert to the madness and folly of the Southern States, to extend slavery, to rivet faster the chains of the unfortunate, and to bind them down forever in degradation, misery, and woe; and this too in flat contradiction of the instructions and divine commands of God's word: "to undo the heavy burdens, to open the prison doors, and let the oppressed go free." This is that in which the Lord delights, and those are the principles which God's word will ever establish wherever it finds its way untrammelled, the London Times to the contrary, notwithstanding. In view of what has already taken place, may we not add, "That the Lord can make the wrath of man to praise him, and the remainder of that wrath will be restrain."

Your Committee are fully of the opinion that whatever may be the nature or character of the opposition given to those principles they are destined to prevail. Are they not prevailing in Italy ? the leaven of them has found its way into Turkey and China; they are establishing themselves in the Islands of the sea, and are at this moment triumphant in the island of Madagascar. Success will be the result, because he that walketh in the midst of the seven golden candlesticks is pledged to carry on the struggle; already he has on his head many crowns, and he is represented as going forth conquering and to

conquer. So that we may say with the poet,-

"Jesus, the conqueror, reigns," In glor'ous strength arrayed; His kingdom over all maintains, And bids the earth be glad."

This conquering movement is going on in the sanctioning of Sabbath school operations, missionary enterprises, in acknowledging a preached gospel, and in setting the broad seal of his approbation on all Bible Societies; and, therefore, by the united effort of the various christian churches, the kingdoms of this world will soon become the kingdom of our God and of his Christ's. Then will the triumphant shout go up, Hallelujah! the Lord God omnipotent reigneth.

Your Committee deeply regret they have not done a great deal more to further this glorious cause; what we want is a united, vigorous effort by all sections of the church, which we hope and trust will be the result of these services here to-night.

The following is the Treasurer's report:

1862.	S and a support.
Feb. 1st.	To Stock on hand, being 46 Bibles and 50 Testaments\$39 09 Purchased during the year, 24 Bibles and 60 Testaments 12 00
Feb. 1st.	Total for 1862, 70 Bibles and 110 Testaments\$51 09 On hand in 1863, 60 Bibles, 74 Testaments\$37 80
	Sold during the year, 10 Bibles, 36 Testaments\$13 22
To amou	nt collected by the following persons, viz:
	Messrs. Dl. Holliday and J. Wass

J. Nichol and J. Gardner. . \$42 06

	n .	CR.			
	by par	d expenses			
	66	d expenses\$ 1 Bible Depositary	00		
	"	Unner Canada Rible Society 12	40		
	"	British and Foreign Pills G 20	00		
	66	British and Foreign Bible Society	88		
		Montreal Bible Society	00		
All of	which i	s respectfully submitted	-	\$55	28

### BELLEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

CHRISTIAN FRIENDS,-

and om ion any we to em

ion -יונו t in vill to

lav nd

ure

to

its

ads

ar. en

his

to

ool

in

re.

his en

th.

to

all

989

02

00

02

80

22

The operations of your Society during the past year have continued to de-

velop the most gratifying results.

In the first place, your committee would mention that the importance of the Bible cause has been found sufficient to enlist the sympathies and cooperation of all Protestant denominations. In supporting and promoting the circulation of the Infallible Word, your committee, although representing various opinions in minor details, are as one; and no man says, "I am of Paul," or, "I of Apollos," but, "seeking first the kingdom of God and His righteousness," they are enabled to say, "all things are ours, whether Paul, or Apollos, or Cephas; and we are Christ's, and Christ is God's."

The various Churches are duly represented in carrying out this good work; and a glance at the records of the Society will shew that the pastors have not been slow to perceive the importance of a more thorough distribution of the They have been ever ready to lend their aid in the deliberations Scriptures. of your committee, and have in turn conducted the devotional exercises

You will be pleased to learn, secondly, that the recent proposal of your Society to reunite with the Upper Canada Bible Society, and the arguments upon which you based that proposal, have not only been met by a hearty response on the part of the friends in Toronto, but exerting an influence beyond the ordinary sphere of your operations, have tended towards the consolidation of all the Upper Canada Branch Societies into one devoted, efficient auxiliary to the British and Foreign Bible Society. In allusion to this subject, your committee beg leave to present the following extract from the resolution of the Board of Directors of the Upper Canada Bible Society, passed March

"We fully concur in the wise and patriotic sentiment so well expressed by our friends in Belleville, that one Society is sufficient to work effectively the whole field of Upper Canada, and therefore, while we would carefully abstain from uttering a word which might offend or weaken the Kingston Auxiliary, so long as they choose to operate in a separate capacity, we cannot but feel that we should be wanting in fidelity to the good cause which both Societies have so much at heart, if we did not avail ourselves of this opportunity to intimate our willingness to enter into any reasonable arrangement by which all the friends of the Bible might be united, and their interests consolidated th oughout Upper Canada. Such a coöperation, it is submitted, might serve greatly to economise the public funds, while it would enable all the branches to avail themselves of the talents and experience of such agents and colporteurs as are appointed and supported for the public good."

Mr. Howard, the Secretary of the Upper Canada Bible Society, in his note accompanying the above, writes:-

"We are certainly at one with you on that subject, and we can only hope that the Kingston folks will be inclined to take the same view of it. I am just sending them a copy of your resolutions, and our reply."

You will rejoice to learn, further, that this subject is regarded favourably by many of the Kingston friends, and that important steps have already been taken in the right direction. It is true that some of the old friends and supporters of the Kingston Auxiliary are as yet quite reluctant to join in this movement, and seem rather to prefer "operating in a separate capacity;" but it is hoped that they will in due time become reconciled, and ultimately agree with you in saying that "more than one independent Auxiliary in Upper Canada, in connection with the British and Foreign Bible Society, is at present neither necessary nor desirable; because a-division of the field deprives each of the Societies of that national character which Canadians must desire, and which in itself would be an element of strength; and because much greater interest must necessarily attach to the more extended and varied operations of a great Society, than to the more limited efforts of a minor organization."

Your attention will be called in the third place, to the local operations of your Society. By the assistance of Mr. John Dunn, a colporteur of the Upper Canada Bible Society, your committee have been enabled to dispose of 475 Bibles and 574 Testaments, or 1049 copies total; being 259 copies in excess of the previous year's circulation. Mr. Dunn was placed under the direction of your committee early in April, 1862, and continued to labour in this part of the field until the latter part of August,—nearly five months.

During this time, he succeeded in distributing over 700 copies of the Word of God, and was enabled to visit an average of about 400 families monthly. His evenings were spent in the homes of the people, reading and conversing on the love of God to man. On the 31st of July he wrote as follows:— Wheresoever I go, I find the Scriptures well circulated in these parts. The Bibles are principally small print; the older people cannot read them even with spectacles, and were it not for the want of funds, I could have sold a Bible in every house; because the Bible is cheap, paper clear, and print large, I am sorry to say that few are to be met with here who practise reading the Bible in their families night and morning; yet they confess that it should be done. Those to whom I sold the 70c. Bibles were really destitute. To such I sold fifteen, and gave to other destitute families, that had not the means to pay, to the number of ten. I have seen the old, both men and women, crying over a new Bible after they paid me for it, and praising God that they had now got one that they could read. A new desire is begotten: they read, they think, they pray; the seed of early Sabbath school instruction that has lain silently in the reservoir of the soul, is quickly brought to life; a new covenant is entered into between themselves and the Almighty, unobserved by human eye—and that at the age of 60, 70, and 98 years of age. I have met an old man, William Kay, living on the 9th concession of Marmora. He is 98 years of age; his sight is renewed, but alas! his soul seemed to be dead to spiritual life. He had an old Bible, as old as himself, but he never read it ior the past sixty years. He bought one of your Bibles at 75c. After he paid for it and sat down, something struck him as in a moment. He dwelt in silent meditation for almost ten minutes; at last he cried out that God had spared him to snutch his soul from hell. He went to prayer, and entered into a new covenant.

"There are many Protestant families to be met with who have no Bible, and make no profession; some have a small Bible at 25c., but they neither attend to the reading of the Scriptures nor to family prayers—they are living

\$405 00

dead to those things and without God in the world. ters have promised to have the Scriptures read daily by some of their children. I read and prayed with them. Some of those men are sixty years of age; all say that the work is good, but shew no signs of spiritual life. May the Lord breathe on those dry bones, so that they may live. glory is His; and the word that has gone forth shall not return without accom-The work is His, the plishing that for which it was sent."

Mr. Dunn found, as was to have been expected, that the Roman Catholics possess no Bibles, except in a very few instances. Moreover, they had been admonished not to purchase your Bibles, or in any way countenance this work; nevertheless, he reports that some of them do buy the good books, and proffer

The cash receipts for 1862 have been something less than in the year previous, owing to the fact that no very special effort was made to raise funds. Still your committee have had ample means at their disposal to meet all requirements, and, as the Treasurer's Report will shew, they have been enabled to make a handsome donation to the parent Society, over and above the ordinary expenditures.

In this connection, your committee would acknowledge their indebtedness to the ladies who kindly undertook the task of canvassing the town for subscriptions and donations on behalf of the Society.

### Treasurer's Report

1 reasurer's Report.				
Balance on hand at lock A		To.	<b>49K</b>	0 97
DV MISS Chandler and Win D	\$2	8 80	φου	0 37
by Mrs. Blacklock and Miss Hamilton 42 49				
Mary Holden				
Total collected and Miss Watson 8 62				
Total collected by the ladies. 8 62 Total collections for the years	170	00		
Total collections for the year	170	93		
Received from sales by Colporteur			199	23
Received from sales by Depositary	169	59		
Received from sales by Depositary	3	02		
sales during the year			172	61
Total of funds for the year		-		-
to the year		1	\$722	21

The expenditure has been as follows:-

n 0-

is ıt

e

ıt

h d

r

8

r

5

2

n

t

Donation to British and Foreign Bible Society in February.  " " " " " " " " " " " " " " " " " "	\$105 150	00	255 150	
Total donations to these two Societies		-	\$405	00

Paid Upper Canada Bible Society purchase account	28	9.56
Express charges, \$6 17; for drafts, \$1 22 7	39	
Postage account, \$1 50; printing account, \$10 50 12		
Board account for John Dunn, Colporteur 10		
For sash doors and glass at the Depository 3		
Hanging sign, \$1 75; for blank books, 65c 2	40	
Total expenses for the year		6 28
	Abo	. 04
Total expenditures		80 84
Balance due Treasurer \$8	63	
Belleville, February 4th, 1863.		
Depositary's Report.		
1 0 1		0.5
Number of Bibles on hand at last Annual Meeting  " added since by purchase		85 618
Total		708
Number of Bibles now on hand	228	
" sent out during the year	475	
Total		708
Number of Testaments on hand at last Annual Meeting  "added since by purchase		91 652
Total		748
Number of Testaments now on hand	169	
" sent out during the year		
Total		748
Amount of sales at the Depository during the year		51
Cash paid over to Treasurer	2	
	PDWAN	
I . DICIENTALLY	Secreta	,
Belleville, February 4th, 1863.		

### REPORT OF THE BURFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee would respectfully suggest the adoption of the following plan, which they have found quite effectual in awakening an interest in the Bible cause throughout the township:

"The President and Committe arrange to hold public meetings in every school section at which the claims of the Society are pressed upon the people. Sub-committees are formed for the purpose of getting contributions, &c., and in this way we have succeeded in increasing our field of usefulness considerably."

### Abstract of Treasurer's Account.

56

28 84

85

18

03

43

ing

the

ery ple. and

Balance on hand					
Sales of Scriptones	\$11	17			
Sales of Scriptures. Subscriptions and collections	8	20			
Subscriptions and collections.	56	59			
Cn	-	-	\$75	96	
Donation to Upper Canada Bible Society	\$50	00			
Expenses for the year	1	00			
One grantBalance on hand	0	43			
Datance on hand	24	53			
		-	\$75	96	

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CARTWRIGHT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Amount collect of C. DR.			
Amount of Books sold	\$26 50 10 07		
α-	-	\$36	57
Expenses (Postage, &c.).  Amount given to Rev. Dr. Thornton, Agent	0 45 36 12		
	-	36	57

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CANNINGTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

	Contributions	\$26 18 4 60	
1863.	Postages Cr.	\$ 0 10	\$30 78
March	16. Paid Agent, Rev. Dr. Thornton		
			\$30 78

### ARSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CAISTOR-VILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

1862.	DR.		
Oct. 10.	To cash received amount of sales To cash amount of free contribution	\$ 0 60 12 74	II Frag A
		-	\$13 34

1862.	CR.		
Oct. 10.	By cash paid free contribution to the II. C. Bible Society by Rev. Dr. Thornton	\$13 0	0
	By cash balance on hand	0 34	4 - \$13 34

#### ABSTRACT OF THE TREASURER'S ACCOUNT FOR THE CAMP-BELL'S CROSS BRANCH BIBLE SOCIETY.

1861. Oct. 22.	Cash on hand	\$ 0	02		
1862. Nov. 18.	Free contribution	44	55	\$44	57 -
1862.	Cr.			Фтт	٠.
Nov. 18.	Incidental expenses	\$ 0	60		
	Paid Rev. Dr. Thornton for U. C. Bible Society	37	00		
1863. Feb. 12.	Forwarded to Mr. Carless	6	00	\$43	60
	Cash on hand	\$0	97	Ø xo	00

### REPORT OF THE CHARLESTON (CALEDON) BRANCH BIBLE SOCIETY.

#### REPORT OF COMMITTEE.

The Committee, in submitting their Annual Report for your approval, have much pleasure in congratulating you upon the prospective prosperity of our Branch Society, having full confidence that just as its principles and objects become known to the community, so in proportion will its progress be. We have a well appointed Depository, where Bibles may be purchased for 25 cts. each, and Testaments at 10 cts. each, besides others of varied types and binding, of a more costly description. We have reason to believe that, in this vicinity, Bibles are to be found in almost every house; yet there has been sold at the Depository, since December 5, 1861—Bibles, 55; Testaments, 73.

The following is the financial account of the Society:-

Dec. 5.	To cash transferred from late Treasurer per Presi-		00	
	dent To stock of Books, Bibles, and Testaments placed		00	
	in Treasurer's hands for value		13	
1862.				
April 13.	Amount of contributions collected	45	64	
July 2.	Amount of Books added to former stock	34	10	
1863. April 6.	Amount paid in by collectors		97½ 	941
		parties.	Ø140	044

34

57

ve ur ets Ve ts. dis

	. APPENDIX.			81
	Sales of Bibles and Testaments		. \$17 78	
	Amount of Bibles and Testaments on Account rendered with Treasurer's st	hand	A10 1×	
April	Leaving a balance in bands of Treasu 7. Subscription paid in since the above.	rer	. \$49 97½ 3 75	96 87
	of which is respectfully submitted.		-	\$53 721
J. N	EWHOUSE, Chairman of Committee.	G	EORGE ARK	ELL,
Apri	1 6, 1863.		Seci	retary,
	ferhall hist			
	Company of the state of the sta			
ABS	TRACT OF TREASURER'S ACCOUNT COUSY EAST BRANCH BIB	NT FOR T	HE CHING	GUA-
	Dr.			
	Nett amount collected	• • • • • • • • • •	. 4 50	
	Amount of sales		. 7 05	
	CR.		-	\$
	To Montreal Auxiliary		\$25 00	
	To Upper Canada Bible Society	• • • • • • • • • •	. 15 39	
			-	\$ .
ABST	RACT OF TREASURER'S ACCOUN BRANCH BIBLE SOC	T FOR TH	E CHATE	HAM
1862.				
March 14	By value of Books at this date		004 05	
Oct. & No	By amount for sales, &c., account renov. By subscriptions collected by ladies.	danal	\$84 37 10 25 96 93	
1862.				91 55
July 16.	To amount creatuitous consut		*	01,00
Aug. 14.	To amount gratuitous grant To Express charge for Reports from	1		
Oct. 28.	To paid Mr. Johnston Donation to U.C.	long tro		
	Bible Society To paid Mr. Johnston due to Tract So			
	Paid for printing.	4 80		
	1 ald for lown Hall for 1861–69	4 00		
	Amount of sales	59 05		north and
	Balance of subscriptions on			
	hand 79 90			
		\$103 07	101 **	
	**	\$1	191 55	Cart.
	H			

#### REPORT OF THE COLBORNE BRANCH.

Mr. President, Ladies and Gentlemen:

The committee of the Colborne Branch Bible Society beg leave to submit in connection with this their eleventh annual report, that in no period of the history of the British and Foreign Bible Society, with which we are so happily connected, and with whom for the past eleven years, as a branch, we have had the pleasure of co-operating, has the general success and triumph of the Society elicited greater admiration or called forth greater gratitude to the God of the Bible for his continued guidance and blessing. The great object of the Society, to circulate the word of God throughout the world, and thereby extend a pure christianity with its concomitant blessings, is worthy the consideration and active co-operation of every lover of his race. Africa, with her 115 millions of pagans, is in a fair way of becoming blessed with the possession of the word of life. Within the last ten years, the Word of God in part or in whole, has been translated into about twenty dialects spoken by the sable sons of Africa. It is computed that about one-fourth of the entire population of Africa may now be reached in their own native tongue. The year before last at the request of the Church Missionary Society, the committee of the Parent Society in England prepared an edition of the first seven chapters of Matthew's Gospel in the Nupe tongue, spoken by a dense population, occupying a vast and extensive country in Western Africa, so that everything is in readiness as far as it regards men and machinery. The means are all that is required to, in a very short time, flood the entire of Africa with the word of God. What is being done in Africa is only a repetition of what is being effected in every portion of the globe. The blessed effects of the Society's operations are being telt wherever man is to be found. The question arises, shall its operations cease, shall the distribution of God's Word be retarded, and the glory of that long predicted day of triumph be dimmed, or shall this branch assist by its donations and its prayers, in connection with the thousand of Branches engaged in the good work, continue in its humble way to aid the Parent Society in carrying out and forwarding the glorious objects referred to? Your committee feel it is only necessary to intimate that so far as their operations are concerned for the past year, that the issues from your depository has amounted to 140 volumes. Although the donations and subscriptions will fall short of previous years, owing, mainly, to the fact, that we are too much in the habit of deferring the cohecting of the subscriptions to within a few days of the agent's visit. Another reason this year, is that the extreme stormy weather that has visited this locality for the past few days has entirely prevented our esteemed lady collectors from engaging in the work, as, under other circumstances, they would have been most happy to have done. Your committee hope, notwithstanding these unfavourable reflections, that the treasurer's report will show a balance on hand sufficient at least to liquidate the liabilities of the society, which your committee would recommend should be done.

That the visit of the Rev. Dr. Thornton with the attending exercises of the anniversary may tend to awaken a deeper interest in behalf of the Bible cause in this village and the community generally,

Is the sincere prayer of your committee.

CHARLES UNDERHILL, Secretary.

Treasurer's account with Colborne Branch Bible Society.  1863.  DR.  Feb. 10. Received from Sales	
Dec. 15. Amount sent to Depositary  Amount enclosed to belonce over 10 00	\$71 53
Balance in Treasurer's hands	\$70 50

e de

## EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE CLINTON BRANCH BIBLE SOCIETY, 19TH FEBRUARY, 1863.

Your committee have much pleasure in presenting their Annual Report, and with hearts full of gratitude to the all-wise Creator, feel thankful for the blessings we enjoy, and that we are disposed to take a part in this great and glorious work of distributing the Holy Scriptures to a dying world; and have much pleasure in being connected with so benevolent a society as the British and Foreign Bible Society, who have no other object in view than to pour showers of blessings on the souls of the whole human family, by providing them with the Word of Life, which, we trust, will prove instrumental in raising many to a never ending happiness. The object of the Bible Society is one next to the preaching of the Gospel, and should be hailed with delight and supported to the utmost of our ability by every lover of his fellow beings.—Our collections for this year exceed those of last year, and this committee take great pleasure in presenting their sincere thanks to the lady collectors who have so ably done their part. The number of Bibles sold by our Depositary during the past year is thirty-one, and Testaments thirty-six, being slightly in decrease of the number sold the previous year.

1000	Abstract of Depository Account.	
1862. Feb. 26.	Dr.  To stock on hand, 102 Bibles	
		\$79 47

Tremourem	A	

			reasurer's Account.			
1862.			Dr.			
Feb. 26	To balance	on hand.	\$95	56		
	To amoun	t collected	by Mrs. Callender & Mrs. Murphy 7	10		
	"	66	Miss Campbell 1	30		
	44	66	Mrs. Fox 1	10		
	66	66		70		
	46	44	Mrs. David Paulin & Mrs.			
	**	44	William Coutes 43 Mrs Alexander Taylor & Mrs.	62		
			Foster 23	52		
	From Den	ositary	21	10		
		obitury	21	19	***	
1862.			Cr.	_	\$201	18
Feb'y.	By noid fo					
reby.	by paid to	or printing	bills\$ 2	50		
	by free gr	ants to the	U. C. Bible Society 60	00		
	By paid A	gent on pu	rchase account 30	00		
	By balance	e on hand.	108	68		
					\$201	18
					*	

### COLUMBUS .-- ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

1862.	D-			
	Dr. se the society\$11	14		
Mar. 30. Sales for the v	year	40 50		
1863.	Св.		\$43	04
	c\$ 0	86 18	\$43	04
Balance due Sa	ociety\$42	18	\$40	04
Columbus, March 30, 18	WILLIAM BEULL, Th	reasu	rer.	

### REPORT OF THE CHIPPAWA BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1862.

The total sums received by the Treasurer for the year amount to \$40 17, and were contributed by 71 persons. The Depositary has made sales of Bibles and Testaments to the amount of \$4 17. The Committee authorized a free contribution of \$40 to be given out of the funds of the Society for the following purposes, and which was done accordingly, viz.:—\$8 to Upper Canada Bible Society, \$20 to British and Foreign Bible Society, \$6 to Lower Canadian French Missionary Society, and \$6 to Jewish Missions for purchase of Bibles.

The Society has a balance in the Treasurer's hands of 50 cts. The Society owns a stock of Bibles and Testaments of the value of \$21 63, and also a quarto Bible in the hands of the President, and some other things; and what chippawa, March 17, 1863.

# ANNUAL REPORT OF THE DUNNVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING OCTOBER 9, 1862.

Your Committee, in presenting their Report for the past twelve months, have only a brief statement to make, nothing of unusual interest having come under their observation during their term of office.

The number of copies of the Holy Scriptures issued from the Depositories has been as follows:—Bibles, 104; Testaments, 210; Psalm Books, 1; in all 315. Of these 14 copies have been issued at Wellandport by Mr. Holmes—there is a decrease in the issues of 172 copies. But at this your Committee are not surprised, as the number sold last year was unusually large. The number sold this year is in fact greater than the Committee anticipated. It is an encouraging fact, and one for which we should be grateful to God, that, during the past two years, no less than 802 copies have been sent forth from the Dunnville Branch of the Bible Society.

As formerly, a reduction of fifty per cent. has been made on the Bibles and Testaments sold for Sabbath Schools, and also a reduction of \$2 50 on a family Bible which had been long on hand.

Several fresh supplies of stock have been ordered and received from Toronto during the year; and there are on hand at present 88 Bibles. 35 Testaments, and 5 Psalm Books. The stock on hand is worth \$67 20. The amount due at the Depository in Toronto is \$51 34.

The sums collected at the close of this year amount to \$39 87, being \$13 98 less than last year. To whatever cause this deficiency may be ascribed, your Committee are persuaded it is not owing to any lack of zeal on the part of the ladies who have acted as collectors. They have voluntarily and faithfully discharged the duty—often a toilsome and disagreeable one—of canvassing for subscriptions.

It should be noted, however, that the amount collected is somewhat lessened this year on account of there being no return from Wellandport. Your Committee think it would be desirable for the agent to visit that locality next year.

The following is a statement of the receipts and payments

				404	00
			-	\$39	87
	Drown,,,	2	50		
"	by Mrs. Demill and Miss Brown	5	37		
"	by Misses Ford and Buckby Mrs. Demill and Miss Possible 1	10			
66	by Misses McCrae and Oldfieldby Misses Ford and Ruck	\$22	00	1.5616	
Collecte	d by Miss Rennie and Miss. D		-	\$54	82
		5	24		
For sale	s at Dunnvilles at Wellandport	\$40	- 50		
For sal	D				
	the receipts and payments	3 :			

#### PAYMENTS.

	-	\$94 69
On haud		
Postages	0 30	
Express charges	3 30	
Printing handbills (2 years)	8 00	
Gratuitous distribution	0 35	
Reduction on Books sold	15 40	
Paid on purchase account	\$28 66	

#### DRUMMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

/TT	asurer's	77
1 70	MESTITEPT D	Is on ort

Trouburor & Iteport.			
Sold during the year, or up to the time of Annual Meeting, 17th September, 1862—Bibles Do. do. do. —Testaments	40 64	•	•
Stock on hand—Bibles	66		
Cash on hand at time of meeting \$70 48	27		
At our credit at Toronto Depository 40 00			
Amount collected at meeting 4 00			
		\$114	48
Placed to our credit at Depository in Toronto \$10 00			
Already at our credit there 40 00			
Paid to agent of Upper Canada Bible Society 63 80			
In Treasurer's hands 0 68			
to be not also that he was a second of the second of the second of		\$114	48

REV. PETER KER, Treas. and Dopositary.

### REPORT OF THE DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Durham Branch Bible Society beg to present their annual Report.

The operations of this branch during the past year have not been so extensive as might be desired.

Your Committee regret that so unmistakeable a lack of interest is manifested in the prosperity thereof by so large a portion of those who are at all times expected to further the objects for which it has been established. The circulation of the Scriptures might be greatly extended, were ministers, in their pastoral visitations, to note the destitution which prevails, and report at the Depository what supply might be with advantage and profit bestowed on the really necessitous. The same remark may be applied to school teachers and others whose avocations bring them much in contact with those whose wants might be fully ascertained, and with whom they could be instrumental in doing good service.

The sales from the shelves of the Depository have been increasing. This is attributable in a great measure to a demand having sprung up for Bibles and Testaments of a better class of finish and binding than is usually kept on able to replenish the Depository with the lower-priced books, which to some extent might be under hopeful auspices distributed gratuitously in many parts of the adjoining townships.

The collectors have not yet made their annual appeal to the community in aid of the Society, it being deemed prudent to defer such in consequence of the scarcity of money, and the many local demands recently made for other not unimportant objects. However, they will shortly make an appeal to the friends of Bible extension in connection with this institution, which none can doubt stands foremost in importance among many of a similar character in our land. Your Committee hope they will return from their labours, bearing with them the liberal offerings of a people who rejoice to be inhabitants of a colony ruled by a sovereign whom her subjects delight to love and honour—under whose benignant sway all can fully enjoy and appreciate the inestimable blessings of both civil and religious liberty.

All which is respectfully submitted.

ALEX. B. McNab, Secretary and Depositary.

1862. Treasurer's Report.				
Jan. 10. To amount of stock in Depository	\$146 24	78		
onto				
1663.		93		
April 18 To amount of 11				
April 13. To amount of collection at Annual Meeting	5	18		
1863.	-	-	\$222	83
By amount of stock in Depository  By amount of gratuitous distribution of Bibles and Testaments in Sabbath, selected bibles	\$121	67		
and inns	13	50		
By amount paid S. B. Johnson T.		75		
account to Bible House, Toronto	45	93		
By cash in Treasurer's hands	39			
ALEX. B. McNab, Treasurer an			3222 itary.	83

## FIFTH ANNUAL REPORT OF THE EDEN MILLS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your committee, in presenting their usual Annual Report, would express their gratitude to Almighty God for his great goodness displayed towards us as a people, forming a part of a mighty empire, whose chief glory is, that it is not only renowned in arts and arms, but that it is the highly privileged depository of the Word of the Living God, and ruled over by a sovereign, who has

publicly, by her own life and conduct, proclaimed to the world that the Bible. which she, in common with the meanest of her subjects, is privileged to possess and enjoy, "is the grand secret of England's greatness." "Righteousness exalteth a nation, and happy is that nation whose God is the Lord." And in every nation where the word of God is not bound, but whose laws and government are founded upon, and administered according to the Holy word, there we can easily perceive, the inhabitants are a prosperous and happy people, and in the midst of public calamities, humbling themselves before God, and cheerfully exerting themselves to the utmost to relieve every public or private case of distress.—Britain and her dependencies possess the Bible, they value the precious boon, every man can read it, can sit under his own vine and fig tree, none daring to make him afraid. And even the votaries of that system of professed Christianity which forbids the use of the sacred volume, have it in their power to read and study it, were they disposed to do so, without any fear of the dungeon, or pains and penalties, for the laws of our country affords the same protection to all. How different is the case in every country where the blighting influence of Romanism prevails, for in proportion to the extent of this influence so is the amount of prevailing semibarbarism, and it is only where the circulation of the word of God is extensive, that the noble qualities of man appear in all their dignity.

The christian world at present beholds with intense interest the terrible fratricidal strife in the neighbouring states, hitherto apparently so happy and prosperons. The people of God in that land, have done much to extend the knowledge of the Redeemer throughout the heathen world, have sent many a noble band of missionaries to every corner, and have circulated many thousands of copies of the Scriptures in different languages, and witnessed the fruits of their labours in the triumphs of the Cross. And even amidst the present sufferings of their unhappy country, their exertions are still unrelaxed, and their liberality as great as ever. Many may be disposed to ascribe this terrible war to political causes; but of this we are certain, that God has arisen in his majesty and might, to vindicate the right of every man in that country to read the word of God, whatever may be the color of his skin; and we may rest assured, that the infamous law which imposed the penalty of death upon any one who taught the negro to read, will ere long be for ever blotted, and expunged from the statute books of the whole North American Continent.

Since we last met together, in December, 1861, the accounts that from time to time have reached us of the spread of the scriptures in other lands has been very cheering and encouraging. In Madagascar the eagerness of the people to become possessed of a copy of the Scriptures is truly wonderful, and the King has the Scriptures read to him, every day, and manifests the greatest interest and satisfaction in the spread of the gospel in his dominions. In many parts of India the written word is circulated, schools are being planted and filled with pupils who are learning to read in their own language the story of Redeeming love. In the Islands of the Pacific the work is going on, and although Satan's seat is still maintained in many of them, yet in the appointed time it will be overturned, and the throne of the Redeemer established upon its ruins.

In Europe the door of entrance to the Bible is gradually becoming wider.— Italy and Austria, two strong holds of Antichrist, are in a measure open. Russia appears willing to receive the Word. Spain still refuses, and resists every attempt to enlighten her benighted population; but even she will in due time gladly receive the Truth.

In Lower Canada, the French Canadian Mission is quietly but surely carrying on the blessed work. And whatever obstacles may for the present obstruct the

progress of the Bible in any quarter of our globe, we are assured by the author of the blessed book, that he will overturn every false system, until the kingdoms of this world are become the kingdoms of our Lord and of his Christ, and He shall reign for ever and ever.

When we consider the magnitude and glory of this work and the blessings promised in connexion with it, it is then that we are most apt to appreciate the great privilege bestowed upon us, in being permitted and enabled to aid in carrying it on. Every one in whom the word of Christ dwells richly in all wisdom feels himself bound up in the cause of the Bible. The Lord gave the Word, great was the company of those that published it. It is the privilege of this branch society in common with the other sister institutions, to publish this word, and although few (if any of us) can speak in any other tongue but our own, yet, through the acquirements of others, on whom God has bestowed the talent or gift of tongues, and the assistance of the printing-press, we can send the word of life to every nation, people and language on the face of the earth. The Bible is now read in upwards of one hundred and fifty different languages and dialects, and in process of time will be translated into every language. And while this consideration is a source of joy to every believer in Jesus, yet it is at the same time a source of sorrow that even in our midst the precious word of life is unheeded, unvalued, neglected, and even despised by those whose talents and acquirements not only fit them to read, mark, learn, and inwardly digest the blessed truths, but likewise to publish and proclaim them to others, who, from parental neglect or other causes, have never been under the care of the schoolmaster, and consequently unable to peruse the sacred volume for themselves. It is recorded in the gospel by Luke that when the Great Teacher himself stood by the Lake of Gennessaret, "the multitude pressed upon Him to hear the Word of God," thus manifesting the intense interest they then felt in the message of mercy. What a striking contrast is presented in the present day! the message in numberless cases is treated with indifference! The Bible Society has brought the message to their very doors, and it is offered without money and without price to those who are unable to pay for a copy, and while the friends of the Bible cause lament this indifference yet they have great cause for thankfulness that the word of life is eagerly accepted by many in our land, and notwithstanding all the opposition of the God of this world, by blinding the eyes of them that believe not, the word of salvation is sent to the Gentiles, and "they will hear it; Ethiopia is now stretching forth her hands unto God," and He will bring forth a seed out of Jacob, and out of Judah an inheritor of His mountains; He will create Jerusalem a rejoicing, and her people a joy, "He will put His law in their inward parts, and write it in their hearts," and "will be their God, and they shall be His people;" and they shall all know Him from the least of them unto the greatest of

Your Committee would be gleave to remind you, that your field of labour as a Branch Society is not confined to the limited bound assigned to its membership, for the Bible is to be met with in every protestant family in it, but the wide world is the field; and when we receive such cheering accounts from time to time of the progress made in circulating the Scriptures of Truth, let us encourage ourselves to redouble our exertions to send the Gospel where it is not, for it must and shall be preached to all nations. "Men shall be blessed in Him, and all natious shall call Him blessed," "the Lord liveth in truth, in judgment, and in righteousness, the nations shall bless themselves in Him, and in Him shall they glory."

	Abstract of Treasurer's statement to this date.			
1862.	DR. To live and a state of the Dr.			
Mar. 7.	Balance on hand at last Anniversary 13th Dec. 1861.\$ 5 58 Collection at annual meeting 13th Dec. 1861 2 76 Subscriptions per the lady collectors			
Dec. 81.		\$53	92	
1862.	Cr.	house		
Mar. 17.	Free contribution to the U. C. Bible Society\$40 00 Remitted to Toronto for Stock 6 17			
D 01	Postages, carriage of stock, &c			
Dec. 81.	9th Jen. 1863. Value of stock on hand at this date. \$18 50	\$53	92	

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE EKFRID WEST BRANCH BIBLE SOCIETY.

DR. To Balance from last year\$ 0 25		
To Sales during the year		
To collected by Committee	\$64	51
Cr.		
By debt due \$ 8 87		
By Rooks 18 91		
By free contribution to B. and F. Bible Society 21 73		
" " U.C. Bible Society 20 00		
	\$64	51
A. McKellar, Tree	surer	

### THE EIGHTEENTH REPORT OF THE ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Christian Friends,—Another year has rolled into eternity and under the good providence of Almighty God we are again permitted to celebrate our annual meeting. Nineteen years have passed away since the formation of this branch of that noble institution, the British and Foreign Bible Society; and under the blessing of God we trust that our labour has not been spent in vain. During that period, through the instrumentality of the Bible Society, many of the dark places of our world have been enlightened by the spread of the blessed truths of the gospel. Although much has been done, your Committee feel that they must not relax their efforts; our watch word must still be onward, onward. Until the whole earth is full of the glory of the Lord, the Bible for the world must still be our motto. And when the glorious pre-

swords not lift that gl heard i of our

wheenjoy, beloved that un prosper psalmis bless I benefits devasta poor m Canada friends, then girthe Bib

1862.

cepts of the Bible become the motto of the world then may we expect to see swords beat into ploughshares and the spears into pruning hooks, nation shall not lift up sword against nation, neither shall they learn war any more; may that glorious time of peace be soon ushered in, and then glad voices shall be heard in in heaven, saying, the kingdoms of this world are become the kingdoms of our Lord and of his Christ.

92

51

51

LE

the our this and ain. y of the tee be ord, oreWhen your Committee contemplate the many blessings and privileges we enjoy, living as we do in the land of the Bible and under the sway of our beloved Queen, who reveres and loves the Bible, and humbly acknowledges that under the Divine blessing our beloved Fatherland owes its greatness and prosperity to that inspired volume; truly we may adopt the language of the psalmist and say, "Bless the Lord, O my soul, and all that is within me bless His holy name. Bless the Lord, O my soul, and forget not all his benefits." When we look into the neighbouring states and see the war and devastation that is going on, where its laws proclaim it a crime to teach the poor manacled slave to read the Bible, truly, we may cry out, O beloved Canada! the land of our adoption, the land of the free. Yes, my beloved friends, to the the Bible and its Divine Author we owe this great boon; let us then gird on the armuor afresh and be more zealous in our endeavours to send the Bible to those who have it not.

### The Treasurer in account with the Elora Branch Bible Society,

	The Prededier in account with the Elora Branch Bible Society
1862.	Dr.
	To Balance on hand \$ 9 42½
	Confection at Annual Meeting.
	Cash received for sales of Bibles and Testaments
	at Joseph Carders
	Sales at James Henderson's, at Minto 2 23
	Cash for Sales at Messrs. Kirk and Clark's 21 25
	" R. C. Newmans & Hele 20 721
	Subscriptions re'd. belonging to Subscription List
	for 1862 came too late to report James Davidson
	25 cts. per Rev. J. Duff, Mr. and Mrs. Findlay
	\$2.00, Unknown 50 cts. per Alexander Burnets,
	Received from the Estate of P. C. Allan, Guelph,
	J. M. Shaw, Subscriptions allowed on Printing
	Rev. James Middleton's Subscription for 1863,
	Received from Mrs. Charles Keeling and Miss
	Keith, Subs. from parts of Salem and Nichol 17 80
	From Miss E. Leslie Subscriptions from Broken
	fronts 1st Con. Nichol, Guelph Road, as far as
	From Miss Cameron and Miss Foster, Subs. from
	parts of 2nd and 2rd Cons. Nichol, parts of
	Guelph Road, and South East Pilkington 14 821
	From Miss Battchen, Subs. South Pilkington 6 07
	From Miss Jane Bonvalie and Miss Black, Subs.
	from Waterloo Road adjoining side line 2nd
	Concession 12 86
	12 86

From Miss Burnett and Miss Hunter, Subs. West			
Pilkington and Peel Line 2	2 541		
From Miss Hannah, from part of W. Pilkington.	3 271		
From Mrs. George Elmslie and Miss Barbara Watt, Subscriptions from part of Salem and			
Bon Accord 1	8 674		
From Mrs. Haslem and Mrs. Waddle, Subs. from east side of Elora			
From Mrs. Macgregor, Miss Allan and Mrs. Cowans, .	1000		
Subs. from West side of Elora 5	2 80		
From Mrs. John Smith, Subs. from west side of	THE STATE OF		
Pilkington, next Elora 7	55		
From Miss Gray and Miss Duff, Subscriptions			
from Upper Nichol	$562\frac{1}{2}$		
From Miss Falkner and Miss Shortly, Subs. from			
parts of West Pilkington			
C <sub>B</sub> .		293	401
4도 보면 가게 있었다. 제 2017 19 200의 기소가 제한 회사 원인의 등 중 중심하다. 기관을 받는 pet 이번 위한 원인 사용 보다.	W 51 8		
By Expenses at Annual Meeting	0 50		
Credit on coin and errors in Subscription List  Paid to James Carless three dividends from the Estate of P. C. Allan, Guelph, placed to our acct.			
with the Upper Canada Bible Society	7 70		
Paid to J. M. Shaw for printing 300 Reports 1	00		
Incidental Expenses, including Postage carriage,			
Stationery, &c	2 43		
	7 70		
Paid to J. M. Shaw for printing and circulating	7 70		
Free contribution to the British and Foreign Bible	1 25		
Society 80	00		
Free contribution of \$60 to the British and For-			
eign Bible Society for the purchase of French			
Bibles and Testaments for distribution by the French Canadian Missionary Society in Lower			
Ganada	00		
Society Canada Bible			
Society	00		
Datance on nand		000	401
SAVE THE RESIDENCE STREET, AND ASSESSED TO SAVE AND ASSESSED.	<b>—</b> $         -$	93	494

### EIGHTH ANNUAL REPORT OF THE EGMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their Annual Report, would express their gratitude for the success which has crowned the efforts of the Bible cause in the past to God, even the God of the Bible, who has said that "His word will not return unto Him void, but shall accomplish that which I please, and shall prosper in the thing whereto I sent it." We are sorry to

have to former y may receive Gent in If we conthrough into the tion, but our hand solitary prose!"

David

1863. March 3.

This ever Meeting—t opened wit adopted, 'S. B. Johns in a very in staff of off The meeting agent as a f Foreign and purchase st Respectfor have to state that our free contributions are somewhat less this year than in former years; however, we hope that our zeal as office-bearers and members may receive a new baptism of the same spirit which actuated the Apostle of the Gentiles, and which led him to say that he was willing to spend and be spent in promoting the cause of that Saviour which the Bible alone reveals. If we could only have faith in lively exercise on what God has promised to do through the instrumentality of the Bible, we would be more ready to cast into the treasury of the Bible Society not the merest apology of a contribution, but would seek to honour the cause with the support which it demands at our hands, as the God appointed means, whereby the "wilderness and the solitary place shall be made glad, and the desert to rejoice and blossom as the

### THE TREASURER'S REPORT FOR 1862.

David Duncan, Treasurer in Account with the Egmondville Branch Bible Society.

	Society.				
	DR.				
	To balance in hand last Annual Meeting		101		
	Mr. John Cowan	1	50		
			90		
			621		
	James Houston	2	75		
	John Gemmell	4	50		
	Andrew Main William Payne	3	25		
	William Payne. Miss Sarah Sproat. Mrs. David Duncan	8	$37\frac{1}{2}$		
	Mrs. David Duncan Received by sale of Geelia and G	8	721		
	Received by sale of Gaelic and German Bibles	16	69 25		
1863.	C <sub>B</sub> .	-		\$64	67
March 3.	Paid the agent, Mr. S. B. Johnson	\$35			
		2	00		
	Balance on hand to purchase stock	\$27	67	\$37	00
	Stock on hand	\$9	39	\$64	67

Minute of Annual Meeting, Egmondville, March 3, 1863.

This evening the Egmondville Branch Bible Society held their Annual Meeting—the Rev. Mr. Graham, President, in the chair. The meeting being opened with devotional exercises, the Secretary read the Report, which was adopted. The meeting was addressed by the chairman and the agent, Mr. S. B. Johnson, who, as usual, urged the claims of the Society on those present in a very impressive address. He concluded by proposing that the original staff of office-bearers be elected for the ensuing year, which was carried. The meeting being closed, it was agreed that the sum of \$35 be paid to the agent as a free contribution, to be equally divided between the British and Foreign and the Upper Canada Bible Societies, the balance to be retained to purchase stock.

Respectfully submitted on behalf of the Committee.

DAVID DUNCAN, See'y & Treas.

#### FIFTH ANNUAL REPORT OF THE EKFRID EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee have much pleasure in laying before you the following Report of the labours of the branch for the past year.

It is in the first place a source of thankfulness to Almighty God in permitting us to be fellow-workers together with Him in disseminating the word of truth, and in blessing our exertions and our offerings in carrying on this glorious work.

We would in the next place gratefully acknowledge the diligence with which the several collectors have performed the duties assigned in calling upon the families in their respective divisions. We also thank the inhabitants of this locality for the cheerfulness with which they respond to the call made upon them in aiding with their means and, we trust, too, with their earnest desires at a throne of grace, that success may attend the labour of love in which we are engaged. Your Committee continue to supply schools with the Scriptures at half-price; and they are now read in the schools within our sphere of operations. We have granted two pulpit Bibles to places of worship in the vicinity that required them, and make free grants of Bibles to the poor who will read them.

To show the transactions of the year, your Committee submit the following figures:—

73				
De	positary	17.8	A	conunt
-	DOGGGGGGG	, 0	44.	00000166

Value of stock on hand at last account	\$89	651			
Value of stock sold during the year	6	52 80	\$89	651	
at half-price	5 56	45 881	\$89	551	

### Treasurer's Account.

#### DR.

To balance on hand at last account To total sums received from subscriptions To amount received from sales	79 20	40½ 35½ 52 \$214	00
CR.	to the	\$214	28
By cash paid on purchase account	\$ 81	68	
By free contributions	80	32	190.75
By incidental expenses	2	23	
By balance on hand to next account	100	05	

Your Committee recommend that \$70 be paid to S. B. Johnson, agent, to be applied equally as a donation to the Upper Canada Bible Society and the British and Foreign Bible Society.

All of which is respectfully submitted.

		 9	
M.	CAMPBELL,		

PBELL, ANGUS CAMPRELL, Secretary.

ABS

On m to the I Society

The (

past yea giving th blessed v word of other res been ente neighbou would ha might be to contrib case to so branch So Scripture experienc coming fo being quie

It is end while the to what rethan the ptained; and by \$50 the The Condonations

donations \$60 less t gratifying that in a y benevolent is ostensib heartily re the world, The Comm and Foreig 1862.

Much is who have a of his acco

Adopted agent, being

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ERAMOSA BRANCH BIBLE SOCIETY.

ing

nit-

l of ori-

rith pon

of ade est

in

the

our

or-

the

ing

351

51

8

to

he

WILLIAM BARRIE, Secretary.

### REPORT OF THE FERGUS BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Fergus Branch Bible Society, in reporting for the past year, desire devoutly to acknowledge the goodness of Almighty God in giving them a measure of success in the efforts made for distribution of His blessed word at home and abroad. It will be seen that more copies of the word of God have been disposed of, and that the receipts in this as well as in other respects, have been larger this year. Some apprehensions might have been entertained, that while the formation of another Branch Society in the neighbourhood was to be hailed with gratitude as an indication that the Bible would have still freer course, and find an entrance into localities where it might be less known and valued, -yet that the ability of the Fergus Branch to contribute to the cause would be proportionally limited. Such must be the case to some extent; and yet while a limit has been fixed, by which each branch Society will attend to those within its own bounds, circulating the Scriptures and receiving contributions, it does not appear, for the past year's experience, but that the cause of God will gain by additional contributors coming forward, and, it is hoped, by the Christian zeal and activity of all

It is encouraging to note that, comparing the past with the former year, while the stock now on hand (200 Bibles and 159 Testaments) is at least equal to what remained at last annual meeting, 40 Bibles and 24 Testaments more than the previous year have been disposed of, so far at least as can be ascertained; and, in like manner, the balance now in the Treasurer's hands exceeds by \$50 that at the term of last Annual Meeting.

The Committee felt themselves, on that occasion, obliged to restrict the donations made to the parent Society and its Canadian auxiliary by giving \$60 less than had been done the former year. It is therefore peculiarly gratifying to think that they are in a position to make up for this now, and that in a year and at a season when numerous agencies for other religious and benevolent objects have been at work. The distinguishing goodness of God is ostensibly, and, in very many cases, it is hoped and believed, really and heartily recognized, in the offerings made for the promotion of His cause in the world, through the agency of that noble institution—the Bible Society. The Committee have accordingly resolved to appropriate \$80 to the British and Foreign, and \$80 to the Upper Canada Bible Society, as donations for

Much is undoubtedly due to the disinterested exertions of the collectors, who have all made their returns to the Treasurer, which appear in the abstract of his account submitted berewith.

Adopted at Annual Meeting, held 27th March, 1863, the Rev. S. B. Johnson, agent, being present.

Abstract of Treasurer's Account for the Fergus Branch Bible Society, for Year ending 1st February, 1863.

Balance on hands after appropriation of funds last Annual Meeting		581		
Free contribution for 1861 (additional)	14	00		
" " for 1862	154	29		
Sales at Depositories				
			\$229	311
Balance at 1st February, 1863	\$174	$54\frac{1}{2}$		
Dr.				
Paid for stock since last Annual Meeting	\$51	57		
Paid for handbills, express charges, and postages				
Balance at 1st February, 1863				
wide at A he amphose and which process of after.			\$229	311
Donation to British and Foreign Bible Society	\$80	00	rod) y	11(9)
Donation to U. C. Bible Society, March 27, 1863				

A. DINGWALL FORDYCE, Secy. & Treas, Fergus B. B. S.

### THIRD ANNUAL REPORT OF THE FRANCISTOWN AND EXETER BRANCH BIBLE SOCIETY, 1862.

Balance on hand .. ..... 14 54

Through the goodness of God, the great Author of the Bible, this Society is again privileged to hold its third Annual Meeting, to report (through its committee) the doings of the Society for the past year, and to arrange its action for the year now commenced.

During the past year, your Committee has held seven meetings, four of these being the regular quarterly meetings, and the other three being called for special purposes. At the July meeting, a correspondence from the William Branch Society, wishing to know if we would engage the services of a Colporteur within the limits of our Branch for a period of the year, was discussed, and at said meeting it was resolved that Mr. Finlayson's services be engaged for at least one month, at a salary of \$20. At the expiration of said period, the field alloted to Mr. Finlayson not being thoroughly canvassed, and your Committee feeling encouraged and cheered from the report given by him, they further engaged him for another month. His work was chiefly confined to the westerly parts of our limits, in the north portion of McGillivray, the west portion of Stephen, and the south part of Hay.

His report to your Committee fully satisfied and convinced them—and no doubt must satisfy and convince the Society also—of the desirableness and necessity of such a work being carried on, from the benefit derived from a wider circulation of God's word, and especially among that alass of people belonging to the Church of Rome.

By having this agency at work, the Society will see that besides having to pay for the Bibles had from the Depository, and giving donations to the parent Society, an extra demand has been made upon the funds of the Society. We

sum of this g more from of

You but ch "Whe world and Ha south not, fro while a would distinct

In resome reyear had erop fait tain good this has

during a gloom, know the and Tes amount the sales year has purchase a heart.

1862. Feb'y.

1863. Feb'y.

1863. Feb'y. have paid (as will be seen in the Treasurer's statement) to Mr. Finlayson the sum of \$41 50. If this Society is satisfied with and desire a continuance of this good work, then there follows the extra demand on the Society to be more liberal with their money in throwing it into the channel—not to take from our usual donations, but rather to increase the streams of supply.

Your Committee fully agrees in the principle that charity begins at home; but charity should not end at home. It is a very natural question to be asked, "Where is the home of the Bible Society?" The home of the Society is the world; the Bible is no more given to the people living in McGillivray, Stephen and Hay, than it is given to the people living far north in Greenland, or far south in Patagonia. The Bible is for the world; and the Bible Society cannot, from its principles, be in any way selfish. Therefore your Committee, would not do so at the sacrifice of our donations for abroad. Let this be distinctly understood by the Society.

In regard to the state of the finances of the Society, your Committee in some respects feel despondent, and in other respects feel elated. The past year has been a trying one for the people throughout the country. The wheat crop failed to a considerable extent; prices have ruled low; add to this, certain goods for domestic use have been very high in price. The result of all this has told upon the collections so far for the Bible Society.

The sales of Bibles, &c., made at the Depository, and sold by Mr. Finlayson during the past year, go a considerable way to relieve your Committee of gloom, and no doubt the Society also. It must be pleasing at all times to know that the word of God is steadily enquired after. The number of Bibles and Testaments sold for the past year amount to 326. Of these, copies to the the sales made in the previous year, thereby showing that however trying the year has been in many respects to the people, still the word of God has been purchased, read, and, without doubt, been the consolation and support of many a heart.

ER

is mion

of ed ilf a as be iid nd m, ed he no nd a ole to nt Ve

### Treasurer's Statement.

1862.	Dr.	
Feb'y.	To cash balance on hand To cash collections at Annual Meeting To cash sundry subscriptions	\$25 56° 4 18 1 85
Feb'y.	To cash to date from Depositary.  To cash collected by Mrs. Hincks and Mrs. Jagal  " by John Oliver .  " by Miss Davies .  " by Miss Case .  " by Miss Trivitt .  " collection at Annual meeting .	
1863. Feb'y.	CR.	*164 49
CO 2212	By cash paid J. Finlayson  "Mr. Johnson on book account  on hand	\$41 50 74 10°1 48 89

### ANNUAL REPORT OF THE FINGAL BRANCH BIBLE SOCIETY, 1862.

Through the tender mercy of Almighty God, your Committee, the directors of the Fingal Branch Bible Society, are permitted to present to its numerous friends and patrons an account of their stewardship for the year which has closed.

In doing so we regard this as a fit opportunity of expressing our sincere, heartfelt gratitude to the Father of Mercies for the signal blessings which have crowned us as a people. In reviewing the past we have reason to say, Surely goodness and mercy have followed us all the days of our life. May we never forget that our distinguished blessings and advantages impose upon us increased obligations to glorify God by giving His Word to the nations who are now sitting in darkness and the shadow of death. For all our blessings, both temporal and spiritual, we are indebted instrumentally to that Word, the circulation of which we are this evening met to promote. It is our possession of this book that distinguishes us as a people. It is our knowledge of God and His works as displayed in Creation, Providence, and Redemption that has raised us in the scale of moral being and made us what we are; and this knowledge we have derived from the Bible. It is the book of our learning not less than our religion, the basis of our civilization not less than our salvation. It is the Magna Charta of our rights and liberties as truly as it is the oracle of our faith, the manual of our devotion and the anchor of our hopes. God has bequeathed it to us as our heritage forever, and being in possession of this Word, which makes us wise unto salvation, God expects of us that we shall in turn give it to those who have it not. He has made us the almoners of His Word, and just in proportion as we appreciate its soul saving truths will we seek to make them known to others. "A little leaven leaveneth the whole lump." "As we have received freely so we are to give freely." God by His Providence is opening the door to the nations for the introduction of His Word. He is calling upon His church and people to go up and possess the land, and we shall prove faithless to our trust if we suffer the opportunity to pass unimproved.

The British and Foreign Bible Society, with which the Upper Canada Bible Society stands identified, has proved itself an honoured instrument in the hand of God for the evangelization of the world. She has accomplished much in giving the word of life and salvation to the nations, and yet it is but a mere tithe of what remains to be done. As such we heartily commend it to your continued support, sympathies and prayers.

In closing this report your Committee would state that when Mr. Neal McCallum, your former Depositary, retired from business it was difficult for them to obtain a suitable place and person for the keeping and sale of their stock. On this account a portion of the year was lost, but you will see from the Treasurer's Report that we have lost nothing in the end by transferring the Depository to the Post Office, under the care and management of Mr. Samuel Tubby.

Samuel Tubby, Depositary, in account with the Fingal Brane	ch B	ible	Soci	etu.
1861. Dp.				9
Nov. 26. To amount of Stock on hand		48		
Feb. 4. To Invoice of Books	13	21 40	•	The state of
Oct. 2. To Stock on hand	52	91	\$122	09

May Oct.

Le 1861. Sept. 1862. May Oct.

1861. Nov.

1862. Jan. 2 May 2

July Oct. 2

ABS

Your Guelph 362. tors ous has ere, nich ay, lay pon vho gs, the ion lod has his ing vahe es. ion we of rill ole Iis Iis he ity ole he ch re

ur

or ir m

y.

9

					9
1862.	Cr.				
May 2	B. By Cash paid Treasurer				
Oct. 2		\$50	0 0	0	
	Stock on hand		00	)	
	Stock on hand. Commission on Sales of \$68 83.	52	91		
Shalle -			68	3	
	Presents	2	50	)	
Teni			17 13	\$129	2 00
1001	Fowler, Treasurer. in account with the Fingal Brance	h Ri	570	Sania	
1861.	D <sub>R</sub> .	1366	100	Societ	y.
Sept. 10	). To Balance on hand				
1862.		\$ 9	18		
May 26					
Oct. 1			38		
" 2.	"		00		
			00		
" 2.	To Balance	-	-	\$112	56
1861.	~	\$30	96		
Nov.	By paid Metalfa for Park CR.				
	By paid Metcalfe for Book Case	\$ 7	20		
			85		
	LIGHT MISS OF APPLIES ACCOUNT 1021		50		
1862.	" Gaines for Sign		00		
Jan. 26.		1000	-		1
May 23.	" Charges on Books from Toronto	0	82		
		40			
			30		
July		-	91		
Oct. 2.		-	25		
000. Z.			00		
		-	17		
	By Balance By Balance		96		
	AST THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	00 1	_	110	K0
			- 4	PILZ	56

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE FLORENCE BRANCH BIBLE SOCIETY.

To amount of cash received	4	26		
-	-	-	234	26
By amount paid	0	00 26	404	90

### GUELPH BRANCH SOCIETY, ANNUAL REPORT.

Your Committee, in presenting this the twenty-seventh annual Report of the Guelph Branch of the Upper Canada Bible Society, would not fail to render

thanks to God for the success vouchsafed by Him towards the great work of Bible circulation during the past year. Though your Committee cannot point to any land where the Bible has been introduced for the first time-though there has been no bursting of the light of the Word in a single day over lands which have been in darkness-as when the treaty of Pekin opened China and the sword of Garibaldi opened Italy-yet the resources of the Parent Society have been unimpaired, and its objects are as deeply rooted in the affections of the people of God throughout the entire extent of the British Empire as ever. Though no new fields have been opened up to the operations of the Society. those already opened have been cultivated with untiring energy and increased success. This is especially the case in Madagascar, where the natives are now permitted and encouraged to read the Bible and attend to religious teaching, from which they were debarred by the cruel persecutions of the late queen. In China, also, a new and interesting field has been opened, and the Society, ever alive to the great objects for which it was called into existence and kept in operation, has increased its efforts in disseminating the Scriptures among the immense population of that empire. In India, too, under the blessing of God, the work has prospered, and abundant evidence has been given that the labours of the Society have been blessed. A most cheering record of progress comes from Italy. No sooner had the sword cut the bonds which fettered its people, than the light of the Gospel broke over this interesting land. Provinces, cities, and towns were thrown open for the reception of the truth. The circulation of the Bible continues daily to increase, and good tokens have already been given that its blessed influence has been felt among the people. While these facts afford the friends of the Bible abundant cause for rejoicing, they have still to regret that some portions of Europe have as yet refused to allow the Bible to be introduced: in contrast to the cheering facts already given, are the persecutions that have taken place in Spain, where men are now expiating at the galleys what the priesthood declares the crime of reading the Word of God.

The Home and Colonial fields of the Society's operations have been diligently cultivated during the year. The Female Bible Society, with all its collateral agencies and influences, has become a permanent institution, and is now actively at work in many districts as well as in the large towns of the empire. The efficiency and usefulness of reaching the sunken masses by means of this Society are now universally acknowledged, and the same mode of spreading the Bible has been tried with success in several missionary fields. Your Committee's prayer is that these efforts may not be slackened, but that, being guided by heavenly wisdom, these agencies throughout the world may reap a glorious harvest in the freer and larger distribution of the sacred volume amongst its inhabitants, till it is known from one end of the earth to the other.

In reference to the Upper Canada Bible Society, your Committee have pleasure in noting its continued prosperity. During the past year its receipts were \$20,372 being \$590 in advance of those of the previous year. The Society circulated 27,267 copies of the Scriptures, being 2,118 less than the number distributed the last year. Numerous Branch Societies have been established in new settlements, and increased vigor has been infused into many which are now, and have been for years, in operation. The great work of the Society is kept steadily in view, and both among Protestants dwelling in the outlying and sparsely populated parts of the country, and our French Canadian Catholic brethren, the agents and colporteurs have been earnestly engaged in spreading the Word of God, which alone maketh wise unto salvation.

Of our own Branch Society, your Committee have to congratulate its friends on its continued prosperity. While some of its earliest and best friends are

droppi contrib Treasu balance tures so 93, tog loss of ciety, a and for of his d

In codial coincrease comes to a branch and thromen from

E. Newt

Guelph, A

ANNU

MR. CHA

of

nt

 $\frac{gh}{ds}$ 

nd

tv

of

er.

v.

ed

g,

n. y,

pt

ng

of he

oet-

d.

h. ve e. g, to ly w

al c-e. is gper. e.s e

e n y e

e

dropping off, others are taking their places, and carrying on the good work by contributions and countenance. The receipts for the year, as shown by the Treasurer's Report, amount to \$424 17, the disbursements \$359 38, leaving a balance in hand for next year of \$66 79. The number of copies of the Scriptures sold at the depository up to January 13 are: Bibles 94, New Testaments 93, together 187, amounting to \$70 45. Your Committee have to record the loss of John Inglis, Esq., for many years one of the Vice Presidents of the Society, and an active and zealous laborer in the cause. He was one of the first and foremost friends of the Branch Bible Society, and never ceased till the day of his deuth to take an active interest in its prosperity.

In conclusion, your Committee would invite the prayerful, liberal, and cordial co-operation of all who love the Lord in this good work. In view of the increased responsibilities resting on us by the opening up of new fields, it becomes the friends of the society to make greater exertions in the future, that as a branch we may help to spread the knowledge of the Lord at home and abroad, and through the influence and work of the Spirit, assist in bringing our fellow men from darkness to light, and from the power of Satan to the living God.

E. Newton, Treasurer, in account with the Guelph Bible Society, for the year conding January, 14, 1863.

JAMES HOUGH, Secretary.

DR.	
To balance from 1862\$100 05\frac{1}{2}	
East Ward, Mrs. Kelly and Miss Prost	
South "Mrs. Tatham, and Miss Hough	
Mrs. J. Armstrong and Mrs. McCass	
Annual Meeting	
Cp\$426	17
By printing 400 Reports, Herald.	
Bibles and Psalms. 2 50	
By donation Montreal B. S	
Opper Canada B. S.	
By postages 100 00	
By balance	
Guelph, April 9th, 1863.  E. Newton, Treasurer.	7
사용 보통하고 아니라 하지 않아 아니라 이렇게 되었다면서 가장 하는 사람들이 그리는 것 같아. 나는 사람들이 나를 하는데	

## ANNUAL REPORT OF THE GEORGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1862.

Mr. Chairman and Christian Friends,—Whilst the earth remaineth seedtime and harvest, cold and heat, summer and winter, and day and night shall not cease, is part of the everlasting covenant made with Noah by the invisible, the only wise and merciful God. And when viewed by the eye of faith, what a source of comfort and peace, to have these blessings guaranteed by the never failing promise of a reconciled Father in Christ. Yea the very wicked may here behold a provision made for their daily returning wants. And in their regular succession as we glide from season to season, we are reminded and pointed to our lofty privileges and led to perform the duties consequent on each. Your Committee, after the lapse of another year, has great pleasure in laying their Report before you, and recording with the deepest gratitude and thankfulness their sense of the goodness and long suffering of Almighty God, in preserving us and continuing to us the blessings of comfortable peace and plenty while others are suffering under judgments, bleeding under the keen and furbished sword of maddened intestine war, which fury and wrath may God convert to the furtherance of his cause and kingdom and cut the work short in righteousness; and teach us, when his judgments are abroad on the earth, to have righteousness and humility. We have also sincere pleasure in reporting that a gradual deepening of interest and affection is visible among our people in regard to that excellent and glorious institution whose anniversary we are this night met to celebrate. Year after year witnesseth an increased gathering of the people around this banner displayed, which no doubt the Bible Scciety will continue displaying, because of the truth, till each remotest nation shall have learned Messiah's name.

Your Committee, sensible of the need of movement to be useful, held two meetings during last fall, at the first of which measures were adopted to extend the bounds of our labours and increase around this hallowed scheme a deceper and wider interest, and after much consideration it was thought, in order to enlist the sympathy and charity of the people at a distance, that meetings should be held amongst them. Our resident ministers, who sat with us in Committee, suggested the method, and, to their honor be it spoken, volunteered their services; and we had an efficient and devoted deputation at once who held Bible Society meetings at three outposts with considerable success. The pecuniary value of these meetings was of course not very large this year, but still we consider them valuable meetings; enhanced by awakening the public mind to the great and lasting importance of pushing onward the chariot wheels of the everlasting gospel of peace, and thus become instrumental in sending the gospel unto every creature. We know that God's method of sending forth both his word and labourers is through the instrumentality of his people's offerings. The means which he requires in the hands of his Holy Spirit are our prayers and substance; we therefore appeal again to our people and request of each to search and find whether he is helping forward or hindering the cause of Christ in the world-obeying or refusing to obey Christ's last risen command.

It would give us great pleasure were we able to report an increase on last year, but in the face of a dull and depressed state of trade the offerings of this branch are only equal to last year. Still when we compare the prosperity of both seasons we are inclined to think that christian liberality has again prevailed and though our new agent's advent amongst us, whom we cordially welcome into the field, is not connected with an increased donation yet we believe his first appearance is connected with the largest and most intelligent audience ever met in this place to hear of the doings and prosperity of the great parent Society.

The number of Bibles and Testament sold at the Depository is though small, perhaps an average. We have not much to notice on this point as the protestant community amongst us are generally well supplied with copies of the word of God, and were our efforts confined to the good we see done with whom
But
to the
in recla
and ser
oured &
risen co
giving
of beco
world,
means
salvatio
of us, a
the prog
his voice

our ey

Our e as we be their co All of

1862.

1862.

ABSTR

9/19/

F

our eyes, well might we say the things which remain are ready to die, by whom shall Jacob arise when he is small.

But the heathen world and the uttermost parts of the earth are to be given to the Son for his inheritance and possession and the method of his procedure in reclaiming the vast and howling wilderness is to have the gospel preached and sent to every creature. Let us rejoice in being contributors to that honoured Society that is humbly but perseveringly obeying and fulfilling his last risen command. Yea, every one present should thank God that he is now giving them another opportunity of exercising the grace of christian liberality, of becoming co-workers with Christ in the great work of evangelizing the world, and having by grace the cheering hope that their means will be the means which God will use in bringing some poor heathen to knowldge of salvation through a crucified Redeemer. Faithful obedience is what is required of us, and though in our eyes the means of reclaiming the world be small and the progress slow, with that we have nothing to do, results are the Lord's, and his voice to his people is, fear not worm Jacob arise thrash the mountains.

Our excellent staff of Lady Collectors deserve the highest praise from us, as we believe they have not left a stone unturned. The following is a list of

All of which is respectfully submitted.

vhat ever

may

egu-

nted Tour

their

ness

ving hile

shed

the less;

ness

dual d to

met

eople inue rned

two

d to ne a t, in that with ken, n at able arge kenthe ental d of

y of Holy

eople dor bey last

s of

erity gain ially we gent the ugh the s of with

1862.	Abstract of Treasurer's and Depositary's Accounts. DR.
	To Cash on hand, as per report\$ 2 06
	Stock not reported last year
1862.	Co \$191 78
	By Stock on hand
	Balance on hand 90 00

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE GLANFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Balance on hand..... 4 81

Received	from Depositary for sales of Books from subscriptions	\$23 51	11½ 87
	Total		
By stock. By postag	e and carriage	\$47	10 87

### ANNUAL REPORT OF THE GODERICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of the Goderich Branch Bible Society was held in

Knox's Church, on the 20th February, 1863.

The President (Rev. A. McKid) took the chair at eight o'clock r. m., and opened the meeting by prayer; and although the attendance was not so large as on some former occasions, yet there were as many present as could have been expected from the inclemency of the weather. The various addresses were delivered with great earnestness, and the resolutions were unanimously and cordially adopted.

The President commenced the business of the evening by his opening address, and then called on the Rev. Samuel Fletcher, who read the Secretary's

Annual Report as follows, viz.:-

ANNUAL REPORT OF THE GODERICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting their Report, your Committee would express their gratitude to God for the measure of encouragement given to them during the past year. They have not, it is true, done the same amount of business at the Depository as in the previous year, yet if these sales are looked at in the aspect of the other branches of general commerce, they stand even higher than last year's business at the Depository. It is also true that the amount collected is not equal to the sum raised in that way last year, yet it is cheering to know that your collectors were generally well received by the people; and your Committee would draw attention to the smallness of the sums of which this comparatively large amount is composed, as a proof at once of the self-denying and untiring diligence of your agents, and of the readiness of your friends, in the midst of great difficulties, to give as God has prospered them to the objects of the Society.

Your Committee regret that a combination of circumstances has led to the discontinuance of the monthly concerts for prayer and conference on behalf of the universal diffusion of the *Divine Truth*, and they would strongly urge the children of Zion to give the Head of the Church no rest until every child of Adam is furnished with the *Word of Life*, and until greater spirituality shall

display itself in the Church of Christ.

And finally, whilst your Committee would feel a deep interest in the claims of the foreign fields of Bible distribution, and would recommend a due proportion of your funds to be devoted to that portion of the field; yet they would direct particular attention to the moral and religious destitution of many of your fellow-citizens, and would urge that the chief energies of the Society be directed to their elevation during the coming year.

All which is respectfully submitted, with the earnest prayer that our God

would continue to bless your labours in His own cause.

WILLIAM KAY, Secretary.

John Stewart, Esq., then read his Report as Treasurer and Depositary of the Society, as follows, viz.:—

Abstract of Treasurer's Account for the Goderich Branch Bible Society.

1862. Dr.

for sales at Depository of Tract Society... 38 04

" of Bible " ... 30 25

1862.

1862. Feb. 24

May 3.

1863. Feb. 19.

It was

Moved resolved. spiritual it, is des

Moved mously re minate the important lize in his

Moved mously re fellow-citi efforts in to occupy and arge have esses busly ning ary's

tude rear. tory the ousil to colttee araand the ects the f of the d of hall ims

pro-

hey

iety

God

of of

61

					10
1862.	CR.				
	By sundries By amount of Tract Society account paid Deposi- tory, Toronto	\$ 9			
	Cash on hand	00	50	\$102	2 81
	Cash on hand	108 108	76 49	φ102	0
	Balance after paying Toronto Depository	\$33	27		
	Depositary's Account.				
1862.	DR.				
Feb. 24.	To amount of Stock on hand-Bible Society	\$84	00		
May 3.	" received since—Bible Society	28 108	25 49		
1863.	Cr.	98		\$264	33
Feb. 19.	By amount of stock sold—Bible Society	\$30	25		
\$3 809 c		08	14	\$68	29
	Stock in Depository				
	JOHN STEWART, Treas. d	De	posi	itary.	04

It was moved by B. Johnson, Esq., Agent, seconded by John Kay, Esq., and unanimously resolved,—1st. That the Reports just read be adopted.

Moved by Rev. Charles Fletcher, seconded by ——, and unanimously resolved.—2nd. That the Word of God is the only basis of true, material, and spiritual dignity and prosperity, and consequently, the man who is ignorant of it, is destitute of true happiness, and is incapable of the right discharge of his duties either to God or man.

Moved by S. B. Johnson, Esq., seconded by H. D. Cameron, Esq., and unant-mously resolved,—3rd. That the man who declines to do his utmost to disseminate the Sacred Scriptures at home and abroad, declines to fulfil one important condition on which he himself received them, and must fail to realize in himself the reward of those who turn many to righteousness.

Moved by the Rev. M. Lowry, seconded by Rev. T. Cleaver, and unanimously resolved,—4th. That the moral and religious condition of many of our fellow-citizens is such that this Society feels called on to put forth its best efforts in the coming year to elevate them to the condition they were intended to occupy by their Divine Creator.

WILLIAM KAY, Secretary.

#### GRIMSBY.-ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

D <sub>R</sub> .		
DR.		
To amount of contributions		
	\$56	07
CR.	*	
By paid Rev. R. H. Thornton, D.D		
September 8th, 1862.	\$56	07
popular and and		

## HAGARSVILLE AND BALLSVILLE,—ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT.

Dr. Received by subscriptions	50			
Received by subscriptions\$26 To sales14	27	\$40	77	
Cr.		4,20		
By paid Rev. Dr. Thornton on account\$21	51			
1	32	200	0.0	
Balance in hand\$17	94	\$22	83	

# THE TWENTY-FOURTH ANNUAL REPORT OF THE HAMILTON BRANCH BIBLE SOCIETY; READ, AND ADOPTED AT A PUBLIC MEETING, HELD ON THE 15th OF JANUARY, 1862.

It is to be presumed that the members of this Society, are so well acquainted with its history, nature, and objects, as to render it unnecessary here, to enter into a detailed account of them. The one grand object of the Bible Society is to supply the world with the true word of God, and it is not by merely enumerating the pages or volumes of the sacred Scriptures, which have been brinted and circulated, that we are to try to estimate the amount of influence which it exerts. Every Bible becomes a centre of illuminating influence, which operates in a hundred indirect ways, on the condition of Society. Science, art, literature, and social morals, all are affected by it, to an extent vastly greater than is generally believed. Where the obligation to the Bible is forgotten, or absolutely denied, it would still be easy to pursue the enquiry, so as to demonstrate how its influence has penetrated and permeated every field of science, every walk of art, and every social relation.

every walk of art, and every social relation.

Even erroneous systems of religion, and the various forms of infidelity, owe all that is valuable in them—the monuments of truth that mingle with their errors and speculations—to the revealed Word of God.

The convince while the are full holds of are adversall efful New Engary bishes out defensault upocalled plant truth, and upon its but the western the second second

But sur
the highe
prize so I
Is it not I
circulating
ment. M
living Goo
the earth

The ope cise form, leave to re

The sun ted, throug tion; and ciety.

> Books Gratu

> Total i

1862. Jan. 17. To 1863. Co

Jan. 13. To

1862.

Jan. 17. Ad March 4. Fre

Sept. 12. Pri Nev. 15. Ins The casual observer of passing events must be struck with the fact, that while the Word of God is penetrating unto the dark places of the earth, which are full of the habitations of horrid cruelty, and is availing to storm the strong are advancing upon those very places which have been most favoured with the New England, have not spared their attacks upon the Scriptures. A missionous defeat by a simple-minded, but intelligent heathen, and to publish his ascalled philosophical criticisms will prove powerless against the rock of God's upon its inspiration and authority. "The grass withereth, the flower fadeth; But available to the course of the flower fadeth; But available to the struck with the grass withereth, the flower fadeth; But available to the word of our God shall stand forever."

07

07

77

83

ted ter is

en ich rt, ter or or ce, we

But surely it is our duty, with an enlightened zeal for the glory of God, and the highest interest of mankind, to meet and repel these assaults upon what we prize so highly! In what way can this be most wisely and sufficiently done for it is it not by unitedly manifesting more diligence, earnestness, and liberality in ment. Men may neglect it, men may pervert it, but it is still the word of the living God, and it shall have free course and be glorified until "all the end of the earth have seen the salvation of our God."

The operations of this Branch, during the past year, are presented in a concise form, in the Reports of the Depositary and Treasurer, to which I beg leave to refer for particulars.

The sum of one hundred pounds sterling, (\$494 45) was last year transmitted, through the U. C. Bible Society to the B. & F. Bible Society, as a donation; and the sum of one hundred dollars in like manner to the U. C. Bible Society.

Books sold at depositary, 343 Bibles 613 Testaments 956 Gratuitous distributions 75 " 45 " 120
Issues for the year

## Treasurer of Hamilton Branch Bible Society.

1862.	Janeth Biole Society.		
Jan. 17.	_		
1863.	To balance	65	
Jan. 13.	To subscriptions 35 7 5	10	
	To proceeds of sales by depositary	50	
1862.		\$1436	94
-	Cr.	47.200	44
Jan. 17. March 4.	Advertizing &c. Anniversary	00	
~ "	" " II C Bible Government 494	45	
CODE IZ.	Printing warrants 100	00	
Nov. 15.	Printing reports.  U. C. Bible Society	00	
	8	00	

#### APPENDIK.

1868.					
Jan. 13.	Commission on collections	52	65		
	Expenses in Depositary	31	52		
	Cases and freight	7	58		
	U. C. Bible Society per stock	322	43		
	Postage & Expenses	1	25		
	Balance	388	36		
	F		-\$1436	24	

### Examined and found correct

ARCHIBALD HONACK, } Auditors. JOHN BILLINGS,

14th January, 1863.

### Depositary of Hamilton Branch Bible Society.

1862.	DB.	BIBLES.	TESTA-	VALU	E.
		270 302 116 38 70	93 455 12 224 228	\$282 185 46 51 38	90
	Total	796	1012	\$604	75
1863.	CR.	BIBLES.	TESTA.	VALU	E.
Jan. 10. By sal	lesee grantsr Biblewomen	343 21 54	613 6 39	\$216 14 20	61 85 78

### ANNUAL REPORT OF THE HARPURHEY BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee in presenting their Annual Report desire to express their gratitude to Almighty God that they have still been enabled to do something towards aiding the objects contemplated by the Bible Society.

The sales from your Depository have been well kept up; but we regret that mainly owing to the failure of the crops and the consequent scarcity of money

· the f may l Bible All

HAL

1862. Feb. 2

1863. Feb. 27

ABST

1862. Oct. 20. the free contributions are less than usual. We trust that another year we may be enabled to report an increase of funds and of interest in the work of All of which is not a home and abroad.

All of which is respectfully submitted.

JOHN T. DICKSON, Secretary.

HARPURHEY, Feb. 27th, 1863.

ing hat hey

12.0	Abstract of the Depository and Treasurer's Accou	nt.		
1862.	D <sub>R</sub> .			
Feb. 27. To	Cash on hand	45 1	0	
		33 7		
	TOOKS HOM TOPONTO		-	
		35 3 2 0		
	Conected by Robert Henderson		-	
	" John T. Dickson	4 8	-	
	" William Wilson	3 00	_	
	James Scott	8 80	-	
	" Edward Cash	5 25		
	" George Hobbink	3 2		
	" George Habkirk. " William Dorance	4 50		
	John Graine	1 13		
	John Greive	4 25	•	
1863.		-	- \$151	14
	Cr.			
гэb. 27. By	paid Express parcels	1 00	,	
	Cash on hand	5 00	200	
1				
	Amounts paid S. B. Johnson as free contributions	0 10		
	between the Upper Canada and the British and			
	Foreign Rible Society			
	Foreign Bible Society 3	7 00		
		-	\$151	14
	ROBERT GOVENLOCK, Depository and	Tree	asurer	
			Jane 1	
	A STATE OF THE STA			

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HARWICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

1862. Oct. 20,	DR. To received from Librarian		
	Cp	\$34	71
	By paid Agent of Bible Society\$30 29  " on deposit	estage estates lessa is	
	" Postage and Stationery	\$34	41

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HASTINGS. BRANCH BIBLE SOCIETY.

1863. Dr.			
Jan. 31. To Cash on hand	681		
Collected by Misses Rose and Mowat12	55		
" Miss Fuller 10	00		
" Sheere	671		
" Shears 0	25		
" Yates 3	38		
" at Annual Meeting 1	50		
The state of the s	-	\$31	04
Cr.			
Mar. 21. By free contribution to U.C. Bible Society\$28	00		
Postage and Registry 0	90		
	02	000	
Balance in hand \$ 2	72	\$28	32

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE HOPE TOWN-SHIP BRANCH BIBLE SOCIETY.

1000	Dr.				
1862. March 10.	To balance on hand	\$ 3	371		
1863,	Donations	8	$06\frac{1}{2}$		
Jan'y 26.	Donations	83	36 55		
1.1618	Cr.			\$96	35
1862.					
March 29. 1863.	By cash to James Carless, Toronto	\$10	00		
Jan'y 26.	By expenses	0	50		
	By cash paid agent	83	36		
	By balance on hand	2	49		
		-	-	\$96	35

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE INGERSOLL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Dr.		
Amount on hand last year	\$ 52	031
Sales during the year	104	09
Subscriptions	88	96
in the first of the control of the c		- \$245 081

ANNU

We had overwhee being presimple das free contact as ign nervously successful by which made in poor of the successful that is the successf

1 04

8 32

WN-

35

081

Cr.		
For Bibles and Testaments	\$104 651	
Depositary's salary	12 00	
Use of Town Hall	2 00	
Frinung	1 25	
raid agent	50 00	
Free grant for Parent Society	20 00	
for Upper Canada Society	20 00	
Purchase account	60 00	
/St sines to W. T.L	\$269	904
(\$5 given to Mr. Johnson from Ingersoll Union Sabbath School, for Italy.)		
By sales of Bibles and Testaments	\$ 6 87	
By subscriptions	19 07	
10 paid account \$15 33		
U. C. Bible Society per agent. 10 20		
" Discount on silver 0 41		
The base of the first of the and a drive to be one of	\$25 94	
	\$25	94

## ANNUAL REPORT OF THE INGERSOLL LADIES' BRANCH BIBLE SOCIETY.

Dr.		
Balance on hand from last year	110 72	avro-lo aria to
Cr.		\$116 37
Paid to the Ingersoll Depository for Bibles	\$29 51	
Balance on hand  Donation to the British and Foreign Bible Society,	\$86 86	
as a token of gratitude for favours received.	50 00	
Donation to Upper Canada Bible Society	25 00°	
Balance in treasury	11 86	

We have given you a synopsis of the result of our work. You will not be overwhelmed with its magnitude, nor surprised by its novelties. The field being preoccupied, our labours become necessarily circumscribed. It is the simple drudgery of collecting monies from willing or unwilling donors, either as free contributions, or for the purchase of Bibles. While some of our friends have nobly sustained the work, we regret that we have not always met with that signal coeperation that the importance of the cause demands. Some are nervously fearful of being associated with a work not exceedingly popular and successful;—success, and not the worthiness of the object, being the criterion by which they regulate their actions. Incorrect statements have also been made in reference to us,—that we are merely a Society for the benefit of the poor of the locality, as if that would not be an object sufficiently laudable.

Christ, our great exemplar, left the throne of His Father's glory and descended to earth, to minister to the poor, to bind up the broken-hearted, and give deliverance to the captives. Is the servant greater than his Lord?

But, in addition, to purchasing over \$36 worth of Bibles for local distribution, during the short time this Society has been in operation, it has raised a sum sufficient to furnish nine hundred and fifty individuals with a copy of the Word of God, and God has promised that "His word shall not return unto Him void." This, if not an ostentatious, at least is not a contemptible work, We have also endeavoured to carry out the principles of denominational union forming the basis of our association.—always remembering the Apostolic injunction, to "keep the unity of the Spirit in the bond of peace."

While some would limit the sphere of woman to duties wholly of a domestic character, it is the glory of the Gospel that it admits of the cooperation of both sexes, and every rank; and though we may not be called, like Deborah, to lead forth the armies of our Israel to victorious combat, yet it is our duty to do what we can where God has placed us, for the extension of His cause, and the glory of His name. It is not alone in the humble capacity in which this Society is engaged in connection with this work, that woman's talents and labours have been exercised, but in the more noble one of Bible translation; and if Christian women enjoy a social elevation above their less favoured sisters of other lands, they owe it to the Bible, and are thereby placed under the strongest of all obligations to aid in sending so invaluable a treasure to those who are sitting in the "region and shadow of death," where no light of Divine revelation beams upon their benighted pathway; no star in the East guides them to Bethlehem's manger; strangers to the consolations and elevating influences of the Gospel, without a friend to point them to the Saviour of We view the present as the day of the Gospel's greatest triumph. "The nations are flowing into the House of the Lord," a few statistics, by way of proof: -China, that in 1822 received its first complete and printed edition of the Scriptures, and to which work, from first to last, the British and Foreign Bible Society has contributed over £10,000, has, during the last year, passed a law that all forms of religion should be tolerated. India, with its teeming population, is beginning to bask in the rising rays of the sun of righteousness. There are now versions of the whole Bible in eleven Indian languages-the New Tetsament in five others, and some of the Gospels in four others, besides several dialects; so that the civilized Hindoos and Mussulmans of all India, can now "read in their own tongues the wonderful works of

In the South Seas, the circulation of the Bible has, in a great measure, done its work. Most of the Islands are now nominally Christian, and many of the Polynesian Islands have long since repaid to the treasury of the British and Foreign Bible Society all the Bibles sent them ever cost. Italy, to which the eyes of Christians have recently been turned with interest, has opened a door for the circulation of the Scriptures; still Popery, as a religious system, holds a firm seat in the minds of the great mass of the people. It has long been felt that the instruction of the females in Christian principles would be one of the most efficient means of evangelization. Many of the females of Protestant families are not able to write their names; and after all that has been done, when we view the ignorance that still prevails, we have reason to rejoice that we have our birth and education in a Christian land. We often hear eulogiums on our national greatness, and we are not disposed to deny the fact that we are indeed a great people. But what is the element of our greatness? It is not our railroads, desecrating our Sabbath, and carrying death and desolation in their train, however useful as a means of commercial pros-

perity. the pr crying of Brit charge may ra but in the Bib drinkin his tong kindled never b True, t made a unworth though its Shee breath,boon to every cl shall be sons of

ABS

ABST

1862. . Feb'y 18.

Dec. 23. 1863. Jan. 23. ded

give

bu-

da

the

nto

rk.

ion

olic

stic

of

ah.

uty

ıse,

ich

ind

on:

ed

der to

of

ast vaof oh.

ay

on nd ar, its of an ur ns

ne

he

ch a n, ge of as to n e t-h

perity. It is not these; it is not the multiplication of machinery reducing the price of labour, and filling the coffers of the rich, while God's poor are crying for bread. It is not the strength of our iron clad steamers, nor ships of British oak-nor our mammoth guns, sending their fatal but unchristian charge o'er miles of earth or ocean; nor our merchant princes, though they may rank, like those of ancient Tyre, among the honourable of the earth; but in our open, unchained, untrammelled Bible. The Monk of Erfurth found the Bible a chained book, and covered with the dust of years He read, and, drinking from its living streams, went forth, his soul filled with new zeal, and his tongue with living fire, and, in defiance of the powers of earth and hell, kindled a flame that has never been extinguished. A PURE Christianity has never been introduced into any country that it has not flourished and prevailed. True, there was a declension after the Reformation; though the Reformers made a noble beginning, they transmitted their labours to a degenerate and unworthy offspring. To us, then, are committed the oracles of God; and though sceptics, even in Canonicals, attack the sacred page, to wrest from it its Sheehinah, let us gather round its standard, and defend it with our latest breath,-transmit its truths, unadulterated, to our children, as heaven's best boon to men; send it to the dark and desolate portions of our earth, until every child of Adam's race shall own a copy of the Word of God. The world shall be evangelized; the stars sing as upon the dawn of creation, and the sons of God shout the harvest home!

E. R. KENNEDY, Secretary.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE JARVIS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Stock of Books on hand at last meeting.  Cash on hand from collections, which was paid ove		62	
to the Upper Canada Bible Society	46	23	
Books	13	48	

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE KENDALL BRANCH BIBLE SOCIETY.

1862. Feb'y 18	DR. Amount of Stock as per Invoice	\$30 47	
	CR.		\$30 47
Dec. 23.	By Cash paid James Carless on account	10 00	
Jan. 23.	By Cash paid Rev. Dr. Thornton	9 70	
	" Incidental Expenses		
	To Balance of Stock on hand	1 13	\$21 33
	I D A	9 14	

J. R. Anderson, Treasurer and Depositor.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE LLOYDTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Amount of Free Contributions				
For British and Foreign Bible Society	40 11	00 32		90
	-	-	TOW	32

## ANNUAL REPORT OF THE LONDON AND LOBO BRANCH BIBLE SOCIETIES.

To the Directors of the Toronto Bible Society :

The Annual Report of the London and Lobo Branch Bible Society is re-

spectfully submitted.

The Anniversary of the London and Lobo Township Bible Society was held in the Wesleyan Methodist Church, 12th Concession of London, on the evening of Wednesday, the 11th February: Rev. James Skinner, President, in the chair. After preliminary religious exercises, several brief addresses were given. The Treasurer's Report was read and adopted. S. B. Johnson, Esq., your esteemed agent, occupied the platform, and delivered an effective address, replete with information and encouragement, admirably fitted to quicken the zeal of all present in the great Bible cause.

Let it suffice to exhibit the financial condition of the Society:

· in a control i		
Cash in Treasurer's hands from 1862 \$10 8	1	
Faid in by Collectors	1	
Collected at Annual Meeting 3 7	7	
	- \$100	89
Granted Free Donation to Toronto Bible Society \$100.0	0	-
Balance in Treasurer's hands 2 8	9	
See Selectificati de recurrant no augens de activati	- \$102	89
JAMES BELL, S	ecretary	

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE LYNDEN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Paid Agent	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 	\$12 57	
				MING, Secretar	y.

## REPORT OF MALTON BRANCH BIBLE SOCIETY, NOV., 1862.

Your Committee, in coming before you to give an account of their stewardship and return the commission received from your hands at the last Annual Meeting, would first express their gratitude to God, that He has been pleased so to order the councils of nations as to grant us peace, and for continued mercy to us through the past year.

the te while stroying the po the ble

In p
in mee
the Sc
the inf
accomp
of the
continu
knowle

Commibranch only a pleasar trust, f the hel

Your not con session

withsta

into ser

REPO

Annua delivere of its sa Your Committee do, indeed, feel it to be a cause for thankfulness, that while the terrible scourge of war has been raging in other lands on this continent, while they have been engaged in slaying and maining each other, and destroying the gifts and bounties of heaven, thereby increasing the sufferings of the poor, that we, in this favoured land, have enjoyed a profound peace, and the blessings of heaven have been showered upon us.

In presenting their first Annual Report, your Committee feel great pleasure in meeting those with whom they have been associated in assisting to circulate the Scriptures throughout the world, and to take an humble part in extending the influence of that agency, which, through the divine blessing, has already accomplished much in dispelling the moral darkness in which so large a portion of the human family were enveloped, and which we fervently pray may continue to extend its influence until the earth shall be filled with the knowledge of God as the waters cover the sea.

1 32

s re-

held ning

the

vere

sq.,

ess,

the

89

89

The harmony and united action which has prevailed in the meetings of the Committee, composed as it is of individuals connected with the different branches of the christian church, is a cause for thankfulness, and affords not only a striking illustration of that beautiful Scripture, "How good and how pleasant it is for brethren to dwell together in unity," but is a pledge, we trust, for the future of our determination, to come up nobly and unitedly to the help of the Lord against the mighty.

The financial state of the Society will now be laid before you; and notwithstanding our circumscribed limits, the dismemberment of our *Township* into several branches, as well as the many calls which have been made upon the sympathies of the people for other benevolent objects, this branch is in a prosperous state.

Your Committee would express a hope that their successors in office would not conclude that all has been done that can be, until the Bible is in the possession of every child of Adam.

S. B. ALLEN, Secretary.

Abstract of Treasurer's Account.  DB.  By cash received	66	***	
CR.	_	\$55	66
To purchase account\$28	16		
To books in Depository	07		
10 40000 500000 500000 5000000	15		
	-	\$55	66

## REPORT OF MANILLA BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR 1862-3.

Annual Meeting held 10th March, 1863. Rev. Dr. Thornton present, and delivered an interesting address on the progress of the Bible and the influence of its sacred truths.

스트로 전에 발표되었다. (1201년 - 1201년 ) 전에 1201년 (1201년 <del>) 1201년 (1</del> 201년 ) 발생시네. (1201년 ) 1201년 (1201년 ) 1201년 (1201년 ) 1
The Secretary and Treasurer submitted the following Report:
Dp.
To amount of subscriptions for
To amount of subscriptions for past year\$27 00
To amount of subscriptions for past year\$27 00 To amount for books sold by Depository
044 101

#### APPENDIX.

	Cr.		
	By paid agent for balance due on stock		
	Society to visit the new Townships of this County		
	By amount to be equally divided B and F and II G		
	Bible Society 22 12	1/2	
Same taken fe	By amount of stock on hand at date\$36 01 office-bearers re-elected for next year. A subscription of \$100 next year.	-\$44	
PEDAR			
REPOR	T OF THE MANVERS BRANCH BIBLE SOCIETY, FO YEAR ENDING FEBRUARY 23, 1863.	OR T	HI
1862.	D <sub>B</sub> .		
Mar. 15.	Stock on hand for Lifford at last Anniversary Bibles. \$36 62		
	Stock on hand for Bethany at last Anniversary Bibles. 14 05 Testaments. 4 60		
1863.	LINES STATES AND STREET RESIDENCE TO STATE OF STATES AND ADDRESS.	\$62	70
3.17 7.7	Stock on hand Lythe village Bibles\$34 83		
	lestaments		
	Trend bile Treasurer		
	Tot Dethally Bibles		
	Testaments		
		\$62	70
1000	Treasurer's Account.	Φ02	10
1863. Feb. 28	Cash in hand as last		
1.60, 20,	Cash in hand as last report. \$5 14\frac{1}{2}		
	Too late for last year's report.         \$5         14½           Free contribution.         7         25           Sales for the last year         26         31½		
	Sales for the last year 9 63		
1863.	The state of the s	\$48	24
	Necessary expenses	4-0	-
	Necessary expenses		
	Cash on hand		
		\$48	34
	Ahaziah Morris, Treas	urer.	
ADST	DACT ON TOP ACCEPTAGE		
ADST.	RACT ON TREASURER'S ACCOUNT OF THE MEAFOR BRANCH BIBLE SOCIETY.	ORD	
- 4			
862.	To cash on hand as per last account\$33 81		

1863.

March 3

1862. March 6.

1863.

July 17. April 3.

April 20

RE

The Coreport the and neight subscript zeal of the creased experience.

1862.

Feb. 1. 7

1863.

Feb. 1. 1 Mar. 18. 1

1862. April 1. T

April 9. 1863. Feb. 20.

Mar. 31.

1863.		•
March 31.	Phoney Union Calland Cal	27 12½ 92 28
1862.		-\$118 27
March 6. E	" On purchase account	00
July 17. April 3.	" One dozen hymn books       1         " On purchase account       40         " "       20         Incidental expenses       2         Balance       14	00
April 20. 7		-\$118 27 <del>1</del> 851

12½ was

HE

70

34

## REPORT OF THE MILLBROOK BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Millbrook Branch of the U. C. Bible Society have to report that owing to the prevalence of serious and fatal epidemics in the village and neighbourhood they have found more than ordinary difficulty in raising subscriptions in aid of the funds of the Society They do not believe that the zeal of their friends is slackened in any great degree, but look forward to increased exertions, and greater success in more favourable times.

1862.	Depositary's account of the Millbrook Branch Bible Society.  Dr.		
Feb. 1.	To amount of stock on hand at date		
1863.	By one Bible given to a destitute person	\$96	49
Feb. 1. Mar. 18.	** case		
		\$96	49
1862.	Dr.		
	To amount of eash from last account 2 62 "Charles Clark's subscription		
April 9. 1863.	1 00 mil. Greeks do 1 00		
Feb. 20.	" Collections at Anniversary Meeting 1 51		
Mar. 31.	" Depositary on account of sales		
	The real of the same of which the problem is the same of	867	11

-					
1862. Cr.					
April 10. By amount paid freight and charges	\$ 1	12			
1863.	0	50			
Feb. 20. Dr. Thornton, value on last invoice.	8	36			
April 21. Free donation to U. C. Bible Society	40	00			
	17	18	267	11	
WILLIAM BERRY, J	R., T	reasu	rer.	* 1	

Millbrook, 21st April, 1863.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE McGILLIVRAY AND BIDDULPH BRANCH BIBLE SOCIETY

	-			
1862.	DR.			
May 20. 1863.	To balance from last year\$10	75		
Feb. 1.	To stock on hand	10 10 30 75 00		
1863. Feb. 13,	CR.         By stock on hand       \$54         By donation to B. & F. Bible Society       30         " U. C. " 30         By cash due " " for stock       17         By freight, printing, postage, &c       3         By cash on hand       12	68 00 00 92 48 57	148	
	WILLIAM LONG, Secretary and T	reas	urer.	00

# THIRTEENTH ANNUAL REPORT OF THE MILTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

AND TWENTY-THIRD OF THE SOCIETY'S OPERATIONS.

To the Members of the Society,—Since we last met you on an occasion like the present, another year has passed away, bringing with it, in its never-ccasing onward movement, its pleasures and its toils, its hopes and its disappointments. Unnumbered mercies have been received at the hand of the Lord, laying us under renewed obligations to Him and to our fellow-men

Perhaps so deep the histo thies and

While devastat ful field While m hunger, in abund lence hat shall we better sh what we being of day havi nor offer its object civilizerservator o fallen ma of all the advancem

In the i

bringing t pursuance Nelson. weather o mittee des circumstan not been a would be r may make have been canvass the purposes of have been entire rece decrease of by a lack of consequent the past ye the Upper given in th sphere of o Bible Socie year. All giorious we Scriptures.

The Pare almost innu good work.

9000 familie

Perhaps at no period in the history of our Province have we been laid under so deep a debt of gratitude to God as during the past year. At no time in the history of the world have the claims of our fellow-men, upon our sympathies and benevolence, been so strong or so urgent.

While within a few hundred miles of our borders, the scourge of war hath devastated the land, scattering death and desolation around, turning the fruitful field into a wilderness, we have enjoyed the inestimable blessings of peace. While many of our brethren across the Atlantic have felt the keen pangs of hunger, and the untold miseries of famine, a kind Providence has supplied us in abundance with the necessaries and luxuries of life. No desolating pestilence hath been permitted to visit us. Surely our language should be, "what shall we render unto the Lord for all His goodness unto us." And can we better show forth our gratitude to Him than by renewing our purpose to do what we can for the spread of His glory, and the temporal and eternal wellbeing of our fellowmen. Of the many benevolent institutions of the present day having this end in view, none commend themselves to us more fovourably, nor offer to us a wider field for usefulness, than the Bible Society, having for its object the universal dissemination of the Word of God-the most powerful civilizer-the most potent ameliorator of human ills-the most efficient conservator of civil and religious liberty-the only means of salvation to lost and fallen man. During the year, your Committee have endeavoured to make use of all the means within their reach in connection with this branch, for the advancement of this glorious cause.

In the month of October, your Committee resolved to hold public meetings in several parts of the district embraced by the Society, for the purpose of bringing the objects of the Society more prominently before the people. In pursuance of this resolution, a meeting was held in the brick schoolhouse, Nelson. A meeting was also twice announced for Omagh, but the state of the weather on both evenings was such as to prevent its being held. Your Committee designed holding a meeting at the Boston Church, Esquesing, but circumstances beyond their control prevented. Though your Committee have not been able fully to carry out their design, they are still of opinion that it would be productive of much good to the cause, and trust that their successors may make a more successful effort for its accomplishment. Your Committee have been able, by the assistance of their very efficient staff of collectors, to canvass thoroughly the district embraced by the Society, collecting for the purposes of the Society the sum of \$126 84. The sales at the Depository have been 45 Bibles and 25 Testaments, of the value of \$24 90-making the entire receipts for the year \$151 74. As compared with last year, there is a decrease of \$32 73 to be accounted for,—your Committee hopes not so much by a lack of interest in the cause as by the scarcity of money so universally consequent on the low price of produce. The donations of the Society for the past year are-to the British and Foreign Bible Society, \$80 00, and to the Upper Canada Bible Society, \$50 00. A detailed financial statement is given in the Treasurer's Report. Glancing from our own more immediate sphere of operations, we learn from the last Report of the Upper Canada Bible Society, that its income was nearly \$1000 in advance of the previous year. All its agencies continue to be vigorously employed, accomplishing a giorious work, in supplying the new settlements of our Province with the Scriptures. During the year, three colporteurs have been employed, visiting 9000 families, and circulating 2300 copies of the Word of God.

The Parent institution (the British and Foreign Bible Society), through the almost innumerable agencies at her command, is vigorously prosecuting the good work. Its income, which for the last year was \$840,000, is literally spent

"among all nations, and kindreds, and tongues," benefitting and blessing the whole earth. In Russia (a nation till lately sealed against the agents of the Society), a complete edition of the New Testament, in Modern Russ, has just been issued by permission, and almost by authority, of the Government. In Madagascar, the way has been opened by the death of the heathen Queen, and the ascension of her son (who is a Christian) to the throne. Already several thousand copies of the scriptures, in their own language, have been distributed to the eager natives. In Austria the work is extending, and the all-conquering Spirit of Truth has penetrated even within the gates of the "Eternal City (Rome), where the people, thirsting for knowledge, are eagerly enquiring for "The Book" And so the work of evangelizing the world goes on, and will go on so long as Christians discharge faithfully the obligations devolving upon them to God and their fellowmen, until one shall not need to say to his brother, "know ye the lord?" for all shall know Him from the least to the greatest. Your Committee would urge upon your attention the increasing claims upon the funds of the Bible Society, arising from the new fields of labour which are being opened to it, and the still unsatisfied cry of millions of our fellowmen for the "Bread of Life," as incentives to greater liberality, and more active cooperation in the good work in which we are engaged. In resigning the trust committed to their charge, your Committee pray that the hand of the Lord may still be upon the Society for good; that the members and contributors may be rewarded by an increased measure of His grace, and that by the blessing of God upon them, their labours may result in much

By order, and in behalf of the Committee.

JAMES B. WILLMOTT, Secretary.

	Abstract of Treasurer's Account.				
1861.	DR.				
	To cash from last year  from subscriptions  sales at Depository	126	64 84 90		
1863.	Cr.			\$160	88
Jan. 16.	By cash grant to Upper Canada Bible Society  to British and Foreign Bible Society By cash paid balance due at Depository.  Printing circulars and Bills.  Stationery and postage.  Balance on hand.  JOHN Hole	18 3 2 6	00 45 50 13 30	\$160	88
	Statement of Depositary.				
	DR.				
Stock on Purchase	hand from last year, 97 Bibles, 36 Testaments—value d during the year, 24 Bibles, 12 Testaments—value	\$69 18			
which three	Cr.	-	-	\$88	30
By stock By cash	on hand, 78 Bibles and 14 Testaments	\$63 24		9.00	
	WILLIAM ARMSTRON	g, D	epol	\$88	80

REPORT (

There nev

The press are many this attempts are to them.

The friend pace, put on We rejoice at look forward will bless our that we are e the zeal of th valuable time last year was not explain, from, was omi amount is place

Abstract of De Bran

1862.

Feb. 26. To va April 3. " an

1863. Mar. 28. " am

1862.

Mar. 31. By pos April 11. "cha Sept. 6. "cha 1863. "Bil

Feb. 19. " val Feb. 24. " cas

cas

Mar. 28. "

# REPORT OF THE MOUNT PLEASANT, CAVAN, BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 1863.

the

the

just In and

reral

outed

ity"

g for will

upon

his

the

sing

s of

ions

lity,

and

nuch

y.

38

30

80

In the bers

There never was a time in which the authority and claims of the Bible should be more earnestly pressed than the present.

The press and living voices are drawing the attention of multitudes. There are many things to draw the attention from the truths of the Bible, and many to them.

The friends of truth, however, are not idle; but they need to quicken their pace, put on afresh the armour, and be prepared for more extensive conquests. We rejoice at having been permitted to labour in so good a cause, and would look forward to the future operations of this Society with the hope that God will bless our exertions and increase our diligence in prosecuting the work that we are engaged in. We cannot close this Report without testifying to the zeal of those ladies who have cheerfully responded to the call upon their valuable time in collecting for this Society. The amount collected for the last year was \$82 40, and we are sorry that, from some cause which we cannot explain, the names of two of our ladies, and the parties they collected from, was omitted to be printed in the Report for last year, although the amount is placed to our credit in full in the treasurer's account.

JAMES McLEAN, Secretary.

of Depositor and Treasurer's Account for the Mount Pleasant (Cavan Branch Bible Society, for the year ending 31st March, 1863	)
To value of Bibles and Testaments on hand at the	
of Invoice for Bibles and Testaments U.C.B.S. 4 20	
amt. of subscriptions received to date 41 25	
CR. \$98 19	
charges paid on package reports for 1862 1 38 Bible given gratis by H. Moore 0 44 value of Bibles and Testaments on hand at date. 48 49 cash paid Rev. R. H. Thornton, purchase aget	
-	amt. of invoice for Bibles and Testaments U.C.B.S. 4 20  " amt. of subscriptions received to date

SAMUEL G. BEST, Depositor & Treas.

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE MOORE BRANCH BIBLE SOCIETY.

The state of the s			
D <sub>R</sub> .			
To Balance of Books, &c., from last year\$33	93		
" Cash	25		
Collection at Public Meeting	50		
through Township41	54		
Books purchased from Bible Society 7	92		
	-	\$100	14
Cr.		No.	
By Bibles given away\$ 4	00		
Incidental Expenses 3	15		
Stock on hand 32	37		
Grant to British and Foreign Bible Society 20	00		
" Upper Canada Bible Society 20	00		
" Montreal Auxiliary	00		
Cash in Treasurer's hands for Sales, &c 10	62		
from the latter and the remarks to the court of the court	-	\$100	14

### ANNUAL REPORT OF THE MORPETH BRANCH BIBLE SOCIETY.

To the Secretary of the Upper Canada Bible Society, Toronto.

SIR,—In presenting you with an abstract of the financial position and standing of the "Morpeth Branch Bible Society," my remarks must be necessarily of a very limited nature. As our lately appointed Secretary has removed from the neighbourhood we are therefore deprived not only of his assistance but of notes of detail that would be necessary to render a report of a more complete and satisfactory character.

In proceeding I would first remark that our last Annual Meeting was held by Mr. S. B. Johnson here on the 20th Sept., 1862.

We were then as a Branch Society free of debt and our stock of Bibles and Testaments on hand amounting to £19 18s, 10d.

	Subscriptions and Collections amounting to£12 Less Expenses		9		
	Balance on hand£12				
Applied	as follows:				
1976 2118	To aid of British and Foreign Bible Society £ 5	0	0		
	" Upper Canada Bible Society 5	0	0		
. 30	For addition to Stock of Books 2	10	0		
	The state of the s		<b>−£</b> 12	10 (	)
	The sum appropriated to Library of£ 2	10	0		
	would bring our Stock to		£22	8 10	)

ANNUA

Since I connection liest grat the increase manifesters to largely and are that this conly be the for carrying session of influence.

Mr. S. 1

on what n associated was desir principles various er advantage the grand make man liberty an might be h under which prepared f which dut delight in redemption and the tea worlds.

ABSTRAC

Co

# ANNUAL REPORT OF THE MOUNT PLEASANT (BRANT) BRANCH BIBLE SOCIETY.

Since last Annual Meeting nothing of special importance has transpired in connection with the Society in this district but it is with feelings of the liveliest gratitude that we acknowledge the evidence of God's favour in sustaining the increased interest in the dissemination of the word of God as generally manifested in the people. It is true that our subscriptions have not increased so largely as we could have wished but they are diffused over a larger space and are the free will offerings of a greater number of individuals, and we hope that this enlargement of the interest felt in the operations of the Society will only be the precursor of placing at the disposal of the Society greater resources for carrying out the object contemplated, viz: to put every individual in possession of a copy of the word of God and to bring every heart under the influence of its teaching.

00 14

00 14

and

has of his

eces-

rt of

held

and

10 0

8 10

Mr. S. B. Johnson, Agent for the Society, gave a very interesting address on what might be considered the physical and social advantages inseparably associated with the spread of the Gospel or the dissemination of the Bible. It was desired to heal the nations and wherever it has been received and its principles acted on, happiness has increased and prosperity has attended the various enterprises which enlisted the energies of the people. But these advantages, however important, sink almost into insignificance in presence of the grand design of God in the gift of His word. For it was not simply to make mankind more prosperous and influential, not merely to increase their liberty and extend their power, but it was to make them holier that they might be happier and better fitted to discharge all the duties and obligations under which they are laid to their fellow men, at the same time that they are prepared for the proper discharge of their duty to God, in the discharge of which duty they enjoy more sacred fellowship and realise a more intense delight in the earnests of the Spirit by which they are sealed unto the day of redemption. Thus it appears that under the guidance of the Word of God and the teaching of the spirit of God it is possible to make the best of both worlds.

### Abstract of Treasurer's Account.

To Cash	received	from Misse	es Eadie and Ellis\$ 9 0 Young and Robinson. 7 0	21
66	66	6.	Rutherford and Perrin 10 9	0
66	46	66	Former and Perrin 10 9	5
66	66	"	Fowler 8 5	0
66	44	"	Townsend and Biggar. 0 2	5
"	100		Wray and Haight 5 8	71
	**	from the De	epositary	0

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NELSON MIDDLE ROAD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Collected	by	Misses Allen and Cotter\$13 40			
46	at	Misses Brecken and Ward       16 80         night of Meeting       1 02			
			231	99	

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NANTICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

	BRANCH BIBLE SOCIETY.
	The Amount received from Collectors as follows:
	Dr.
	From Miss Banfield and Mrs. E. McCready
	From Miss Richardson and Miss Huckle
	Amount of collection at meeting 7 40
	Received from the Depositor 3 97
	\$31.87
	CR.
	By paid agent, Mr. Thornton
	\$26 40
	Balance on hand
	Enclosed
	Balance \$0 47
ABSTR	ACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NEWCASTLE BRANCH BIBLE SOCIETY.
1862.	Dr.
Mar. 29.	To amount on hand
Dec. 29.	" from J. McNaughton 2 00
1863.	
Jan. 7.	To amount from Depositary
1863.	
Jan. 7.	To halance brought down
1862.	To balance brought down \$33 27
Aug. 30.	By paid express on reports
	" paid printing posters for June 28, 1862 3 00
1863.	
Jan. 7.	By balance on hand
1863.	*36 52
	By paid Rev. Dr. Thornton, agent, free donations \$34 0
ABSTRA	CT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE NEW DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.
	Traings in the Horago Table 18 To All St. To All St.
1863.	Dr.
Feb. 1.	To cash received on acct. of sales during the year \$5 89
"	" subscriptions " 9 501
	" balance on hand, February 1st, 1863 4 52
	\$18 97\frac{1}{2}

1863. Feb. 1. 66

REPOR

Your C Report, he perous sta the great God throu mation of of the Tre

Le

B

Ca

They wou \$30 to the I Society; an further recoi Depository i Your Combility of mal many of the All of wh

SEVEN'

Mr. Presiden Anoth seventh anniv

1863.	Cr.			
Feb. 1.	By postage and freight.  " cash returned on acct of error in subscription list.  cash paid S. B. Johnson Feet agreet to	\$0	371	
"	cash paid S. B. Johnson, Esq., agent, to be applied	1	00	
**	on next purchase account be applied balance on hand	14	00	
	" balance on hand	3	60	
	H. [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	-	- \$18	974

## REPORT OF THE NORTH BLENHEIM BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR 1862.

Your Committee in coming forward to present this their Eighth Annual Report, have much pleasure in being able to report a satisfactory and prosperous state of financial affairs; and from this would infer that the interest in the great and glorious work of assisting in the dissemination of the Word of God throughout the world is not declining in this neighbourhood. In confirmation of the above they now beg leave to lay before you the Financial Report of the Treasurer for the year 1862 :-

By Books, per last Report, on hand	\$52 26	29
	\$25	34
Stock sold since last Report  Cash Balance at last Meeting  Total amount of Subscriptions for 1862		34 59 25
Less expense on Reports	\$87	18 25
Cash on hand	\$86	93

They would recommend that the balance on hand be applied as follows, viz: \$30 to the British and Foreign Bible Society; \$20 to the Upper Canada Bible Society; and \$10 to the Montreal Auxiliary Bible Society; and they would further recommend that \$26 be applied to the purchase of new stock as the Depository is nearly empty.

Your Committee would also desire to bring before your notice the advisability of making some change in the office bearers of this Branch Society, as many of them have been in office since the formation of said Branch.

All of which is respectfully submitted.

KE

87

40

47

00

47

E

## SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE NORTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

## Mr. President, Ladies, and Gentlemen:

Another year has passed away, and we are now met to celebrate the seventh anniversary of our Society; and your Committee are gratified to know that the interest manifested on behalf of the Bible Society is unabated. And when taking a survey of the spreading interest on behalf of the Bible cause throughout the world, and the greatly increased desire manifested by many nations to be possessed of the Sacred Volume, even beyond the means at present existing for its supply, your Committee are constrained to urge upon the friends of Bible circulation in this locality the necessity of at least an unabated interest on its behalf, believing, as your Committeee does, that the existence and spread of Bible principles is an inestimable boon to any people, and the only source of pure morality and true happiness.

In reporting on Finance, your Committee regret to say that the returns have not all been made to the Treasurer by the Collectors. Your Committee, at the same time, attach no blame to the Collectors who kindly volunteered their services, as some of them were not furnished with their books in time. Your Committee are desirous of avoiding a like occurrence in future. Your Committee trust that when all the returns are made, the funds will be equal, or nearly equal, to those of last year. The amounts now in the Treasurer's hands

are as follows, viz.:

Collected by	Mrs. W. A. Wallis and Mrs. T. M			
Edmond	son	. \$26	74	
Collected by	Miss Smith and Miss Forster	. 8	18	
"	Miss Bolton and Miss Brooks	. 13	61	
Congregation	al Sabbath School	3	53	
Claireville	" "	. 2	70	
Bethesda	"	. 1	32	
Collected by	a little boy	. 0	72	
Amount of S	ales	. 1	12	
Balance from	last year	. 1	431	
	spectfully submitted.		\$59	$35\frac{1}{2}$

WILLIAM A. WALLIS, Secretary.

P.S.	The.	following	amounts	have	been	sinee	received	viz

William Ellerby	, (Treasurer)			 			 . \$1	00
Paid Treasurer	by Joseph T.	W. W	allis				 . 6	03
"	Richard T	homas			٠.	٠.	 4	77
Amount brought	down						 . 59	35

Total contributed for the year ending March 1, 1863. \$71 15\frac{1}{2}

W. A. WALLIS, Secretary.

#### REPORT OF THE NORWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY.

1863.	RECEIPTS.	
Jan. 1.	To cash on hand\$ 5 06	
	To sundry contributions paid Treasurer during 1862, 15 90	
Mar. 20.	To Cash for Bibles sold 7 01	
	To collected by ladies 30 34	
	we be different and another than the properties of the commentation	\$58 31

1862. June 6. 1863. Feb. 24 Mar. 28

ABS'

ABST

1862. Sept. 5. 1 nd ise ny rehe

ed ce he

ve at eir ur mor ds

1

•		121
1862.	PAYMENTS.	
June 6.	By paid account of U. C. Tract Society\$ 3 05	
1863. Feb. 94	D	
Mar. 25	By pass books, &c 0 18	
2441. 20.	By purchase account. 0 18 By free contribution to the U. C. Bible Society. 27 08 By cash on hand for contingencies. 27 08	
	By cash on hand for contingencies 27 08	
	By cash on hand for contingencies	
		\$58 31
	A TATAL T W	
· O	AKVILLE-ABSTRACI OF TREASURER'S ACCOUNT	Г.
	To balance from last year	
	To balance from last year\$ 0 16 To cash from Depository	
	of of	
	MIS, Clarkeson & Mrs Triff 10 00	
	" Misses Ewan & McCreeny 9 50	
		\$71 42
	Profesional Cr.	φ11 T4
	By freight on stock\$ 0 75	
	By U. C. Bible Society account. 2 13 By "Tract" 45 38 Balance 5 55	
	Balance 17 61	
	5 55	
		\$71 42
	A B And A Terror Million The Lorentz Commission Commiss	
ABST	RACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ONE BRANCH BIBLE SOCIETY.	IDA
. ,	RECEIPTS.	
1	To balance on hand from last year\$ 1 82	
	o Swide at the Depository	
	31 69½	
		$38\ 21\frac{1}{2}$
I	ree contributions to U. C. & B. & F. B. Societies. 36 801	
F	ree contributions to U. C. & B. & F. B. Societies 36 901	
В	dalance in Treasurer's hands 1 26	
		38 211
	The same and the s	
ADOTED	ACTO OF THE STATE	
ADSIR	ACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ONTA	RIO
1862.	BRANCH BIBLE SOCIETY.	
	IAD D D	
Берь. 5. Ра	aid Rev. Dr. Thornton, Agent U. C. Bible Society,	
	as a field contribution for Italy	
r	or U. C. Bible Society 3 00	
		\$18 20

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ORILLIA AND ORO BRANCH BIBLE SOCIETIES.

1861. Dr.				
July 1. To Balance in hands of Treasurer	£2	5	10	
" Am't of Collection at Seventh Anniversary	1	16	$6\frac{1}{2}$	
" " Town Line Meeting .	0	8	9	
Collected by D. McCallum, 1861	0	13	9	
" R. Miller, Medonte, 1861	0	6	3	
" Mrs. Dallas	5	6	6	
" Mrs. Cook	5	3	9	
" Mr. Burkitt	0	12	10	
" A. Horne	-	10	6	
" Iames Johnston	_			
" James Johnston	0	5	3	
Miss wright	0	11	71/2	
June 18. To Amount paid into Depository	0	2	6	
" Balance due to Treasurer	2	11	61	
			£21 16	81
Cr.				0 %
Mar. 31. By Amount remitted for U. C. Bible Society &	210	0	0	
" B.&F. " "	10	0	0	
June 20. " Free Gifts for the year	0	16	0	
Incidental Expenses	0	19	71	
			£21 15	71
By Balance due Treasurer	£2	11	61	• 2

#### REPORT.

One useful result of the Annual Meeting of our small Branch is that it enables us to take a cursory view of the events of the year from a Bible point of view, and affords us an opportunity of tracing the course of that noble and majestic stream of Bible Truth, which, like the mighty Mississippi and its numerous tributaries, rolls along its benificent volume, scattering countless blessings on every side, and bringing peace, prosperity, liberty and eternal life to those favoured nations which welcome and embrace its divine and heavenly teachings.

As a prominent and paramount duty, does it not become us, first of all, to approach with loving gratitude our Father God, and with lowly hearts tender to Him our warmest thanks that He has during the past year averted from our shores the horrors of hellish war, and crowned our homes with peace and plenty, while we are at the same time almost spectators of that deadly conflict between State and State, brother and brother, in the neighbouring Republic,a conflict which we cannot contemplate without feelings of deepest sadness, spreading, as it does, desolation, misery, famine, and ruin over the fairest portions of the States, and watering her fields with the tears of countless widows and orphans, and dyeing them with the choice blood of her noblest patriots and warriors. And, while God is thus chastising one of two most loving Bible lands on this globe, ought not a thrill of gratitude run through our hearts when we consider that a gracious God still permits the lovely angels of peace to hover over our land, holding an open Bible in her right hand, and calling on young and old to peruse its precious pages. While alluding to this subject, it may not be out of place to mention that the Bible has closely and continually followed the contending armies of our American brethren-a noble band of colporteurs, commissioned by the American Bible Society, ever accompanying the various armies of the North, and scattering the book of brotherly

love, an surges : " peace, many of under th bloody b nected v magnitu the sacre States d prisoner patural efforts ha of, the li successfu bring goo is in the hands an salvation.

But pa Christian land. A and passi weli nigh in fierce disastrous aghast in tensive ci throne be Bible, wa statesmen peace. T

The infi in maintai many of i and religio circulation evil, and, passed a Society, un been affect Bible on b allay feelin

In the nation in deepest beloved Quarrounded woe, because had to more of excellen of the Bibl that he die in the "Ro

love, and the principles and precepts of the Prince of Peace, amid the rolling surges and passion-waves excited by the demon of war, have whispered a "peace, be still," into the ear of many a troubled soul, helped to mitigate many of the horrors of the internecine strife, and placed a pillow of peace under the head of many a soldier as he breathed out his soul in agony on the bloody battle field. Did our limits permit, many an interesting incident connected with this heavenly work of Bible distribution might be related. The magnitude of this work may be inferred from the fact that 650,000 volumes of the sacred oracles have been distributed in the army and navy of the United States during the past year, besides a large number in hospitals and among prisoners of war. Another redeeming feature in connection with this unnatural contest is, that, wherever the armies of the North have penetrated, efforts have been put forth to diffuse among, and communicate a knowledge of, the living Word, to the slave population. This movement has proved most successful; and one happy result which a God, ever benevolent, who loves to bring good out of evil, is producing from the bloody civil war, is that Ethiopia is in the South, stretching out her hands to God, and receiving with open hands and grateful hearts those holy oracles which are able to make wise unto salvation.

But passing from this somewhat uncongenial theme, we turn as British Christians and patriots, with pleasure and thankfulness to our own peaceful land. And yet when we look back for a few months, and think of the teelings and passions that were then aroused, and the heart breaking spectacle that was well nigh beheld of the two most Bible-loving countries in the world engaging in fierce and bloody war, with Canada as their chief battle field. Such a disastrous event may well have made lovers of the peace-speaking word stand aghast in terror and anguish, and doubt the blessed results flowing from an extensive circulation of the Holy Scriptures. But the God of peace, having His throne besieged night and day by the cries and prayers of all friends of the Bible, was graciously pleased to say to the excited passions of people and statesmen, "Peace be still," and there was a great calm. Even so, Prince of peace. To Thee would we cry, "Esto perpetua."

The influence of the British and Foreign Bible Society was of great service in maintaining and promoting peace. Though its noble-minded President, and many of its most respected managers, had been grossly abused by the secular and religious press of the States, yet, acting in the spirit of that book whose circulation they are ever striving to extend, they resolved to render good for evil, and, in the height of the angry feelings evoked in both the countries, passed a resolution, offering the sum of £2000 stg. to the American Bible Society, under the fear that the resources of the latter institution may have been affected by the civil war. This noble proposal rallied the friends of the Bible on both sides of the Atlantic in favour of peace, and has done much to aliay feelings of soreness among the Christians of both lands.

In the midst of the excitement caused by the prospect of war, the voice of the nation is hushed in sorrowful silence, and its heart pierced to the very core in deepest grief, through the wail of anguish that arises from the palace of our beloved Queen, and the sad spectacle is presented of our bereaved Sovereign surrounded by a sympathising people, given up to lamentation, mourning and woe, because a Prince and great one in Israel had fallen. In him the nation had to mourn the loss of that rara avis in terris, a Christian Prince—a model of excellence in his private, domestic, and public capacity, and a true triend of the Bible and the poor. It, however, somewhat reconciles us to the loss, that he died humbly relying on the merits of the Redeemer finding a refuge in the "Rock of Ages," and drawing comfort from that Bible which he loved

and studied so faithfully. May onr widowed Queen be shielded and supported by the widow's God; may the Holy Spirit sustain and comfort her; may the cords of earthly affection which have been snapped asunder, give place to bonds of heavenly love, which may entwine themselves closely and tenderly around her wounded heart; and may she, in the fellowship of Father, Son, and Holy Spirit, and in the faithful, frequent, and fond promises of the Holy Bible, experience a joy which no sorrow shall ever dim, and a peace which no storm shall ever ruffle.

It is pleasing to find that the British and Foreign Bible Society still continues to prosper, and is diffusing from year to year, with growing power and resources, Bible light, Bible love, Bible liberty, and Bible principles, throughout the whole world. Old age does not dim its youthful glory, or palsy its beneficent energies, and years but add to its vigor, usefulness, and influence. At its recent annual meeting, a noble army of friends and supporters rallied around it, and extending its influence even over those in high places. The veteran statesman, Lord Palmerston, in giving a donation of £60, had said to the President, "I am most happy to do anything in my power for so admirable a Society." It is related in the life of the late Dr. Wardlaw of Glasgow, that when visiting London in 1805, he attended a meeting of the Committee of the Bible Society, at which it was mentioned that "the accounts of the Society present upwards of £1200 of annual subscriptions." Thereupon Dr. W. remarks: "This is very well; it is an object for which there cannot be too much." What would he say now, if told that the income for the past year amounted to £168,443 15s. 5d. stg.; that the issues were 1,598,248 copies, and that the total issues of the Society, from the beginning, amount to

Without giving our usual survey of the work of Bible distribution throughout the world, we may mention that in every land it continues to prosper. In Italy especially has the demand for the Scriptures continued to increase, and 30,000 to 40,000 copies been scattered broadcast over that interesting land. There are indications that the desire for the pure milk of the word will grow until it constitute the cross of love, that shall bind Italy together, and make it truly one in faith, heart, holiness, and hope. Contrast its past darkness and degradation, with its present inquiring and interesting position, and who can help exclaiming, "What hath God wrought!" There is nothing of marked interest in regard to other lands, except that Norway is equally with Italy thirsting after the living waters; that in Britain the Bible-women are still prosecuting their useful, arduous, and self-denying labours, with growing success; that the word is leavening France and Germany with its holy and healthful principles, finding an open door throughout the widely extended domain of Russia; again getting access to the Bible-shut territories of Austria; is received with readiness by many of the followers of the Koran; is undermining Hindoo superstition and idolatry; preparing China, with its teeming millions, for the reception of the truth as it is in Jesus; displaying its excellencies to the distant and sin-enthralled isles of the wide Pacific; diffusing its blessings amid the sandy deserts, fertile plains, and pestilence-loving forests of Africa; again distributing itself among the down trodden and persecuted inhabitants of Madagascar, and even gently, yet surely, forcing its way into cross hating regions of lovely Japan; so that there you hear the little children asking the missionary, when he tells the sweet story of Jesus, "Is it

After this hasty sketch, we pass on to Canada, and find pleasure in being able to state that the various Bible Societies, with their numerous branches, continue to prosper. The Kingston Society has engaged an agent, who is

labouring part of and Mr. they have travelle of address the issue

Three ployed i The R Mr. Sull At the Toronto, sented to

time, pre

Archdea

In regireport.
couseque make up upon its letthe earth thousands comb. A united comb difference a firm who of Christ, about to b interest an interest are consequently about to b interest are countered.

During
Testament
amount co
for increa
particulars
meeting, v
Rev. S. F.
the former
son hither.
In conclu

faithfully
every when
Romanist
"Continue,
note and co
dwelling, in
knapsack, a
ing which
patient inst
murmur; a
heart crush
Divine grac

Orillia, 20th

labouring to revive the drooping branches. Owing to the absence, during a part of the year, of the Rev. L. Taylor, the labours of the Rev. W. S. Ball and Mr. S. B. Johnson have proved very arduous. In pursuit of their work, they have visited upwards of 260 branches, established four new ones, and travelled between 6,000 and 7,000 miles, as well as delivered a large number of addresses and sermons.

The contributions for the year have amounted to more than \$20,000, and the issues to about 25,000 copies.

Three Colporteurs (Me srs. Dunn, Strain, and Large) have also been employed in various parts of the country.

The Rev. W. S. Ball having resigned his appointment as agent, the Rev. Mr. Sullivan, of the Church of England, has been appointed to succeed him.

At the Annual Meeting held lately in Richmond Street Wesleyan Church,
Toronto, it was announced that the Governor General Lord Mountain the Control of the Cont

Toronto, it was announced that the Governor General, Lord Monck, had consented to become Patron of the Society, and the meeting was, for the first time, presided over by a Canadian Bishop, who was supported by his two Archdeacons, one of whom was a converted Jew.

In regard to our own small branch, there is nothing nf much importance to report. We are pursuing the even tenor of our way, and are only of any cousequence as constituting one of the smallest of those tiny rills that help to make up and swell that majestic river of Christian benevolence which floats upon its broad bosom the noble vessels that carry to the uttermost ends of the earth the incorruptible seed of the word—a treasure more precious than thousands of silver and gold, and food sweeter than the honey and the honey united contributions may be, yet we may glory in the thought that we are glorious of the institutions of man's devising, as well as privileged partners in of Christ. In connection with such a work, the apparently trifling statements about to be told respecting our operations and contributions, are not devoid of interest and importance.

During the year, there were sold by the Depositary 30 Bibles and 26 New Testaments, besides a considerable number with psalms and paraphrases. The amount collected is \$67.65 being considerably less than last year, and calling particulars will be given in the part of the friends of the Society. Further meeting, we were favoured with excellent and eloquent addresses from the Rev. S. F. Ramsay and J. R. McCollum, of the Church of England, of whom the former, at considerable expense and inconvenience, accompanied Mr. Johnson hither.

In conclusion, we would urge upon all lovers of the word, the necessity of faithfully and diligently fulfilling our trust in scattering the sacred oracles every where, and especially throughout this land, so overshadowed with the Romanist error, and the darkness of Puseyite superstition and pretension. "Continue," we say, "to scatter the Scriptures, pure and unadulterated by note and comment, all abroad in the earth. Place a copy in every human dwelling, in every traveller's bedroom, in every ship's cabin, in every soldier's knapsack, and in every sailor's chest. There may be weeks and months during which these volumes will not be opened at all; but the Scriptures are patient instructors: they await man's slow religious movements without a murmur; and when, in the hour of affliction, man comes to them, with his Divine grace and comfort,"

Orillia, 20th June, 1862.

upported

may the

son, and ly Bible.

which no

still con-

wer and

through-

palsy its afluence.

rallied

s. The

said to

admira-

lasgow,

mittee

of the

on Dr.

be too

st year

copies,

unt to

roughrosper. crease,

esting

word

ether,

sition,

thing

ually

omen with

h its

idely

ories oran;

n its

ying

difving perway

ittle s it

eing

hes,

is c

John Gray, Cor. Secretary.

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE ORONO BRANCH BIBLE SOCIETY.

The following sums were collected by the respective collectors and friends, and paid to the Treasurer:

John Curtis				
John Curtis	\$	5 25		
William Williams  James Beith	5	87	000 9	
James Beith	(	70		
Charles Barret John Strachan. Wm. T. Christoe for stock add	9	87		
Wm. T. Christoc, for stock sold	. 10	50		
		00		
		25		
Collection at annual meeting.	. 2	50		
	. 5	15		
Mr. Lawrence's congregation	-	-	\$80	10
9. ogunou	. \$2	0 00	919	
Incidental expenses By paid Rev. Dr. Thornton as parameters	- 40	-	\$100	10
		3 10		
		4 43		
By paid Rev. Dr. Thornton, to be divided betwee	n			
the British and Foreign and U. C. Bible Socy	8 20	00		
This sum to be applied for now stark	-	-	\$64	43
This sum to be applied for new stock	. \$33	67		
Number of Bibles on hand		-	\$98	10
of Testaments	34			
of Testaments				
of Testaments sold, Amounting to	\$20	60		

### THE NINTH ANNUAL REPORT OF THE OSHAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Mr. President,-In presenting their ninth Annual Report your Committee have but little to dwell upon connected with their own labours. It is manifest to all that the principal work of this branch consists in raising funds to help in circulating the Scriptures among our fellow beings who are still destitute

In our own vicinity they feel thankful to be able to state, that no destitution of the kind exists, so far as they are aware; nevertheless they are happy to report that the sales by the Depositary have been larger this than during the past year. The Depositary informs your Committee that there have not been presented to him any cases for the gift of the Scriptures during the present

Your Committee were called together on the 4th of November, and proceeded to appoint collectors for the different districts within the sphere of their labours; but, they regret to say, that owing to the lateness of the season some of the most successful of our collectors refused to act, and therefore can not report as large an amount collected as they could have wished.

All of which is respectfully submitted.

W. H. GIBBS, Secretary.

Mr. 1

Jan. 23. Aug. 1. Dec. 15.

> Aug. 1. Dec. 15.

Dec. 30.

ABS

1862.

### ONO

friends,

880 10

100 10

BLE

ittee ifest help

y to the peen

tute

proof son

.

sent

The Treasurer's Account with the Bible Society.

#### DR.

	Cr.			\$102	0
	" infant class	2	00		
66	W. M. Sabbath School	2	37		
66	W M Sabbath Saboal	85	27		
66	subscriptions and collections as per appendix	0	00		
	collection at anniversary meeting	0	MO		
T	cash on hand	\$5	57		

By	cash on purchase ac	count	 	 		 	\$5	00	
	Dilush and Foreign	Bible Society		 		 	34	00	
	Upper Canada Montreal	"					34		
**	Montreal	44		 		 _	24	00	

---- \$107 00

## Mr. Robinson, Depositary, in account with Oshawa Branch Bible Society.

#### DR

Jan. 23. To stock on hand	13 30	1	
- 19		\$58	45
Cr.			
Aug. 1. By express charges	\$0 37		

\$58 45

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE PARIS BRANCH BIBLE SOCIETY.

1862.

DR.

Received from collectors and sales for the year\$236			
Cr.	\$	286	54
On books	81 50 72		*1
Reserved in hand to meet our order for books\$47	38	\$189	21

STATEMENT OF THE TREASURER OF THE PETERBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY AT THE ANNUAL MEETING JULY 18TH, 1868.

1862.	the state of the first state of the state of
	alance of account at 1. DR.
A	
W.	dditional on Mr. Hall's list£27 6 84 Villiam Graham
Т	Villiam Graham 0 8 9 homas Douglas 2 4 4
A	homas Douglas
A.	dditional on Peterbo' list 0 5 0 ollection at meeting. 0 17 6
00	ollection at meeting
C	ontents of Master and Miss Brown's box 7 9 0
Sa	munal Strickland's list
Co	ollection at meeting in Lakefield
Mı	r. Sanderson's list
Ja	mes Garbal and Samuel McKibbin 1 12 4½ 1 11 3
	de d
1862.	£56 11 10
	CP
ra	id the agent of the Society the amount of
T.	he Scriptures in Lower Constant
t	he Scriptures in Lower Canada 11 2 8
Pai	d the colporteurs balance of sales 11 2 8 d collectors board while in Potent 19 15 0
Pai	d collectors board while in Peterboro' 19 15 0 d Toronto Society free contribution
Pai	d Toronto Society free contribution 20 0 0
Pai	d for carriage on two boxes of books & box. 1 0 6
Bala	ance in Treasurer's hands
	ance in Treasurer's hands now 1 17 8
1863,	£58 11 10
Feb. 18 Pol	DR. 200 11 10
Call	ance brought down£ 1 3 6
Coll	
	The Little of the Dosephorough
	W. C. MICHOIES OF I. Makablan
	William Walton
	Wm. Laing & Rob't Goodfellow. 1 0 2
	Robert Turnbull 0 2
	" David Virtu & Paly D 0 8 9
	" David Virtu & Rob't Brown 1 0 0
	£15 16 $0\frac{1}{2}$
	The state of the s
An abstr	act statement of Depositary's Account for the year ending
1.A. A. 2. C. A.	E. L. Depositary's Account for the year ending
	February 18th, 1863.
	Do
May. 9. Cash i	n Depositary's hand
To 19	DR. Depositary's hand£29 15 101
last.	3 Bibles and 100 Testaments on hand at
duri	2 Bibles and 248 Testaments received ing the year
wull.	ing the year

during the year ..... 52 10 1½

£117 12 51

18 118..... Miland for topen too toom of final

Issued which 14 issued th bours of

TWENT

The pr The las subscript appropri of the re was voted

At the which it is be held a as well as some of t and the s for both I

After d tory in the the meml Depositori sary to fur of the pul hymns for exceeded t was judge required. case, was

as far as p Early i Toronto. Toronto. He found t don. The was expected tredit, of about \$56. reduced th tory, and l RANCH 1863.

11 10

By paid for books during the year£52 By cash in Depositary's hands		
Cash in Depositary's hands£10 288 Bibles 198 Testaments54	-	£117 12 5 <del>1</del> 8 8
£65		4

Issued from Depository during the year 247 Bibles and 150 Testaments, of which 14 Bibles and 11 Tastaments were gratis, being 570 copies less than was issued the preceding year, which may be accounted for in the want of the labours of a colporteur.

### TWENTY-THIRD ANNUAL REPORT OF THE PRINCETON BRANCH BIBLE SOCIETY.

The progress of this Society during the year which has now closed, is similar to that of previous years.

The last annual meeting showed a small increase of funds. The amount of subscriptions, donations, and sales, was \$101 57½. Of this sum, \$30 were appropriated for the purchase of new stock to replenish both Depositories; of the remainder, \$70—after deducting a small sum for incidental expenses—was voted as a free contribution to the parent Society in Toronto.

At the close of the last annual meeting, the Committee held a meeting, at which it was resolved that the next annual meeting of the Committee should be held at Princeton. It was also resolved, that as the Society was a Tract as well as a Bible Society, it would be proper, in order to meet the wishes of some of the members, to procure a supply of Bibles with Methodist hymns; and the sub-committee were accordingly enjoined to purchase a small number for each Depository. They were also enjoined to furnish certain requisites for both Depositories.

After due intimation given, the sub-committee met at the Princeton Depository in the month of March last, to make out an order for the new stock. All the members were present. On examining the amount of stock in both Depositories, they proceeded to draw up a list of Bibles and Testaments necessary to furnish both Depositories with a supply sufficient to meet the wants of the public, and they agreed to order one dozen of Bibles with Methodist hymns for each Depository. It was found that the order now made out far exceeded the sum deposited in the hands of the Committee in Toronto. It was judged expedient to incur a little debt rather than reduce the supplies required. The Corresponding Secretary knowing all the circumstances of the case, was therefore enjoined to exercise his discretion, and to observe economy as far as possible, in the purchase of the new stock.

Early in the month of June last, the Corresponding Secretary visited Toronto. He called at the Methodist Book Store to see the Bibles with hymns. He found that the books were English books, published by one firm in London. They were well bound, and consequently they were higher in price than was expected. He obtained two dozen Bibles with Methodist hymns, on credit, of various prices, from \$2 to \$3. The amount of the purchase was about \$56. On this amount he obtained a discount of 20 per cent., which reduced the amount to \$44 80. He next called at the Tract Society Depository, and he found that the \$30 at the credit of the Blenheim Society was

nothing more than sufficient to purchase a moderate supply of Bibles and Testaments with psalms and paraphrases, which was accordingly done.

The books were sent on to Princeton by the American Express. After their arrival, the sub-committee was called together to distribute them between the two Depositories. It was agreed that there should be an equal division of the new stock between the two Depositories. With regard to the Bibles with hymns, it was resolved that they should be sold at what they cost the Society; and, in addition to the discount obtained, that the usual allowance of one quarter should be given to regular subscribers.

In the month of October, the annual meeting of the Committee took place, in the Weslevan Methodist Church, Princeton. The attendance of members was good. The report of the sub-committee, the substance of which is given above, was laid before the Committee, and approved of. The printed report of the Bible Society was also brought up, and that part of it which referred to the Blenheim Society or branch was carefully investigated, and the result proved to be satisfactory. It was also resolved that meetings should be held at Drumbo and Princeton this winter, for the purpose of exciting a more general interest in the prosperity of this Society, and the Corresponding Secretary was instructed to communicate with the agent of the Bible Society, and to request his concurrence in the arrangement.

Committees were appointed to make preparations for the meetings at Drumbo and Princeton. Lady collectors were also appointed for the different sections comprising the bounds of the Society. Inquiries were also made regarding the condition of the Depository at Drumbo, when it was found that amidst the late conflagration which swept nearly the whole village before it, not a single book was lost to the Society. The most active exertions were made, and were successful, in rescuing the whole stock from the devouring element. Providence over the Word of God, and consider this instance of the Divine preservation as matter of profound thankfulness to God. The Committee adjourned to meet again at six o'clock on the evening of the annual meeting at Princeton.

From the foregoing, it will appear that the Blenheim branch is in the same healthful and flourishing state in which it has been for several years past. This is ground of encouragement as well as thankfulness; but the state of the nations of the earth is such as to demand renewed exertions from us and from every branch of the Society. The vast empire over which our Sovereign rules, is constantly, and from year to year, presenting new openings for Bible distribution; so that the Christian public ought not to relax in their exertions for support of the Bible cause. The present aspect of the world shows that great changes are in progress, and it may be expected that there will be a continually increasing demand for the distribution of the Word of God.

ABSTRA

1862.

Princeton 31st December, 1863.	Cor. Secretary.
--------------------------------	-----------------

Amount of cash in the Treasurer's hands on 31st Dec., 1862 of sales of Bibles and Testaments at the Princeton					
Do do do at the Drumbo Depository	13 12	20 60			
Charges for carriage of stock by American Express	-	25 10	\$25	80	
	-	-	90	25	

### RICHMOND HILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

les and

er their etween

livision

Bibles

ost the owance place, embers given report eferred result be held more

Secrey, and

umbo ctions rding midst not a made, ment. )ivine ivine nittee eting same past. f the from reign Bible tions that

be a

80

35

#### STATEMENT OF ACCOUNTS.

### Depositary's Account with the Society.

#### DR.

" bought during 1862	\$46 9	23 60		
	-	-	\$55	83
Cr.				
By value of books on hand 5th December, 1862	\$43	55		
By books to Mr. Marsh	0	45		
By eash to Secretary for books sold	11	83		
	-		\$55	83

### Treasurer's Statement of Accounts.

#### DR.

To balance of cash on hand 9th Dec., 1861 To cash from Depositary by Secretary To amount of subscriptions collected—	\$ 0 11	33 83		
By Mrs. A. Law  By Mrs. R. Vanderberg  By Mr. James McNair	17	84 70 00		
Cr.	_	_	\$74	70

	-	-	\$74	70
By cash on hand	7	70		
Paid incidental expenses	1	40		
" to British and Foreign Bible Society	20	00		
By donation to Upper Canada Bible Society	36	00		
By paid cash for books during 1862	\$ 9	60		

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE PORT HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

1862.	DR.
	To Cash from Depository Sales
	Ca. \$225 62\frac{1}{2}
	By Printing, &c
	Payment on Purchase Account
	9995 691

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE PORT ELGIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

To Balance from last year. Sales at Depository. Collections.	\$128 15	00 50 71			
Cg. By free contributions to India and Italy	50	00	<b>\$202</b>	21	l
Incidental Expenses	40	29 00			
-	-		\$202	21	

### NINTH ANNUAL REPORT OF THE PRINCE ALBERT BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of this Branch was held in the Wesleyan Methodist Church on the evening of the 26th February, 1863, the Rev. R. Monteath, President, in the Chair. Devotional exercises led by the Rev. C. Sylvester. The Report was then read by the Secretary and approved of.

Your Committee in presenting their Annual Report would humbly desire to acknowledge the goodness of God in blessing our feeble efforts to distribute the Holy Scriptures. This noble work ought to have the highest claim upon our sympathies. How numerous are the blessings which it has already conferred upon the world. By its means light from heaven has been made to shine on many dark abodes. The habitations of cruelty have become the peaceful abodes of happy Christians. We bid it God speed by our prayers and our contributions. So that the time will soon come when the earth shall be full of the knowledge of the Lord as the waters cover the sea.

The subjoined statement will show the operations of the Society during the

To Sales during the year	
By Expenditure of Society. \$1.72 Paid Book Account: 27.25 Free contribution to the U.C. Bible Society. 28.15	\$75 27
" B. and F. Bible Society. 23 15	
Teem Depository Sales	\$75 27

## ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE RIDGETOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Realized from sale of books.  Amount of free contribution.	\$4 58	33 28			
	_	-	862	61	

RE

Your Con interest to Almighty religion and parative fre have not t consequent raising of n and countri

For this but with ve humiliation discharged proportiona importance

The contr those of for great measu years press and rendering yet your Co Society wou behalf of th

The follo position of

> Co Bo Bo

Ba

Re 6 I 1 E

Pai

Du Bal ELGIN

\$202 21

\$202 21

NCH

ethodist onteath, lvester.

desire stribute n upon y conade to ne the orayers earth

ng the

75 27

75 27

NWN

2 61

Cr.

Pero desette a Patricia		
Free donation to British and Foreign Bible Society \$20 00		
" Upper Canada Bible Society 90,00		
Montreal Auxiliary &c 10 00		
Amount in hand of Treasurer 12 61		
and the control of th	\$62	61

## REPORT OF THE SARNIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their Annual Report, have nothing of special interest to relate. Favoured as we are, in this locality, by the goodness of Almighty God, with the possession of Gospel light and the ordinances of religion and their concomitant blessings and advantages, and also with comparative freedom from poverty and distress, there are few in our midst who have not the means to procure for themselves the sacred Scriptures; and consequently our operations, as a society, are chiefly directed towards the raising of money to promote the circulation of the Scriptures in communities and countries less favoured than our own.

For this purpose the usual means have been employed during the past year, but with very unsatisfactory results; and with feelings of deep regret and humiliation your Committee have to acknowledge how imperfectly they have discharged the important duties devolving upon them, and to report how disproportionate are the results of the year's operations compared with the importance of the work in which we are engaged.

The contributions received during the year are much smaller in amount than those of former years; and though this result is doubtless occasioned, in a great measure, by the continued commercial depression which has for several years pressed so heavily on our community, causing many to leave our town, and rendering those who remain less able to contribute to benevolent objects; yet your Committee are compelled to admit, that the present condition of our Society would indicate that the zeal which characterized our exertions on behalf of this good cause in former days has somewhat abated.

The following abstract from the treasurer's account will show the present position of the Society:—

	SUPPRET OF THE STAR ATHABINES AND GRAD			
	Balance on hand at commencement of the year, cash. \$68	99		
	G-4:1 " stock. 70	44		
	Contributions received during the year 161	32	noment '5	
	DUOKS " 11g	10		
	Books returned from Plympton 10	50	Resident Com	
	W. Distancially that and read a supported by the cond-	-		35
	Remitted to the Perent Society	Up.		
	Remitted to the Parent Society	00		
	" Upper Canada Bible Society 50	00		
	6 Bibles given for the use of prisoners in the gaol. 1	50		
	1 Bible and 1 Testament given to the poor 0	37		
	raid for books, Upper Canada Bible Society 63	98		
	Upper Canada Tract Society 77	94		
į	Expenses 0	97		
	Due for books by the Moore Branch	65		
	Balance on hand, cash	79		
	" stock 105	50	a 10 Au	
	100 on a received after the treasurer's account was and a una and	92	A108 2	
	THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	-	\$426	00

About 30 Bibles and 50 Testaments have been sold during the year.

The amount received as the proceeds of the collections to be made in the churches during the month of August was \$14 65; \$4 00 of this having been collected in the Congregational Church; \$3 15 in the Methodist Church; and \$7 50 in the \*Presbyterian Church; nothing has, as yet, been received from the Episcopal Church.

At the time the Society's agent visited us in October, a Branch Society was established in the village of Errol. This, though it will somewhat diminish our sale of books, will doubtless be a great benefit to that locality.

The contributions just received from the collectors amount to about \$110, which, with the cash balance already mentioned, makes the amount of available funds, at the present time, about \$132; and the Committee would recommend that \$100 be remitted as a free contribution to the Parent Society, and \$40 to the Upper Canada Bible Society.

In conclusion, your Committee would earnestly and affectionately urge the necessity for strenuous and prayerful effort on behalf of this holy cause. The enemies of the truth were never more active than now; the darkness of heathenism still overspreads a large portion of our world; whilst the numerous proofs we have of late witnessed in our midst of the shortness and uncertainty of life admonish us to attend to the inspired precept, "what thine hand findeth to do, do it with thy might."

Let us labour for God, and we cannot labour in vain. We cannot be engaged in spreading abroad the Gospel amongst those "who have forgotten the God of their salvation," and "turned the truth of God into a lie," without ourselves being benefitted and blessed. Contemplating the darkness and misery of those who are destitute of the "glorious Gospel of the Son of God"-comparing their darkness with our light-their deep moral degradation with our spiritual blessings-we shall be led to prize these blessings more and to use them better; and while we scatter abroad, with liberal hand, the precious seed of truth amongst those who are perishing for "lack of knowledge," we shall ourselves receive a rich increase of happiness and blessing.

JOHN S. THORNTON, Secretary.

## ANNUAL REPORT OF THE ST. CATHARINES AND GRANTHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Christian Friends,-In coming before you on this, another anniversary of our Bible Society, your Committee would desire to return thanks to Almighty God, that they are permitted to meet you under such favourable circumstances. While our brethren of the neighbouring Republic are distracted with civil war and all its frightful concomitants, we are permitted, under the kind providence of God, and the benignant sway of our beloved Sovereign, to enjoy peace and prosperity, "to sit under our own vine and fig-tree, none daring to make us afraid."

May we be fully sensible of our privileges and obligations, and may the language of our hearts at all times be, "What wilt thou have us to do? What shall we render unto God for all his benefits to us?"

In taking a retrospect of our operations during the year now closing. your Committee are sadly reminded of the uncertain tenure of human life. The king of terrors, Death, has entered our little circle and carried off two of our

most valuab ready and v always oppo Hon. Willia us for some to the last subscription of commerc by their exa

Your Con services ren and indefat present the to the Briti account

There has appropriation Mr. Cooleyto be distrib

In conclus to the chris with which t not only a in order tha those who ar All of wh

#### ANNUAL

The Comn in presenting Nearly a y to canvass tl pose of findi He was empl the two week discovered to nineteen fan most of us privileged a Roman Cath of them could to read since listen to "th of the childr were gratuite

them gladly.
A Dutch Bible from or as he could burning the

<sup>\*</sup> This amount was received after the treasurer's account was made up.

de in the ving been arch; and ived from

ciety was

out \$110, available commend ad \$40 to

urge the se. The rkness of sumerous certainty d findeth

engaged the God curselves of those mparing spiritual se them seed of ve shall

THAM

etary.

sary of mighty stances. th civil e kind sign, to e, none

What

The of our

most valuable and efficient members. Mr. Gilbert Sampson, who was always ready and willing to co-operate in every good work, and whose counsel was always opportune and serviceable, has gone to his eternal reward. And the Hon. William Hamilton Merritt, who, although prevented from meeting with us for some time past, by the delicate state of his health, nevertheless continued to the last to honor our Society with his name as president, and his annual subscription. The Hon. W. H. Merritt, the friend of progress, the promoter of commerce, the benefactor of St. Catharines, is no more! May we be led by their example to follow in their footsteps.

Your Committee would here record their appreciation of the valuable services rendered by Mr. Thomas Bone, as collector. Owing to his faithful and indefatigable labours we have been enabled, during the past year, to present the sum of \$70 as a donation to the Upper Canada Bible Society, \$30 to the British and Foreign Bible Society, and to apply \$50 on our purchase

account

There has been no gratuitous distribution during the year, if we except an appropriation of the value of \$10, which has been placed at the disposal of Mr. Cooley—who is labouring as colporteur on the line of the Welland Canal—to be distributed by him as occasion may demand.

In conclusion, your Committee would tender their cordial and sincere thanks to the christian community of St. Catharines and vicinity, for the liberality with which they have sustained our Society; and we would earnestly solicit not only a continuance, but an increase of your subscriptions and donations, in order that we may be enabled to disseminate the Word of God, and supply those who are hungering and thirsting after righteousness with the bread of life.

All of which is respectfully submitted.

R. McClelland, Secretary.

## ANNUAL REPORT OF THE ST. GEORGE BRANCH FOR 1862-63.

The Committee of the St. George Branch Bible Society have great pleasure in presenting their third Annual Report.

Nearly a year ago, your Committee employed Mr. John Cook as an agent to canvass the district embraced in the operations of this branch, for the purpose of finding out and supplying such families as were destitute of the Bible. He was employed two weeks, and received ten dollars for his services. Within the two weeks he visited more than two hundred families, some of whom were discovered to be very ignorant of the teachings of the Scriptures. A total of nineteen families were found destitute of the Bible; a greater number than most of us would have thought possible in so rich, intelligent, and highly privileged a portion of our country. Of these nineteen families, thirteen were Roman Catholics, of Scotch, Irish, and Dutch nationalities. A great majority of them could not read; but as their children have, in most instances, learned to read since they came to this country, let us hope that the parents may yet listen to "the glad tidings" from the lips of their children, especially as some of the children promised to read their Bibles for them. All these families were gratuitously supplied with Bibles or Testaments, and professed to receive them gladly.

A Dutch girl was converted from Romanism to Pretestantism,—bought a Bible from our agent, stating that "the priest burned her first Bible as soon as he could get hold of it, and she would see whether he would succeed in burning the second one."

Some Protestant families were also found who had been without the Bible for years. To such our agent, with his gratuitous supply of Bibles, appeared a welcome messenger. A professedly Protestant family was found in the vicinity of this village destitute of the Scriptures. The wife seemed anxious to purchase a Bible. Her husband would not permit her. She wished to accept one which was then offered as a gift. Again the husband refused permission. This, we are happy to say, is the only instance known to your Committee, where the purchase or acceptance of the Bible as a gift was persistently and flatly refused.

During his canvass, our agent sold Bibles and Testaments enough to nearly meet the expense incurred by engaging him.

From the above it will be seen that a faithful agent has made persevering and successful efforts to supply all within "our borders" with the Word of God. It is fair to infer, in view of these efforts, that few, if any, cases of Bible destitution exist among us.

Having, so to speak, finished our home work, does it follow that all our work is done—that we are to "cease from our labours?" No! The work in which this Society must, for the future, be almost exclusively engaged, is raising money to buy Bibles to save souls. Millions have never heard the name of Jesus; and millions more have never heard it except in connection with worse than Pagan forms and mummeries. These all require the distribution of God's Word among them, which, with the gracious influence of His Holy Spirit, we know will be enough to secure the salvation of millions of souls—any one of which is worth more than all the worlds we can see, its redemption price being nothing less than the blood of the Son of God. These perishing millions of souls! shall we pray for them? Yes! Shall we give our money to save them? Yes! a thousand times, yes!

All around us we have the Word of God, or access to it. The people included in the bounds of this Society are wealthy. Millions of Popish and Pagan darkness "perish for lack of knowledge." These facts impose upon us a strength of obligation and weight of responsibility sufficient to sink us with an eye single to His glory.

Since our field of operations is an unconverted world—since "the harvest truly is great, but the labourers few "—since "much will be required of those to whom much is given "—let us give of the means which God has lent us for a short season; let us give till we feel it; let us make sacrifices to the earth, and His name glorified.

In the Financial Report a considerable falling off in the sale of books is noticed. This is attributed to the fact that our Sabbath Schools are supplied by purchases made a year or two ago, and that but few individuals, to say nothing of families, are to be found among us who do not now possess either the Bible or New Testament.

In closing their labours and their Report, your Committee seize the last moment to impress upou you the urgent necessity of action, immediate, energetic, and continued. While Roman Catholicism and the various phases of Infidelity make new conquests, and gather fresh strength every day, let it not be said that the courage of those who fight under the "King of Kings" that their assaults on the "powers of darkness" are less numerous or powerful.

St. George, Brant, Feb. 26, 1863.

George Stimson, Secretary. REPO

The Commof the Bible with pleasin means calcul

While the in the past, the Bible desparts of the friends of the

Your Comfor the past; Bible destitu We have to

that of last y the country, institution.

The Comm

show, it is to dered by the The followi

1862.

May 27. To a To in

Ву в

To a

To a

### REPORT OF THE ST. MARY'S AND BLANCHARD BRANCH BIBLE SOCIETY,

FOR THE YEAR ENDING MARCH 17, 1863.

The Committee of this Branch, convinced of the importance of the object of the Bible Society, viz.: "the circulation of the Holy Scriptures," regard with pleasing interest the anniversary of this Branch, as well as all other means calculated to promote so desirable an object.

While the success which has attended the operations of the Bible Society in the past, calls for our sincere thankfulness to the Great Ruler of all things, the Bible destitution, and the consequent ignorance of Divine truth in many parts of the world, call for continued and increasing efforts on the part of the Fible cause.

Your Committee has nothing special to report in connexion with its labour for the past year, as there is reason to believe there are few, if any, cases of Bible destitution within the sphere of its operations.

We have to report a slight decline in our financial condition compared with that of last year. This we believe to be owing rather to the financial state of institution.

The Committee would add, that whatever success our financial report may show, it is to be attributed in no small degree to the efficient services rendered by the lady collectors.

The following is a statement of our affairs:

	of our analys:				
1862. May 27.	Depositary's Account.  DR,  To amount of stock from last year (\$54 00—1 08) To invoices from U. C. Bible and Tract Societies	\$52 45	92		
	algorith many flads like I Co	-	-	\$98	41
	By amount of sales	\$70 27	91 50		
	i limin rangaony dhida zud him polot ar irrano nasa u	-	_	\$98	41
and the and the and has in the much Spire.	Treasurer's Account.  DR.  To amount received from collectors, viz.:  Miss Lambie and Mrs. Willis  Mrs. Flaws and Miss Junor.  Mrs. Grundy and Mrs. Poole	\$32 15	65 25		

Miss Lambia and Mar Will:					
MISS LAMDIC AND MIS WILLS	***				
Mrs. Flaws and Miss Junea	\$32	60			
Mrs. Flaws and Miss Junor.	15	25			
Zaughton and miss inron	_	42			
		75			
Miss Nicol	7	87			
Miss Hanley	2	20			
Mr. Drummond	1	00			
11 COOLUL	4	75			
To amount of sales at Descrit	-	-	\$88	49	
To amount of sales at Depository			70	91	
" on hand at last meeting			177	22	

8886 66

phases ay, let Kings" merous

t the Bible, appeared

in the vici-

anxious to d to accept ed permis-

your Com-

ersistently

to nearly

ersevering

Word of

, cases of

at all our

The work

engaged,

er heard

t in con-

influence

n of mil-

we can

of God. Shall we

people pish and ose upon sink us

lod, and

harvest
of those
lent us
s to the
shed on

f books are supviduals, w poshe last

ary.

1862.	CR.				
March 8.	By amount paid W. S. Ball, donation to British and Foreign and U. C. Bible Societies \$				
May 27.	by amount paid U. C. Bible and Tract Societies	120	00		
	on purchase account.	45	65		
	Thomas Bally, for case to hold books	1	50		
	reight and charges, &c.	2	52		
	Printing, lighting hall, &c	3	50		
	I despesse where the execution of		_	\$173	17
	Balance			\$163	45

Of the balance on hand, \$80 was appropriated as a donation to the Upper Canada Bible Society, and the remainder to the purchase of stock.

All of which is respectfully submitted.

### REPORT OF THE ST. THOMAS BRANCH BIBLE SOCIETY .- 1861

The anniversary of the Bible Society is, and ought to be, a period of much interest to every one who believes that the Bible contains the revelation of the will of God concerning man, and who therefore looks to it as at once the wisest and the best book which can be taught to their fellow beings. In exact proportion to the power which its truths obtain over the mind and character, so will mankind be improved. In exact ratio to the influence which the wondrous story of God's love, manifested through his well beloved Son, has on man, will his indulgence in evil be checked, his passions subdued and regulated, and his noblest impulses be called into the enjoyment of active exercise—until wars and rumours of wars shall cease from the earth, and the blessed consummation arrive when peace and good will shall reign throughout the world.

In this grand enterprise we are engaged. It is the noblest cause on earth. It is one which shall triumph; for we have the pledge of him who is Truth that his word shall not return to him void but shall prosper until it shall accomplish the purpose for which he has sent it. Every Christian is a soldier in the army of Him who is the Great Captain of their salvation, and therefore every Christian ought to feel the obligation he is under to faithfully act his part in the good fight of faith. Every christian is bound to glorify God in the use of his means as well as in body and spirit, for all are God's. His mind should be well stored with the word of God which is the sword of the Spirit. The Bible has been aptly named by Pollock

"Star of Eternity! The only star By which the bark of man could navigate The sea of lite and gain the coast of bliss Securely."

But notwithstanding the untold blessings which the belief and practice of this volume confers on man, we must not assume that the fact is one which is universally acknowledged even in our own land. Far from it. For there is the scorn of infidelity allied to the bigotry of superstition arrayed against us. That strange alliance is rendered still more incongruous by the support of professed friends of the Bible, who, forsooth, are afraid to have it made too common! They would like to be regarded as better friends of the Holy

Scriptures who can to or those in This Socie more or le

Let the Bi

is. Let it school—on young and guide in a heart when it, be read of style as of Daniel a through en work upon the dust. with high pengrave on brighten an

Your Con Secretary, to services to

Your Cor last anniver well as to or hood which land of anci Canada. Y talented age by the Rev 1

A neat acknown encouragement

During the \$29 32 has b sales by the

The Comm with general contributed to the following Scriptures than the Bible Society itself, whose object it is to induce every one who can to read them: be he Protestant or Catholic, Pagan or Mahommedan, or those in any country who are indifferent to the claims of each or all alike. This Society believes that whenever the Scriptures are read its truths must be more or less acknowledged, for

"A glory gilds its sacred page, Majestic like the sun; It gives a light to every age, It gives, but borrows none."

Let the Bible then become common. Let it be more commonly read than it is. Let it be read in private and in the family—in the church and in the school—on Sunday and week days. Let it be read by man and woman, by the young and by the aged, for it is "a comfort to declining years," as well as "a guide in early youth." And as it is not a sectarian book but the common heart where centres the life's blood of every christian, let it, or extracts from it, be read in all our public schools. It has been well characterized as "a book of style as well as of thought and religion." Here we may adopt the language of Daniel Webster and say, "We know that when we work upon materials immortal and imperishable that they will bear the impress we place upon them through endless ages to come. If we work upon marble it will perish; if we work upon brass, time will efface it. If we rear temples they will crumble to the dust. But if we work on men's immortal minds—if we imbue them with high principles, with the just fear of God and of their fellow-men—we engrave on those tablets something which no time can efface, but which will brighten and brighten to all Eternity."

Your Committee have to report the removal to Lower Canada of our late Secretary, the Rev. Alexander Young, and the consequent loss of his valuable services to this Society.

Your Committee desire to record a pleasing incident which occurred at the last anniversary which may be regarded as a compliment to this branch, as well as to our energetic President. It was also an evidence of that brotherhood which binds together the friends of the Bible, whether as pilgrims in the land of ancient story, or as settlers on the recently cleared and fertile fields of Canada. You will remember that at our last meeting the Rev. Mr. Ball, the talented agent of the Society, presented to our worthy Chairman a cane cut by the Rev Lachlan Taylor in Palestine, and bearing the following inscription

JUDGE HUGHES, Sinai, August, 1859.

A neat acknowledgement by an able and ardent agent of the Society of the encouragement and support which the cause has received.

During the past year 16 copies have been given away, while the balance of \$29 32 has been paid into the Treasurer's hands, after paying expenses, from sales by the Depositary.

The Committee have pleasure to report that this Branch continues to meet with general approbation in this town and neighbourhood, which has again contributed through the exertions of the lady collectors its annual offering in the following sums:

of this ich is ere is st us.

\$173 17

\$163 45

e Upper

-1861

of much

ation of

nce the

n exact

aracter,

ne won-

has on

l regu-

xercise blessed

out the

earth.

Truth

t shall

soldier

erefore

in the

s mind

Spirit.

ort of le too Holy

	Per Mrs. Askew and Mrs. White	<b>\$</b> 13	12	1	
	Misses E. Hughes and A. J. Hodge	12	19	1 41	50
	raser and Ermannger	-11	.00		
	MISS Eccles	5	12	1	
	Misses Woodman and Powell	4	25	3	
	Miss Wardle	3	55		
	Mrs. Gaffeny	2	87	1	
	Miss Scoble		50	2	
	" Cowan	1	87	1	
	" Ferguson	1	85	•	
	misses Claris and Rowland	8	50		
	Miss Williams and Mrs. Miller	1	25		
	Call the second	-	2	\$62	52
	Collected at Annual Meeting	7	30	orn pr	
	Balance received for Sales by A. McLachlan, Esq.,				
	Depositary	29	32		
	Balance, 1860, in Treasurer's hands	31	36	\$67	98
	The Committee and I did to the committee and the	-	107	\$132	00
	The Committee recommend this to be apportioned in				
	the following manner:				
	Donation to the Parent Society	340	00		
	" Upper Canada Society	20	00		
	Balance to Account new Stock	72	.00	1000	
	All that execute him this part on the line well to be a set.		-	\$132	-
a	mination of the Stock the Committee find that it requi	res	to l	a hot	ton
1	to warrant the hope of increased sales. The new asso	rtn	ent	may	ho
				saace y	400

On examination of the Stock the Committee find that it requires to be better assorted to warrant the hope of increased sales. The new assortment may be expected within a fortnight. The present Stock consists of 167 copies and its value at subscriber's prices is \$86 29

THOMAS HODGE, Secretary

P.S.—The Report of the Upper Canada Society has just been handed by the agent. The Report of this branch for 1860 is not contained in it, probably owing to the cause alluded to in above report, and although the amount contributed by this branch is named, yet the receipts are not, and therefore they are given as under:

Dr.		
Collections in 1860.		
By Misses Woodman and Powell	300. 3	elt ed
DITS SUMM MILIEF AND WING WILLER		
Misses Fraser and Ermatinger 7 40  Eakins and Whitcomb 24 45		
Daniels and Rowland 8 59		proper
" McAdam and McCrone. 8 25 Contribution, Mrs. Caulfield. 1 00		
Mrs. Leonard	J yd	
On account sales by Depositary		
CR.	\$98	90
1860, account paid Mr. Ball	Walie	
1859, balance due Treasurer		
***************************************	\$98	90

REPOR

The or reporting increase provem In co

misunde it was n expresse again of printed obtainin locality; lection; called u proper t sum in t

The copriate a land.

RE

Hither ation of y Your of sent an a sented.

The preparation of the pr

The an 18th day votional of the annuathe appear

The to

## REPORT OF THE ST. THOMAS BRANCH BIBLE SOCIETY FOR 1862.

\$1 50

862 52

867 98

132 00

32 00

better

ay be

tary
by the bably t con-

they

8 90

8 90

The Committee of this branch of the U.C. Bible Society have pleasure in reporting an improvement in the sales of the Scriptures, consequent upon the increase of stock, and believe that they will be able to report still greater improvement at the next annual meeting.

In consequence of the report made at the last annual meeting having been misunderstood at Toronto, as applying to the transactions of the previous year, it was not published in the annual report of the Society. Their Secretary has expressed regret for the omission, and assured us that the error shall not again occur. From the cause stated the subscriptions in detail have not been printed for two years past. Your Committee, therefore, with the view of first obtaining an explanation, and also of increasing the amount contributed in this locality, determined to delay to a later period than formerly, their annual collection; and the people of this place and neighbourhood will, therefore, be called upon after their annual meeting instead of before it. It is, however, proper to mention that the total amounts sent from this branch appears in one sum in the Society's report.

Being a total of about.....\$\$0 00

The committee think it advisable to order more stock, and hope to appropriate a share of the collection yet to be made to the Parent Society in England.

## REPORT OF THE SCARBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY.

Hitherto the annual report presented at your anniversary embrace the operation of your society for the year ending at the previous annual meeting.

Your committee deem it desirable to alter this plan, and henceforth to present an annual report for the year closing with the meeting at which it is presented.

The present Report, therefore, includes the operations of the society for two years.

### Report for 1861-2.

The annual meeting of the Society was held within Knox's Church, on the 18th day of March, 1862, Rev. J. Garner, President, in the chair. After devotional exercises conducted by the Rev D. H. Fletcher, the secretary read the annual report, which was adopted, and ordered to be sent to be inserted in the appendix to the annual report of the U. C. B. S.

The total amount received from collectors was \$121.50.

It was unanimously agreed that this amount be appropriated as follows:

ree	contribution	to	the U. C. Bible	Society	\$30	00	
66	4	66	Montreal		30		
44	"	44	B. & F.	44	61	2.	

The meeting was then addressed by Mr. Johnson, the agent, and by the Rev. Messrs. Fletcher and Garner, and Mr. J. Milne.

Office-bearers and collectors were appointed for the ensuing year. The next annual meeting was appointed to be held within the Scotch Church. The meeting was closed with prayer by the President.

### Report for 1862-3.

The society met within the Scotch Church on Friday the 27th day of March. Rev. J. Garner, President, in the chair. The following returns were received from collectors.

William Clark, Jr	6 15
Simon Miller	5 20
A. Patterson	8 60
Thomas Brownlee	9 30
Jas. Dickson 2	77
W. Ferguson	8 40
A. Wallace 10	05
A Floring	12
	30
	3 49
W Vomes	04
	95
	1 10
Tamasa O	3 79
or representative and a service of the service of t	

It was agreed to devote the money to the U. C. Bible Society.

The Rev. Dr. Thornton, the agent, delivered a very able and interesting address.

Total.....\$115 26

# REPORT OF THE SOUTH MONAGHAN AND SOUTH CAVAN BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1862.

Your Committee in submitting the following report of this "Branch" would do so with all humility, believing that the object engaged in viz., the spread of the Scriptures of truth to the millions yet in darkness and the shadow of death, by the blessing of God, and the application of His Spirit, is the only means of raising up sinners, and giving them to sit together in heavenly places in Christ Jesus. And when we consider the importance of the work, we must conclude there is not that zeal manifested that should be by any of us. The author is God, for whom we are working; the cause, the noblest on earth! and the short time we have to work in, it behoves us to be admonished, and whatever our hands find to do we should do it with our might; for there is no work, nor device, nor knowledge, nor wisdom, in the grave whither thou goest. What have we that is good, which we do not owe to the Bible, morally, civilly or politically? Its Author, the Almighty God, the maker and former of all beings, as well as all worlds, superior to, and above all men, being infinite in perfection. So is the Bible, His own book, superior to every composition of man; yea, every composition of man that is worthy of our notice must be founded on the unerring word. What an honour then to be permitted to be

co-worker who are p to abound

Your co Branch du let God ha holy confid

This Bra about an e

At a me cordance witing particular the wants of scriptions want of Bi next meeting als gratis,

Your Co who have a ter, withou truth, as it gathered in would also vices of the

In conclue each of us a the apostle may not abordial remune

1861.

Mar. 18. To April 23. To

1862. Jan. 11. To

Mar. 14. Pro

co-workers in dispensing the knowledge of His will to the outward ear of those who are perishing for lack of knowledge. Dear brethren we seek in this more to abound by activity and example; we owe much, may we love much.

by the

March.

ceived

g ad-

N

vould oread w of only pla-, we f us. arth! and is no oest. villy f all inite ition t be o be

The

Your committee would lay before you the proceedings and workings of this Branch during the past year, and if anything is worthy of imitation by others, let God have all the praise; if we stimulate each other let us do so with all holy confidence, and trust in our heavenly Father.

This Branch has been established a number of years, and has contributed at about an equal ratio yearly.

At a meeting of the Committee within the past year, it was resolved, in accordance with Rule 7th for Branch Societies, they should form themselves visiting parties of twos, and visit each house in their respective spheres, to enquire the wants of the community with regard to the word of life, and to solicit subscriptions for the Society; the result was an increase to our subscriptions. A want of Bibles in a few cases having been found, those were attended to at the next meeting, when ten Bibles were ordered to be presented to those individuals gratis, which was accordingly done.

Your Committee would here return their sincere thanks to our female friends who have acted so nobly in collecting through the snows and storms of winter, without any remuneration, making it a work and labour of love, may the truth, as it is in Jesus, reign in their own hearts, until the harvest shall be gathered in, when they shall in no wise lose their reward. Your Committee would also gratefully acknowledge, the untiring diligence and gratuitous services of the Treasurer and Depositary for this Society from the first.

In conclusion, Dear Brethren, we would pray that the Lord would enable each of us as far as possible to carry out the spirit and principle and action of the apostle Paul, to have the Society as far as possible free of charge, that we may not abuse its power by secular advantage in consuming its funds by official remuneration, and thus neutralize in measure the glorious object in view.

### Financial account of this Society for the year 1862.

1861.			Dr.		
Mar. 18.	To balance	ce in	Treasurer's hands£3	13	6
April 23	. To colle	etio	os per Samuel Porter	16	8
1862.	"		" James Leach 0	2	6
	To sach .	2011	Dahaut Castan		
Mon 14	D. Cash	ber	Robert Seaton 0	5	0
mar. 14.	Proceeds	01	sales at Depository 2	12	7
" 17.	Collection	pe	r Samuel Shatton	2	6
	44	"	Miss George Greer	1	8
	**	66	Miss Matthew Greer 3	1	0
	44 -	66	Samuel Porter 1	14	
	"	44	John Stewart 0	14	41/2
	44	46	Mrs. Joseph Postos	D	0
	44	66	Mrs. Joseph Porter 0	2	6
	44	66	Misses Fair & Barker 4	11	3
	NE 12 18		Of small sums 0	6	3
	46	"	Misses Kerr & Smithson10	2	14
	66		Misses Waddell & Hutchinson 7	6	0
	44	**	John Earl 0	1	0
					0

#### APPENDIX.

1861.	Cr.		
April 19	. By postage and charges on Bibles.	£0 3 11	
May 21.	By cash paid on Bible account, &c.	4 15 4	
April 20	By Bible to R. C. girl	0 1 4	
June 14.	By Bible gratis to R. G., and small	charges 0 4 6	
Mar. 24.	By Donation to U. C. Bible Society	10 0 0	
	" Montreal Anxiliary	do10 0 0	
April 30	. By cash paid invoice and charges of	n Bibles, &c. 9 3 3	
June 7.	By ten Bibles gratis at 3s	1 10 0	
" 5.	By one " "	$0  1  3  0  2  6\frac{1}{4}$	
Sep. 9. 1863.	by reductions and enarges	0 2 09	
Jan. 27.	By balance in Treasurer's hand		£36 4 1
Larmo	Twanter V P	ALEXANDER RODGE	
JAMES	TURNBULL, V. P., Chairman,		ecretary.
	Cheat mane.	NATIONAL BANKS OF THE PARTY OF	J. 55.
	real their ances there, to our fem-	Competition would have	
	must be store of duffield store		
ABSTR.	ACT OF TREASURER'S ACCOUNTS BRANCH BIBLE S	NT FOR THE SOUT	THWOLD
	along least complish polying with a		
1862.	Dr.		
Oct. 16.	Balance on hand	\$ 4 5	5
	Cash received from collectors	23 1	5
	Proceeds of sales at Depository	1 68	5
		uses and service at cauch	- \$29 35
1862		megation, and thus neon	
Oct. 16.	Grant to U. C. Bible Society	\$ 4 00	)
	Paid purchase account	22 30	)
	Incidental expenses	1 40	0
	Balance on hand	1 40	- \$29 35
			11001
	8/ 81/0 - y	mine ray appleasion of P.	
ABSTR	ACT OF TREASURER'S ACCOU UGA BRANCH BIBL	NT FOR THE SOUT E SOCIETY.	H CAY-
	D. S. O		
	RECEIPTS.		
	Balance in hand as per last account	\$ 0 78	3
	Free contribution	39 12	24
	Received from sales of Bibles and T	es. at Depository. 5 29	
			\$45 143
	PAYMENTS.	The same that the same of the	
	By paid U. C. Society on purchase	account\$ 9 30	
	" as free contri	ibution 30 00	)
	Printing and other incidental expen	ises 1 75	-
	Balance in Treasurer's hands	4 09	*
		-	$-$45 14\frac{1}{2}$

ANNUAL

The An Town Hall excellent, Stratford, organized The Presidual Fast seems. Mr. S. B. Messrs. M. Mayor, the bers of coleadership Luntons, I. Jackson, S. Hugill, exwere compsalm. Torayed.

The Pre
The Second

Another assembly no been suffer Britain, hu blessed wit render than us. The parties attend the have manife assigned to The Comm for books, at. Only of those destifus they are of the priviparticularly receive booreferred to Station, watermined by various hot

The stock o

gaol; but a appointed t

### ANNUAL REPORT OF THE STRATFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Annual Meeting of the Stratford Branch Bible Society was held in the Town Hall, on Thursday evening, the 5th instant. The arrangements were excellent, and the meeting one of the most successful of its kind ever held in Stratford. The hall was closely seated and well filled. A most efficient choir, organized for the occasion, did much to enliven the proceedings of the evening. The President of the Society, Rev. E. Patterson, M.A., took the chair about half past seven o'clock. There were on the platform, on the left of the chair, Mr. S. B. Johnson, General Agent of the Upper Canada Bible Society, Rev. Messrs. Macpherson, Durrant, Dr. George, Schrimpton, and his Worship the Mayor, the Secretaly, the Treasurer, the Depositary, and several other members of committee. To the right of the chair was the choir, under the able leadership of Mr. Arthur L. Willson, (teacher of music) the Misses James, Luntons, Logan, Macpherson, Orrs, and Messrs. Mayhew, Donaldson, Miller, Jackson, Smith, Marshall, and Evans. A letter was received from Rev. J. Hugill, excusing his absence, owing to domestic affliction. The proceedings were commenced by singing, at the request of the President. the hundredth psalm. The Rev. Mr. Durrant read the 19th psalm, and Rev. Dr. George prayed.

The President, Rev. E. Patterson, then addressed the meeting. The Secretary, Mr. W. N. Hossie, read the following

retary.

HWOLD

\$29 35

\$29 35

H CAY-

\$45 144

\$45 144

#### THIRTEENTH ANNUAL REPORT.

### To the Members and Supporters of the Stratford Branch Bible Society:

Another year has passed away, with all its various changes, since a large assembly met in this hall on a similar occasion; and while other lands have been suffering under devastating war, while, even in parts of our beloved Britain, hunger and want have been experienced, our own Canada has been blessed with peace and plenty. We have therefore every reason, indeed, to render thanks unto the Lord for the many mercies so abundantly enjoyed by us. The proceedings and operations of your managing Committee, during the year just closed, are unimportant, and it is still to be regretted that few of the gentlemen chosen and appointed to manage the affairs of our Society, attend the meetings of the Committee; but while many of the Committee have manifested indifference, the ladies continue to discharge nobly the part assigned to them, which is clearly shown by the amounts they have collected. The Committee have had under consideration the prices at present charged for books, with a view to reduce the same, but nothing definite is yet arrived at. Only one member has applied during the year for Bibles, to be given to those destitute of the Word. It was hoped that the members, scattered as they are throughout the neighbourhood, would have availed themselves of the privilege of supplying Bibles to persons destitute of the Scriptures, particularly as the rules of the Society entitles each member annually to receive books, to the value of 25 cents, for gratuitous distribution. The Bible referred to in the last Annual Report, as ordered to be left at the Union Station, was left there immediately after the annual meeting. It was determined by the Committee to distribute forty copies of the Bible among the various hotels in the town, and eight copies for the use of prisoners in the gaol; but a proper description of book was not in stock, so that the gentlemen appointed to carry out that resolution have been unable to do so. Referring to

#### THE DEPOSITORY,

The stock on hand is very low, no addition having been made to it during the year. The Depositor has not thought it proper to order a fresh supply without

the direction of the Committee. It would therefore be well to charge that officer with the duty of procuring, without delay, renewals to the stock as soon as necessary. The circulation during the year is far below one-half that of the previous year, as will be observed by the following annual statement of the Depositary, for the year ending 1st March, 1863:—

PARTICULARS.	BIBLES.	TESTA-	PSALM BOOKS.	TOTAL.	VALUE.
Stock on hand at last Annual Meeting	2 1 21	99	32	193 1 47	\$55 74 0 25 16 71
Stock on hand, March 1st, 1863	40	82	23	145	\$38 78

The stock on hand just now is very low, and many of the books do not sell readily. With regard to that part of the stock purchased from the Upper Canada Tract Society, it is a remarkable circumstance that the booksellers in town actually sell the same Bibles at as low a figure as, and in some cases lower than, that charged to the Depository. This should not be the case, as that Institution is supported by public contributions, and therefore ought not to permit private enterprise to undersell it. I think if the stock of Bibles from the Bible Society were properly augmented with a more saleable article the sales would be correspondingly enlarged.

#### RECEIPTS AND EXPENDITURE.

The contributions, as well as the contributors, this year, are a little less than last year, which may be accounted for by the fact that some of the collectors did not receive their collecting books in time. The ladies who undertook the laborious task of collecting are deserving of the highest commendation, for they have devoted much time and attention to the work of soliciting subscriptions, and with great success. One hundred dollars were remitted to the Upper Canada Bible Society, and a similar amount to the British and Foreign Bible Society, as directed by the last Annual Meeting. A balance due the Depository in Toronto, for books (a portion of which had stood for several years) was also paid off. The following is the Treasurer's statement:—

1862. RECEIPTS.			
March 4. Balance cash on hand\$262	96		
Collections at Annual Meeting	11		
1008.		\$274	07
March 5. Subscriptions collected by—		dr.z	0.
Miss Annie Kay, Miss Keays \$10	10		
MISS Hellry, MISS Ramsay	05	1 1000	
Miss Ewart, Miss Inman	-		
Miss Campbell, Miss Donaghy	85		
Misses Taylor	-		
Mrs. Neelands, Miss Dean			
Miss White, Miss Byers o	00		
Miss Murray, Miss Grieve 2			
Miss Roxburgh, Miss Walsh 4			
Miss Rankin, Miss Crerar	-		

1862 March.

The follo

00.0

Members pa Contributor

Totals.

CIR

Sales .....

Totals

In conclus are in a satis the funds on

	ALT BUILTA.	153
ce that ock as if that sent of	Miss Mills, Miss Dunn.       7 10         Miss Macpherson, Miss Gourlay.       10 25         Miss James, Miss Jackson.       4 75         Mrs. Digby, Miss Scott.       11 85         Miss Hamilton, Miss Ballantyne       9 15         Misses Linton.       7 80         Mrs. Peter Brown       3 60         Paid Treasurer.       8 50	\$178 65
55 74	Total	\$447 72
0 25 16 71	March. Donation to Upper Canada Bible Society\$100 00	

38 78

ot sell Jpper ers in cases

se, as

nt not

Bibles rticle

than ectors k the , for eripthe reign e the veral

Donation to Upper Canada Bible Society ......\$100 00 Donation to British and Foreign Bible Society ..... 100 00 Balance on hand..... 208 00

#### PROGRESS.

The following statement shows the progress of the circulation from the Depository, as also the receipts for the last four years :-

CONTRIBUTORS.		18	60.			1861.			1862.		1863.			
		NO. AM'		AM'T.		·	AM'T.		NO.	AM	т.	No	. AB	ďT.
Members paying \$1 and upwar Contributors paying less than \$	rd 21 31 311	8	28	00	58 402	\$58 116	8 2	5 4	68	\$73 123	00	62 363	\$66	65
Totals	. 332	10	7	00	455	174	3	8 4	95	196	61	425	173	65
CIRCULATION.	186 AM'1	0. r.	BIBLES.	TESTAM TE		61. c't.	BIBLES.	TESTAM'TE	1	862. M'T.	BIBLES.	TESTAM'TS.	18 AM	63. T.
Graus	\$11	45				60 54½	43	78 2	\$3	5 76	21	17	\$16	71 25
Totals	\$15 4	17	15	59	14	141	51	80	\$4'	7 46	22	17	\$16	96

In conclusion, your Committee would state that the affairs of the Society are in a satisfactory condition; and they would recommend a donation from the funds on hand to the Upper Canada Bible Society of one hundred dollars,

and a like sum to the British and Foreign Bible Society, the balance to be applied to the purchase of additional stock.

E. PATTERSON, President. W. N. Hossie, Secretary.

# ANNUAL REPORT OF THE STREETSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their Report for the past year, desire to express their gratitude to the wise disposer of all things, for supporting and encouraging them in their feeble efforts to send the light of inspiration into regions of darkness and horrid cruelty. Every religious institution has its periodical spring and neap tides, at one time flowing on in a full tide of prosperity, and at another exposed to the storms of adversity. Such has been the history of our branch Society in this place. In 1861, the large sum of \$119 32½ was cheerfully raised. An equal amount might have been raised for the past year (1862), if collectors had done their duty; but out of the twelve districts into which this Society is divided, nine only sent in their returns—making the field of the Society's operations smaller by three districts than it was in 1861. It cannot be expected, when collectors fail to do their important duty, that our branch Society can prosper, or realize an amount equal to the preceding year. The amount of \$90 01 has only been collected for the past year, from the following districts, viz.:

1	District	No.	1.	Messrs.	John Wilson, Donald Douglass. (No returns)	\$ 1	00
		4	2.	Messrs.	Isaac Weylie, John Miller	11	90
		6	3.	.0 4	Martin Jestin, Isaac Waite. (No	0	00
					returns) Icha Paster		00
		6	4.	"	Murd. McLeod, John Beaty	-	
		6	5.	. "	John McClure, William Sibbald	5	651
			6.	"	Charles Folwell, Wm. Gooderham		20
			7.	66	Alex. Davidson, Chris. Cheyne	10	75
			8.		Eph. Steen, Charles Folwell	19	
			9.		John Irvin, Thomas Sibbald	7	96
				"	Robert Barber, William Blain. (No		
		•	10.		returns)	0	00
			11.	- 66	Robert Leslie, John Scraton	10	60
			12.	"	George Allen, Alex. McKindry	15	061
						-	-
					Amount	\$90	01

#### EXPENDITURE.

		The state of the s			
		paid S. F. Howard, Esq., as a free contribution to the Upper Canada Bible Society	<b>DZU</b>	00	
		paid to British and Foreign Bible Society, as a free	20	00	
By	cash	paid to Mr. Hilliard for attendance and lighting, &c. paid to John Embleton, Esq., for replenishing the	0	50	os al
Бу	Cash	Depository and postage	49	51	\$90 01

The To cas

To stoo

To sale

JOHN

ABST

ABSTR

o au solas solas

I

	APPENDIX. 185
to be	The following is an account of the Days
	The following is an account of the Depositary's affairs at the present time:  To cash remaining unpaid by assignees to the estate of the
ent.	late Thos. Paterson For Double estate of the
iry.	terest \$4 50 Depositary, \$56 53: in-
	To stock on hand
	To cash in Depositary's hands at the
	present year 0 85
	To sales during the year 0 85
E	JOHN EMBLETON. \$178 79
1869	JOHN EMBLETON, Treasurer.  GEORGE McCAULLY,
100	
ire to	
g and	,
as its	
pros-	ABSTRACT OF TREASURED'S ACCOUNTS
been	ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE THORNHILL BRANCH BIBLE SOCIETY.
am of	BRANCH BIBLE SOCIETY.
raised	D <sub>R</sub> .
of the	To belence from last
e dis-	To balance from last year
to do	Collection 32 15
ze an	Collection
been	
	CR. \$78 02
	DV contribution to IT C D:L. C .
0	Incidental expenses
U	Bible to the poor
0	Polones - \$40 60

90 01

### ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE THORNTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Balance on hand....

Sales of Bibles and Toots		
Sales of Bibles and Testaments Collection and subscription.	8 8 85	na vomen
and an observation.	10.00	
Paid for Bibles and The	-	\$28 03
	<b>91</b> 0 00	
Freight	0 50	ti densej
	0 74	
		\$17 24
Balance in treasury		SASDING!
goigarnosas bas saides par vidget and AMES Serior	suthit si	\$10.48

Schaggin, Secretary.

#### UXBRIDGE.

William Smith, Treasurer, in account with the Uxbridge Branch Bible Soc'y.

	Dr.				
	epository		31 61		
08 8		-	-	\$54	92
gent of the section .	CR.				
By amount paid	Upper Canada Tract Society R. H. Thornton, D.D	\$22	18		
	R. H. Thornton, D.D	80	00		
By balance on h	and	2	79		
		-	-	\$54	92

# ABSTRACT OF TREASURER'S REPORT FOR THE VAUGHAN BRANCH BIBLE SOCIETY.

			Mox	-0
British and Foreign Bible Society Upper Canada Bible Society	24 24	30 30	254	10
By paid for book-case	\$ 5	50		
Total receipts	\$54	10		
To total collections	\$49 4	20 90		
DR.				
and the same of th				

### REPORT OF THE VIENNA BRANCH BIBLE SOCIETY.

On presenting their eleventh annual report, the Committee take this opportunity of thanking the friends and patrons of the Society for their offerings and contributions towards this glorious and God-honoured cause. Financial difficulties and pecuniary embarassments have had their influence on our sales, and rendered our contributions and subscriptions less than desirable, many who love the cause, and are interested in its prosperity have not the means at present, to contribute. In reference to others, we have to lament the want of interest in Bible circulation; your Committee, however, resolve still to trust in Him who has hitherto sustained them, and without whose aid nothing is good, wise, holy, or strong. They feel assured that the cause of the Bible Society has been most signally owned and blessed of God, both in our own and other lands, and if swords are to be beaten into ploughshares, and the shackles struck from the limbs of slaves, it will be through the influence of Bible circulation. Our last annual meeting was highly interesting and encouraging; it was

held i of the dent n The

VIENN

ABST

ABSTR

	101
dent ministers, and S. B. Johnson, The following figures will shew	the state of the Society
value of stock on hand.	0 1 10
The state of particle	4 22
CALC MACHINE	90 00
Expenses	0 50
luates adjusting the same and	0 00
Poid G D T.L	BURSEMENTS.
Bills G. b. Johnson, agent	, on account due the U.C.
Diote Society	000 00
Free contribution to do	
	\$88 57
T	ANDREW A. SMITH,
VIENNA, Feb., 1863.	Canada
	Secretary.
	E.030.925 Avenue and and a 2
ABSTRACT OF TREASURER'S BRANCH	ACCOUNT FOR THE WATERDOWN BIBLE SOCIETY.
	DR.
Amount of subscriptions n	aid\$48 12½
" sales at denosi	tower
conection	3 21
	Gp \$52 643
Daniel and Record and State of the Control of the C	
Donation to British & Fore	ign Bible Society \$20 00
" Upper Canada	" " 20 00 illiary 9 00
" Montreal Aux	iliary
Balance in hand	3 64½
as deleged motored beautimes at les	
	\$52 641
Applyone automorphisms bases	surflight to the British and of whallying
	Mildle and Alan Alander of the State of the Helling
ABSTRACT OF TREASURED	A CONTROL TO LABOUR SERVICE FOR YEAR
BRANCH B	ACCOUNT OF THE WALLACETOWN IBLE SOCIETY.
RI	ECEIPTS.
Dy Dalance on hand at Ann	nol Mastin
Received for sales	uni breeding\$27 341
опострыоно	
	\$108 KO
Pu seek id PA	
by cash paid expense for re	ports\$ 0 25
Grant to U. C. Bible Societ	ports\$ 0 25 ty
Grant to send the Bible to	India
	ining on on
said and with the same the factor to the	the Jews
Incidental	de Jews 20 00
Balance in Tressurer's hand	nie Jews
	\$128 50
	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W

4 92

4 92

N

4 10

ppor-s and diffi-sales, who pres-of in-ist in good, ciety other truck ation.

#### REPORT OF THE WHITBY TOWN BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1862.

To those who regard the Bible as containing the revealed will of heaven to our fallen race, and who feel an interest in the spread of Bible truths, the result of the efforts made for the distribution of copies of the sacred Scriptures, must be peculiarly gratifying. It is consoling to know that the labours of the various agencies employed in this great work, have been attended with their accustomed success during the past year. Among these, in the extent of its field of operations, in the number and variety of the agencies it employs, in the amount of capital it brings to bear, and in the wisdom with which its vast machinery is managed, the British and Foreign Bible Society stands preëminent. It may not be amiss, therefore, on an occasion like the present, to take a brief survey of its doings.

The total receipts of the parent Society for the last year of its operations reported, was £167,941 14s. 7d. sterling, or about \$712,838, being an increase on the preceding year of £3,805 8s. 2d. sterling, or \$18,418. The receipts from sale of the Scriptures was £82,909 15s. 3d. sterling, being about \$401,-283. The total expenditure of the Society during the same period, was £165,462 12s. 2d. sterling, or about \$800,839.

During the year ending March 30th, 1861, the copies of the Scriptures circulated amounted to 1,787,398—being, however, 130,499 copies less than during the previous twelve months. The total issues of the Society, during the fifty-seven years of its operations, amounted to 29,315,226 copies. These issues have been sent to the various parts of the globe where access was allowed by the civil government of the country. During the last year, France received 87,199 copies; Germany, 248,342; Norway and Sweden, 106,210; Russia (which stands at the head of the Greek Church), 203,873; and Mohammedan Turkey, 29,385. Various agencies have been established in Italy, but, though reported prosperous, the exact result of their operations have not been published. India and China, Australia and the Isles of the Pacific, as well as North and South America, have been liberally supplied with copies of the Scriptures, and many of them in the vernacular of the people.

In Canada, the work of Bible distribution is conducted by four Societies auxiliary to the British and Foreign Bible Society. In 1861, the Montreal Auxiliary distributed 13,544 copies, being 790 more than during the previous year, and making a total of 261,479 copies under the auspices of that Society. Its receipts amounted to \$10,191, and its expenditures to \$10,073.

We know nothing of the last year's operations of the Ottawa Auxiliary. The Kingston Society, however, issued 3,313 copies during 1861 Its income was 1.068.

Of the Canadian Auxiliaries, the Upper Canada Bible Society is the most important. Its income for the year ending March 31st, 1862, was \$20,372 86, being an increase on the preceding year of \$596 53. Its expenditure was \$21,054 43. Its issues for the year was 27,267 copies, being 2,218 less than during the preceding year. The total issues of the Society, since the commencement of its operations, was 430,219 copies. It has 165 branches, and employs two travelling agents.

Such facts must be a source of gratification to all, but we are more immediately interested in the operations of the branch Society with which we stand connected, and it is our duty to give here a detailed statement of what has been done by this branch for the past year.

The state of the finances of this Society will be seen from the following statements of receipts and expenditures, as per Treasurer's account:

This e

To To

To

Leaving s

This sta was \$216 this total the Societ

Being \$77 must be co of the time of the Scri same source

The repo exhibiting meeting.

T

w	2.7	~	~	M	**

INCOMB.		
Balance from last year	97	30
Total	\$216	79
DISBURSEMENTS.		
Printing and advertising  Postage, stationery, &c.  Room for Committee meetings  Painting sign for Depository	\$12	50 31
Room for Committee meetings	1	87
Painting sign for Depository  Freight on books	0	
Freight on books		00
Upper Canada Tract Society, for books		20
" Diblo " Too books	62	02
" Bible " "	27	66
Total	\$114	56

Leaving in the Treasurer's hands a balance of \$102 23.

This evening, and consequently too late to be included in the preceding statement, your Committee recommended the following donations:

To British and Foreign Bible Society To Upper Canada Bible Society To Montreal Auxiliary, on behalf of French Canadians.	90	00	
The state of the s	-		

Total..... \$80 00 Leaving still in the Treasurer's hands \$22 23.

n to
the
ripours
vith
tent
emvith
iety
the
ions
easc
ipts

01,-

was

cirhan ing iese was nce

10;

Mo-

aly,

not

as

ties real ous ety.

ost

86,

was

nan

om-

and

ne-

has

This statement shows that the income of our branch for the year just closed was \$216 79, being \$9 36 in excess of that reported the previous year. Of this total income, the following sums were collected by the ladies, to whom the Society is much indebted for their zeal and success in this department:

Misses Warner	837	00
Mrs. C. Johnston and Miss Harner	97	00
misses Dow and mcAllen	10	10
Misses Mitchell and M. Young	0	65
Misses Starr and Wilcox		00
Misses L. E. Blow and Marquis		
and marquis	0	07
	-	-

Making a total of........ \$98 82

Being \$7 71 less than was collected a year ago; but, though less, the returns must be considered very satisfactory, taking into consideration the tightness of the times, so far as money matters are concerned. The proceeds from sale of the Scriptures were \$97 01, being \$28 42 more than was derived from the same source during the previous year.

The report of the Depositary is altogether of a most encouraging character, exhibiting a large increase in sales over those reported at our last annual meeting. We subjoin the report in full:—

#### WHITBY BIBLE DEPOSITORY.

To stock at last	t report\$157	23 <del>1</del>
To goods as pe	r invoice	32
	of inductional w maler and to be a broom will	

By stock on hand this day	\$85	53	
by books distributed as follows:			
Rev John McTavish	11	05	
J. Crocker	2	76	
C. Dawes	1	86	
S. Pollard	1	85	
Thomas Scripture	8	22	
D. Kent	1	72	
W. Gadsby	0	79	
Jail	1	98	
Railroad Station	1	50	
W. Thew	0	80	
J. Ruebottom J. Atkinson	1	19	
Rev. J. T. Byrne	0	00	
By sales at Depository, 141 Bibles, 117 Testan	nents.	30	
2 Psalm Books	97	01½ \$218	551
		2210	007

JAMES BAIN, Depositary.

Whitby, Nov. 1, 1862.

From this it will be seen that during the year there have been sold 141 Bibles, 117 Testaments, and 2 Psalm Books; total, 260 copies—being 110 more than during the previous year. Since the last annual meeting a gratuitous distribution of several copies of Scripture has been made to the hotels, railway station, and gaol. The President and Secretary were appointed to visit those several places, and ascertain how they were supplied with copies of the Bible; and, after due enquiry, your Committee granted to supply the wants of those places of public resort, the following number of copies:—For the hotels: 22 Bibles, 12 Testaments, and 7 Books of Psalms. Total, 41 copies. For the Railway Station: 1 Bible, 1 Testament, and 1 Book of Psalms. Total, 3 copies. For the Gaol: 2 Bibles, and 2 Books of Psalms. Total, 4 copies. Making a total of 48 volumes. Eleven copies were also left with your President for gratuitous distribution as he might find it expedient: and 14 copies in the Gaelic language were placed at the disposal of Rev. John McTavish, of Woodville, making 73 copies distributed gratuitously during the year. The total issues from your Depository since the last annual meeting would therefore be 333 copies, being 183 copies, or 133 per cent. in excess of the previous year.

The circulation of the Bible is a work in which Christians of all denominations can cordially unite. Its literary excellencies alone give it a high character. To it we are indebted for a knowledge of the early history of our race, of the spread of the human family over much of the Eastern continent, the settlement of countries, the founding of cities, the rise and fall of the earlier kingdoms which for centuries swayed the destinies of our race, and the progress of civilization. In beauty of composition, nothing can exceed the Psalms of David; for wisdom of precept and terseness of expression, no human production can compare with the Proverbs of Solomon; and in grandeur of diction and boldness of metaphor, there is nothing in our language, or any other, to equal the Prophesies of Isaiah, Jeremiah, Ezekiel, and Daniel, and even some of the lesser prophets. But the chief value of the Bible is derived from its moral and spiritual qualities. Even infidels have to acknowledge that its code of morality exhibits a perfection to be sought for in vain from any other source. From its pages alone we derive a knowledge of the Saviour of the world, and of that plan which infinite wisdom has devised for

opens up solation it in the and no e for all he

White

THE W

1860. Oct. 14.

Nov. 6.

1862. July 15.

Nov. 15.

1861.

Oct. 14. I

Nov. 14. I

1862. July 17. " 22. H

Nov. 24. B

NOV. 24. ]

the redemption of man from the guilty consequences of transgression. It opens up a way of hope to the repentant sinner, and yields never-failing consolation to the sincere Christian, who prayerfully seeks aid and comfort from it in the seasons of trial. This precious volume should be devoutly cherished, and no efforts should be spared to place it within the reach of all mankind, for all have an interest in its important truths.

Whitby, Nov. 4th, 1862.

3 55½

141 z 110 ratuiotels, ed to opies y the 28 :-al, 41 ok of alms. o left ient: John uring eting ess of ainacharour nent, f the and ceed a, no grane, or niel, le is now. vain the d for

DAVID BEACH, Secretary.

# THE WARDSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY IN ACCOUNT WITH THOMAS KENT, DEPOSITARY.

1860.	Dr.	
Oct. 14	To free density to D. t. T.	
OCU. 14	To free donation to B. & F. Bible Society\$40 50  Cash sent for books	
Nov. 6.	Clash sent for books 40 50	
4 11	Cash sent for books	
	Tracts distributed	
	The second b book as a second b book as a second b	
1000		
1862.		
July 15	Cash sent for books	
	Freight on do	
Nov. 15	Freight on do	
" 20	Books in stock	
87 068	Books in stock. 0 124 Balance on hand. 80 76	
	Balance on hand 80 76 94 211	
	\$252 0	,
1861.	CR.	
Oct 14	Dy halance	
000. 14.	By balance as per account rendered	
	Amount of stock in Depositary that date	
	ACCV. AV. MCKINION	
	Collection at Annual Meeting. 5 00 Books as per invoice 2 121	
Nov. 14.	Books as perinvoice	
1862.	Books as per invoice	
July 17.	Hector McLean's subscription 6	
. 22.	DICECTOR DECEMBER TO THE PART WAR	
	Total amount of subscriptions	
Nov. 24.	By cash in Treasurer's hands this date	
	By amount of books in Donosite	
	By amount of books in Depository 30 76	
	OR KIND OF THE PROPERTY OF THE	

# ABSTRACT OF TREASURER'S REPORT FOR THE WELLINGTON SQUARE BRANCH BIBLE SOCIETY.

1861.	RECEIPTS.			
Nov. 12.	By cash on hand last Annual Meeting From collections, per Secretary	\$14 19	96 35	
1862. Nov. 7.	Per sales from Depository	4	67	\$38 98
1861.	DISBURSEMENTS.			φου ου
1862.	To paid S. B. Johnson		00	
Aug. 30.	Express charges on reports	0	38	
Nov. 7.	Cash on hand	\$18 24	60 29	
	Donation to Upper Canada Bible Society		00	
	Balance cash on hand	\$12	89	

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WESTMINSTER BRANCH BIBLE SOCIETY.

### RECEIPTS

	RECEIPIS.	
	Balance on hand from last year	
	Below on hand bearing the grade	\$30 73
*	DISBURSEMENTS.	
	To paid balance on purchase account\$20 80	
	To paid as free donation for circulating the Bible in	
	Austria 8 43	
	To paid J. L. Baker for stationery, &c 1 50	
	And the second restriction and design and design and the second as a second design and the second as a second design and the second	\$30 73

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WESTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Amount	collect	ed by	Dr. Mrs. Croley & Mrs. Tyrrell\$13	96		lol.
66	"	"	Dr. Banks & Mrs. Watson 9	30		
- 44	66	66	John Hill 1	85		
- 46	66	"	Mrs. Henry Dennis	50		
"	"	66	Mrs. Henry Dennis	70		
Cash pa	id at m	eeting	les 0	50		
			Het dies arbeit in the second	-	\$65	75

R

We have three monemployed of the Societer every lawere able states that liams; sold ter 71, in word of Goin West Wof the worpreviously life—10 to Irish, Bosa about one-tsupply of I

Ву

To

Ву

By

ABSTRAC'

1861.

Dec. 23. To Col Sub Cas GTON

38 98

STER

30 73

0 73

108

5 75

0.1	CR.		2017
Cash paid for reports per	Express.	 \$ 0 25	
THE THOMAS AS A A A A A A A A A A A A A A A A A		0	
Paid to Dr. Thornton		 60 00	
		-	\$62 75

# REPORT OF THE WIDDER BRANCH BIBLE SOCIETY.

We have had a colporteur—Mr. John Finlayson—engaged amongst us for three months, from the 7th of October to the 8th of January, and constantly employed during that time in disseminating the word of God within the bounds of the Society. The instructions he received from the Committee were to enter every house, and offer the precious word of truth, at cost price to those who were able to purchase, and free to those who were not. Mr. Finlayson's report states that he made 789 visits in the two townships Bosanquet and West Williams; sold or gifted in the former 238 Bibles and Testaments, and in the latter 71, in all 309. Twenty-four Protestant families were found without the word of God, and supplied with it. Of these 20 were in Bosanquet, and four in West Williams; a considerable proportion of the 24 were without any part of the word of God. Thirteen Roman Catholic families, only one of which had previously any part of the Bible, were supplied with that precious word of life—10 to Gaelic speaking Catholics of West Williams, and 3 to French and Irish, Bosanquet. Our colporteur reports that owing to the want of money, about one-third of the people visited in Bosanquet are still needing a further supply of Bibles and Testaments.

### Treasurer's Account.

- Libertie & Account.			
To amount of Bibles and sub. received at Dep\$148 "cash paid in	27		
Cr.		\$258	98
By paid Rible Society			
" Track " 13	00		
By paid Bible Society\$ 13 (	96		
By incidental expenses	00		
18	51		
By balance on hand 0 5	-	\$258	47

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE WOODSTOCK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Dec. 23.	To balance in Treasurer's hands to this date\$ 53 60	
	Subscriptions and Donations during 41	
	Subscriptions and Donations during the year	
	Cash sales at Depository for Bibles and Testaments 75 33	

#### APPENDIX.

1863.	EXPENSES.		
Jan. 30.	By cash remitted to the U. C. Bible Society on purchase account	AM	4 05
	To cash on hand	33 25	

# ABSTRACT OF TREASURER'S ACCOUNT FOR THE YORK BRANCH BIBLE SOCIETY,

Cash on hand	from	fo	rmer	T	rea	as	uı	e	200	3.			 				. 8	88	66
Sale of books	• • • • •	• •	• • • • •	• •	٠.	• •		• •	• •			 				•		6	40
	C	n(	hand									 		,			\$1	5	06

Dec. 22. To be success to I reserve wheather this flate...... 8 58 50 Collection within model menting two less flate..... 8 58 50 Edisorphisms and Prostions during the secretics...... 486 78

TH

33

IT was took of th his strengt said, "No in Christ, every place

And you key-note of day to lift them by the have sought earth, and And now the and to give one focus and mark the nection with thanks unto the second second

How the attend their feel assured year affords which they that God hatenance still

### ABSTRACT

OF

# THE FIFTY-EIGHTH REPORT

OF THE

# British and Foreign Bibie Society.

It was a cheering view which the great Apostle of the Gentiles took of the work in which he was engaged, and of the source both of his strength and of his success, when, writing to the Corinthians, he said, "Now thanks be unto God, which always causeth us to triumph in Christ, and maketh manifest the savour of His knowledge by us in every place."

And your Committee feel that such a testimony may well be the key-note of that song of praise with which they are permitted this day to lift up their voice. They have had a solemn trust confided to them by the Christian Church, and in the discharge of that trust they have sought to shed the light of Truth upon the dark places of the earth, and to carry the message of salvation to a perishing world. And now that they are called upon to review the year that is past, and to give an account of their stewardship—now that they bring into one focus all the rays of mercy with which their way has been lighted, and mark the various dealings of God's providence and grace in connection with the circulation of His Word—they cannot but "give thanks unto His holy name, and triumph in His praise."

How that Word may yet be prospered, and what success may attend their efforts, even in their own day, they know not, but they feel assured that the following details, which the history of the past year affords, will amply suffice to justify them in the sanguine view which they entertain of your Society's hallowed work, and to prove that God has blessed it of a truth, and that the smile of His countenance still rests upon it.

\$274 05

ANCE

France.—It is difficult to calculate the importance of the work, in connection with this country, in which your Society is engaged. It is not at a peradventure that you are working, as though the remedy which you propose for all that people's ills were not sure. You see them tossed hither and thither on the wild waves of conflicting feelings and changing opinions, and you know that the only chart in which their course to a haven of peace is laid down, and the only compass by which they can steer their bark thither, is the Word of God. It is this simple fact which gives such significance to the cheering statement which your Committee are permitted to make, that the issues of the past year exceed those of the year preceding, and have reached an aggregate of 88,048 copies.

Belgium.—In a country in which the Roman Catholic religion preponderates, and consequently the power of the priests prevails to such an extent, as in Belgium, it is scarcely to be expected that any very marked or rapid progress will be made in advancing the cause of Truth.

The issues from the Brussels Depot during the past year have amounted to 6,661 copies.

The Antwerp Association for Colportage among Seamen has been very successful, having distributed 340 Bibles and 1,043 Testaments.

HOLLAND.—Mr. Van der Bom states, that during the past year as many as 21,461 copies of the Word of God have been distributed among the population of the Netherlands.

COLOGNE.—The Rev. G. P. Davies, of Frankfort, now gives his personal attention to the affairs of the Cologne Agency as well as his own, and has been enabled to put them in such a train as greatly to contribute to the efficiency by which the operations of this district has been characterized.

The total circulation has been 23,795 Bibles, and 47,636 Testaments and Parts.

FRANKFORT.—The issues from Frankfort have amounted to 83,712 copies, whilst the receipts have reached the sum of 3080l. 9s. 6d., being an increase of 136l. 15s. 10d.

Berlin.—Your Committee rejoice in being permitted to state that His Majesty the King of Prussia has already expressed himself as favourably disposed towards your Society, and as taking a lively interest in its welfare.

On the occasion of His Majesty's coronation, a congratulatory address, accompanied by a large quarto Bible, was presented to him through your President, Your present Bible to gracious 50%.

Major army ar 24,000 c alone, be Report.

DENM very limi gress has the issues 11,396 c

Norw your Soc blessed th the last fe withheld if and receiv little commiss as the s

The to

them, the thanksgivi amongst the spread 91,

that an ed the Psalms

Russia.
which the
prayerful h
progress, is
sent Empe
the enjoym
the voice o
midst of th
shall make

Your Committee were also glad of the permission granted them to present Her Royal Highness the Crown Princess of Prussia a similar Bible to the one which had been accepted by the King. A most gracious acknowledgment was sent, accompanied by a donation of 50%.

Major Westphal's self-denying labours in behalf of the Prussian army are maintained with devoted perseverance. Upwards of 24,000 copies of the Word of God have, through his instrumentality alone, been distributed among the Prussian soldiers since your last Report.

DENMARK.—The action of your Agency in Denmark is necessarily very limited, but it is encouraging to find that some considerable progress has been made in the distribution of the Scriptures, and that the issues, which last year amounted to 6,989, have this year risen to 11,396 copies.

Norway.—There are few portions of the wide field occupied by your Society in which its labours are more abundantly valued and blessed than in Norway. The dew of God's Spirit, which, during the last few years, has refreshed so many barren spots, has not been withheld from its simple-minded people. They read with eagerness, and receive with faith, the promises of the Gospel, and from many a little community there rises up the incense of prayer and praise, which is as the smell of a field which the Lord hath blessed.

The total issues of the Scriptures in Norway have amounted during the year to 19,931 copies.

SWEDEN.—In looking back along the way by which God has led them, the Committee of the Stockholm Agency find ample cause for thanksgiving, in that He has allowed His Holy Word to go forth amongst them in such rich abundance. They have been allowed to spread 91,531 copies, being 1,902 more than during the year 1860.

ICELAND.—It is with much pleasure that your Committee announce that an edition of 10,000 copies of the Icelandic New Testament with the Psalms will shortly issue from the press.

Russia—St. Petersburgh.—There are few countries towards which the heart of the Christian turns with more longing desire and prayerful hope than Russia. The emancipation of the serfs, now in progress, is a noble act, calculated to shed a lasting lustre on the present Emperor's reign. May it be rendered doubly sweet to them by the enjoyment of the glorious liberty of the children of God, and may the voice of one mightier than any earthly monarch be heard in the midst of them, saying, "Ye shall know the Truth, and the Truth shall make you free!"

vails to hat any ause of

religion

e work,

engaged.

ough the

ot sure.

conflictly chart

he only

Vord of

to the

ke, that

ng, and

ar have

s been aments.

st year ributed

ves his las his atly to district

Testa-

33,712 s. 6d.,

te that self as ely in-

latory o him The Synod has printed six editions of the Gospel, making in all upwards of 200,000 copies.

The distribution of the Sacred Scriptures has been considerably promoted by the Society's Agency; 18,460 having been put into circulation.

Spain.—The mind instinctively recoils from the consideration of the subject, which the mere mention of this country suggests in connection with the Bible. We can but heave the sigh of sorrow, and drop the tear of pity, and lift up the heart to God in prayer for his special interposition, when we remember that men are pining away in the damp solitude of their dreary prison-house, for no other offence than that of obeying God's command to search the Scriptures. It is scarcely necessary to add that all action, as regards Bible distribution, is for the present suspended in this country, as well as in Portugal.

ITALY.—It is impossible even to cast a hasty glance over the history of this interesting country, so long the scene of spiritual darkness and moral degradation, and to mark the contrast which exists between its present and its past condition, without exclaiming, "This is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes!"

He who has said, "I will overturn, overturn, overturn, until He shall come whose right it is," has, by the mysterious working of His providence, rolled back the tide of impurity and corruption which had so long desolated that land, and even on the thick sediment which ages of misrule and intolerance had left behind, is bidding His people test the vitality of the good seed of His Word, and its ability, under circumstances which might almost tempt man to despair, to bring forth fruit unto everlasting life.

MILAN.—During the past year, the work of disseminating the Scriptures in Lombardy has been placed on a better footing than before, for there is now in Milan an open Depôt in a public street, and already there are three Colporteurs attached to it.

Turin.—The sale of 4,600 volumes from the Depôt is sufficient evidence of the success which has attended the labours of our friends in this locality.

GENOA.—No fewer than 7,000 copies of the Scriptures have issued from the Depôt at Genoa during the past year, 2,600 of which have shed their light on that part of Italy which has hitherto been the most dark and desolate.

FLORENCE.—The work in this important city still advances steadily, though the priests use all their influence to impede its progress.

LEGH Scriptur work of

NAPL ceived in extent, b if much o

The ty ments; a has circu copies of

ties and t most of the teurs, and 1,300 Bib

In revi

most interhave been out the lacome unexinvaded, to Into how which they any more it they were like manne neither daleaning on for whatever

MALTA, Agency, no useful in su the Medite 13,952 cop

The Rev in distributi of the popul

your Commicountry. The centre of Casion in that

in all

lerably ut into

tion of conw, and for his way in offence

It is oution, cal.

ne hisiritual exists "This

fil He
of His
h had
which
beople
under
forth

g the n bet, and

icient iends

ssued have most

adilf,

Leghorn.—Leghorn is more important as a Depôt from which the Scriptures are supplied to other parts of Italy, than on account of the work of Bible circulation effected locally.

Naples.—The excitement with which the Word of God was received in this far-famed city, was doubtless occasioned, to a great extent, by political considerations. We must not, therefore, wonder if much dross is still mingled with the fine gold.

The two Colporteurs have, however, sold 800 Bibles and Testaments; and of Signor Cresi's labours, we are able to report that he has circulated among his fellow-countrymen upwards of five thousand copies of the Word of God.

SICILY.—Notwithstanding all the hindrances of the local authorities and the zeal of the priests to impede the spread of the Scriptures, most of the large towns of this island have been visited by the Colporteurs, and one of them has been instrumental in selling no fewer than 1,300 Bibles and Testaments.

In reviewing the work of the past year, in connection with this most interesting field, your Committee cannot but rejoice that they have been permitted to scatter the good seed so abundantly throughout the land. Much opposition has been met with, but it has not come unexpected. When the powers of darkness see their kingdom invaded, they will needs struggle hard to retain possession of it. Into how many a synagogue of the Jews did the Apostles enter from which they were thrust out, and commanded not to teach or to preach any more in the name of Jesus? Still they persevered, rejoicing that they were counted worthy to suffer shame for His name. And in like manner your Committee desire to carry out their mission of love, neither daunted by difficulties, nor discouraged by opposition, but leaning on an Almighty arm for support, and looking to a faithful God for whatever measure of success He may see fit to bestow.

Malta, North Africa, Egypt, and Syria.—Malta.—This Agency, now under the superintendence of Mr. Bruce, has been most useful in supplying Scriptures to the various countries bordering on the Mediterranean. The issues of the past year have amounted to 13,952 copies.

The Rev. W. Fenner, our Correspondent at Tunis, has succeeded in distributing 300 copies, chiefly among the Italian-speaking portion of the population.

EGYPT.—It is with the most lively feelings of satisfaction that your Committee advert, on the present occasion, to this remarkable country. The Viceroy of Egypt has given a large building in the centre of Cairo, valued at 10,000*l*., for the use of the American Mission in that country.

The Committee of the Bible Society in Alexandria carry on their important work with continued success, and, during a year and a half, ending last December, have issued from their Depôt upwards of 1,500 volumes.

From the Depôt at Cairo have been sold, during the last twelvemonth, 1,200 portions of the Scriptures.

PALESTINE AND SYRIA.—From the Depôt at Jerusalem there have been distributed, during the past year, in ten different languages, 835 copies of the Scriptures; and it is a matter of no small interest to learn that upwards of 600 of these were sold to sailors belonging to different vessels of the Russian navy.

Damascus.—The very name of which, on the occasion of your last Anniversary, was sufficient to oppress the mind with sadness, and fill it with dismay, on account of the atrocities which had there been perpetrated, may now be regarded with some degree of renewed hope.

It is with much pleasure that your Committee have again made a grant of Scriptures to Mrs. Thompson, of Beyrout, for use by the Ladies' Association for the Social and Religious Improvement of Syrian Females.

TURKEY.—In reviewing the operations of this Agency, your Committee regret to be compelled to notice a diminished circulation. They do so, however, with the less reluctance, because conscious that there have been various causes, beyond the control of their Agent, which have contributed to produce such a result. The issues have amounted in all to 14,516 copies.

Of the work in Constantinople, Mr. Thomson gives a favourable report. To overrate its importance would be difficult, if we consider that, in point of population, it is the third city in Europe.

Bulgarians to receive the Truth, and of its extensive diffusion amongst them. Your Committee are thankful to be able now to confirm the hope which was then entertained.

Moldo-Wallachia.—No less pleasing is the intelligence which is furnished concerning the principality of Moldo-Wallachia, where the thirst of the Roumans for the Word of God is said to be continually increasing.

GREECE.—Mr. Thomson, anxious to become personally acquainted with his new district, paid a visit, in the course of last summer, to Athens, and the principal cities of the Peloponnesus.

The issues in Greece during the past year have amounted to 1,298 copies.

count of to mind became

Had of the of her light of dren of that our bound u that it i laws of effect of sense, of

But (
simply the
ness, or
but that
His livin
of heart
most tha
has been
ciated in

CALCU copies; buted 9,3

A char of the Ca Dr. Mull

The probeen the

The C

A letter gives an inspeaks es as centres influence among the yet been in

INDIA.—It is not a little humbling, when required to give an account of the cultivation and productiveness of our Indian field, to call to mind the fact, that more than a century has passed away since we became entitled to call India our own.

Had we been true to our holy trust, India might have become one of the brightest jewels in England's crown, and millions upon millions of her sons and daughters might even now have been walking in the light of the Gospel, and rejoicing in the glorious liberty of the children of God. Not that, in a temporal point of view, it can be said that our Mission has altogether failed. We can point to some wounds bound up, and some sores healed. We have abolished rites so cruel that it is well they should be now forgotten, and we have promulgated laws of justice, equity, and truth, obedience to which cannot fail in its effect of developing the character of any people, and, in a subordinate sense, of exalting the nation.

But God has given us India for higher purposes than these. Not simply that we should set before its people the evidence of our greatness, or the refinement of our civilization, and bid them learn of us; but that we should set before them Jesus in His dying love, and in His living grace, and bid them learn of Him who is meek and lowly of heart, and thus find rest unto their souls. Your Committee are most thankful to be able to record their conviction that such an end has been kept prominently in view by those with whom they are associated in that distant land.

CALCUTTA.—At Calcutta the issues have amounted to 19,979 copies; whilst from the Depôt at Monghyr there have been distributed 9,309, making a total of 29,288 copies of the Scriptures.

A change has taken place during the last year in the Secretaryship of the Calcutta Auxiliary. Mr. Herdman having resigned, the Rev. Dr. Mullens was appointed in his stead.

The principal work of the year, in connection with the Press, has been the completion of the new edition of the Bengali Bible.

The Committee of the Calcutta Auxiliary lay great stress upon the importance of Colportage, and the need of enlarging its operations.

A letter from the Hon. M. Wylie, of Calcutta, lately received, gives an interesting view of the progress of the Gospel in India. He speaks especially of the growing importance of several of the Missions as centres of action. Their number is multiplying, the circle of their influence is enlarging, and the Christian element is being diffused among the people, and recognized by them to an extent that has never yet been known.

there guages, nterest onging

n their

a half.

1,500

twelve-

f your ss, and e been d hope.

nade a by the ent of

Comlation. us that Agent, have

urable nsider

of the nongst m the

hich is re the nually

ainted er, to

1,298

NORTH INDIA.—ALLAHABAD.—It is with much thankfulness that the Committee of the North India Auxiliary acknowledge the receipt of the large supplies of vernacular Scriptures, with which your Society has furnished them.

Madras.—This Auxiliary, which embraces in its operations the whole of Southern India, occupying an area of 335,315 square miles, with a population of nearly 43,000,000, is making steady progress. The success of the past year supplies sufficient material for thankfulness to God, whilst it inspires those who are engaged in the work with a stronger faith, and a brighter hope, for the time to come.

The total issues during the year have amounted to 52,091 copies.

Bombay.—In a country in which less than one per cent. of the population attend school, and not more than from two to three per cent. are able to read, it is hardly to be expected that the circulation of the Scriptures will be otherwise than very limited. It is, however, with much thankfulness that your Committee observe that, during the past year, the issues have amounted to 7,935 copies, being nearly double those of the year preceding.

CEYION.—COLOMBO.—Your Committee have received but little information during the past year concerning the action of their Auxiliary at Colombo. The Rev. Mr. Fenn has been appointed to succeed the Rev. Mr. Whitley as Secretary.

JAFFNA.—One of the most interesting features of this Auxiliary is the Bible meetings which are held, for the instruction of the natives in Bible History and Bible Truth. The three senior Missionaries of the district have held fifteen of these, most of which have been attended by a numerous audience, and have been productive of most gratifying results.

CHINA.—There will ever be periods in the experience of those who who are earnest in the Lord's work, when they are constrained to acknowledge that they have come to an end of human wisdom, and in perplexity of mind, if not in dejection of soul, to exclaim, "Lord, we know not what to do, but our eyes are upon Thee." And such is the experience of your Committee at this time, with reference to the vast field which China affords for the development of Christian energy, and the spread of Christian Truth.

Shanghai.—The correspondence of the Rev. W. Muirhead, during the past year, has been deeply interesting. Having proceeded to Nankin, he obtained permission to join the expedition under Admiral Hope to Hankow. His object was to form a judgment of the state of the country by actual inspection.

Whe tyranny his desp

The amounte

tory acc difficulty ance car

Hono principal been con

The (

JAPATOPENDE JAPATO

Austrachosen as descendar often beer reached t destination

Sydne recording lishment), poused, an

QUEEN as having the progrerious direccoast; and a limited t Wherever the influence of the Rebel Chief prevails, blasphemy, tyranny, and misery, but too clearly depict his assumption of power, his despotic sway, and the desolation which marks his course.

The issues during the year from the Depôt at Shanghai, have amounted to 23,201 copies.

Canton.—Your Committee are still unable to give any satisfactory account of the work of Bible distribution in this locality. The difficulty of meeting with men of Christian character, on whom reliance can be placed, is a great hindrance in the way of Colportage.

Hong Kong.—A Depôt has been established in one of the principal stores of the city, and the sales of English Scriptures have been considerable.

The Committee at Amoy report having distributed, in that city and the surrounding districts, upwards of 1300 copies.

Japan.—It is most encouraging to find that a way is now being opened for the evangelization of this country, and that the Bible in Chinese can be distributed amongst its people with the utmost freedom. Your Committee hope that the visit of the Japanese Ambassadors to this country may be the means of softening down prejudice, and facilitating freedom of intercourse, and obtaining a willing hearing for the gracious message which the Word of God reveals. Three Bibles in the Chinese language have been suitably bound for presentation to these distinguished foreigners, and it will not be the fault of your Committee if each member of their suite, from the highest to the lowest, does not carry back with him to his own country, the record of that salvation which is by Christ.

AUSTRALIA.—The land which so many of our countrymen have chosen as their home, and which will eventually be peopled by their descendants, is one towards which the attention of your Committee has often been directed with much anxiety. Various accounts have reached them, both of the safe arrival of the Rev. J. K. Tucker at his destination, and of the commencement of his work.

Sydney.—The Committee of the New South Wales Auxiliary, in recording the labours of another year (the forty-fifth since its establishment), speak with confidence of the cause which they have espoused, and with hopefulness concerning its gradual extension.

QUEENSLAND.—The Rev. E. Griffith, who was reported last year as having removed to Brisbane, writes in the most cheering terms of the progress of this Auxiliary. It has thrown out its branches in various directions, so as to include towns to the north and on the seacoast; and in order the better to effect this object, it has engaged for a limited time the services of a District Secretary.

ies.

s that

eceipt

ociety

is the

miles, gress.

nkful-

c with

of the see per lation vever, g the nearly

little Auxisuc-

ary is tives les of ended fying

who ed to and in l, we sthe vast

durd to
niral
state

and

Maitland.—Nothing can be more eucouraging, to one who loves his country, and delights to see his countrymen carrying with them, wherever they go, the spirit of the Gospel, than the view which this Auxiliary affords of Anglo-Saxon energy, and devotedness to the cause of Christ. When it is stated that 200*l* has been remitted as a free contribution to the Parent Society, your Committee cannot but recognise in such a fact a healthiness of spiritual action, and a vigour of spiritual growth, for the gift of which they would ascribe to God all the praise.

VICTORIA —The issues of this Auxiliary during the ten months had amounted to 7001, and the free grants to 8961. A sum of 101. has been received as a Free Contribution.

ADELAIDE.—This is another of those centres of English enterprise, whose Christian activity reflects honour upon the country whence its people came. The issues of this Auxiliary during the year have amounted to 6060 copies, and it has remitted to the Parent Society the munificent sum of 7001. as a Free Contribution.

NEW ZEALAND.—Now that peace has once more been restored to this country, your Committee trust that the Bible will be more prized than ever, and its free distribution still more encouraged.

AUCKLAND.—The entire Bible in the Maori language has now been revised, and is ready for the press. It has been sent to England in charge of Mr. Maunsell, the son of the Archdeacon of Waikatu, and will be printed without delay.

Mr. T. R. Fisher has lately written from Christ Church, near Canterbury, forwarding a Contribution of 201. as the first fruits of a more plentious harvest which he hopes to gather next year.

SOUTH-SEA ISLANDS.—Your Committee regret that they have so little to communicate with reference to this most interesting locality.

TAHITI.—The printing of the Tahitian Bible, under the editorial care of the Rev. A. Chisholm, is in progress, and has been completed as far as Isaiah.\*

HERVEY ISLANDS.—RAROTONGA.—The Rev. E. R. W. Krause has written from Rarotonga, acknowledging the receipt of some English Bibles with marginal references, sent out for the use of students for the native ministry.

NAVIGATORS' ISLANDS,—SAMOA.—The edition of the whole Bible in the language of Samoa, which was reported in progress last year, has been completed, and will be sent out as soon as possible.

New even in the greenized.
Copelar preparinguage,

MAU tius Au Scriptur is still n able suc

MAD. ary enter tiplied a of all inlumay lear teaching ence.

Your portions

Sour that thei dition.

Port to dischasad one, ident of

Port gives an of 12l. 1

dialects of will permetament he bers, Der

In the mans, and the I publication

<sup>\*</sup> Since the above was written it has pleased God in His mysterious providence to call that sorvant home.

New Hebrides.—Aneiteum.—It is encouraging to feel that, even in this distant land, the importance of maintaining and developing the great work in which your Society is engaged is distinctly recognized. The sum of 7l. 10s. has been received through the Rev. J. Copeland, as a Free Contribution. In return, your Committee are preparing to send them back the New Testament in their own language, as soon as the work can be carried through the press.

MAURITIUS.—The report of the Ninth Anniversary of the Mauritius Auxiliary has been received. No fewer than 1733 copies of the Scriptures have been sold during the past year, and a steady demand is still maintained. Several Colporteurs are employed with considerable success.

MADAGASCAR.—Madagascar is once more thrown open to missionary enterprise, and the spirit seems to be pointing to its converts, multiplied a thousandfold in the absence of all human agency, and in spite of all inhuman hindrance and Satanic malice; that the Christian Church may learn what is the force of Divine Truth under His own immediate teaching, and accompanied with the power of his own gracious influence.

Your Committee have hastened to forward to Madagascar such portions of the Malagasy Scriptures as they had in stock.

SOUTH AFRICA.—Your Committee rejoice in being enabled to state that their South African Auxiliary is in a healthy and flourishing condition.

PORT ELIZABETH.—The only duty which your Committee have to discharge in connection with the Auxiliary at Port Elizabeth is a sad one, viz. to record the death of Alexander Wares, Esq., the President of this Auxiliary.

PORT NATAL.—PIETER MARITZBURG.—The Rev. J. Reynolds gives an encouraging account of the work of this Auxiliary. The sum of 12l. 15s. has been received from it as a Free Contribution.

West Africa.—The various translations of the Scriptures in the dialects of West Africa are proceeding as rapidly as circumstances will permit. In the Gâ language the following books of the Old Testament have issued from the Press during the year—Leviticus, Numbers, Deuteronomy, Joshua, Proverbs, and the Book of Psalms.

In the Otji language, the Book of Genesis, the Epistle to the Romans, and the three Epistles of St. John. The Book of Revelation, and the Epistles to the Corinthians and Galatians, are in course of publication.

loves

them,

ch this

e cause

a free

out re-

our of

od all

ths had

l. has

rprise,

ice its

have

ociety

red to

prized

v been

and in

Can-

ve so

pleted

rause

Eng-

idents

whole

s last

to call

e.

dity. itorial South America.—The return of Mr. Corfield to England, from his arduous toil on behalf of your Society, in the vast continent of South America, has been hailed by your Committee with peculiar satisfaction. It is pleasant to find that wild as the country generally is, there are nevertheless spots here and there where evangelical truth has already taken root.

In Rio de Janeiro, the capital of Brazil, the Word of God is favourably received, and some fruits of the Spirit are beginning to appear.

In Rio de la Plata it is a subject of some congratulation that Popish bigotry is not in the ascendancy. In the city of Buenos Ayres, Protestant worship is not only tolerated, but distinctly recognized.

At Uruguay a Waldensian colony has been established, the influence of which, it is hoped, may be productive of much good.

In Chili the friends of the Bible are not inactive: the efforts of a Colportenr employed at Valparaiso have been most encouraging.

West Indies.—Antigua.—Several letters have been received during the past year from Bishop Westerby, of the Church of the United Brethren, on the subject of a legacy left to the Bible Society by Mr. Bradshaw. He has lately returned to this country, and was the bearer of part of the residue of Mr. Bradshaw's estate, amounting to 1000l. A considerable sum more is yet to be received.

JAMAICA.—The revival which has taken place in this island is again noticed by the Rev. John Clark, of Brown's Town, in terms of grateful acknowledgment to Him who is the Author and Giver of every good and perfect gift.

United States.—New York.—War is a fearful scourge to any land, and civil war bears an aspect more sad and more gloomy still. Your Committee, feeling that financial derangement must be one inevitable result of political convulsion; and anxious to sympathize with their American brethren in a season of trial, and to co-operate with them in sustaining their great work of Bible distribution, placed at the disposal of the American Bible Society the sum of 20001.

Having, however, means enough to meet all their liabilities for the year, their Board did not like to take funds which could be put to other important uses.

British North America.—Canada.—It would be difficult to over-estimate the importance of our Canadian Auxiliaries, whither as ministering to the wants of their own rapidly increasing population, or as contributing, according to their ability, for the furtherance of that comprehensive scheme of Bible distribution to which your Society is pledged.

Tor ciency, bered 2 ceding

Mon fewer the efficient

The having

its spher trict Sec F. Wils

The t

QUEB means w due seas

of Chris

NEW and its formed a a first tre sum by w

The a Bishop G Scripture

FREDI tory acco

MIRAN contributi

Nova the friend M. G. Bl taken to f remitted a TORONTO,—The Upper Canada Auxiliary still maintains its efficiency, and pursues its course with unabated zeal. Its issues have numbered 29,485 copies, being an increase of more than 2000 on the preceding year.

MONTREAL.—The Montreal Auxiliary is the prolific parent of no fewer than 16.) Branches, which are reported to be generally in an efficient state.

The issues again show an increase on those of the preceding year having amounted to 13,606 copies.

Kingston.—The Kingston Auxiliary has been anxious to enlarge its sphere of labour, and thus to obtain the means of employing a District Secretary. They have engaged, for a short period, the Rev. J. F. Wilson.

The total issues amount to 3,313 copies, and the sum of 266!. 19s. 1d. has been both received and expended.

QUEBEC.— Our friends here work on in faith and hope, using the means which God gives them, and relying upon His promise, that in due season they shall reap if they faint not.

Colportage, especially when carried on by men who have the love of Christ and of souls at heart, here, as elsewhere, produces its fruits.

NEW BRUNSWICK.—St. John.—This Auxiliary still flourishes, and its Branches multiply. A new Ladies' Association has been formed at Richibucto, which is working very satisfactorily, having as a first fruit collected between £50 and £00, in addition to a small sum by which sympathy for Italy is shown.

The annual contribution of St. Mark's Sunday School, to aid Bishop Gobat in supplying children in Jerusalem with copies of the Scriptures, amounts this year to 7i. 6s. 8d.

FREDERICKTON.—The Rev. C. Spurden gives the most satisfactory account of the state of this Auxiliary. It has remitted this year 1001., of which 201. is for Italy.

MIRAMICHI.—From the Ladies' Auxiliary in this district, a free contribution of 25t. has been received.

NOVA SCOTIA.—HALIFAX.—Death has again been busy among the friends of this Auxiliary, who are called upon to mourn the loss of M. G. Black, Esq., their late Treasurer. His son has kindly undertaken to fulfil the duties of this office. The sum of 2001. has been remitted as a free contribution.

from ent of ar satlly is, th has

Poyres,

vour-

of a

Uniy by s the

again rategood

oomy e one with with the

t to r as , or that

y is

ther

NEWFOUNDLAND.—St. John's.—From this Auxiliary only one short letter has been received, advising of a remittance of 1877. 48. 5d., of which 1001. is for the general purposes of the Society.

Domestic.—The Prince Consort, whose early death has elicited feelings of universal regret, not only in our own land, but in every country which has become familiar with his domestic virtues, and the integrity of his public character, was a donor of 50l. to your Society. With the deepest sorrow for Her Majesty the Queen, in this season of bereavement and anguish, your Committee sought to lighten the burden of her grief by presenting to Her Majesty, through their President, an address of sympathy and condolence.

It is with unfeigned regret at their loss that your Committee have to record the death of three of your Vice-Presidents. The names of Montagu Villiers, John Thornton, and Thomas Farmer, are embalmed in the memories of all who knew them.

Three of your Life-Governors, also, have exchanged the toil of earth for the rest of heaven. The Rev. J. W. Cunningham, of Harrow, the Rev. W. Burgess, of Thorpe Kirby, near Colchester, and the Rev. J. H. Gurney, Rector of St. Mary's, Bryanstone Square, London.

The following Prelates have permitted their names to be added to the list of Vice-Presidents: the Right Revs. the Bishop of Gloucester and Bristol, and the Bishop of Madras.

It is also with feelings of deep thankfulness that your Committee record the acceptance of the office of Treasurer to the Society by their long-tried and much-esteemed friend, John Bockett, Esq.

In consequence of the appointment of the Rev. John Mee to the Deanery of Graham's Town, he has resigned the office of Clerical Secretary, and the Rev. Charles Jackson, Incumbent of Bentley, Hants, has been appointed to succeed him.

FUNDS.—The ORDINARY RECEIPTS have this year amounted to 167,6481. 1s. 4d. For Special Purposes, the sum of 7591. 14s. 1d. has been received, making a total of 168,4431. 15s. 5d.

The sum applicable to the GENERAL PURPOSES of the Society is 90,923l. 3s. 8d., showing an increase of 6,668l. 12s. 4d. on the receipts of the preceding year.

The RECEIPTS in PAYMENT OF SCRIPTURES have amounted to 76,760l. 17s. 8d.

The DISBURSEMENTS have amounted to 140,8081. 5s. 8d., exclusive of the sum of 3,9431. 1s. 9d. paid on account of the Jubilee and China Funds.

THE 1511. 6.

their iss submit to of Life places of mation p

Your opportune polis, for the Work

A D South F

The (mittee by they have of a du which have

A gra

Your German them.

The prized by make a sold dur have am 10d., where

of encountribu

The usual fr 14,000 admirab

THE LEGACIES have been unusually large, amounting to 18,-1511. 6s.

Issues.—If your Committee cannot record a similar increase in their issues to that which was noted in 1860, they would nevertheless submit to God's will, and rejoice that 1,595,248 copies of the Book of Life had shed their bright light upon the otherwise dark and dreary places of the earth. The TOTAL ISSUES of the Society since its formation give an aggregate of 40,910,474 copies.

Your Committee have been most anxious to avail themselves of the opportunity afforded by the presence of many foreigners in our Metropolis, for the purpose of circulating more extensively amongst them the Word of God.

A DEPôt has been opened for the sale of Foreign Scriptures in South Kensington.

The CRYSTAL PALACE is another place of resort which your Committee believed would be much frequented by our foreign visitors; they have consequently taken a stall there, and engaged the services of a duly-qualified person, for the sale of Bibles and Testaments, which has hitherto been most satisfactory.

A grant of 1,600 Foreign Scriptures has been made, to be placed in the bedrooms of the various hotels in London.

Your Committee have also appropriated 10,000 portions in French, German, and Italian, for free distribution to such as would accept them.

The Book and its Missions is now so well known, and so highly prized by all who read it, that it is needless here to do more than make a passing allusion to the Female Bible Mission. The Scriptures sold during the past year by the Bible-women, now numbering 166, have amounted to 8,363 copies, representing the sum of 917t. 18s. 10d., which your Committee have cheerfully granted.

IRELAND.—The Report of the HIBERNIAN BIBLE SOCIETY is full of encouragement. Earnest and persevering in its home operations, it looks with equal interest to the wide field which your Society is engaged in cultivating, and has remitted not less that 650l. as a free contribution.

The SUNDAY SCHOOL SOCIETY FOR IRELAND has received its usual free grants of Scriptures to a very large amount. As many as 14,000 Bibles and 15,200 Testaments have been voted in aid of this admirable institution during the past year.

have nes of almed

y one

7. 48.

licited

every

season

en the

their

Har-, and quare,

ed to Glou-

nittee

o the

ntley,

ed to

ety is

ed to

xclue and

Conclusion .- In thus reviewing the labours of another year, it is but a rapid glance which your Committee are enabled to take of the various stations which they have been permitted to occupy, and from which the Word of the Lord has gone forth. What real success may have attended their efforts they cannot tell. These are results which are in the Spirit's hands, and the full knowledge of which is reserved for the disclosures of a final day. But as the ploughman, though conscious that without the rain and sunshine of heaven his seed will never germinate, nor his harvest ripen, yet breaks up the fallow-ground, and mellows the soil, and commits his grain to the bosom of a faithful earth; so your Committee have sought to use the means of God's appointment. They cannot control the seasons of grace. They cannot command the clouds of heaven that they drop down fatness, or the Sun of righteousness that He shine forth in His strength; but, in simple dependence on the promise of a faithful God, they have gone forth bearing precious seed; and, seeking to share the blessing of those who sow beside all waters, they look forward with no uncertain hope, to the time when they that sow and they that reap shall rejoice together.

But be the success of the past what it may, of this they feel assured, that the present is no time to waver in their allegiance to such a cause, or to relax in their efforts for the attainment of so glorious an end.

Principalities and powers may league themselves with the wisest and most mighty of the sons of earth to impede the advance of God's Truth, but it shall still pursue its onward way to final victory; and, trampling under foot the dead bodies of those who have dared to dispute its progress, shall continue its triumpnant course parallel with the long ages of eternity.

And, if such be the issue of the conflict between Truth and Error, what encouragement is afforded to all who know the Truth, to combine for its diffusion, and to cleave to each other with undoubting confidence and unabated love!

The enemy would divide and scatter, and by severing the various links of that chain which binds together the hearts of Christian brethren, would loosen the foundation of our Faith, and dim the brightness of our Hope, and shout for joy over the broken fragments of a love which ought to be strong as death. But your Committee pray most earnestly that, as regards the hallowed spot in the field of Christian usefulness which it has been given them to occupy, peace and prosperity may still be its distinctive features. They have but one end in view, the free circulation of that blessed Book which admits

the sur the fut time is ledge i concen Christ.

Suc devote attainm the Lo Divine they plinviolate enterpring the L ship b

the sunshine of Grace upon the realities of the present, and irradiates the future with a hope full of immortality. The work is great. The time is short. The need of those who are perishing for lack of knowledge is urgent. The energies of the Christian Church require to be concentrated upon one, and one only point, that of winning souls to Christ.

Such the high and holy function to which your Committee would devote themselves anew this day. Such the glorious end for the attainment of which they would invite the coöperation of all who love the Lord Jesus Christ in sincerity and truth. In the sufficiency of Divine Grace, and in the strength which God has promised to supply, they pledge themselves to persevere in the glorious work, to maintain inviolate the principles involved in it, and never to desist in their noble enterprise until "ALL THE ENDS OF THE WORLD SHALL TURN UNTO THE LORD, AND ALL THE KINDREDS OF THE NATIONS SHALL WORSHIP BEFORE HIM," AND "THE WHOLE EARTH SHALL BE FILLED WITH HIS GLORY. AMEN AND AMEN."

sured, such a ous an

r, it is

of the

nd from

ss may

served

ch con-

never

id, and

aithful

God's

y can-

or the

out, in

gone

ng of

ertain

ejoice

Fod's and, ed to with

combting

the ents ittee d of and one mits

# INCOME

OF THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

1st	yea				
2nd	1 66		£180	1	1 0
3rd	-	***************************************	996	2 1	
4th		***************************************	216		2 102
5th		***************************************	20/		6 1
6th		***************************************	220		-
7th		***************************************	960		
8th		***************************************	400	7.	$   \begin{array}{cccc}     1 & 7\frac{1}{2} \\     2 & 0\frac{1}{2}   \end{array} $
9th			. 207	7	8
				. 7	
10th		Containing 16 months	. 329		
11th	66		. 409		
12th	66		. 513		
13th	66	***************************************		-	
14th	66	Containing 11 months	. 1414		
15th	66		. 1318	-	- 2
16th	66	***************************************	. 1335	_	-
17th	66				
18th	66		. 1518	19	~ 25
19th	66		. 1460	0	
20th	66		. 1217	13	
21st	66		. 1218		
22nd	66		. 1202	2	91
23rd	66		. 1093	0	01
24th	66	***************************************	. 1179	9	5
25th	66		1998	3	3
26th	66		3321	10	41
27th	66		3568	16	0
28th	66		4677	10	7
29th	66	***************************************	5447	10	6
30th	66	***************************************	4760	4	31
31st	66	***************************************	4052	17	81
0100		***************************************	4814	2	91
					- 2
			051500	10	_
			£51592	18	2
		-	-		-
32nd	66	Equal to	\$2063	71	63
33rd	66	***************************************	197	76	33
34th	66	***************************************	203		
TOIL		••••••	180		
		Total	10015	-	-
		TOTAL000000	\$264,5	38	76

During 66 66

66

<sup>\*</sup> Sixt + Elev

## BIBLES AND TESTAMENTS

DISTRIBUTED BY THE

# UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

				Bibles.	Testa- ments.	Parts.	Indian Transla- tions.	Total
During	the 1st	vea	r	152	390			542
"	2nd	66		000	878		1	1208
66	3rd	66		E41	1141			1682
66	4th	66		200	947		1	1527
66	5th	66		413	893		471	1777
66	6th	66		901	653		6	960
66	7th	66		377	933		119	1429
66	8th	66		1204	1297		76	2577
66	9th	66		627	980		238	1845
66	*10th	66		871	1200		200	2071
66	11th	66		1062	1609		148	2819
66	12th	66		3647	4805	164	105	8721
66	13th	66		4711	7305	87	24	12127
66	+14th	66		4238	7015	19	99	11371
66	15th	66		3681	7131	4	518	11335
66	16th	66		4248	8809	6	3	13066
66	17th	66		3158	8341	7	100	11606
66	18th	66		3904	9187		. 3	13104
66	19th	66		3469	8854		. 0	12323
66	20th	66		4625	9170	13	1	13809
66	21st	66		4308	9285	3	-	13596
66	22nd	66		5549	10804	1	39	16393
66	23rd	66		4638	7973	2	450	13063
66	24th	66		6229	11833	6	1	18069
66	25th	66		8598	12832	29	115	21574
66	26th	66		12283	16477	24	49	28833
66	27th	66		13632	18657	69	25	32383
66	28th	66		12434	19768	101	206	32509
66	29th	66		9817	14727	68	129	24741
66	30th	66		6814	12508	47	2	19371
66	31st	66		10651	16339	43	4	27037
66	32nd	66		11921	17426	59	79	29485
66	33rd	66		10763	16419	60	25	27267
"	34th	"		10350	17232	84	171	27837
		-	-	170136	283818	896	3206	458056

1 9½ 0½ 5 3 4½ 0 7 6 3½ 5½ 9½ 9½

2

76

<sup>\*</sup> Sixteen months, from January, 1838, to April, 1839. + Eleven months, from April, 1842, to March 31st, 1843.

Anrast

Bayfiel Barrie Baltim Beachn

Belmon Beamsv Benerly Berlin Bertie bin Beavert

Binhro Corn Blythe Blenhei

Blandfo terfiel Bolton P. O.

### BRANCH

# SOCIETIES AND DEPOSITORIES.

Those marked with an Asterisk (\*) have been formed since last Anniversary.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Acton	A. Brown, Esq	A. Dixon	A. Dixon.
Adelaide	. Wm. Bray, Esq	A. Forsyth	A. Forsyth.
Alberton	. Geo. Taylor, Esq	James Galloway.	A. Miller.
Aldboro	. Geo. Munro, Esq.,	F. McDermid	C. McDougal.
	Rev. S. Hurlburt.	J. Harstone	J. Harstone
Amherstburgh	Alex. Callum	J. Noble	A. Botsford
Ainlaysville (Din			1
gle P. O.)	J. W. Kerr	Rev. W. C. Young	J. W. Kerr
Anraster	Rev. J. Lees	Thomas Postans	Thomas Postana
Arkona	Rev. R. McClellan	N. Eastman	G. B. Stephenson
Arthur	Rev. J. White	Wm. Bryans	William Bryans
aspnodel (Norwood	(	A. Siponia Linearity of	Land and the second
P. O.)	J. Buck, Esq	W. E. Roxboro'	W. E. Roxboro'
Aurora	Rev. R. Creighton.	W. Geikie, M.D	W. Geikie, M.D.
Aylmer	J. Kirkland	Thomas Nairu	James Buchanan
	The state of the said		the state of the state of
Bayfield	Rev. Mr. Ellsworth	William Plunkett.	William Plunkett.
sarrie	Rev. E. Morgan	A. Graham Esq.	Thomas Woodman
saltimore	P. Kelly, Esq	R. Harstone Esa	R Haretone Fee
rachnille	U. Mason, E. d	J A. Fletcher	d. A. Fletcher
Belmont	Rev. A. Currie	R. Creamar	J. L. Waterberry
seamxville	Rev. S. Jones	J B. Osborn, Esq.	Wm. Hearl.
Senerly	Rev. J. Porteous	Wm. McMillan	Robert McQueen
serim	G. Davidson, Esq.	Colin Groff, Esq.	John Young
Bertie (Point A.	C. C. Sandania (S. 4)		come roung.
bino P. O.)	H. E. Dickout	Peter Learn	Peter Learn.
Beaverton	Rev. D. Watson	N. McDougal	C. Robinson, Eag
unbrook (Hall's	The later with the	and the state of t	the same of the sa
Corner P. O.)	Rev. C. Chevne	Charles Wright	H. Hall.
lythe	A. B. Stewart	H. McQuarrie	Rev John Stewart
tenneim IV	A. Tews	E. G. Chamberlain	G. Perry, Esq.
unafora (Ches-		The street of th	Colored Lawrence and Colored
terfield P. O.)	John Fairbairn	Wm. Brown	Robert Martin
ortin (Albion	DE REPRESENTATION OF THE PROPERTY OF THE PROPE	Block C. W. PRINKE	
P. 0.)	I F Warbick Face	W. C. Hughes	T D D-14

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Bond Head	A. Gavillan E	h 88-	1
Bothwell. Bowmanville	Wm Taviller, Esq	Rev. W. Fraser	Rev. W. Fregor
Brantford	. W.McFeeters, E'q	D. Fisher	P Windett
Brannet	Rev. J. C. Usher .	I. Cockshutt Fee	De- T TT
Brantford	Rev. J. Arnold	Robert Handana	nev. J. Wood.
Bradford	J. Allen, M.D.	Those Description.	Rev. J. Pringle.
Drugeport (Jordan)		TOOL .	Luomas Lannin
F. (/)	3 (3)		
Brighton Brooklin Belleville	W. Butler Far	S. Secord	J. W. Hare.
Drooklan II	Ω	Duckley	A. C. Singloton
Belleville J. Buttonville J. Burford	Campbell, Esq.	R. Darlington	G Masson
Buttonville	McNamara, Esq.	P. Holden	C Corre
Part J	ohn Garson	N. Shenhard	o, German.
Burjora R	ev. W. Hav.	F. Coken	N. Shepherd.
L , U. ]	ATT A BE TY		
Brucefield R	ev I Poss	N. McInnes	John McNaughton
		O. HINGTON	RECIPE Wallson
Charleston (Caledon P. O.)Re	Tananata mang	pad aniver and	A WINCI.
don P O	sandanie Cale VIII.	JORG LOSSIAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
Caladan Tit	ev. A. McFaul V	V. McArthura	100000 4 1 11
Caledon West (Al-	es a distribution of the	didis	eorge Arkell.
ton P. O.)J. CanningtonR. Cavan (Millbrook). R. Camphell's Cross	Lemon	oranh Dall	
Cannington R.	Sprowle	Till:	hos. Russell, Esq.
Cavan (Millbrook), R.	Armetrone E- II	- EIII8	. T. Wyatt.
GATEINTOO DE	TIL A TOTAL	. Camppellik	. P. Campbell
Caledonia	II. Taylor Jo	ohn Mekinnon H	ngh MoPhail
CaledoniaR. CaistorvilleA.	Mckinnon, Esq. J.	Scott	Aldrida.
Caistorville A. Jud	Spears M	G. Scott	Aldridge.
Cayuga Juc Cayuga South Wr	ige Stevenson. A	P. Farrell Farr	· G. Scott.
ayuga South Wr	n. Cook. Esa A	Nach Nach	P. Farrell, Esq.
hatham A. I	McKeller M D D D	D. Mordon J.	Whitefield.
Rev. Rev. Rev. Rev.	W Cl	S. Fisher D.	B. Strathey
lifton	. W. Unristie Jo	hn Flett	n Flatt
lifton Rev	. G. Bell Jac	cob Ward Jag	oh Wand
(Stanland Mast	Terioner		oo ward.
(Stanley's Mills	Bey Cres	airm 7 A	
P. O.)J. V.	Vatson IG.	W Sandana la	***
aremont E. E	Boviell Egg Ro	T Detail	W. Sanderson.
oldsprings Rev	W Hand	. Morgan, Esq	**********
olborne I M	Grana B.	Stewart J.	Spelgrove
lumbus D.	Trover, Esq. R.	Shannon C.	Inderhill
nev.	J. King W.	Beale IT	Rataliffo
O/C2012//A		Falbraith T	lalbraith
oksville	right, Esq J. G		
llingwood W.B.	Hamilton Esq. A	Telfer	moraith.
mminsville W.B.	Hamilton, Esq A.	Telfer J. H	Lawrence
John John John John John John John John	WilsonTho	Telfer J. H mas Stokes R. 7	Lawrence.
umminsville W. H.	WilsonTho	Telfer J. H mas Stokes R. 7	Lawrence.
mminsville W. N. M.	Hamilton, Esq A. Milson Tho liggins J. Hountain E. H	Telfer J. H mas Stokes R. J liggins Wm Harrison E F	Lawrence. Chomson. Davidson.
mminsville W.B.	Hamilton, Esq A. Milson Tho liggins J. Hountain E. H	Telfer J. H mas Stokes R. J liggins Wm Harrison E F	Lawrence. Chomson. Davidson.

Delawa

Detawa
Derry
Drayto
Dunwid
Dunvill
Drumn
Dundas
Durhas
Dunbas
Dresdes
Duffin's

\*Eugen Elora . Erin . . Eramos Eden M Everton Etobicos Isli Etobicos

Egmono Emily. Embro' Ekfrid

Ekfrid
pai
Exeter
town
Ebeneze
P. O
\*Errol,
North

Fingal .
Fergus .
Florence
Frankfo

Galt ....
Glenmor
Glandfe
Guelph
Grimsby
Glen A
Goderic
Gorrie

· BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Delaware	Rev. R. Flood	J. Johnston	R. N. Jell.
Derry West	Thomas Wright	James Hunton	Tamas Huntan
Drayton	Rev. E. Adams	J. Ecklin	J. Ecklen.
Dunwich	Rev. E. Adams Rev. J. Kennedy	D. McTavish	Rev. A. McDermic
E (0100000000000000000000000000000000000	nev. Mr. nennie	H. Asher	IW. Scott.
Drummondville	A. Ross, Esq.	J. Kerr	E Pew
Dundas	P. Thornton	T. H. McKenzie	Rev. J. Hearld.
Durham	Rev. Mr. Park	A. B. McNabb	A. B. McNabb.
Dunbarton	Wm. Dunbar, Esq.	Wm. Dunbar, ir.	Rev. A. Kennedy.
Dresden	lkev. Thos. Hughes	Webster	
Duffin's Oreek	Rev. J. Kennedy .	W. Bunting	M. Wilson.
*Eugenia	Rev. R. J. Foreman		R. McL. Purdy.
Elora	Rev. R. J. Foreman	Joseph Carder	Joseph Carder.
arin	Rev. Mr. Thompson	W. Tyler, Esq	W. Tyler, Esq.
cramosa	G. Armstrong, Esq	John Armstrong	Roy W Barrio
Eden Mills	Wm. Phinn, Esq.,	James Argo	John A Davidson
everton	Alex, McQueen	Wm. Forrester	Hugh Black.
Bloorcoke South,			
Islington P. O.	Rev. H. C. Cooper.	G. Shaver	John Ward.
Etobicoke North	Rev. J. Brooke, Weston P. O.	Mr. Ellerby	W. A. Wallace, Humber P.O.
Egmondville	A. McCaa	D Dunean	D Duncan
Emily	Wm. Currie, Esq	Thomas Matchett	Thomas Matchett
moro	Rev. D. McKenzie	D Mathiegon Fee	I Monn fland
Ekfrid West	J. Allen, Strath-	J. McKellar	Roy W R Suther
	ourn P. ().		Aport. 11. 10. Manufact
Ekfrid East (Ap.			1
pai P. O.) Exeter & Francis-	M. Campbell	W. Black	Angus Campbell.
	Rev. J. P. Hincks.	J. Logie	J. Logie.
P. Q.)	Andrew Neely	James Walker	Joseph Hambley.
	Capt. Hyde	Thomas Houston	Thomas Houston.
Fingal	D. McPherson	P. Barber	Levi Fowler, Esq.
rergus	Rev. Mr. Smellie	A. D. Fordyce	A D Fordyce
TOTETIES	nev. J. Gunne	Joseph Mills	Wm Wahatan In
Frankford	T. Howard	William Walker	G. Roblin.
Falt	Judge Miller	R. Reid	R. Reid.
riemmorris	Rev. J. Dunbar	H MeIntosh	John Murmarr
flanafora	Gideon Smith	Cyrus Smith	D O Loane
a weepite	1. Sandilands, Lisci	E. Newton	James Hough
Trimsoy	Rev. J. G. Murray	D. Palmer Egg	D Polmon For
rien Allen	John Tanner	M Handargan	M Handaman
TOGETICA	J. V. Detlor, Esq.	John Stowart	James Thomson
TOTTLE ,	Robert Seech	S. C. Bagg	Oscar Munroe.

raser. itie. od. ngle. nnin.

RIES.

ton.

ghton. ter.

l. , Esq. s. s. ll.

Esq.

an.

on. ....

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Georgetown Garafraxa, Doug-	H. Wright, Esq.	Thomas Voung	H Make
Garafraxa, Doug- lass P. O	Joseph Johnson	John Dixon	. Mckay.
Hampton	T C	John Dixon	John Dixon.
Hampton Hope, Canton, P.O. Haldimand Hastings	N. Dodds	H. Elliott M. Hawkins	W. Williams.
Hastings	John Wilson	Rev. W. Steer	Rev. J. W. Smith.
Holland Landing	RAV S F D.	F 7 7	D MOULISON
Harpurhey	Ray M Bon	T2.1 1 G	. Mr. Kennedy,
Hagersville&Balls-		lands Daird	nev. J. Waddell.
ville	Charles Hager	R. Morrison	W. Harrison.
Hamilton	r. Bickle, Esq	Dr. McQuesten . }	Rev. Dr. Ormiston. Jas. Walker, Esq.
Colborne P. O	J. H. Sharry	T C C-+	The same of the same of the
Hazens I Hornby	D. W. B. Hazens	L. C. Carter	James Schofield.
Hornby	R. Cowin, Esq		James J. Holstead.
Innisfil.	Pay T White	D D =	The West Street,
Ingersoll R	Rev. W. C. Beardsall,	Edward Barker	J. Bowers
Tunerkin	udge Hughes	Wm. Harris	John Little
Iona J Innerkip	eorge Hart	D. McBeth	D. McBeth.
Jarvis J.	. Gowans, Sen	Henry Kont	T. C
Jarvis J. Jerseyville G	. M. Howell	J. R. Howell	H. Johnson,
Kendal R	Hodge Fin	7 0 4 1	
Kincardine M Komoka A	. McPherson, Esq. 1	P. McInnes	Wm. Pearson.
		Atwood	J. B. Elson.
Lynedoch R. Lynden B	ev. M. Holtby	George Gray	George Charlton
Lloydtown B	Vansickle	Alexander Harris .	Wm. Wilkins.
London R	Por Po II	. Sintell	eorge Edwards.
London Township. Re	ev. J. Skinner S	Samuel Paisley	Rev. J. Scott.
I nchester Pe	ton MaDonald In		
detent Ro	bert BrownE	. Dickenson	E. Dickenson
MetculfRo MosaAl McGillivray & Bid-	ex. McTavish D	O. Chisholm 1	D. Chisholm.
dulyh	S. Smith V	V. Long	V. Long.
forpeth M.	Scott, Esq M	. Scott, Esq F	L. S. Finlay.
Talton, Richvien	x 1468	. D. Stephens I	). McLaren.
P. O Jar filbank Re	nes McGuire Jo	ohn Aikens T	hos. Graham, Jun.
oore	Major, Esq H	J. Miller	ohn Smith, Esq.

BRA

Manilla
Manver.
P. O.
Maripon
Markha
Milton.
Mt. Plee
van)
Mt. Plee
hawk
Mono M
Mono Co

cent F
Mt. For
Nairn..
Nanticol
Niagara
New Dur
Norwich
Newcastl
Newsasiga
Nelson .
Nelson M
Apple
Newtown
Norval .

Nottawas more I Newmari Napier . Orford, I Oakville Orilia a

Newtown

Orilita a
Orangewi
Orono...
Oshawa
Ops, Lin
Otonabee
Owen Son
Ontario
Oneida,
P. O.

Paris ...

BRANCHES.	PRESIDENTS,	TREASURERS.	SECRETARIES.
Manilla Manvers, Bethany	N. McLean	A. Smith	A. Gordon.
P. O	W. Hunter G. Piper, Esq	W. McGuire W. D. McLaughlin	John Cummins
Milton	F. McCallum, Esq.	S. Holden John Holgate	James B. Willmott.
Mt. Pleasant, Mo-	The state of the s	S. G. Best	The second second second
Mono Mills Mono Centre Meaford, St. Vin-	J. Richardson Rev. J. Corbett	John McGeary J. Henderson A. Laidlaw	J. Richardson. A. Laidlaw.
cent P. O	H. F. Goss.	D. L. Layton L. H. Yeomans	J. H. Hewlett. D. Spence.
Nanticoke Niagara New Durham Norwich Newcastle Nassagaweya	Rev. Thomas Cobb H. Ward John McKee H. Massey, Esq Rev. A.J. McAulay T. Cooper	Thomas Bain Mr. Hesketh A. Martin J. B. Henry J. H. Tidey H. S. Northrop S. B. Lister Joseph Birney	Thomas G. Cooper. J. Connor. Edward Simms. J. H. Tidey. H. S. Northrop. S. B. Lister.
Appleby P. O Newtown Robinson Norval Newtown, Clarke	W. Wood R. Becroft Rev. Dr. O'Meara.	W. Cotter	George Clarke. Rev. J. Alexander.
P. O Nottawasaga, Bow-		James Lockhart	
Newmarket	Rev. S. F. Ramsey	John McKee R. H. Smith James Sutherland.	Mr. Moulton.
Oakville Orillia and Oro Orangeville Orono Oshawa	G. R. Chisholm, Esq. J. Dallas, Esq. Thomas Wylie J. L. Tucker W. N. Gibbs, Esq.	John Tait	J. Barclay. Rev. J. Gray. G. Brunt. D. Ley. R. Wellington
Ops, Lindsay Otonabee, Keene Owen Sound Ontario Oneida, Indiana	W. Thornhill J. S. Russell Charles Rankin Levi Lewis	J. R. Dundas G. Read P. Lenfesty James Lewis	L. McGuire. G. Read. W. Smith. James Lewis.
A CONTRACT OF THE	Land British British and American	S. Morrow	
Paris	J. Sinclair	H. Finlayson	Mr. Acres.

ARIES.

n. ns.

Smith.

n. rmiston. r, Esq.

field. olstead.

un.

n.

lton. s. ards.

nald.

Jun. Esq.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Puslinch, Morriston	Sheriff Hobson James E. Abbey	120. 23111000	L. Coulter.
P. O	J. Cockburn Rev. And. McLean R. Smith William Dixon	Henry Kilmaster	Austin Deddrick.  S. Rev. G. Murray
Port Dover Port Elgin, Nor-	L. Burwell, M.P.P. Peter Lawson	D. Cornwall H. Howell	G. Peacock. B. Powell.
Port Sarnia	S. N. Moyer	D Mell Edgecomb.	Samuel Edgecomb.
don P. O	J. Wilson, Esq J. Hall, Esq A. Black, Esq H. Meredith, Esq Rev. R. Monteith.	D McColl W. Hall, Esq	Rev. G. Simpson.
Raleigh, Buxton P. O I Richmond Hill I Ridgetown I Riversdale	Rev. W. King	George Thompson. (A. Law	Feorge Thompson. Rev. J. Dick. Rev. W. Forrest.
cotland, Oakland P. O	B. Merritt	A. Malcolm	A. Malcolm. J. M. Gilmore. J. Munroe. Or. Tweedle. ames Kent.
augeen R imcoe D & Helens W	or. E. Stinson J J J	homas Lee A eo. Jackson, Esq. R Villiam Gordon . Ja	. McNabb. ev. Mr. Harris. ames Cummins.
parta W	m. Petherick Hadge Hughes W	B. SmithH	red. Sharon. . Kirkland. homas Hodge.

BR

Straffor \*Shaks Strathr Scarbor Streetsv Stouffvi

Thornby Thornhy Thornby Thorold Thames Thames Tilsonby Trowbry Teeswate

Uxbridg

Vaugha Vienna Vittoria Vrooma

Wallace
Wardsvi
Walkert
William
Westmin
beth...
Widder.
Windsor
Woodsto
Warwick
Wallingt
Weston.
West Es
Whitby.
Woodvill
Winterbo
Waterfor
Waterdo
Welland.
West Gw
Bradfo

York ... York Ch Yorkvi RIES.

lutt.

art. drick. Murray. amer.

ecomb.

oson.

rest.

e.

ris. ins.

ck.

nt.

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES.
Straffordville *Shakspeare Strathroy Scarboro Streetsville Stouffville	R. Cowan, M.D Rev. Mr. Gardiner. Mr. Stean	George Worsley George Jones A. Thomson J. Patterson	D. McLachlan. George Jones. Rev. D. H. Fletcher
Thornbury Thornhill Thornton Thorold Thamesford Thamesville Tilsonburgh Trowbridge Teeswater	J. Lane J. Henry Jacob Keefer Dr. Thos. Dames James Duncan Col. Vannorman Rev. J. Crane C. Logan	Joseph Purkiss James Scroggie W. James, Jr P. Headrick J. C. Collier J. McLean C. Bachant A. McLean	W. D. Stark. James Scroggie. J. Munroe. Alex. McMillan. J. C. Collier. L. McLean. C. Bachant. A. McLean.
Uxbridge	Rev. Mr. Hay W. H. Eakins D. Shrover	L. J. Grundy	W. H. Fraser. Rev. J. McClure.
Wallaceburgh	Rev. J. E. Saunders	Thomas Kent	Andrew Ross.
beth Widder	Rev. P. Goodfellow' James Dougall Hon. G. Alexander A. J. Kingston, Esq. J. Triller, Esq. J. Turnbull Rev. J. T. Byrne Rev. Mr. McMurchy Rev. Mr. Thom Lev. Dr. Skinner Rev. Dr. Skinner Rev. Br. Skinner	J. McCrae G. Nasmyth J. Mannery J. Waldie William Nason J. Jack F. Dow [ron. Gilchrist & Came- Joo. M. Woodward J. L. Green J. Graham	J. C. Wyld. J. McCrae. H. Nasmyth. Rev. J. McCallum. C. Saunders. H. Dennis. G. Graham. D. Beach. J. Gilchrist. James Law. D. Beamer. J. McMonies, Jun.
		A. L. Hudson	

BRANCHES.	PRESIDENTS.	TREASURERS.	SECRETARIES
	Rev. J. Harris	C. Snyder	William Jackes.
Zion Settlement, Hampton P. O.	A. Washington	S. Washington	D. Hogarth.

MONIES RECEIVED

ackes.

AND

SCRIPTURES DISTRIBUTED.

MONIES RECEIVED AND COPIES OF THE SCRIPTURES DISTRIBUTED FROM BRANCH SOCIETIES AND DEPOSITORIES. FROM 1st APRIL, 1862, TO 31st MARCH, 1863,

1		-	-	-		-	_	_	_	-					_																
KES FED.	Banks Tests Total	-		:		1	1	::	21		96	00	:	:	:	35	-	:	::		:	175		:	:::	:	-	010	910	::	100
SCRIP TURES CIRCULA PED.	Tests			:	14	8	0	:	37	-		:	:	:	::	20			:	:	:	126		<u>:</u>	÷	:	-	-	-	1:	
SCR	B.uls	1		:	9	=	:	:	14	-			:	:		12	-		<u>:</u>	:		18		-	:	:	:			: .	
Pr. Can Fr. Can iss. Soc.	to to	1	<i>i</i>	:	:			:	:	:			:	:	:	:	:		-	<u>:</u>	:	:	:		:	:		7	-	_	
Judirtino ontrea Lynailian,	v	1:	-	07 40	50 00	:		:	:	:	:		:	:	:	:	:	88 00	2	:	:	:	:	-	:	:	:	:	-	_	_
Contri- butions for the Jews.		100	1	:	:	:	:	-	:	:	:	-	-	:	:	:	:	:	-	:	:	:	:	:	_	:	:	:	:	:	-
Contribution,		°.	:		:	:	:	-	:	:	:	:		: :	:	:	:	:	:		:	:	:	:	_	:	:	:	:	:	:
Contri- Contri- butions burious for for Ludia, China,		90	:		:	:	:			:			:					:			M	:	:	:	:		:	:	:	:	:
Contri- butions for Ludia.	1	ن وه	:	:			:	:		:	:		:	:	:		:	:	:	:		:	:	:	:		-	:	:	:	:
the B & F India. China.			20 00								1000	10 00	::			9				81 00						:	145 00	2		00 00	1 00 000
Contrib. Errodio		ڻ ه	:	:	:		:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:	150 00	-	:	:	:
tions to the U.C. B.S.	*	=			59 88			:	::	80 71	16 00	88 00			00 00		11 58	00 09			::	::	28 00	-		::	:::	:	29 00	2	
Purchase Account.	96		4 50			15 10	8 90		100 0	22 2	::	-	86 75		00 40		00 9	:	-					8 76				4 00	40 35	117 90	
AND DEPOSITORIES.		Acton Branch B. Soc.	Ancister	Adelaide			Armur	Arran		Aulman		Alberton	Arkona			Blandford	Rowlin		Deverley	Barrie.	Blyth	Brilge		Drugeport	Bertie	Beileville	Rinharob	Band H	:	Drantlord	

10 00 ...

20 00

13 00

Bradford Brathwell

		1 18		::		-:	0 51			120		80	15 28			11 25			77 140				71 82		::	45 58		6 19			9 22	2 3
:	:	12	:		:		219		84	92	0	:	18	:	:	14	55	:	68	:	:	:	17	:	:	18	9	4	:	:	13	-
:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	00 9	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
10 00	7 50	:		:	:	:	00.00	:	10 00	:			:	:	:	:	:	11 22	:	:	:	:	:	:	18 00	:	:	25 00	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	00 9	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	_
:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	: :	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	0	:	:	:		
11 88	20 00	12 00	10 00 I	::	15 50		25 00	25 00	30 00		20 00	15 00	:	:	60 CO	11 60	25 .00	12 00	:	8.	:	:	20 00	:	50 00	:			51 60			
:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
00 03	13 00	12 00	10 00	40 00	15 50		25 00	25 00	20 00	:	8 00	16 00	48 00	86 00	20 00	-	15 00	12 00	:	::	10 00	:	10 00	115 37	40 00	36 00	22 00	15 88	51 67	6 50	49 17	
12 40			:		-	20 50		:	:	::	:	:	::	15 55	28 56	29 40		:	21 10	50 03	16 21	14 00		:	:	:	:	:			:	
Brooklin	Bradford	Bothwell	Brighton	Baltimore	Beachville	Belmont.	Brucefield	Bayfield	Blenheim North	Bowmanville	Chippawa	Cooksville	Campbell's Cross	Olifton	Cobourg	Columbus	Charleston	Cumminsville	Ohatham	Colborne	Collingwood	Carfisle	Caledon West	Caledonia	Clinton	Cartwright	Cannington	Chinguacousy East	Clare, nont	Cedar Grove	Cheltenham	Caistorville

80 00 8

1

Actor		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	_	-	_	_	_		_									
ED.	Total	1	315	11	:		104	::	:		141	:	:	: 6	20	282	326	41	6	2	161	10	25	187	101		190	::	:	24	-
SCRIPTURES CIRCULATED.	Tests Total	1	211	4			10	:	:	-	-	3	:	:	GI	:	::	20	:	-	70	4	15	08	2	100	7	:	:	6	
SCR	Bibls	1	104	4	+	:	40	:	::		11	1	:	:	20	:	:	21	6	2	81	9	10	04	-	00	0.5	::	-	15	
tribut: fr. Can ss. So	Cor to I	60	:		:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:				:	:	:	:	
tudirta Kontres Xiliary.	Cor to d uA	00	:	:	:	:	:	:	:	:	-	:	40.00	20 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25 00	3	:	:			25 35	
Contri- butions to the	Jews.	°	:	-:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:
Contri- butions for	Italy.	0 40	:	:		:	:	:	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: :		:	:	:	25 35	:
Contri- butions for	China	ن ه	:	:		:	:	:	:	:	-		d	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	: :	:		:	:	:	:
Contri- butions for	India.	60 60	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Contribut Contri- tions to butions the B. & F. for	B. 3.	ئ چە	:::	8 78	125 00			:		50 00	29 00	:	89 00	91 78	00 00	00 00	:	:	::	:::	80 00	:::	::	100 001	:		-		00 00	::	::
trib. f		60	:	:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:			A1 KO		:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:
tions to	D. 0.		00 8		125 00 4	63 80				82 02	82 25	::	20 00	20 00	60 00				::		00 08	::	::	16 00 1	20 00	:		00 00	00000	25 87	8 01
Purchase Account.		100		0 24	::	80 80	18 34			::		23 12	::	8 91				::	:		1 80					47 10	21 25			:::	
BRANCHES AND DEPOSITORIES,		Dunnauille	The state of the s	Dumn 8 Oreek	Dundas	Drummond ville	Dresden	Durham	Dunhanton	The state of the s	Derry west	Emily	Eramosa	Ekfrid West	Elora	Franc	Eden Mills	Comondeillo	Elind Dont	Troppe	Fergus	Flugai	Carlot Comments	delph	Goderich	Handford	Glenallan	Georgetown	rimaha	Glormounis	Common of the control

15 9 24

25 35

::

Glenmorris 8 01

Garafraxa		118 84	:	046 66	:			:			418	658 1078
Hamilton		10 011	:	00 047	:	:	:	:	:	:		000 100
Haldimand		60 6	:	80 6	:	:	:	:	:	:	:	
Harwich	90 4	4 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	::
Harpurhev		18 50	:	18 50	:	:	:	:	:	:		:
	:	17 00	:	20 00	:	:	::	:	17.00	:	22	8
Ingersoll	62 96	40.00	:	40 00	:	:	:	:	10 00	:	1	:
-	2 40		:	:::	::	:	:	:	:	:	-	:
Jerseyville	15 83	10 20	:	:	:	:	:	:	:	:	14	19 38
Jarvis	18 48	41 23	:	::	:	:	:	:	:	:	:	:
Komoka	20 30	:::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Kincardine	19 00	::	:		:	:	:	:	:	:	-:	:
	04 6	8 00	:	8 00	:	:	:	:	:	:	89	81 120
	18 48	11 82	:	40 00	:	:	:	:	:	:	24	36, 60
Lon Jon	800 00	100 001	::	100.00	:	:	:	:	:	:	:	:
Lynedoch	15 95		:	::	:	:	:	:	:	:	:	:
:		20 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
London Township	:	100 00	:	:		:	:	:	:	:	:	:
Lambeth		:	:	:	:	:	:	:	:	:	30	20 50
Lynden	:::	:	:	:	:	:	:	:	:	:	12	42 54
Millbank	16 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mount Pleasant (Cavan)	8 54	45 00	:	:		:	:	:	:	:	:	:
Manilla	00 9		:	::	:	:	:	:	:	:	:	::
Markham	18 35	20 75	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mount Pleasant (Brant)	:	34 00	:	:	:	:	:	:	:	:		:
Mono Central	1 20	14 88	:	8 25	:	:	:	:	:	:	:	::::::
Millbrook (Cavan)	44 86	00 09	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mosa		4 00	:	::	:	:	:	:	:		:	:
Maribosa		::	:	::	:	:	:	:	:	:	:	•
Wilton	::	105 00	:	102 00	:	:	:	:	:	:	45	25, 7(
Meaford	86 52	:::	:	::	:	:	:	:	:	:	:	:
McGillivray & Biddulph	17 92	80 00	:	81 00	:	:	:	:	:	:	23	83 56
		AO OA										

	Purchase Account.	tions to the U.C.	trib, t	Contribu- tions to the B. & F.	Contri- butions for	Contri- Contri- butions butions for for	Contri- butions for		tribut outres tiliary.	tribut. r. Can. s. Soc.	SCR	SCRIPTURES CIRCULATED
Statistical contractions	10	D. D.	Col	B. S.		China.	Italy.	Jews.	Con Aux	Con to F Mis	Bibls, 7	Tests Total
	ئ دە	٠ 96	°°	°	°	5	60	00	96	66	İ	T
aroure	:::		:	:	:	:	:					
Mono Mills	::	16 00	:	00 6	:	:			:	:		-
Marton	:		:				:	:	:	. 00		
Wewmarket	7 17	75 06				:	:	:	:	26 90	:	:
<b>Мав</b> ѕидаwеуа.			:	95 00	:	:	:	:		:	:	:
Norwood (Asphode!)	24 92		:	200	:	:	:	:	LT 1	:	:	:
New Durham.			:	40 0	:	:	:	:	:	:	:	::
Norwichville	_		:	0	:	:	:	:	:	:	10	I
Newton Robinson	19 70	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
Niagara		20 00	:	:	:		:	:	:	:	:	
nticoko	2		:		:	:	:	:	:	:	•	:::
World and			:		:	:	:	:	:		1	0
rval	:::	85 28	:	35 20	:	:	:	:				-
Nelson Middle Road			:	:::	:	:						_
Nelson	::		:	18 77			:	:	:	:	:	
iro				15 00		:		•	:	:		:
North Etobicoke			:	85 40	:	:	:	:	:	:	:	
Newcastle		34 00	:	2	:	:	:	:	:	:	77	7
Newton	CO 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		:	00	:	:	:	:	:	:	::	<u>:</u>
Owen Sound	80 00		:	00 00	:	:	:	:	10 00	:	:	÷
Orangeville		40.00	:		:	:	:	:	:	:	•	
	20 00		:	25 00	:	:	:	:	10 00	:	:	:
			:		:				-		_	-
Jrono		42 13	:	42 12	:		: :		:			
Drittia and Oro			:	80 00					:	:	:	-
Oshawa				34 00	:	:	:	:	04 00	:	:	:
Ontario	2		:	2	:	:	4.00	:	100 ¥0	:	:	:
Oneida	:		:		:	:	109 /	:	:	:	1	22
			:	18 89	:	:	:	:	:	:		:

50 65

:::

09.4

:::

18 89

Ontario..... 10 60

22 54 76		_	947 150 000	1001			::		1171 220 337				19 98 40	07	17 04			A 10 18	100 103 908	1001		71 17	:	:		40 91 41		80 60	3	:	99 17 90		14
					:	:	:	•	:	:			_	:	:	:						:	:						: :	:	:	:	
:	:	89 KO		:	:	:	:	:	:	:	:		:	10.00		:	: :	:	: :	:	:	:			:	:				: :		40 00	100 OF
:	:		:	:	00 00	00 07	:	:	:	:	:				:	:	: :				: :	:	:	:		: :	: :			: :		:	
:	:			:	00.00	20 00	:	:	:	:	:			: :		:	: :	: :	. :			:	:	: :		: :	: :	: :		: :		:	
:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	:		: :		: :	: :		:					: :		: :	:	:		:		:	
:	:	:		-	00 00	000	:	:	:	:	:	:		: :	: :	: :	: :	:	:	:				: :	: :	: :	: :	:	:	:	:		
:		81 00			300 000	:	30 18	61 07		:	14 00			20 00			63 20	:	:	:			58 20	62 50	28 05	25 00	:	100 001		:			
	:					:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:		:	:	:	:	:			
45 38	80 00-	81 00	80 00				3. 4. G	20 10	20 00	17 93	14 00 1	20 00	20 00	80 00	67 58					:	4 00	7 48	29 78	58 66	28 05	25 00	50 00	40 00	:::	114 90	::	40 00	200
:	:	50 65	84 32	8 20	15 41	81 80	36 NG	00	173 00	5 84		::		:	:	6 00	:			84 98	22 30	11 02	27 65	86 13	00 9	91 99	6 85	68 28	24 00	:	26 17	36 40	140
Oakville	Olonabee (Keene)	Paris, Auxiliary B. Soc.	Peterboro', Branch B.S.	Pushinch East	Port Elgin	Port Daver	Prince Albert		Fort Hope	Felham North	Port Burwell	Port Stanley	Port Robinson	Pond Mills	Princeton	Richmond Hill	Rockwood	Ridgetown	St. Thomas	Smithville	Southwold	Strathrov	South Etobicoke	Simeoe	Selkirk	Streetsville	St. Williams	Sarnia	Scotland	Scarboro'	Stratford	South Monachan & Cavani	Town or

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contribu- tions to the U. C. B. S.	ontrib. for	Contribu- Contri- tions to butions the B. & F. for B. S. India.	Contri- butions for India.	Contri- Contri- butions butions for for China. Italy.	Contri- butions for Italy.	Contri- butions for the Jews.	ontribut. Montreal uxiliary.	Fr. Can.	SCE	SCRIPTURES CIRCULATED,	ED.
The state of the s	8		0	1	1	1	- 1	1	011	TO TO	DIOIS	Divis resus Total	Loral
St. George	21 00	64 00		3 0	ပ် မ	e 100	ئ نە	÷	ပ် မေ	°.			
South Cavnos		9 0	:	:::	:	:	:	:	:				
or at a suppose		00 08	:	:	:	. :							
or. Mary 8	11	::	:					:	:	:	9	92	30
Jes d	8 85	70 00		80 00	:	:	:	:	::	:	80	220	300
Springford [ham		3 05	-	2	:	:	:	:	:	:	:	:	
:			: 1	101	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Salford			:	77 77	:	:	:	:	:	:			
Coton Carilla			:	12 50	:	:							:
Stoundine		20 00	:	20 00				:	:	:	:	::	::
Tillsonburgh	. 8 64	::			:	:		:	:	:	::	:::	:::
Thorold			:		:	:	:	:	:	:	:	:	:
Thornton			:	:::	:	:	:	:	:		-		
- TOO TOO TOO TOO TOO TOO TOO TOO TOO TO	6). 61	0	:	:	:					:			
Inamestord	::	78 00	:	88 00			:		:	:	18	17	34
Thornhill		30 00			:	:	:	:	:	:	:	:	:
Thamesville		18 94	:	:	: 1	:	:	:	:	:	6	12	21
Ilwhridge	:		:	::	:	:		:					
	::		:	80 00	:					:		:	:
v lenna	20 00	13 57	:				:	:,	:	:	:	:	:
Vaughan		24 80		04 80	:	:	:	:	:	:	00	17	25
Widder	14 69		:	00 47	:	:	:	:	:	:	36	:	36
Winterbourne	2 2	00 00	:	::	:	:	:	:	:	:	129	265	894
Whith			:	::	:	:	:					-	
minos		20 00	:	50 00					10.01	:	:	:	
W estminster	88 80	12 50	-	90 03		:	:	:	10 00	:	:::	:	333
Woodstock.				4000	:	:	:	:	:	:	•	:	:
Wardavilla		000	:		:	:	:	:	:	:	-	-	
Window		40 00	:	40 00	:	:	:		14 91		100	110	0 4 0
Windsor.	107 10	::	:	::	:			:		:	400	In	248
Welland	17 10		. :			:	:	:	:	:	::	:	:
Warrensville		139 49	:	:	:	:	:	:	:	:		:	::
West Gwillimahnny		04 40	:	• • • • •	:	:	:	:	:	:		-	-
ive functionally and	:::		:	24 90 1	:	:	:	:	:			-	

1

1

West Gwillimsbury

Waterdown			:	20 00	:	:	:	:	00 6	:	4	0	12
Wellington Square	_		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Weston	:	00 09	:	:	:	:	:		:	:			
Wallacetown	:	40 00		:	20 00	50 00	:	20 00	:	:	2 7	1 -	000
York-Grand River	22 85	:	:	:	:	:	:	:	:	:	G	1.1	77
York Township.		24 07	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vork Church		14 18	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zion Sottlement			-	13 20	:	:	:	:	:	:	::	::	:
Ledies, Asso'n Ingersell		25 00	:	20 00	:	:	:	:	:	:	10	:	10
Union S. School. do			:	2 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	015	87 50	:	:	:	:	00.0	:	:	:		1	:
Bequest of late Mrs. Dr. Cameron, Springford	:	5 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	:
Bequest of late A. Mc-	:	25 00	:	:	:	:	:	:	:	:	1	T T	:
Mills Collect'n Presbyterian	0.01	16 00	:	i	34:	:	:	:	:	1000.6		30 41	
Coll. Canadian Pres- byterian Con., Avon- bank and Fullarton.	i	21 00	:		:	:	:	;	100 mg	:	:	8 (1)	
per Rev. R. Hamilton J		:	:	2 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mr. W. Reeves, Bellev'le		:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bequest of late Mrs. Ann Pearse, per J.	:	:	:	49 11	:	:	:	:	:	:		:	:
Field, Esq., Cobourg)  Elora Br. B. S. to pur- chase scriptures for French Canadians.	owod g	not ca not ca not ca not can	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	eliyales nolya nolya nolya nolya	:	:	:	:	:	00 09	1		:
	1	-	1		-	İ	Ī	100	100	02 00	wrest		

## RECEIVED SINCE THE 31st MARCH, 1863.

Branches and Depositories.	Purchase Account.	Contributions to the U. C. B. S.	Contribu- tions to the B. & F. B. S.	Contribu- tions for the Montr'l Aux
	\$ .c.	\$ c.	8 c.	8 c.
Thornton Branch B. Society	1 00			
North Plympton	8 80			
Ebenezer	22 00			
St. Helens	6 65			
Coldsprings and Canborne		10 00	10 00	10 00
Walkerton	6 20	12 00		
Arthuri		10 00		10 00
Mount Forest	16 45	20 00		
Durham	16 55			
Meaford	10 00			
Millbrook—Cavan		40 00		
Peterboro'		100 00		
Hagersville	21 51	18 00		
Warwick	17 96			
London	328 07			
Amherstburgh	13 80			
lona	39 90			
Wardsville	2 00			
Drayton	6 00			
Dannington	9 00			
Hastings		28 00		
North Blenheim	19 70			
Orono		10 00	10 00	
Richmond Hill		36 00	20 00	
Bowmanville	14 40	33 12	50 00	25 00
Hampton		20 00	10 00	
Dunnville		0 34		
Cartwright		0 13		
lurora		18 58	4 35	18 50
Barrie		40 00	50 00	
Ridgetown		20 00	20 00	10 00
forpeth	10 00	20 00	20 00	
hatham		10 00		
Vallaceburgh		23 00		
losa		21 25	21 25	
kfrid West	7 30			
kfrid East		35 00	35 00	
lalt	8 16	50 00	50 00	70 00
gmondville		18 50	18 50	
tratford		100 00	100 00	
litchell		20 00	80 00	10 00
t. Mary's		80 00		
Vhitby	24 70			

BRANCH

Caistory Erin... Gorrie Kincard Thornbo

BRANCHES AND DEPOSITORIES.	Purchase Account.	Contributions to the U. C. B. S.	Contributions to the B. & F. B. S.	Contribu- tions for the Montr'l Aux
Caistorville	\$ с.	\$ c. 13 00	\$ c.	\$ c.
ErinGorrie	59 63 15 39			
Kincardine	20 63 7 10			· · · · · ·
Owen Sound		40 00		•••••

ontribuis for the
atr'l Aux.

10 00

10 00

0 00

0 00

SI

Collinar Georgia

Colli Wm Ale: Rev Jam John Wil Miss Jam 19 s

Col

John Tho Rick Mrs 8 sr

Day Joh And 13

The The Sm

# SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

RECEIVED BY

# BRANCH SOCIETIES.

	ADELAIDE BRANCH.	
Collected by Miss Ireland	By Miss Ann Fuller.	By Mrs. John Smyth.
and Miss Donaldson.	William Fuller\$1 00	John Smyth\$0 50
	William Jerriot . 0 50	George Waters 0 50
George Donaldson \$0 50 16 small sums 3 68	James Jerriot 0 50	5 smaller sums 1 20
16 smart sums 5 66	James Galbreath. 0 50	billiter sums 1 20
\$4 18	31 small sums 7 01	\$2 20
	or smarr sums	By Miss S. M. Keneer
Collected by MissForsyth.	\$9 51	and Miss Stevens.
Wm. Bray, Esq. 1 00	By Mrs. Henry Colton.	11 small sums 2 004
Alex. Forsyth 1 00	Henry Colton 0 50	ASSESSMENT OF THE PROPERTY.
Rev. Alex. Falls. 1 00	James Murray 0 50	By Miss Roebottom.
James Abernathy 1 00	12 small sums 2 03	Robert Scott 1 00
John F. West 0 50	12 smart sums 2 00	William Brown. 0 50
William Austin 0 50	\$3 03	James Brown 0 50
Miss Pennington. 0 50		Richard Geary 0 50
James Billet 0 50	Col. by Mrs. Marsdon.	Hugh McChesny. 0 50
19 small sums 4 25	3 small sums 0 70	James Duncan 0 50
410.00	Col. by Miss Anna Cuddy	4 smaller sums 1 00
\$10 25	and Miss Seed.	
Collected by Miss Louisa	James Cuddy 0 50	\$4 50
Thrower.	George Seed 0 50	
John Hanna 1 00	Hugh Seed 0 50	Col. by Miss Sarah Cuddy
Thomas James 2 00	William Brown 0 50	and Miss McLean.
Richard Smith 0 50	John Freele 0 50	William Miller 1 00
Mrs. Sillington 0 50	James Burns 0 50	Thos. James, sen. 0 50
8 small sums 1 95	Small sums 7 00	Thos. Cuddy, Esq. 0 50
	The company of the co	William Shanks . 0 50
\$5 95	\$10 00	John Cuddy 0 75
Collected by Miss Bray.	By Miss Conkey and	13 small sums 2 75
David Wylie 0 50	Miss Morgan.	
John Jamieson 0 50	Shalto Gallaway. 1 00	\$6 00
Andrew McNeilly 0 50	James Gallaway. 1 00	Col. by Miss Chute and
13 small sums 3 25	9 smaller sums 2 00	Miss Johnson.
		William Neill 1 00
\$4 75	\$4 00	3 small sums 0 60
OS O sivett to perfect	01.0	and the Samuel.
	ALNWICK BRANCH.	
011 16 771 1771		I Haustone Fra 1 00
Col. by Mrs. Thos. Weir.		J. Harstone, Esq. 1 00
Thomas Weir 1 00	Mrs. John Martin 0 85	Mrs. Harstone 1 00
Thomas Solomon. 1 00	G.I. I. T. Wanden . Fr.	J. Turner, sen 2 00
Small sums 0 25	Col. by J. Harstone, Esq.	
00.812	John Sherrin 1 00	<b>\$6 00</b>
\$2 25	George Harper . 1 00	1

Col. by Mrs Johnson.	1	
\$ c	T3 1. 3 cm .	
E. R. Johnson 1 00	A. D. Campbell. 1 00	John McRoberts . 1 00
TIT TT	:	- Thomas Hibbitt. 0 50
Wm. Hamilton 1 00	4. 4.	
Thos. Staples 1 00		John Parsons0 50
Anthony Sherwin 1 00	Col. by Miss Hurlburt	G.&A.McCullough 1 00
Patrick Halleran. 1 00	Rev. S. Hurlburt. 1 00	10-11
Jas. Macklin, sen. 0 50	Mrs. Hurlburt 1 00	
Charles Smith 0 53	Miss Hurlburt 1 00	
Geo. Whittaker 1 00	Robert Ellenor 1 00	
	1 Trobert Ellehor 1 00	\$9 25
	ANCASTER BRANCH	
Col. by the Misses Byrne	.   Col. by Miss Kelly and	
	Miss Gordon.	
T. Postans 1 00		J. Mitchell 0 50
J. A. Findlay 0 50	James Morwick 1 00	Mrs. M. Adams 0 50
Mrs. Marr 0 50	James Smith 1 00	E. Draper 0 50
A. Raymond 0 50	Hugh Morwick 1 00	Lewis Evans 0 50
F. Byfield 0 50	Mrs. Morwick 0 50	T. Egliston 0 50
A. Murdoch 0 50	Jonathan Kelly 1 00	Evre Thurepon. 0 50
J. Robertson 1 00	Frederick Shaver, 0 50	John Cruikshank, 0 50
M. Beatty 0 50	Philip Shaver 0 50	J. G. Crane 0 75
W. Lovett 0 50	11 small sums 2 75	Isaac Kelly 0 50
Geo. Thompson 1 00	10	George Guest 1 00
Dr. Orton 1 00	\$8 25	
	Ф0 25	21 small sums 5 75
Wm. Bush 1 00	Cal by Miss M.	21 sman sums 5 75
W. Baring Woods 1 00	Col. by Miss Marr and	Spinor Taratte and bus Artist
J. W. Farmer 1 00	Miss Markle.	\$17 00
H. Egliston 0 50	George Hinton 0 50	
Mrs. Postans 0 50	Mrs. Miers	Col. by Miss Ritchie and
J. M. Tisdale 0 50	Mrs. Street 0 50	Miss Smith.
Rev. Mr. Elliott's	W. E. Adams 0 50	
subs, for 1861. 1 00	J. Thompson 0 50	Rev. John Lees. 1 00
19 small sums 4 68	Anne Urquhart. 0 50	John Robertson. 1 00
	E MaDurmantt	H. Smith 0 50
\$17 68	E. McDurmatt 0 50	6 small sums 1 37½
Ф11 08	Charles Adams. 0 50	who State Mark Bridge
	E. Turner 0 50	\$3 871
	Sheet California C. L. CO.	
	The second second	
Out to the first of the state of	ARKONA BRANCH.	
Collected by Mrs. Brown	A. Davidson 0 50	Wm. Brittain 0 50
and Mrs. Edwards.	C H Case	Mrs. J. Davis 0 50
	C. H. Case 0 50	
J. P. Burns S. C.	S. Eastman 0 50	Jane Storker 0 50
J. P. Burns 0 50	C. M. Eastman 0 50	Wm. Jones 0 50
A. Brown 1 00	Mary A. Wilson . 0 50	G. B. Stephenson 0 50
L. Schooley 0 50	J. C. Jaynes 0 50	N. Eastman 0 50
J. Paisley 0 50	J. McCallum 0 50	Small sums 7 90
Rev. McLellon 1 00	Harriet Stone 0 50	32 3 anno -
Dr. Mothersill 1 00	I John Sheryburger 100	Ø10 F0
	00 T : tograsM egroup	\$18 50

By Manual Stephen J. N. Con Sam'l Com T. F. E Jonas Con Small s

Col. by

Mrs. M Mrs. M Charlot John M Wm. M Jos. Sm Peter G Jos. Dr Alex. M Geo. Sc Wm. B Rev. J. Mrs. A Small s

Collect an John G

Collect

Mrs. G Mrs. E John D. Mon George

\$ c. as . 1 00 n . 0 50 c. 0 50 . . 0 50 . . 0 50 gh 1 00

.. 0 25

\$9 25

\$17 00 chie and

\$3 871

18 50

	APPENDIX.	207
By Mrs. Eastman and	By David Goodhill.	8 c.
Mrs. Cornell	\$ c.	John Andrew 1 00
Stephen Cornell . \$0 50	D. Goodhill 0 50	Small sums 2 07
J. N. Cornell 0 50	Ab Watts 0 50	-
Bruin Cornell 0 50	Small sums 4 52	\$4 57
Sam'l Cornell 0 50 Mitchell Barber 0 50	\$5 52	Collected by Mr. Monk
D. Cornaghon 0 50		house.
T. F. Eastman 0 50	Col. by Thos. Tindall.	Wm. Monkhouse. 0 50
Jonas Cornell 0 50	Cot. og 1 nos. 1 man.	Stranger 0 50
James Cornell 0 50	Thos. Tindall 0 50	
Small sums 0 25	William Thorpe 0 50	\$1 00
	Jas. Tindall 0 50	
\$4 75 I		Total\$34 43
	ARTHUR BRANCH.	
Col. by Miss Mitchell & ]	Wm. Harris 0 50	Mrs. Zeass 0 50
Miss Fuller.	Small sums 1 10	Mrs. Cringle 0 50
Mrs. McPherson 0 50		Small sums 2 40
Mrs. McIntyre 0 50	\$2 10	-
Charlotte Moore 0 50		\$3 90
John McPherson. 1 00	Collected by Miss Fraser	Paid Treasurer, Annie
Wm. Mitchell, jr. 0 50	and Miss Ballentine.	Ross 0 50
Jos. Small 0 50	James Fraser 0 50	10055 0 50
Peter Grieve 0 50	Thomas McManus 0 50	
Jos. Draper 0 50	Alex. Fraser 0 50	Collected by Miss Briston
Alex. McIntyre 0 50	R. T. Stephenson 3 00	and Miss Gill.
Geo. Small 0 50	Thomas Clark 0 50	
Wm. Bryans 1 00	Mr. Markel 0 50	John Bristow 1 00
Rev. J. White 1 00	Geo. Church 0 50	Peter Bushlen 1 00
Mrs. A. Bushlen 0 50	Rev. S. Houston. 1 00	Captain Wood 1 00
Small sums $347\frac{1}{2}$	Small sums $2 \ 34\frac{1}{2}$	John Jackson, jr. 0 60
***	20.041	John Bristow jr 0 50
\$11 47 <del>1</del>	\$9 34\frac{1}{2}	Elizabeth Gill 0 50
	C-11-1-11- 16 0-1-	David Paterson 0 50
Collected by Miss Harris and Miss Cole.	Collected by Miss Ogden and Miss McCulloch.	Small sums 2 78
	Caroline Burnston 0 50	\$7 88
	Ales Januaria Control	
	00 0 11 11 11 10 11 10	
	BAYFIELD BRANCH.	
Collected by Mrs. Gibson	David Cullan 0 50	Duncan Fisher 0 50
and Mrs. Elsworth.	D. Shaw 1 00	Mrs. Fisher 0 50
Mrs. Gibson 1 00	James Gammil 0 50	W. N. Rankin 1 00
Mis. Gibson I oo		
Mrs. Elsworth 1 00	Sam. Gammil 0 50	Thomas Elliott 0 50
Mrs. Elsworth 1 00 John Esson 1 00	Sam. Gammil 0 50 John Keys 0 50	And. Rutledge 1 00
Mrs. Elsworth 1 00	Sam. Gammil 0 50	

3.10 (4.10)		
\$ c.	-	1
Mrs. Plunkett 0 50	Dr. Gairdner 1 00	
Mrs. Esson 0 50		The state of the s
Wm. Bengough 1 00	W I M.D. II -	66 t cumb
Mrs. Bengough 0 50	Mrs. Company	-
T M. D. 13	Mrs. Cameron 1 00	\$6 85
0 4131 0	Geo. Campbell 1 00	
Cathine Cameron 0 50	D. McDougald (o-	Collected by Miss Hall.
C. Middleton Esq. 0 50	mitted last year), 1 00	Wm Hall
Mrs. Dubourdieu. 1 00	Small sums 4 21	T T N-C4-1 13
Alex. Fough 0 50		J. F. Naitel, Esq. 0 50
James Gairdner . 1 00	\$31 71	- Isaac Erratt 1 00
Tudor Marks 0 50		Small sums 0 85
Rev. G. Lawrence 1 00	Col. by Miss A. Foster.	
Neil Smith 0 50	I Donales	\$3 35
Friend 0 50	J. Douglass 1 00	
0 50	Robert Allen 0 50	Ann'l Meeting col. 3 30
	UUMARU SUTETMA	
0.11 . 11 25	BELLEVILLE BRANCE	H.
Collected by Miss Chand-	Mr. James 0 50	I Tales Co. 1
ler and Miss Davy.	D. Pitcaithly 0 50	John Coulter 2 00
The state of the s	R. J. Pettigrew. 0 50	A. G. Northrup 2 00
C. V. Bogart 2 00		Mr. Cameron 2 00
G. G. German 2 00	I. F. Dougall 0 50	Dr. R. Stewart. 1 00
E. E. Howard 1 00	J. F. Dougall 0 50	Thomas Smith 1 00
M. Bowell 1 00	M. Gillen 0 50	Mrs. Dupont 1 00
J. Sutherland 1 00	J. Fraser 0 50	Mrs. McCaudlish. 1 00
T. Evans 1 00	D. R. Price 0 50	Man A alassill
P. D. Conger 1 00	N. B. Falkiner 0 50	Mara M
R. Elliott 1 00	Mrs. Pearson 0 50	F A December 1 00
John Lewis 1 00	N. McArthur 0 50	F. A. Despard 1 00
J. C. Holden 1 00	J. W. Turner 0 50	Mr. Scott 1 00
	R. A. Becket 0\50	J. G. Campbell 1 00
	R. Gordon 0 50	Q. McNeider 1 00
W. H. Ponton	IM C	Mrs. Cochrane 1 00
W. H. Pouton 1 00	I I am as Class	Mrs. Townsend 1 00
R. Patterson 1 00	N James Glass 0 50	James Brown 1 00
E. Mills 1 00	N. Jones 0 50	S. Wheadon 1 00
John Bedford 1 00	J. C. Vapor 0 75	
M. Sawyer 1 00	James Beard 0 50	Muo T
G. H. Haymes 1 00	H. R. Atkins 0 50	Man Mr r
J. N. Sills 1 00	W. H. Walker 0 50	Googge Noile 1 00
H. McLeod 1 00	J. W. Thompson. 0 50	George Neilson 1 00
J. C. Frank 1 00	R. G. Jellett 0 50	Mrs. Neilson 0 50
W P Despond 1 00	M 17.1	Mrs. Dupont 0 50
W. P. Despard . 1 00	A Hanner	Mrs. Corlev 0 50
B. Delong 1 00	Small sums	Mrs. R. Walbridge 0 50
W. W. Dean 1 00	Small sums 6 44	W.S. Northrup. 0 50
W. F. Mendell 1 00		Mr Honnes
J. H. Jellett 0 50	\$49 69	
G. Smith 0 50		W Rose
A. McFee 0 50	Col. by Miss Holden and	W. Ross 0 50
E. Chandler 0 50	Miss Alport.	F. Pepin 0 50
T Clasta	CONTRACTOR OF A SECOND PROPERTY OF THE PROPERT	G. Robertson 0 50
	Dr. R. Holden 4 00	Mrs. Robertson 0 50
W. Watts 0 50	James Pouton 2 00	G. V. N. Relyea. 0 50
G. Vair 0 50	Rev.W.McLaren 2 00	G. Read 0 50
		0 00

Mrs. Ja M. D. Mrs. Fo Small

Col. by

Mrs. C Thos. T R. Gor Alex. E. J. S Prof.H Prof. A S. S. I W. Yil W. Ble A. Yee A. Dia G. H. H. G.

Col. by

James Mrs. S John. Mrs. B A frie

Rev. J Miss S J. S. H John I Eber G H.C.I

W. Mo N. Mo A. Per W. Fo J. Bro Miss A

\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
1 00	Mrs. James Smith 0 50	Small sums 3 93	Mrs. Douse 2 00
4 35	M. D. Walker 0 50		F. Macannany 1 00
	Mrs. Fullerton 0 50	\$24 43	Mrs. Macannany. 1 00
	Small sums 2 49		Mrs. Boulter 1 00
Na.	28 4 50	Col. by Mrs Blacklock	John Brenton 1 00
No.	\$42 49	and Miss Hamilton.	Mrs. Tannahill 1 00
100	30 33	William Reeves. 10 00	Mrs. Norman 1 00
78		H. Yeomans 4 00	Dr. Ridley 1 00
	Col. by Mrs. Gordon and	Mrs. Blacklock 2 00	Mrs. Whiteford 0 50
	Miss Robertson.	Mrs. Jellett 1 00	John Martin 0 50
	212 000 200001 00011	Mrs. Murney 1 00	J. W. Carman 0 50
1	Mrs. C. J. Starling 2 00	Mrs. Gardyne 1 00	Mrs. Neal 0 50
	Thos. McIntosh 2 00	Mrs. Moodie 1 00	Mrs. Jellyman 0 50
	Mrs. T. Coleman. 1 50	Mrs. Bowes 1 00	Mrs F. Wallbridge 0 50
	R. Gerdon 1 00	A. Hamilton 1 00	Miss Stapley 0 50
	Alex. Robertson. 1 00	Mrs. Hamilton 1 00	W. Davey 0 50
	E. J. Sisson 1 00	Miss McLellan 1 00	Miss Elmore 0 57
	Prof.H.P.Shepard 1 00	Miss Russell 0 50	Small sums 0 88
	Prof. A. Corman. 1 00	J. Harold 0 50	Para Sa 13- Sang Haise
	S. S. Lazier 1 00	Mrs. Hogg 0 50	\$21 45
	W. Yilley 1 00	Mrs. Glass 0 50	
	W. Bleeker 1 00	Mrs. J. Easton 0 50	Col. by Mrs. Garland &
	A. Yeomans 1 00	Geo. Walton 0 50	Miss Watson.
	A. Diamond 1 00	Small sums 2 25	Wm. Watson 1 00
	G. H. Haymes 1 00	Marie M. Marray O 50	Cash 0 50
	H. G. Gillespie. 1 00	\$29 25	Small sums 2 12
	Mrs. Henderson 0 50	Cal bu Mica Stanley Mice	
	James Quinn 0 50	Col. by Miss Stapley, Miss	\$3 62
	Mrs. Shibley 0 50	Holton, and Miss Mary Holden.	
	John. Finn 0 50		Collected at the
	Mrs. Burrell 0 50	B. Flint 5 00	Annual Meeting
	A friend 0 50	Dr. Wm. Hope 2 00	Feb. 18, 1862 28 30
	27 .	THE PROPERTY OF STREET	
		BERTIE BRANCH.	
	Col. by Miss C. Baxter	- POST CONTRACT INSCRING	Col. by Miss M . Graham
	and Miss S. Johnston.	W. Baxter 1 00	and Mrs. Tytherleigh
		Christian Sherk 1 00	
	Rev. John Baxter 1 00	Arthur Johnston. 1 00	John Graham 1 00
	Miss S. Johnson. 1 00	Peter Learn, Esq. 1 00	Miss M. Graham. 1 00
	J. S. House, Esq. 1 00	Small sums 5 17	Thos. M. Otley 1 00
	John Moore 1 00	The state of the s	Small sums 1 00
	Eber Cutler 1 00	\$15 17	-
	H.C.Dickhout 1 00	Annual Property of Street, 19	\$4 00
		Col. in death and the land	
	Macallan Language and Sharelline and Company	BOTHWELL BRANCH.	
E .	W. McPherson 2 00	J. McVittee 1 00	G. Cruikshank 0 50
	N. McPherson 1 00	J. Luke 0 50	W. Laughlin 1 00
	A. Pennycutt 1 00	Mrs Luke 0 50	Mrs. Pennycutt 0 50
	W. Forrest 1 50	G. Vanslyke 0 50	
	J. Brown 0 50	J. Taylor 2 00	Small sums 7 14
	Miss Adamson 0 50	Mrs. Taylor 1 00	\$21 14
10	MISS Adamson U 90	Mis. 18,101 1 00	\$21 14

	BLENHEIM DRASS	
Col. by Miss J. Alliso	BLENHEIM BRANCI	
	1 Sman Sums	Col. by Miss J. Rorison.
John Gillespie 1 0	0	- Wm. Walker 0 50
A. McArthur 1 0	\$3 20	A. Walker 0 50
Wm Allison 0 50		Geo. Walker 0 50
C. Smith 0 50	Col. by Miss Whitehead	d. Small sums 2 55
8 Small sums 2 20	will whitehead, 0 50	Shares and a second
år o	Ellen Whitehead 0 50	\$4 05
\$5 20	Wm Whitehead ir 0 50	Col. by Miss Murray and
Col by Miss E M. C.	Wm. Daniels 1 00	J. W. Scott.
Col. by Miss E. McCros		J. W. Scott 1 00
John Dixon 1 00	J. Swan 0 50	D. Clark, M. D 1 00
Jeannette Dickson 0 50	Was Did	Rev. A. Hunsber-
Robt. Richardson 2 00	A Distance of the state of the	ger 0 50
W. Spark 0 50	TA DICKSOIL 1 (10)	H. Nott 1 00
Wm. Hardy 0 50	logo, at mrenead. O bo	Mrs. Nott 0 50
T. McCrow 1 00	T. Spiers 0 50 Wm. Spiers, jr. 0 50	Mrs. J. W. Scott. 0 50
H. McCrow 0 50		Wm. Hersel jr 0 50
Small sums 0 50	Small sums 1 25	H. Winters 0 50
-	\$10.75	Mrs. Davidson 0 50
\$6 50	\$10 75	S. Yall 0 50 D. Bastedo 1 00
0.71. 1.11. 25. 5	Col. by Miss E. Conklin	D. Bastedo 1 00
Collected by M. Speirs.		Small sums 2 921
I. Speir 0 50	Rev. G. Murray 1 50	\$10 421
1. Speirs jun 0 50	Miss M. E. Murray 0 50	
Small sums 1 00	Miss Jane Murray 0 50	Collected by Miss Jane
	G. B. Murray 1 50	James Eakins 1 00
\$2 00	Jas. Murray 0 50 E. Conklin 0 50	I M IZ
and the control of		T. McKenye 1 00
Collected by Miss Allen.	Sintail Stills 1 25	Wm. S. Beamer. 1 00
H. Allen 0 50	They be a second of the second	Mrs. Hornon and
R. McLean 0 50	\$5 75	family 2 00
Small sums 2 35	Col. by Mrs. Bastedo.	Small sums 0 78
	Elizabeth Bastedo 1 00	
\$3 35	Small sums 0 70	\$6 78
40 00	- Table Sums 0 70	
Collected by Miss Bur-	\$1 70	Col. by Miss J. Pattullo.
gess.	41 10	G. Stevenson 1 00 J. A. Fraser 1 00
Wm. Pattuls 0 50	Collected by Miss J. Ten-	W. H. Landon 0 50
Alex. Pattuls 0 50	nant.	
J. M. Kennedy 0 50	· ·	Miss Landon 0 50
Small sums 3 87	Small sums 1 00	Mr. Shannon 0 50
54 State 8 87	Col. by Miss S. Houghten.	Jas McKenye 0 50
\$5 37		H. J. Thomas 0 50
\$0 51	Mrs. Gissing 0 50	Mrs. Bee 0 50
Collected by Miss Cock-	Mrs. Houghten 0 50	A. J. E. Laidlo. 1 25
burn.	C. Houghten 0 50	R. S. Mann 0 50
	Small sums 3 25	Wm. Bell 0 50
Geo. Cockburn 0 50 Geo. Wilson 0 50	The state of the s	O
000 W 1180H 0 50	COLOR DE LA SELVINIERA	Small sums 1 00
H. Waters 0 50	\$4 75	Small sums 1 00

Col. by

Mrs. Fis.
Mrs. Mc.
Mrs. Jon
Mrs. Him
Mrs. Bai
Mrs. Con
Mrs. J. F
Robert
J. S. Ste
Mrs. J.
Mrs. S. Mrs. S. A A friend Small su

Col. by

Wm. R. Rev. J. M R. & H. Mrs. Broo Rev. J. S W. Moore I. S. Oliv Anonymo

Collected and

Rev. J. W James W J. Elliott Mr. Ford J. A..... A Friend A Friend Mr. Harp Mr. Bisho A Friend J. P. Sutt S. Morphy G. Watt . James Spe

### BOWMANVILLE BRANCH.

\$4 05 rray and

2 00 0 78

3 75

E	OWMANVILLE BRANC	H.
Col. by Mrs. Armour & Mrs. Jones.  \$ c. Mrs. Fisher 1 00 Mrs. McMurty 1 00 Mrs. Jones 0 75 Mrs. Hinds 0 50 Mrs. Bain 0 50 Mrs. Coule 0 50 Mrs. J. Fairbairn 0 50 Robert Armour 1 00 J. S. Steele 0 50	Collard & Bro 0 50 Rev. Dr. McNab. 1 00 Dr. & Mrs Allison 2 00 Alex. Stewart 2 00 A Friend 0 50 W. McClung 1 00 Thos. Brown 0 50 McClung & Bro 4 00 David Stett 1 00 Mrs. McArthur 1 00 Rev. J. H. Mack-	R. Young. 1 00 Friend 0 50 Do 0 50 Rev. R. Harley 4 00 Mrs. Lockhart 0 50 Miss Stoughton 50 Jno. Murdock 2 00 F. F. McArthur 1 00 Thos. Paterson 1 00 Small sums 3 54
Mrs. J. Fairbairn 0 50 Mrs. S. McMurty. 0 50 A friend 0 50 Small sums 2 40  Col. by Mrs. Rickie and Mrs. Dean  Wm. R. Dean 2 00 Rev. J. M. Rickie 2 00	enas 2 00  Mrs. D. Galbraith 2 00  "Bates 1 00  "A. Neads . 0 50  "Ward 2 00  "Fee 0 75  "Inness 2 00  "Holland . 0 50  "Reid 1 50  "Haines 1 00	Col. by Misses McFadden and McClung.  Hon. J. Simpson. 2 00 Geo. S. Shaw 2 00 Rev. W, Herridge 1 00 E. Woods 0 50 J. McClung, jr 0 50 Rev. W.McFadden 1 00
R. & H. O'Hara. 1 50 Mrs. Brooke 1 00 Rev. J. Smith 2 00 W. Moorcraft 1 00 I. S. Oliver 0 50 Anonymous 0 50	Jas. McFeeter 1 00 Miss Murdock 2 00  Collected by Miss Collet. F. Raynes, Esq 5 00 R. S. Manning 1 00	W. C. Linton 1 00 Wm. Osborn 0 50 Mrs. Christie 0 50 " A. Fox 0 50 Small sums 0 65

### BRANTFORD BRANCH.

Collected by Mr. Woods and Mr. Hale.	Mrs. J. Tutt 0 50 Mr. Workman 0 50 J. Potts 0 50 Small sums 5 50	Thomas McLean . 1 50   F. H. Cook 1 00   Mary Hargreaves 1 00   Miss Foster 1 00
Rev. J. Wood 3 00 James Woods 2 00	\$20 00	D. C. Sullivan 1 00 R. Moore 1 00
J. Elliott 1 00 Mr. Ford 1 00	BRANT WARD.	S. Duckworth 1 00 Mrs. Wallace 1 00
J. A	Collected by Messrs Pass- more and Cowherd.	Sheriff Smith 1 00 J. Gardham 1 00
Mr. Harper 0 50 Mr. Bishop 0 50	J. Cockshutt50 00 Miss Cockshutt 20 00	W. Patterson 1 00 Joseph Young 1 00 Mr. Robertson 1 00
A Friend 0 50 J. P. Sutton 0 50	Jas. G. Cockshutt and 3 brothers 4 00	Mr. Buchanan 1 00 Mrs. Birney 1 00
S. Morphy 0 50 G. Watt 0 50 James Spence 0 50	E. H. Potter 5 00 A. B. Bennet 2 00 J. T. Gilkinson 2 00	Jas. Woodyatt 1 00 Mr. Welding 1 00 H. Rose 1 00

\$ c.	\$ c.	1
Mr. Brayton 1 00	C. Edgerton 0 50	R. Barrett 0 50
W. Buck 1 00	James McMaster. 0 50	Small sums
T. Hill 0 50		Small sums 2 10
N. Laycock 0 50	H. Harrison 0 50	1 4 4 4
Eliza Houlding. 0 50	L. R. Smith 0 50	\$9 10
	Miss Duncan 0 50	
Mr. and Mrs. Pass-	J. Glassco 0 50	NORTH WARD.
move	J. B. Meacham. 0 50	The state of the s
more 0 50	G. R. Newton 0 50	Collected by Mr. Bellamy
M. Foster 0 50	D. B. McKay 0 50	and Mr. Woodyatt.
F. Foster 0 50	G. H. Wilkes 0 50	
T. L. Jones 0 50	H. Lemmon 0 50	Judge Jones 4 00
J. Whitham 0 50	M D.41	Rev. W. Pollard 1 00
J. B. Hoare 0 50	I John Ott	Woods Lyons 1 00
G. Walsh 0 50	Small sums	Mrs. Wilkins 1 00
	Small sums 3 88	C. Jarvis, jr 1 00
	Oli Carles Congli	Wm Morton 0 50
Mrs. Secord 0 50	\$22 88	
Mrs. Enlis 0 50	1/10	Mrs. Namerra 0 50
Miss Parker 0 50	Collected by Mr. Moore	Mrs. Narroway 0 50
J. Cameron 0 50	and Mr. Ker.	W. C. Scott 0 50
Mrs. Brown 0 50	and Mr. her.	Small sums 1 40
M Christie 0 50	H. W. Brethom. 10 00	
Mrs. McDonald 0 50	A 17	\$11 40
Miss Kirkley 0 50		
J. D. Clement 0 50	H. A. Hardy 2 00	NORTH BRANTFORD.
	E. Brethom 2 00	GO I was allowed whit-
	B. G. Tisdale 1 00	Col. by Rev. J. C. Usher.
Mu Dand	Allen Cleghorn 1 00	
P Sutherland	Mrs. Alger 1 00	Rev. J. C. Usher 2 00
P. Sutherland 0 50	F. Ellis 1 00	P. Buck 0 50
Mr. Spencer 0 50	W. Watt 1 00	M. Holt 0 50
Mr. Glass 0 50	James Ker 1 00	Small sums 0 50
Mr. Douglass 0 50	James Moore 1 00	
R. Greenwood 0 50	D. Spence 1 00	\$3 50
W. G. Crawford . 0 50	J. Grierson 0 50	
Small sums 6 62	Mr. Jex 0 50	FARRINGDON.
	1 0	0.11
\$125 12		Collected by Messrs Cosker
Q120 12	Small sums 3 76	Brooks and Whittaker.
QUEEN'S WARD.	401.00	Mrs. Laycock 10 00
TO WALD.	\$31 26	
Collected by Messrs Boyd	,	
Concessed by Messrs Boya	KING'S WARD.	R Brooks 1 00
and Foster.	~	R. Brooks sen 1 00
A. Digby, M.D 4 00	Collected by Messrs. Roy	Thomas Brooks 1 00
T. Broughton 1 00	and Barrett.	W. Whittaker 0 75
J. Taylor 1 00	H T France 1 as	W. Whittaker, sen 0 50
	H. T. Evans 1 00	T. Holding 0 50
L. Burwell	H. Symington 1 00	H. B. Leeming. 0 50
L. Burwell 1 00	C. Watts 1 00	H.A. Davies 0 50
F. P. Goold 1 00	E. Roy 1 00	S. Whittaker 0 50
S. T. Boyd 1 00	W. Dalrymple 0 50	G. Houlding 0 50
G. Foster 1 00	C. R. Biggar 0 50	T Houlding 0 50
H.C. Allen, M.D. 0 50		M William I a wa
James Barker 0 50		S. Pickersgill 0 50
A. Wickens 0 50		Eliza Brooks
	B	Eliza Brooks 0 50.

Ann Br Mrs. B Wm. F Mrs. C James Small s

Col'tion M'tin Mr.

R. Mo.
Arthur
Moses I
Wm. H
Mr. Bl
James
Small

Rev. J.
William
R. You
T. Hu
S. Smil

Collee N. Ros John H Hugh Mrs. J Mrs. J Mrs. J Wm. S Or. Bi

- 1			
\$ c.	\$ c.	JOHNSTON SETTLEMENT.	\$ c.
0 50	Ann Brooks 0 50	02 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	S. Wilson 0 50
2 10	Mrs. Brooks 0 50	N. S. Capperson divines A. P. P.	Mrs. G. Peatman 0 50
	Wm. Fowles 0 50	Collected by Miss Brown	T. Cook 0 50
\$9 10	Mrs. Cook 0 50	and Miss Snider.	H. Dickie 0 50
	James Fray 0 50		W. Ker 0 50
0.0	Small sums 4 13	\$ c.	Mrs. Ker 0 50
- 11		W. D. Troy 1 00	Mrs. J. Ramsay. 0 50
y	\$26 38	D. Brown 1 00	G. Goodfellow 0 50
	<b>\$20 00</b>	Walter Renwick . 1 00	T. Robson 0 50
10	NEWPORT.	T. ▲gnew 1 00	Small sums 2 37
- 10	MEWIORI.	W. A. Narraway 1 00	Sman sums 2 51
- 10	Col'tion at Public	C. Edmondson 0 75	\$15.07
-		J. Williams 0 50	\$15 87
	M'ting per Rev.	J. Snider, jr 0 50	
- 1	Mr. Roberts 2 08	M. Turnbull 0 50	
	Col. by Mrs. Mitchell	Jane Gillin 0 50	PARIS ROAD.
	and Miss Blackburn.		
- 10		G. Sage 0 50	Col. by Messrs. Enving
	R. Morton 1 00	Alfred Ash 0 30	
	Arthur Reed 1 00	Small sums 3 43	and Smith.
	Moses Martin 1 00	M (1 , 1900) 1 444 40	W. L. Ewing 1 00
-	Wm. Burkitt 0 50	\$11 68	
	Mr. Blacker 0 50	Mr. March	J. D. Crawford . 0 50
	James Carson 0 50		R. Sanderson 0 50
	Small sums 6 07	BURFORD ROAD.	J. Ker 0 50
	20 020		R. Ker 0 50
	\$12 65	Collected by Mr. & Mrs.	James Randall 0 50
	V	George Ballachey.	Mrs. Randall 0 50
	Col. by Miss McClymont	George Danaciecy.	Mrs. P. Smith 0 50
	and Miss C. Smith.	M . TT 111	W. A. Smith 0 50
		Mrs. Keith 2 00	Small sums 2 75
	Rev. J. Roberts 1 00	Mrs. McNaught . 1 00	
	William Field 0 51	A. Cook 1 00	\$7 75
	R. Young 0 50	M. Woodward 1 00	* Colleged by
	T. Hunter 0 50	Mrs. Cleator 1 00	
	S. Smith 0 50	G. Ballachey 1 00	Col.at Ann'l Meet-
	Small sums 3 21	John Wye 1 00	ing, Brantford . 89 00
	4.83 8	A. Carlyle 0 50	-8,
	\$6 22	Mrs. Deverall 0 50	Total \$392 81
		53 3 June majercell	Miss Effica Wood: 2 to
		NO. 2 TO THE PARTY OF THE PARTY	
		BRUCEFIELD BRANC	H.
	Collected by Neil Ross.	Wm. McCaa 0 50	Collected by D. Yowl.
	N. Ross & family 2 00	Alex. McCaa 0 50	
	John Broadfoot 0 50	Gordon McAdam. 0 50	David Yowl and
		Hugh Mustert 0 50	Family 1 50
	Hugh Grant 0 50	Hugh McIntosh. 0 75	H. McGrigor 0 50
	John McLagan 1 00	Peter McTavish. 0 50	J. Higens 0 50
	Mrs. J. McQueen 0 50	Thomas Nicol 0 50	J. Thompson 0 50
	Mrs.J. Aikenhead 0 50	10 amall anna	Geo. Forest 1 00
	Mrs. W. Mustard 0 50	10 small sums 2 50	Duncan McEwen. 0 50
		1	
	Wm. Scott & Co. 1 00	Old Town of the second	Small sum 0 10
		\$14 25	Small sum 0 10

#### APPENBIX.

Collected by Wm. Smith		
of the Sheet		B. I B \$ C.
\$ c.	Alex. Forsyth 0 50	Rev. J. Ross 2 00
Wm. Smith 1 00	15 small sums 3 45	R. Ferguson 1 00
Mrs. Smith 0 50		James Murdic 1 00
F. Smith 0 50	\$4 95	D. L. Sols 1 00
Mrs. Smith 0 50		Robert Marks 0 50
Donald Smith 0 50	Collected by T. Gibson	J. Robertson 0 50
Donald Boss 1 00		D. Cameron 0 50
Donald Ross 1 00	Thos. Gibson 5 60	Hugh Mustard 0 50
John McEwen 1 00	0.11. 11. 11.	
George Baird 0 50	Collected by Robert H	7 sums 1 85
Duncan McGregor 0 50	Carnochan.	, sums 1 80
John Gilmore 0 50	R. H. Carnochan	1
Thomas Gilmore. 0 50	and family 2 00	\$11 35
Wm. Moffat 1 00	R. Landsborough 1 00	AUST 186 FIRST SE
Walter Moffat 1 00	W. Alexander 0 50	ou all the standard the
N. McFarlane, jr. 0 50	T Tandahaanah 0 50	Summary.
John McCowen 0 50	J. Landsbroough 0 50	100000000000000000000000000000000000000
John McCowan 0 50	Jas. Broadfoot 0 50	Neil Ross14 25
James Baird 0 50	Alex. Broadfoot. 0 50	D. Yowl 4 60
Thomas Baird 0 50	2 small sums 0 50	Wm. Smith12 50
Five sums 1 50	S. Landsbrough . 0 50	John Wayned12 50
		John Kennedy 4 95
\$12 50	\$6 00	Thomas Gibson 5 60
a grant attended the	φ0 00	R. H. Carnochan 6 00
	I will be all the same of the	W Westigott 11 95
Collected by J. Kennedy.	Collected by W. Westicott.	
Collected by J. Kennedy. J. Kennedy, sen. 0 50 James Mustert 0 50	Collected by W. Westicott. Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00	\$59 25
Kennedy, sen. 0 50	Wm. Westicott . 1 00	NO S . J Enga
J. Kennedy, sen. 0 50 James Mustert 0 50	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00 BURFORD BRANCH.	\$59 25
J. Kennedy, sen. 0 50 fames Mustert 0 50	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH. Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker &
Collected by  Lisses Charles &	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41 Mrs. Wooden &	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker &
Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00
Collected by  Misses Charles & Mauna 8 71  Misses McIntosh&	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71  Lisses McIntosh& McWilliams 3 20	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Liss Eliza Wood. 2 25	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Lisses Eliza Wood . 2 25	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White &	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Lisses Eliza Wood . 2 25	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62 Collection 0 80
Collected by  disses Charles & Mauna 8 71 disses McIntosh& McWilliams 3 20 diss Eliza Wood. 2 25 diss G. Pernell 3 75	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62 Collection 0 80
Collected by  Gisses Charles & Mauna 8 71  Gisses McIntosh& McWilliams 3 20  Giss Eliza Wood. 2 25  Giss G. Pernell 3 75	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62 Collection 0 80
Collected by  Gisses Charles & Mauna 8 71  Hisses McIntosh& McWilliams 3 20  Hiss Eliza Wood. 2 25  Hiss G. Pernell 3 75	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson. 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH Mrs. C. Gibbs . 1 00	Miss Muirhead 3 27 Misses Bunker & Read 5 00 Misses Myers and Marshall 3 62 Collection 0 80  \$56 59
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Liss Eliza Wood. 2 25 Liss G. Pernell 3 75  ev. D. Wright. 1 00 -Godfrey 0 50	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00
Collected by  Gisses Charles & Mauna 8 71  Gisses McIntosh& McWilliams 3 20  Giss Eliza Wood. 2 25  Giss G. Pernell 3 75  Gev. D. Wright. 1 00  Godfrey 0 50  H. Thompson 1 00	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00
Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Liss Eliza Wood. 2 25 Liss G. Pernell 3 75  Lev. D. Wright. 1 00 Lev.	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews. 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00     W. McGregor 0 50
Collected by  disses Charles & Mauna 8 71 disses McIntosh& MeWilliams 3 20 diss Eliza Wood. 2 25 diss G. Pernell 3 75  dev. D. Wright. 1 00 - Godfrey 0 50 . H. Thompson 1 00 dr. Ellis 1 00	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. M. Tolliffe . 1 00 Mrs. Card 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00     W. McGregor 0 50     W. Maybee 0 50
Collected by  disses Charles & Mauna 8 71 disses McIntosh& McWilliams 3 20 diss Eliza Wood . 2 25 diss G. Pernell . 3 75  dev. D. Wright . 1 00 Godfrey 0 50 H. Thompson 1 00 dr. Ellis 1 00 diss Ellis 1 00	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. Card 1 00 M. Taylor 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00     W. McGregor 0 50     W. Maybee 0 50     Isaac Parliament 0 50
Collected by  Collected by  Lisses Charles & Mauna 8 71 Lisses McIntosh& McWilliams 3 20 Liss Eliza Wood . 2 25 Liss G. Pernell 3 75  Lev. D. Wright . 1 00 Godfrey 0 50 H. Thompson 1 00 T. Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis 1 00 Liss Ellis	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. M. Tolliffe . 1 00 Mrs. Card 1 00 M. Taylor 1 00 W. Bates 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00     W. McGregor 0 50     W. Maybee 0 50     Isaac Parliament . 0 50     G. Shipman 0 50
Collected by  disses Charles & Mauna 8 71 disses McIntosh& MeWilliams 3 20 diss Eliza Wood. 2 25 diss G. Pernell 3 75  dev. D. Wright. 1 00 - Godfrey 0 50 . H. Thompson 1 00 dr. Ellis 1 00	Wm. Westicott . 1 00 John McIntosh . 1 00  BURFORD BRANCH.  Miss M. Rounds . 2 26 Miss M. Brindson . 9 41 Mrs. Wooden & Miss Matthews . 4 07 Miss Lester 3 72 Misses White & Terreberry 3 86 Miss Eady 2 67  CANNINGTON BRANCH  Mrs. C. Gibbs . 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. Skelton 1 00 Mrs. Card 1 00 M. Taylor 1 00	Miss Muirhead 3 27     Misses Bunker & Read 5 00     Misses Myers and   Marshall 3 62     Collection 0 80     \$56 59     W. F. Rance 1 00     A. Wyatt 1 00     W. McGregor 0 50     W. Maybee 0 50     Isaac Parliament 0 50

Col. by

Mr. A. S. Mr. L. Mo. John Wig James Sh. Abraham Angus Mc. C. Mc. Archibald Thomas E. John Smil Small sun

Col. by

A Friend Robert W B. Snell . Gilbert V J. H. Arn A. Crawfe Small sun

Collected

Rev. Mr. Robt Mon Robert Sh

Collected
Wm. Tay
Mrs. Tayl
John Fool
Mrs. Too
William

Collected
James Fe

1 00				
1 00	80	CAL	MPBELL'S CROSS BRA	NCH.
1 00		Col. by Mr Abraham	Collected by Mr. Seth	8 0
1 00				Small sums 0.40
1 00				Small Sums 0 40
Mr. L. McLean	100			\$5.00
John Wiggins   1 00   James Shannahan   0 50   Abraham Snyder   0 50   Small sums   1 65   Small sums   2 75   Small sums				Φ0 90
Solid   James Shannahan   0   50   Abraham Suyder   0   50   50   50   50   50   50   50				Col. by Arthur Morris
Abraham Snyder. 0   50				Arthur Morris 1 00
Angus McLeod   0 50   R. C. McCollum   1 00   Archibald Little   1 00   Thomas Bullyman   1 00   John Smith   1 00   Small sums   1 00   Small sums   1 00   Mrs. Buckham   1 00   James Buckham   1 00   James Buckham   1 00   Mrs. Buckham   0 50   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   1 00   Mrs. Buckham   1 00   Mrs. Buckham   1 00   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   0 50   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   2 75   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   1 50   John Bradley   0 50   John Chiltick   0 50   John Bradley   0 50   John Cholley   0 50   John Chiltick   0 50   John Bradley   0 50   John Chiltick   0 50   John Chiltick   0 50   John Bradley   0 50   John Chiltick   0 50   John				Geo. Johnston 0 50
R. C. McCollum			Sman sums 1 65	William Isneke. 0 50
Archibald Little.   1 00			DE 15	P. T. McCollum. 1 00
Thomas Bullyman   100	. 1 85		\$5 15	Wm. McKenny 0 50
Campbell   1 00   Small sums   1 00   James Buckham   1 00   Mrs. Buckham   0 50   Small sums   1 50   Small sums   2 75   Small sums   2 75   Small sums   2 75   Small sums   1 50   Small sums   2 75   Small sums   1 50   Small sums   2 75   S	A11 AF		Collected by Mr. James	Hugh Linsitt 0 50
Small sums   1 00	\$11 35	Thomas Bullyman 1 00		Small sums 9 75
Small sums   1 00		John Smith 1 00		Smar Sams 2 15
Sto 50		Small sums 1 00		\$6 75
14 25   4 60   4 60   12 50   4 60   12 50   4 4 95   4 95   4 95   4 95   5 60   6 00   11 35   6 00   11 35   6 00   11 35   6 00   11 35   6 00   6 0 0   6 0 0   6 0 0   6 0 0 0   10 0 0   6 0 0 0   6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				Date and the state of the state
Neil McKechnie   0 50	14 04	\$10 50		Col. by Mr.N.McKechnie
Collected by Mr. Robert   Marshall.   Sq. C.				
Marshall   State   S		Col. by Mr. Robert	Difficial States 1 00	John Bradlev 0 50
\$ c. 5 60 a 6 00			\$4.50	
A Friend 0 50 Robert Wilson . 0 50 B. Snell 0 50 Gilbert VanWyck 0 50 J. H. Armstrong . 0 50 A. Crawford 0 50 Small sums 1 75 A. Collected by Robt. Montgomery. Bev. Mr. Windel . 1 00 Robert Shaw 1 00 Robert Shaw 1 00 John Dunsmore. 1 00 Robert Shaw 1 00 John Peacock 0 50 Samuel McNally 0 50 Samuel McNally 0 50 Samuel McNally 0 50 Samuel McNally 0 50 Small sums 1 00 John Tooley 0 50 Mrs. Taylor 1 00 Mrs. Tooly 0 50 Mrs. Tooly 0 50 William Medd 1 00 Small sums 0 25 William Medd 1 00 O 50 O		8 c.	φ± 00	John Shipley 0 50
Robert Wilson			Collected by Mr. Henry	David Craig 0 50
B. Snell 0 50   Henry Dunsmore, 1 00   Geo. Robson 0 50   J. H. Armstrong. 0 50   A. Crawford 0 50   Small sums 1 75   John Dunsmore . 0 50   James Campbell 1 00   James Campbell . 0 50   James Campbell . 0 50   James Campbell . 0 50   Mrs. Clark . 0 50   Small sums 2 00   Small sums 0 50   Small sums 0 50   Small sums 0 50   Small sums 0 25   Small sum				Alex. Clunis 0 50
Gilbert Van Wyck 0 50   J. H. 'Armstrong 0 50   A. Crawford 0 50   Small sums 1 75   Joseph Campbell 1 00   E. T. Hagyard 0 50   James Campbell 0 50   Mrs. Clark 0 50   Small sums 2 00   Small sums	.11 85	B. Snell 0 50		Henry Perdon 0 50
J. H. 'Armstrong. 0 50 A. Crawford 0 50 Small sums 1 75    A 75				Geo. Robson 0 50
A. Crawford 0 50 Small sums 1 75	\$59 25			James Campbell, 0 50
Small sums   1 75				Mrs. Clark 0 50
CARTWRIGHT BRANCH.  Collected by Robt. Montgomery.  Rev. Mr. Windel. 1 00 Robert Shaw 1 00 Robert Shaw 1 00 Mrs. Taylor jr 1 00 Mrs. Taylor 1 00 Mrs. Tayl				Small sums 2 00
\$4 75   Dr. Hagyard 0 50   \$7 00   \$7 00	0.700			
CARTWRIGHT BRANCH.  Collected by Robt. Montgomery.  Rev. Mr. Windel. 1 00 Robt Montgomery 1 00 Robert Shaw 1 00  Collected by Wm. Medd. Wm. Taylor jr 1 00 Mrs. Taylor 1 00 Mrs. Tooly 0 50 Mrs. Tooly 0 50 Mrs. Tooly 0 50 William Medd 1 00  Collected by J. Ferguson.  Collected by J. Ferguson.  Collected by Robt. Montgomery.  John Serguson. 1 00 John Peacock 0 50 John Chittick 0 50 Samuel McNally. 0 50 Eathen Hartle 0 50 James Malcom 0 50 Salmon Moorhead 1 00 John Tooley 0 50 Small sums 0 25  Wm. Taylor sen. 1 00 J. McKinnon 1 00 Wm. Taylor sen. 1 00 John Chittick 0 50 Samuel McNally 0 50 Eathen Hartle 0 50 Small sums 0 25  Salmon Moorhead 1 00 J. McKinnon 1 00 Wm. Taylor sen. 1 00 David Johnston 0 50 Hugh McPhail 1 00 Small sums 0 25		\$4 75		\$7.00
Collected by Robt. Montagomery.  Rev. Mr. Windel. 1 00 Robert Shaw	Liveria .	d. 10	Di. 2206) and 0	\$1.00
Collected by Robt. Montagomery.  Rev. Mr. Windel. 1 00 Robert Shaw	ALIENT .		all Cal. Landers Decimality	
Collected by Robt. Montagomery.  Rev. Mr. Windel. 1 00 Robert Shaw	3 27	The same Dente 1	CADTWDICHT PDANCE	7
Mrs. J. Ferguson 1 00   John Bruce 1 00   James Spinks 1 00   Robert Shaw 1 00   Robert Shaw 1 00   John Peacock 0 50   John Chittick 0 50   Samuel McNally 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally 0 50   Eathen Hartle 0 50   John Madill jr 0 50   Samuel McNally 0 50   Eathen Hartle 0 50   Samuel McNally 0 50   Eathen Hartle 0 50   Samuel McNally 0 50   Samuel McNally 0 50   Eathen Hartle 0 50   Salmon Moorhead 1 00   John Tooley 0 50   William Ferguson 0 50   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   John Tooley 0 50   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   John Collected by J. Ferguson   Collected by R. Freeborn   Collected by R. Freeborn   Small sums 0 25   Small su	2		CARIWRIGHI BRANCI	
Rev. Mr. Windel. 1 00   Robt Montgomery 1 00   Robert Shaw 1 00   Robert Shaw 1 00   Samuel McNally 0 50   Samuel McNally 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally 0 50   Eathen Hartle 0 50   Mrs. Taylor in 1 00   Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Taylor 0 50   William Ferguson 0 50   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   J. McKinnon 1 00   Mrs. Tooly 0 50   Small sums 0 25   Small	5 00	Collected by Robt. Mont-	Joshua Ferguson. 1 00	Margt. Freeborn. 0 50
Robt Montgomery 1 00   Robert Shaw 1 00   John Peacock 0 50   John Chittick 0 50   John Chittick 0 50   John Chittick 0 50   John Madill jr 0 50   Eathen Hartle 0 50   John Montgomery 1 00   Mrs. Taylor ir . 1 00   Mrs. Taylor 1 00   John Tooley 0 50   William Ferguson 0 50   S. T. Ferguson 1 00   John Tooley 0 50   William Ferguson 0 50   Small sums . 0 25   Salmon Moorhead 1 00   John Moorhead 1 00	land, .	gomery.	Mrs. J. Ferguson 1 00	John Bruce 1 00
Robert Shaw 1 00	3 62	Rev. Mr. Windel. 1 00	S. Ferguson, sen. 1 00	James Spinks 1 00
Robert Shaw 1 00	0 80	Robt Montgomery 1 00	Rev. Mr. Edward 1 00	
Solution   Solution			John Peacock 0 50	\$3 50
\$3 00   Samuel McNally. 0 50   Eliza Madill 0 50   Eliza Madill 0 50   Samuel McNally. 0 50   Eliza Madill 0 50   Eliza Madill 0 50   John M'Kinnon Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Tooly 0 50   S. T. Ferguson. 1 00   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   Small sums 0 25   Hugh McPhail 1 00   David Johnston 0 50   David Johnston 0 50   Hugh McPhail 1 00   Small sums 0 25   Small sums.	56 59	Name and Associated a		the state of the state of
Collected by Wm, Medd.  Wm. Taylor jr . 1 00 Mrs. Taylor . 1 00 John Tooley 0 50 John Tooley 0 50 William Ferguson . 1 00 Small sums 0 25 William Medd . 1 00  Wm. Taylor son . 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor son . 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor sen . 1 00 David Johnston . 0 50 Hugh McPhail . 1 00 Small sums 0 25		\$3 00	Samuel McNally. 0 50	011 TT 151TT
Collected by Wm. Medd.  Wm. Taylor jr . 1 00 Mrs. Taylor 1 00 John Tooley 0 50 Social Mrs. Tooly 0 50 William Medd . 1 00  Stathen Hartle 0 50 William Ferguson . 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor jr . 1 00 Small sums 0 25  William Ferguson . 1 00 Small sums 0 25  Wm. Taylor sen . 1 00 David Johnston . 0 50 Wm. Taylor sen . 1 00 David Johnston . 0 50 Hugh McPhail . 1 00 Small sums 0 25		CONTRACTOR ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF		Col. by John M'Kinnon
Wm. Taylor jr . 1 00   Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Taylor 1 00   John Tooley 0 50   S. T. Ferguson . 1 00   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   Small sums 0 25   William Medd 1 00   Small sums 0 25   Wm. Taylor sen . 1 00   David Johnston 0 50   David Johnston 0 50   Collected by J. Ferguson .   Collected by R. Freeborn   Collected by R. Freeborn   Small sums 0 25   Collected by Small sums 0 25   Collected by R. Freeborn   Small sums 0 25   Collected by R. Freeborn   Small sums 0 25   Collected by R. Freeborn   Collected by R. Freeborn   Small sums 0 25   Collected by R. Freeborn		Collected by Wm. Medd.		
Mrs. Taylor 1 00   Mrs. Taylor 1 00   John Tooley 0 50   S. T. Ferguson . 1 00   Small sums 0 25   Salmon Moorhead 1 00   J. McKinnon 1 00   Mrs. Tooly 0 50   William Medd 1 00   Small sums 0 25   Mrs. Tooly 0 50   Mrs. Tooly 0 50   Small sums 0 25   Mrs. Tooly 0 50   Mrs. Tooly				James Malcom 0 50
1 00 John Tooley 0 50 1 00 Mrs. Tooly 0 50 0 50 William Medd 1 00  \$4 00  Collected by J. Ferguson.  S. T. Ferguson 1 00 Small sums 0 25  \$9 75  Collected by R. Freeborn.  Kalph Edgeston. 0 50 Salmon Moorhead 1 00 J. McKinnon 1 00 Wm. Taylor sen. 1 00 David Johnston 0 50 Hugh McPhail 1 00 Small sums 0 25	21 . 7. 11			James Pue 0 50
1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00	adole 1			Ralph Edgeston. 0 50
1 00 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50		Man Theoley 0 50		Salmon Moorhead 1 00
0 50		William M. 11	Capacita Diameter 1 1 1 0 20	J. McKinnon 1 00
0 50 0 50 0 50 1 50  Sal David Johnston. 0 50 Hugh McPhail . 1 00 Small sums 0 25		William Medd 1 00	\$9.75	Wm. Taylor sen. 1 00
0 50 0 50 1 50  Collected by J. Ferguson. Collected by R. Freeborn. Hugh McPhail 1 00 Small sums 0 25		IS TO THE PARTY OF	\$0.10	David Johnston 0 50
1 50 Collected by J. Ferguson. Collected by R. Freeborn. Small sums 0 25		\$4 00	and the state of t	Hugh McPhail 1 00
1 50 Collected by J. Ferguson.	0 50	College Colleg	Collected by R. Freeborn	Small sums 0 25
James Ferguson. 1 00 R. Freeborn 1 00 86 25	1 50	0 0		A SECOND STREET
	, cell de	James Ferguson. 1 00	R. Freeborn 1 00	86 25

# CLAREMONT BRANCH.

Mrs. A.
J.C.&.
John Wa
23 small

Col.by A

Wm.Cla 4 small

F. Haine
F. Harris
John Lyo
T. Sanids
R. Wilkin
A. McRen
M. Wilkin
Alex. Mc
C.W.M.
Cath. Cra

Chas. Hai Small sur

Col. b Thomas L Wm.Stok Alex.Cam A friend

Col. by Do

Rev. W. M tie .... John Flett

John Caud A. Herbol

	DIGHT.	ш.
Col. by Mrs. McNab.	Col. by Mrs. Waddell.	8 c.
\$ 0		D.L. Barelay 0 50
Rev. John Baird. 2 00	\$ c.	Small sums
Potor MoNah		Small sums 1 00
Peter McNab 1 00	A. Robertson 1 00	Manufacture of the state of the
Dugald Taylor 1 00	T. Thompson 1 00	Col. by Mr. T. Gostick.
Robert Eldin 2 00	David Puch	
John Macnab 1 00	David Pugh 0 50	D. McPherson 0 50
D	Wm. Robertson. 0 50	Mr. Whiteside 1 00
Managarat Machab . 1 00	Small sums 1 75	Mrs. Michell 0 50
Margaret Macnab. 0 50		Mrs. Miller 0 50
Joseph Metcalf 1 00	Col. by Mr. G. Strachan	Thos. Gostick 0 50
David Macfarlane 0 50	Jan. G. Stracteur	Gmall amount
P. A. Switzer 1 00	James Whitson 0 50	Small sums 1 41
H. Montgomery . 0 50	Robert Knox 0 50	A STANDARD CONTRACT SECUROR I.
Mary B Dunn	Tohn Tale	Col. by Messrs. Young &
Mary B. Dunn 0 50	John Johnson 0 50	Blaikie.
Dr. R. Hall 1 00	Small sums 0 50	
Mrs. S. Jackson. 0 50	1 Property of the Control of the Con	William Young. 0 50
Mrs. Robert Law 1 00	Col.by Mr. Bowes	D. Cunningham. 0 50
John Barry 1 00	John Sassan	James Blaikie 0 50
B.S. Palmer 0 50	John Spears 0 50	William Powell 0 50
Daniel Garage	David Bowes 0 50	Small sums 2 49
Daniel Gerow 0 50	John Weir 0 50	Chian sums 2 49
Marg't MacBryan 0 50	Small sums 1 25	011 15
John Paterson 0 50	1 20	Col. by Mr. A. Tracy.
Rachael Barry 0 50	Cal by Mr. III	A. McSween 1 00
Samuel H. Aston 0 50	Col. by Mr. Wixson	Thos. Monkhouse 1 00
Small sums 7 65	Jacob Pypher 0 50	Jos. Monkhouse. 1 00
Santa Sums 1 05	Jonathan Turner, 0 50	Alfred Ton
Col. by Mr Birrell.	Jos. Wixson 1 00	Alfred Tracy 1 00
	Thomas Hall 0 50	la
Miss Birrell 2 00	Tog Rell	Col. by Mr. R. Macfar-
E. Birrell 2 00	Jos. Bell 0 44	lane.
Jessie Birrell 0 50	011	W:11: 77 : 11
C.M.A.Birrell., 0 50	Col. by Mr. D. Strachan.	William Keith 0 50
David Birrell 0 50	David Strachan. 1 00	M. Baikie 0 50
J. Birrell 0 50	Ruth Sharard 1 00	Small sums 0 47
George Wilson 0 50	Small sums	
W Santt	Small sums 1 621	Col. by Mr. A. Spears.
W.Scott 0 50	011	Adam Spears
Mrs. W. Scott 0 50	Col. by Mrs. Burton.	Adam Spears 1 00
Wm. Cochran 0 50	John Miller 1 00	Nathan Bently 0 50
Mrs. W. Cochran . 0 50	Mrs Burton	Andrew Lapp 0 50
Adam Fullerton . 0 50	Mrs. Burton 0 50	George Harrison, 0 50
Small sums 2 65	Mrs.J. Dolphin. 0 50	Rob't Spears 0 50
2 05	Mr. Pilkey 0 50	Small sums 0 85
		0 80
	The state of the s	
CHARL	ESTON (CALEDON) BR	LATORE
Oct 1. 16	TOTA (ONLEDON) BK	ANCH.
ot. by Messrs. Johnson	Inmer II	
Mand Manharra		J. Lindsey 0 50
T 1		A.Irwin 0 50
out rewhouse 1 00 i	John Harris 0 50	J. Harrison 0 50
C	S. McLelland 0 50	J Harris
- co.gc Dell 1 00	wm. Stubbs 0 50	J. Harris 0 50
J. Morrison 1 00		James Watson 0 50
Thos. Bell 1 00		Geo. Dodds 0 50
2 00 1	E.Clark 1 00	Wm.Hillocks 0 50

	\$ c.	Col. by Mr. T. Whitnell	· 1
8 c.	Mrs. A. Beard 0 50	\$ c.	12 small sums 3 00
ay 0 50	J.C.&.J. Hillock 0 50	John Nunn 0 50	
1 00	John Wanless 0 50 23 small sums 5 97	19 amoll auma 0 FA	\$3 50
.T. Gostick.	\$21 47	\$1.00	Col. by Misses J. Bell of Glassford.
son 0 50		Cal ha Masses I Manil	Donald McCullum 0 50
ide 1 00	Col. by Messrs. W. Clark	and James McQuarrie	A.Stewart 0 50
0 50	and J. Gordon.	16 small sums 4 00	Wm. Auderson 0 50
k 0 50	Wm.Clark 0 50		R. Anderson 0 50
1 41	4 small sums 0 87½	Col. by A. Johnson and James Morrison.	Janet Bell 0 50 16 small sums 3 87
srs. Young &	\$1 37 <sub>\frac{1}{2}</sub>	E.Clark 0 50	\$6 37
ung 0 50		-	
am 0 50		CHELTENHAM BRANCI	T.
rie 0 50	Collected by F. Haines.	Miss S. Hamilton 0 50	
vell 0 50	F. Haines 1 00	George Lyons 0 50	Small sums 1 90
2 49	F. Harrison 1 00	Small sums 1 50	\$8 40
1 0	John Lyons 1 00	TO THE STATE OF TH	1
.A. Tracy.	T.Sanidson 0 50	\$3 50	Col. by J. McKechnie.
1 00	R. Wilkinson 0 50	Col to Tal III	J. McKechnie 1 00
nouse 1 00 use 1 00	A McRenald 0 50	Col. by John Henderson.	Charles Haines. 1 00
1 00	M. Wilkinson 0 50 Alex. McCaunel. 0 50	John Henderson . 1 00	Wm. Wilkinson. 0 50
	C.W.M.Webber. 0 50	W. Marshall 1 00	J. Patterson 0 50
R. Macfar-	Cath. Crawford. 0 50	W.Shipley 1 00	John Standing 1 00 Small sums 1 17
e	Chas. Haines 0 50	B. Cooney 0 50	- 117
h 0 50	Small sums 2 97	T.S. Walker 0 50 J. McQuarry 0 50	\$5 17
0 50	-	Small sums 2 78	
0 47	\$9 77		Col. by David Young.
and the state of t	0.1 1. 7. 7	\$7 28	David Young 1 00
A. Spears.	Col. by T. Lyons	18.1. I makes out to	Mr. Dolson 0 50
y 0 50	Thomas Lyons 1 00	Col. by J. Mountain.	Wm. Cane 0 50
	Wm.Stokes 0 50 Alex.Campbell 1 00	J. Mountain 1 00	Thos. Taylor 1 00
p 0 50	A friend 0 50	Mrs. Mountain 1 00	John Cameron 1 00
son. 0 50		Mr. Wilson 1 00	John Henderson . 0 50 Mr. Hunter 0 50
0 50	\$3 00	Wm. Wilson 0 50	Mrs.Campbell 2 00
0 00	A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF	Mrs. Wilson 0 50	Wm. Lyons 0 50
abstilist)	Col. by David Henderson	Mr.Suty 1 00	Wm. Hutchinson. 2 00
County of the	70 11	Mrs. Suty 1 00	
	David Henderson 1 00	Mr.Lawson 0 50	\$9 50
0 50		100 00 00000000000000000000000000000000	
0 50		CHIPPAWA BRANCH.	
0 50	Rev. W. M. Chris-		Mrs. Smith, for
0 50	tie 2 00	James Imlay 1 00	year 1861 0 50
0 50	John Flett 2 00 1	George Wilson 1 00	John Smith 1 00
0 50	John Caudell 1 00 1	John Smith, for	Henry Sauer 0 50
0 50	A. Herbold 1 00	year 1861 0 75	Mrs. Smith 0 50
	0.5 %	the party of the second of the control of the second	Was to the second state of the second

E. Shawholdts \$0 50	Isaac H. Allen \$1 00	I Was Novil
Mrs Jas. Dell, for	Jane Orr 0 50	Mrs. Naylor \$0 50
Vear 1861 0 50	H I Poom	Wm. Hoshal 0 50
T. McCredie 1 00	H. J. Beam 0 50	Mrs. Hoshal 0 50
Donald Sharma	Arch. Morrison. 0 50	Mrs. J. Miller 0 50
Donald Sharpe 1 00	John Morrison 0 50	Robert Logan 0 50
Robert McCredie. 0 50	Fanny Morrison 0 50	P. Bennett 1 00
Wm. Morison 2 00	Thos. C. Street. 1 00	Small sums 8 91
Mrs. Morison 1 00	Mrs. Street 2 00	cimen sams 8 91
George Gander . 1 00	S. Waltho 0 50	1
Mrs. Marg't. Orr 0 50	Mrs. Mackenzie. 0 50	\$40 17
8	. Latis. MacAchizie 0 50	1
	BATTER STREET	
CAY	VAN BRANCH, (MILBRO	00K.)
Collected by Miss C.	A. Wood 0 50	
	Mrs. Knowlson. 0 50	Ralph Gardiner 1 00
Knowlson.	James Deep	Thos. Whitfield . 1 00
D 4 W 114	James Dean 0 50	Mr. Balfour 1 00
Doctor Wright 1 00	J. Van 0 50	Asahel Dexter 0 50
William Berry 1 00	Small sums 2 32	Joseph Gardiner. 0 50
T. J. Dimdale . 1 00	Lead to residentially was una	Wm. Whitfield 0 50
Rev.T. W. Allen	Col 1. W. D. D.	John Sutton 0 50
B. A 0 50	Col. by Mrs. Russell &	Mag Samuel Cian o 50
John Might 0 50	Miss Dexter.	Mrs. Samuel Sing 0 50
Rev. T. Stobbs. 0 50	W H Pussell a so	Johnston Brown. 0 50
36 0 1	W. H. Russell 2 00	Mrs. W. Fee 0 50
	W. Russell, Sen. 2 00	Mrs. Peters 0 50
Richard Howell. 0 50	Saml. Gardiner 1 50	Abraham Kerr., 0 50
Wm. Might 0 50	Anne Gardiner 1 00	Miss Needler 0 50
Wm. Mathews 0 50	Wm. Gardiner 1 00	Small sums 3 45
	CLINTON BRANCH.	
Col. by Mrs. D. Paulin		M. William .
and Mrs. W. Coates.	Gilbert Class 1 00	Mrs. Whitehead. 1 00
	Gilbert Glass 1 00	Mrs. Fair 0 50
H. Hale, Esq 4 00	R. Thwaites 1 00	R. Irwin 1 00
Rev.Mr.McDonald 1 00	M. McTaggart 1 00	Mrs. H. Reid 1 00
Rev. John Mills. 1 00	Wm. Shipley 1 00	Mrs. Smart 0 50
Rev.J. Carmichael 1 00	Wm. Harland 1 00	Small sums 4 52
L. H. Smith 5 00	Small sums 6 62	1 02
Wm. C. Scurle . 5 00		\$00 FO
Wm. Murray 2 00	\$43 62	\$23 52
	⊕±0 02	Col 1. W. C
	Cal by Man A M.	Col. by Miss Grant and
Thos. Foster 1 00	Col. by Mrs. A. Taylor	Miss Bacon.
C. A Hart 1 00	and Mrs. Foster.	Wm Mason 0 50
Wm. Powell 1 00	Paulin & Prior 5 00	A. Grant 0 50
Thos. Stevenson. 1 00	A. S. Fisher 2 00	Small sums 6 70
O. S. Doan 0 50	A. Mathison 1 00	
	G. Carter 1 00	\$7 70
		\$1.10
	Charles Hilman 1 50	Collect - 3 1.
James Winstone 0 50	Charles Hilyar 1 00	Collected by
James Winstone . 0 50	Mrs. Thompson . 0 50	Mrs. Fox 1 10
Henry Hunt 0 50	Laycock & Law 1 00	Miss Campbell 1 89
D. Cavan 0 50	Cameron & Ross. 1 00	Mrs. Cullender &
W. Simons 1 00		Miss Murphy 7 10

Miss M. H. J. Fide Mrs. T. Jas Sc. Rev. I Miss O James Samnel Stephe

Mrs. E John C J. Scur Rev. J Small s

Col. by Robt.

Collect and Wm. 7 Alex. 7 John V Wm. V James J. H. F Thos. 2 Samuel Thoma Benj. 1 Isaac E Wm. 4 Jacob (

### COLBORNE BRANCH.

\$0 50

\$40 17

1 10 1 89

7 10

Miss M. Powers. \$5 0	0	Mrs.J.B. Dewey\$1 00   J.	M. Grover \$	1	00
W. H. Cotton 1 0	00	James Bowden 0 75 M	r. Cummings	1	00
J. Fidduk 0 5	0 1	Mr. Coleman 0 50 J.	M. Merriman.	0	50
Mrs. Taylor 1 0	00	Rev. Mr. Duncan 0 50 M	. S. Huvcke	0	50
Mr. T. Peterson. 1 0	00	Mrs. Mitchellhill. 0 50 T.	. Greer	0	50
Jas Scougal 1 0		Mrs. Winmett 0 50 W	. Easton	0	50
Rev. F. Coleman 1 0	00		m. Simmons	0	50
Miss O. Dewey 0 5	0		. H. Peterson	1	00 :
James Bewdon 0 5	0		Bawden	1	00
Samnel McLelland 5 0			F. Peterson	0	50
Stephen Thorn 0 5	0		mall sums	7	70

### COLUMBUS BRANCH.

Col. by Mr. Adams.	James Howden. 0 50 Richd. Howden. 1 00	Small sums 3 15
Mrs. E. Smith 1 00 John Cruse 0 50 J. Scurrah 0 75	Henry Coulter 0 50 Samson Roberts. 0 50	\$4 15
Rev. J. M. King. 2 00 Small sums 1 08	Samuel Beall 1 00 Small sums 1 37	Collected by Mr. James Kitchen.
\$5 33	\$5 87	James Kitchen 0 50 Small sums 2 65
Col. by Mrs R. Ormiston. Robt. Ormiston. 1 00		\$3 15

### COOKSVILLE BRANCH.

Collected by Wm. Shaver and Wm. Clarkson.	R. Lee 0 50	F. B. Morley 0 50 Small sums 2 12
Wm. T. Shaver. 1 00	Robert Pallett 0 75	40.40
Wm. Clarkson 1 00	Henery Pallett. 0 50 Wm. Kennedy . 0 50	\$8 62
Alex. Wark       1 00         John Wilson       1 00	Small sums 4 81	Collected by R. Goulding
Wm. Watson, 0 50 James Walker 0 50	\$17 6	and Wm. Laird.
J. H. Phillips 0 50	φ	Robert Goulding. 1 00 Wm. Laird 1 00
Thos. Pallet 0 50	Collected by J. Galbraith	M. Parker, Esq. 1 00
Samuel Price 0 50	and W. Broddy.	Charles Wilcox 0 50
Thomas Eljie 0 50 Benj. Belcher 0 50	Rev. J. Greener 1 00 John Galbraith 1 00	Thos King 0 50
Isaac Biharsal 0 50	Wm. Broddy 1 00	Francis Winter & family 0 65
Wm. Appleby 0 50	Robert Banan 1 00	Small sums 0 60
Jacob Cook, Esq. 0 50	Hugh Shaw 1 00	(7) 1
Andrew Graham. 0 50	J. Wright, Esq. 1 00	\$5 25

# DERRY (WEST) BRANCH.

Col. by Joseph Gardner.	Allen Longhead 1 00	Clifford Tindle 0 50
Joseph Gardner . 4 00	Joseph Brown 1 00	Small sums 2 82
James Learey 1 00	Mrs. R. Truner. 0 50	Same   Sums   2 82
Peter McTavish 0 50	Mr. J. Todd 1 00	\$9 20
Mrs A. Wright 1 00	John Neelands 0 50	40 20
George Winter 1 00	Eliz. Neelands 0 50	Col. by Mr. J. Johnston
Hugh Key 1 00	Samuel Brown 1 50	and Mr. J. McBride.
James Watson 0 50	Joseph Graham 1 00	James McBride 1 00
Adam Elliott 1 00	John Titt 1 00	James Johnston 1 00
Robert Gardner. 2 00	Daniel Neelands . 1 00	Andrew Alison. 0 50
Mathew Waitt 1 00	Samuel Reeve 1 00	Mary Price 0 50
Mrs. M. Waitt. 1 00	Jas. Hunter 1 00	Jackson Price 0 60
Small sums 0 70 John Totton 1 00	4 Small sums 1 48	3 Small sums 1 57
James Austen 1 00	\$17 98	
Saml. McClelland 1 00	Less discount 0 48	\$5 17
		0117
\$17 70	\$17 50	Col. by Jesse Watson &
		Andrew Aikins.
Callected by Sam'l. Reeve	Collected by Henry King	A. W. Aikins 0 50
and Daniel Veelands.	and Henry Lutty.	Jesse Watson 0 50
Wm. B. Reeve 1 00	John Price 0 96	Luther Cheney . 0 50
Richard Jordan 0 50	James Aikins 1 92	George Rutlege 0 50 Thomas Brown 0 75
Robt. McKeown. 0 50	Doctor Aikins 1 00	Thomas Brown 0 75 Thomas Smith 1 00
John Golden 0 50	Joseph Siddle 0 50	13 Small sums 3 00
William Oliver 1 00	Mrs. Milburn 1 00	
David Brown 1 00		\$6 75
Francis Lundy 0 50	\$5 38	Φ0 10
Jas. Brown 0 50	Jas. Price 0 50	Total\$53 32

	DUNVILLE BRANCH.	
and Miss Perry.  R. Flowers	Mrs. Pechel 0 50 Miss M. Smith 0 50 Small sums 10 50  \$22 00  Collected by Miss M' Orae and Miss Oldfield . 0 50 P. Beikie 1 00 John Armour . 1 00 A. C. Caley . 0 50 W. Scott 1 00 W. Fry 0 50	Collected by Miss Ford & Miss Buck.   R. Murdy
Rev. J. Rennie. 1 00 John Bowman 1 00	Dr. Jarron 1 00	Geo. Brown 0 50 Rev. A. B. Demill 0 50
W. Braund 0 50 J. Litster 0 50	Mrs. Brown 0 50 Small sums 4 00	F. Ramsay 0 50 Small sums 1 00
M. Gash 0 50	\$10 00	\$2 50

Collected Alanson . William Jacob Ga

Jacob Ga Mrs. Ry. John Cla Mrs. Cha Mrs. Du Rev. Pet John Tay Mrs. Ki-Geo. E. Mr. & M

shaw.

Collectedand M

Mr. MeC Mr. Wm. Mr. Glas Mr. Robe Mr. Walt Mrs. Stre Mrs. Par Mr. Hard

Mr. McL Small sun

Col. by 1

Mrs. Dick Mrs. Ette Mr. Lowe Mr. Brow

Rev. Mr. S Mr. Bunti Wm. Lin Doctor Tu Wm. McC

# DRUMMONDVILLE BRANCH.

. 0 50

\$9 20 Tohnston Bride.

\$5 17 utson & ns.

Ford &

emill

50

DR	UMMONDVILLE BRAN	CH.
Collected by Miss Ross.           Alanson Ross         5 00           William McKay         0 50           Jacob Garner         0 50           Mrs. Rysdale         0 50           John Clark         0 50           Mrs. Chadwick         0 50           Mrs. Duncan         0 50           Rev. Peter Ker         1 00           John Taylor         0 50	Mr. John Ker 1 00 Mr. H. Garner 0 50 Mr. D. McKenzie 0 50 Rev. J. Wakefield 1 00 Mr. Walter Ker. 0 50 Miss Winterbot- tom 0 50 Mrs. Woodruff 0 50 Mr. Tilley 0 50 Small sums 2 12	Rev. J. Doroling. 1 00   Rev. J. Roberts. 0 50   Rev. J. Y. Cameron 0 50   Henry Lampman 0 50   Mrs. John Pew. 0 50   Mrs. H. Spence. 0 50   From a Friend . 1 00   Small sums 0 12
Mrs. Kiek 0 50 Geo. E. Cole 0 50 Mr. & Mrs. Lud- shaw 0 50 Small sums 3 35	\$9 62  Collected by Miss Oswald and Miss Peterson.  Mr. E. Dee 1 00  Mrs. Oswald 0 50	Collected by Miss Hutt. Mr. R. Kalan 0 50 Mr. F. Lampman 0 50 Mr. A. Garner . 0 50 Mr. H. Kalan . 0 50 Mrs. J. Mitchell . 0 50
Collected by Miss Hardy and Miss McClive. Mr. McClive 1 00 Mr. Wm. McClive 0 75 Mr. Glasgow 0 50 Mr. Robert Band. 0 50	Mrs. Mewburn 0 50 Mr. Taylor 0 50 Mr. P. McMicking 0 50 Mr. T. Peterson . 0 50 Mr. G. Shrimpton 0 50 Small sums 3 15	Mr. J. Mitchell . 0 50 Mr. F. A. Hutt 0 50 Small sums 1 32 \$4 82
Mr. Waltho 0 50 Mrs. Street 1 00 Mrs. Partington 1 00 Mr. Hardy 1 00 Mr. McLeod 0 50 Small sums 1 95	\$7 15  Col. by Miss Thompson and Miss Pew.  Mrs. J. Thompson 1 00  Mrs. T. Pew 1 00  Mr Mathieson 0 50  Small sums 0 50	and Miss Menzies.  Mr. Wm. Hixon. 0 50  Mrs. J. Kilman. 0 50  Mrs. Gray 0 50  Miss Thompson. 0 50  Small sums 2 00
Col. by Mrs. Doroling.  Mrs. Dickie 1 00  Mrs. Ette 0 50  Mr. Lowell 0 50  Mr. Brown 0 50	\$3 00  Collected by Miss Clark and Miss Mc Kenzie.  Hiram Sutton 0 50	\$4 00  Col. by Miss Hervey.  Mr. B. Corwin 1 00  Mr. H. Hervey. 0 50  \$1 75

#### DUFFIN'S CREEK BRANCH.

Mr. Bunting 1 Wm. Linton 1 Doctor Tucker 1	00	Mr. Wilson 1 00 Mrs. Buchan 0 75 John Head 0 50 George Burns 0 50	Mr. Bolton Mr. Botsford	0 0 0	50 50 50	
Wm. McCausland 1	00	Hector Beaton 0 50	Sums under 50 cts	0	50 00	

# EDEN MILLS BRANCH.

	TOTAL OIL	
Collected by Miss Phin and Miss Ellan.  William Phin 2 00 Sarah Phin 0 50 Elizabeth Phin 0 50 H. H. Swinford. 0 50 Thomas Glover 1 00 Joshua Steves 0 50 Joshua Gerow 0 50	George Barnet 0 50 Mrs. Barnet 0 50 John Winyard 0 50 Mrs. Armstrong. 0 50 L. McFarlane 0 50 10 Small sums 2 40	John Williams 0 50   Peter Wilson 0 50   James Wilson 1 00   James Auld 0 62½   James Argo 0 50   18 Small sums 4 70   \$13 82½
6 Small sums 1 45  \$10 95  Col. by Miss E. Argo & Miss S. McFarlane.	Col. by Miss E. Hortop and Miss A. Argo.  Wm. Ramsay 1 00 Mrs. Ramsay 0 50 Mrs. J. Ramsay. 0 50 J. A. Davidson. 1 00 Henry Hortop 1 00 Mrs. Meadows 0 50 Mrs. Hay 0 50 Mrs. Boyle 0 50 Mrs Fraser 0 50	Col. by Mrs. Robt. Scott and Robert Laing.  Allan Ramsay 0 50 Robert Laing 0 50 Wm. Borrows 0 50 James Ramsay 0 50 John Scott 0 50 9 Small sums 1 75

### SOUTH ETOBICOKE BRANCH

200	TH FLODICOKE BRAN	ICH.
Col. by A. McFarlane.  Alex. McFarlane. 3 00 A. Mitchel 0 50 George Denoon 0 50 Mrs. R. Garbutt. 0 50 A. McPherson 0 50 Joseph Ward 0 50 7 small sums 1 85½  Col. by Sam. Bigham.	Col. by J. Rundell.  J. Rundle 0 50 Mr. Scott 0 50 Mrs. Martin 0 50 Mr. Vanevery 0 50 Mr. J. Macneal 0 50 Mr. White 0 50 Mrs. Heap 0 50 Mr. & Mrs. Mc-	Col. by D. McFarlane.   Mr. McFarlane.   1 00   Mr. Porritt.   1 00   Mr. Ewart.   0 50   Mr. T. Montgomery   1 00   Mr. T. Musson   0 50   5 small sums   1 10   \$5 10
S. Bigham 1 00 James Peacock. 0 50 Joseph Gracy 0 50 J. Wadsworth 0 50 Mr. Ash 0 50 E. Musson 1 00 Mr. Jones 0 50 14 small sums 3 57½	Sherry 0 50 Mr. Frost 0 50 Mr. J. Henery . 0 50 Mrs. Hipwell 0 50 Mr. Hipwell 0 50 16 small snms 3 67	Col. by J. Ward, no list. Joseph Ward 0 98 Rev. H. C. Cooper 2 00 Geo. Spaver 2 00
\$8 07½	φυ 01	<b>\$4</b> 98

Collected and M

Robert D Wm. Fug Edward S John Bols Mrs. McC Abraham John Wo

Col. by. M.
W. McCo
Wm. Pay
James Ir
Mrs. McLo
John McG
John Bod
R. McLea
R. McCan
E. McKa
8 small so

G. Sproa S. Carno Andrew M. Rev. W. Mrs. McI Mrs. Blac Mrs. Dick Mrs. Ran John Han

Col. by 2 J. & R. I

### EBENEZER BRANCH.

Collected by Miss Duck and Miss Sheldon.  Robert Duck 1 00  Wm. Fugehen 1 00  Edward Sheldon. 0 50  John Bolton 0 50  Mrs. McConkey 0 50	Reuben Keam 0 50 William Field 0 50 T. W. Pascoe 0 50 Andrew Morris 0 50 Joseph Robinson 0 50 J. E. Robinson 0 50 Edward Rathwell 0 50 Small sums 6 90	Col. by Miss Garbutt & Miss Kneeshaw.  Andrew Neely . 1 00 John Garbutt 0 48 Mrs. J. Hansbly 0 50 Robert Kneeshaw 1 00 John Richie 0 48
Abraham Rankin 0 50 John Wood 0 50		Small sums 3 63

\$13 821

bt. Scott

\$4 25

Tarlane.

\$5 10

#### EGMONDVILLE BRANCH

E	GMONDVILLE BRANC	Н.
Col. by. Mr Wm. Payne.         W. McConnell.       1 00         Wm. Payne.       1 00         James Ireland.       1 00         Mrs. McIntosh.       1 00         John McGeech.       0 50         John Boddin.       0 50         R. McLean.       0 50         R. McCartney.       0 50         S small sums.       1 87½         \$8 37½	Mrs. Ewein       1 00         D. Duncan       1 00         Mary Dickson       1 00         W. Gauly       1 00         R. Vanstone       1 00         Adam Gray       0 50         James Pringle       0 50         Mrs. Pringle       0 50         Mrs. Fitzimmons       0 50         Mrs. Logan       0 50         John Logan       0 50         Robert Turnbull       0 50         Mrs. Turnbull       0 50	Col. by Mr. J. Gemmell, John Gemmell 1 00 Henry Cheeney 0 50 Wm. McGeoch 1 00 8 small sums 2 00  \$4 50  Col. by Mr. J. Houston. James Houston 1 00 G. Sproat sen 0 50
Col. by Miss S. Sproat.	27 small sums 6 19	5 small sums 1 25
G. Sproat, Jr 1 00 S. Carnochan 1 00 Andrew McLea 1 00 Rev. W. Graham 1 00 Mrs. McLea 0 50 Mrs. Black 0 50 Mrs. Dickson 0 50 Mrs. Ramsay 0 50 John Hannah 0 50 10 small sums 2 22½	\$16 69  Col. by Mr. J. Cowan. 6 small sums 1 50  Col. by Mr. J. Nichol. 14 small sums 2 90  Col. by Mr. A. Mairn. Andrew Mairn 0 50	\$2 75  Col. by Mr. D. Ross.  M. McDiarmid 1 00  A. McDiarmid 0 50  A. Dewar 0 50  Laidlaw & McDougald 0 50  D. McCulloch 0 59  David Ross 0 50
\$8 72½  Col. by Mrs. Duncan.	Wm. Sproat 0 50 John Cumming 1 00 5 small sums 1 25	Thos. Harris 0 50 3 small sums 0 62
J. & R. Duncan. 1 00	<b>\$3</b> 25	\$4 62

# EKFRID (EAST) BRANCH.

Col. by Angus Fletche	r.   Poole 0 78	ID Complete :
A. Fletcher 1 00	7 011	D. Campbell, jr. 0 50 John McLean and
D. Fletcher 0 50	D. Pother, Mrs A.	
J. McLellan and	Nichols & Geo.	Christy McColl 0 50
Dugald Murray 0 78		Col. by George Houston
John Fletcher and		
wife 1 50		and son 1 50
M. Campbell Esq. 2 00		Peter McArthur. 1 00
M. Fletcher 0 50	30 main. 0 30	George Young &
Isa'la Gentleman. 0 50 Thos. Campbell 1 00	\$4 02	
David Gentleman 0 50		J. D. Connell &
David Gentleman 0 50	Col. by M. McAlpin.	Mrs. McAlpin 0 75
\$8 25		Donald McAlpin. 1 00
фо 20	Tr. monthin Light I (10)	1
Col. by Chas. McFie.	J. McCollum 0 50	Col. by Philip Connell.
	Small sums 0 10	
C. McFie 0 50		Philip Cornell 0 50
A. Campbell 0 50	\$1 60	D. Duncanson 0 75
Mrs. Campbell 0 50		A. Miller, Esq. 0 50
A. McEachren 0 50	Col. by Wm. Black.	Misses Z. Miller
M. Campbell 1 00	Wm. Black 1 00	and sister 0 50 George Cornell &
John McCallum 1 00	L. McIntaggart. 0 50	sister & Amy
Joseph Lotan 0 50	D. B. McColl 1 00	Peters 0 75
C. T. Swaby 0 50	Miss N. Black 0 75	Peter Patterson 1 00
Mary Campbell 0 50 M. Wilson 1 00	Mrs. Black 0 50	1 00
12. Wilson 1 00	D. Black & sister 0 75	Col. by Jas. McInture.
\$6 50	N. & A Black 0 50	1
ф0 50	John McKenzie &	John Dalton 0 50
Col by Thomas Gordon.	wife 1 00	Miss A. McIntyre
	D. A. McGuyan. 0 50	d sisters 0 50
T. Gordon, Esq. 5 00	D. McLachlan 1 00	Jas McIntyre & a
Mrs. Gordon 3 00	M.& A. Patterson 0 50	Friend 0 60
John McIntosh &	G. C. Dolin 0 50	4
Chris. Clarke 0 75 D. Lockwood 1 00	L. Black 0 50	\$1 60
D. Lockwood 1 00	Mr.&Mrs. Holmes	01101
60 Hz	Mrs. E. C. Hill	Col. by Gordon Rennie.
\$9 75	& J. Campbell. 0 55	Gordon Rennie 1 00
Col. by R. Campbell.	W. Galbrath 0 50	Chas. Mullens, sen 0 50
	D. M. Thorrold . 0 50 J. McAlpin 0 50	Thos. Andrews &
R. Campbell sen. 1 00	Mrs. Jas. McAl.	P. Hardy 0 85
D. McGuyan and	pin & daughter 0 50	4 09 Q guarante
son 0 50	A. Thompson and	\$2 35
A1 F0	wife 0 75	
\$1 50	J. D. R. McBean 1 00	Col. by Donald Campbell.
Cal by C Daniel	Messrs. S. McColls 0 75	Donald Campbell. 1 00
Col. by C. Douglass Jun.		Robert Campbell. 1 00
& J. English Jun.	James Armstrong 0 50	H. Campbell and
J. English 0 50	F. Elliott & son. 0 75	Ruth Cornell 0 53
J. H. English 0 50	Thomas Hamilton 0 50	
J. Cooper and J.	M. & C. McColl. 0 50	\$2 53
		7

Hugh
Rev. 1
Alex.
W. Ly
John M
Peter 1
James
Alex.
Wm. I
Geo. C
Alex.
Rv.W.
Mrs. 3
M. H.
Lizzie
W. C.
James
Duncar
Peter 1
Cather

Collecte
by M.
Alla
G. A.
Mr. & M.
Mr. & M.
Son .
John W.
Kirk &
J. God
J. Flut
Mr. & M.
Ands
Rev.J. M.
Mrs. & M.
Wm. K
C. Sch
E. H.
Wm. W
Wm. G
Mrs. J.
W. N.
Friend
W. J.
J. Straa
Mrs. Bi
James I
John Hs

# EKFRID (WEST) BRANCH.

. 0 50 d ll 0 50

Touston.

e . 1 50 . 1 00

0 50

0 75 1 00

 $\begin{array}{c} 0 & 75 \\ 1 & 00 \end{array}$ 

00 00 53

	, ) manager	
Hugh Currie 1 00 Rev. Mr. Miller . 1 00 Alex. Edwards . 1 00 W. Lymes 0 50 John McCracken . 0 50 Peter McDonald . 0 50 James Gilles 0 50 Alex. Eadie 1 00 Wm. Eadie 1 00 Geo. Corneil . 1 00 Alex. McKeller . 5 00 Rv.W.R. Sutherl'd 2 00	Mrs. McKeller 0 50   John McKeller 1 00   A. McKeller 0 50   Sarah Brodie 0 50   Duncan McAlpine 0 50   John McDonald 0 50   David McEachern 0 50   Mrs. P. McCarter 0 50   Jas. Allan 1 00   Mary Allan 1 00   Geo. Allan 1 00   Jane Allan 0 50	Donald Milloy 0 50 Gilbert Milloy 0 50 G. Hyndeman . 1 00 Neil Hyndeman . 1 00 John McAlpine . 0 50 Peter Hyndman . 0 50 D. McEachern . 0 50 Duncan Taylor . 0 50 M. McKenzie . 0 50 Alex McKenzie . 0 50 Gilbert McCallum 0 50 Small sums 4 77
Mrs. Sutherland. 1 00 M. H. Sutherland 1 00 Lizzie Sutherland 0 50 W.C. Sutherland 0 50 James Eadie 0 50 Duncan McCarter 0 50 Peter McAlpine 6 50 Catherine Smith. 0 50	John Allan 0 50 Robt. Coulthart 0 50 David Webster 1 00 Donald McNab 0 50 Arch. McEachern 0 50 Alex. McBain 1 00 Mrs. Blue 0 50 Hugh McAlpine. 0 50	Collected by C. Poole and Geo. Coulthart 8 88 Total \$49 15

#### ELORA BRANCH.

	ELORA BRANCH.	
Collected West side Elora by Mrs. Macgregor, Miss Allan & Mrs. Cowan. G. A. Drew 2 00 Mr. & Mrs. Cowan 1 00 Mr. & Mrs. Thom-	R. C. Newman. 0 50 Anglo 1 60 Mrs. Allan 0 50 B. Taylor 0 75 John MacLean 1 00	Mr. Tait 0 50 Rev. J. G. Macgregor 1 00 Mrs. Macgregor 1 00 Miss Macgregor 0 50 53 Small sums 12 20
son 0 50 John Wilkinson . 0 50 Kirk & Clark 1 00	Miss C. & M. Mac- Lean 0 50	\$52 80
J. Godfrey 0 50 J. Fluty 0 50 Mr.& Mrs. Gordon	Mr. Donaldson 0 50 Mr. & Mrs. Ross Mr. & Mrs. P. Farrow 0 75	Collected East Side Elora by Mrs. C. Hasleman and Mrs. Waddel,
and son 0 87½  Rev.J. Middlemiss 1 00  Mrs. Sheppard 1 00	Mrs. H. Hamilton 0 50 Wm. Stafford 0 50 Mr.& Mrs. Leach 0 50	Charles Haslem. 4 00 Mrs. Noble 0 50 John Young 0 50
Wm. Knowls 0 50 C. Schmbart 0 50 E. H. Newman . 1 00	H. Smith 1 00 Margaret Gibbon 1 00 William Gibbon. 1 00	John Waddel 0 50 Jesse Watson 0 50 J. W. Wilkinson. 0 50
Wm. Webster 0 50 Wm. Gibbon jun. 0 50 Mrs.J. M. Fraser 1 00 W. N. Kerr 0 50	H. E. Gibbon 0 50 A friend 0 50 Rev. R. J. Forman 1 00	W. Bigger 0 50   Mrs Hamilton 0 50
W. N. Kerr 0 50 Friend 1 00 W. J. Curoson 0 50 J. Strachn 0 50	Mrs. Chinnack 0 50 Miss Robb 0 50 Miss Michael 0 50 Pupils at Female	Dr. Paget 1 00 Mr. & Mrs. Gerrie 0 50 Mrs. Waddel 0 50
Mrs. Bain 0 50 James Davidson . 0 50 John Hale 0 50	School 1 20 Pupils of Grammar School 5 02½	J. S. Kirkindall. 0 50 Eliz. Wood 0 50 Mr. Inglis 0 50 Mr. Johnson 0 50
	"	

Mr. & Mrs. R.	Collected by Miss Batt- chen from South Pilk- ington.	John Waddell 0 50 27 Small sums 6 17½
Dr. & Mrs. Middle-	\$ c.	1
ton 1 00	Thos. Hale 0 60	\$18 674
John Henderson. 0 50	G. Battchen 0 50	
Mrs. J. Ross 0 50	James Morrison 0 50	Col. from Upper Nichol,
14 Small sums 3 20	Wm. Martin 0 50	by Miss Gray & Miss
410.07	Henry & Phœbe	Jessie Duff.
\$18 25	Hall 0 62	Rev. J. Duff and
Collected to Mr. T. II	110 Small sums 9 95	Family 2 00
Collected by Miss Lesslie		Wm. Keith 0 50
from Broken Front	\$5 07	Mr. & Mrs. Mane 1 00
part of 1st Con. Nichol	1	William Gibbon. 0 50
and Guelph Road as	Collected from	Wm. Gray 0 50
far as Toll Gate.	Collected from part of	A friend 0 50
George Lesslie 2 00	Salem and Nichol, by	Jane F. Gray 0 50
Joseph Carder 1 00	Miss Keith & Mrs. C.	Joseph Geddes 1 00
Miss Carder 0 50	Keeling.	1 M 6 M D 1 11
Robert Haig 0 50	Mr. & Mrs. Kieth 1 25	I Was Di i
T. Kilpatrick 0 50	Mr. & Mrs. J. Mid-	
E. Mannie 0 50	dleton 1 25	Alex. Rennie 0 50
James Dendso 0 50	John Gerrie 0 50	171
R. Reid 0 50	Mrs. W. Gerrie. 0 50	John Findley 1 00
William Carter 0 50	James Gerrie 0 50	John Findley 1 00
Small sums 0 25	Mr. & Mrs. G.	H. Miller 1 00 John Mair 0 50
	Sutherland 2 00	14 Small sums 3 12½
\$6 75	Mr. & Mrs. M.	14 Sman sums 8 122
	Cheeseman 1 00	\$15 CO1
Collected by Miss Cam-	Mrs. G. Middleton 0 50	\$15 62 <u>1</u>
eron, Miss A. Cameron	C. Keeling 1 50	Colleged by W D.
and Miss Foster, from	F. Wissler 0 50	Collected by Miss Burnett
part of 2nd & 3rd Con.	J. A. Ironside 4 00	West Pillington
Nichol, Guelph Road,	Friend, p'r J. Keith 0 50	West Pilkington and
and South East Pilk-	16 Small sums 3 80	Peel Line.
ington.		Alex. Burnett and
W.B. Taylor, Esq. 5 00	\$17 80	Family 2 00
Mrs. & Miss Hirst 0 50		John Burnett 0 50
Donald Wallace . 0 50	Collected from part of	James Burnett 0 50
Hugh Wallace 0 50	Salem & Bon Accord,	Alexr. Hunter 2 00
Mrs. H. Wallace 0 50	by Mrs. G. Elmslie &	Mr. & Mrs. J.
Mrs. Maitland 0 50	Miss B. Watt.	Hunter 1 00
John & Mrs. A.	C1	George Cooper 0 50
Maitland 0 50	George Elmslie &	Mrs. H. Marshall 0 50
Mrs. J. Lowie 0 50	Family 2 00	Caesar Coxhead 0 50
TIT TT'1 4 ' 1 1	Wm. Elmslie 0 50	Thomas Marshall. 0 50
	A. Watt & Family 2 00	W. J. & Mrs How-
Hugh Kilpstrick 0 75	Mrs. John Gibbon 0 50	ard 0 70
Hugh Kilpatrick. 0 75   Geo. MacKenzie . 1 00	Wm. Caldwell 0 50	John Hill 0 50
	S. Wissler 0 50	Robert Roy 0 50
Miss Grain 0 50 Mrs. Davidson 0 50	Wm. Reid 2 00	Alex. & Mrs. Roy 0 50
8 Small sums	Mr. & Mrs. Barron 2 00	S. & Mrs. Fisher 0 50
8 Small sums 2 07	James Spalding. 0 50	Robert Philip 0 50
914 00	Frances Bertolune 1 00	Mrs. C. Hay 0 50
\$14 82	J. H. Lawrence . 0 50	John Duncan 0 50

Mrs. Br Robert John G George Alex. M Wm, S 27 Sms

Col. b We Richard Mrs. B Mrs. B 9 Smal

Col. by

Rev.G.
A. L. A
J. A Mars. W
Alex. F
James
A. Arm
Wm. Re
Alex. A
G. D. F
W. Pat
A. D.
Dr. Or
James I
Henry I
Mathew
John Irc
Miss Me
A. S. Ca
Mrs. Ca
Mrs. G
Mrs. SI
Miss Lo
M. T.
Mrs. M
Mrs. A

- 10			
\$ c.	\$ c.	Collected by Miss Jane	\$ c.
0 50	Mrs. Brown 0 50	Bonnalie & Miss Black	
6 17 2	Robert Macrea 0 50	from the Waterloo	16 Small sums 3 46
	John Gale 1 00	Road Adjoining Side	
18 671	George Burnett 0 50	Line & Con.	\$12 86
	Alex. MacCrea 1 00	8 c.	Collected by Mrs mith,
Nichol,	Wm. Stickney 0 50	Mr. & Mrs. Rey-	from West Pilkington
y Miss	27 Small sums 6 341	nolds 2 00	Next Elora.
		Mrs. & Mrs. G.	Mrs. T. Doile 0 50
	$$22 54\frac{1}{2}$	Faskin 0 75	Mrs. Whitelow 0 50
2 00		Mr. & Mrs. G.	J. MacCatty 0 50
0 50	the state of the s	Watson 0 50	Mrs Kelly 0 50
1 00	Col. by Miss Hannah	Mr. & Mrs. Black. 0 50	G. & J. Burney 0 50
0 50	West, Pilkington.	Charles Preston 1 00	John Winfield 0 50
0 50	Richard Hannah 0 50	Mrs. Hugh Jones. 1 00	Mrs. J. Smith 0 50 Mrs. H. Roberts. 0 50
0 50	Richard Hannah. 0 50 Mrs. Bosomworth 0 50	R. & Mrs. Tribe . 0 65 Hugh Hughs 0 50	T. Prichard 0 50
1 00	Mrs. Bewnar 0 50	Mr. Milne 0 50	Mr. & Mrs. Mur-
1 00	9 Small sums 1 77½	School section No.	dock 0 50
0 50		4, Pilkington	11 Small sums 2 55
0 50	\$3 271	Teacher.	
0 50		J. Ross 1 50	<b>\$7</b> 55
1 00			
1 00			
1 00		FERGUS BRANCH	
0 50	Col. by Mrs. Macdonnell	Mrs. McBain 1 00	Col. by Miss McMullan
3 12½	and Miss Perry.	J. F. Cross 1 00	and Miss Williams.
5 621		Wm. Walker 0 50	A McMullan 2 00
0.22	Rev.G. Macdonald 5 00	Mrs. Perry 0 50	John Pover 0 50
urnett	A. L. Argo 1 00	Sums under 50 cts 7 65	Mrs. Ferrier . 1 00
from	J. A MacMillan 0 50 Mrs. Watson 0 50		Mrs. Hackney 0 50
and and	Alex. Forbes 0 50	\$39 15	Rev. A. Milliken 1 00
all all all all all all all all all all	James Wilson 1 00	Col. by Mrs. Mennie and	Mrs. Lingwood 0 50
	A. Armstrong 0 50	Miss Dunlop.	P. S. King 0 50
2 00	Wm. Rennie 0 50	Gordon Elmslie 0 50	Rev. G. Smellie 0 50
0 50	Alex. Anderson 0 50	James Walker 0 50	Mrs. Smellie 0 50
0 50	G. D. Ferguson 1 00	Mrs. Fields 0 50	J. Clarks 0 50
2 00	W. Pattison 0 50	Mrs.G.D. Ferguson 1 00	Sums under 50 cts 3 13½
	A. D. Ferrier 5 00	James White 0 50	\$10 631
1 00	Dr. Orton 1 00	John Watt 0 50	\$10 05g
0 50	James Dass 0 50	A friend 0 50	Col. by Alex. Barnet.
0 50	Henry Mills 1 00	J. A. Creighton. 1 00	
50	John Ironside 1 00	Alex. Taylor 1 00 Mrs. Kidd 0 50	James Walker 0 50 Thomas Pringle . 0 50
, 50	Miss McQueen 0-50	Mrs. Little 0 50	David Black 0 50
70	A. S. Cadenhead. 2 00	Mat. Anderson 0 50	James Retlie and
50	Mrs. Cadenhead . 2 00	Miss Vining 1 00	family 75 00
50	Mrs. Gordon 0 50	Mrs. Mumford 0 50	Alex. Barnet 0 50
50	Mrs. Shortreed 0 50	A. D. Fordyce 4 00	Sums under 50 cts
		Miss D. Fordyce. 2 00	(1861.) 0 75
	Miss Logan 0 50	maioo ari a ordjeet m oo	(2002)
50	M. T. Robertson 0 50	Sums under 50 cts 5 82½	Do. (1862.) 2 25
0 50 0 50 0 50			

Col I. T.		
Col. by James Ross.		c.   Col. by Alex. Munro.
Iomas D. S.	Sums under 50 cts 4 3	0
James Deans 0 50		- Robert Hunter \$ C.
James Wood 0 50	\$11.8	Robert Hunter 0 50
James Nicklin 0 50	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	George Johnson . 1 00 Peter Dow 0 50
Emmery Flewwel-	Collected by Miss Burn	o. Edward Kanna a re
ling 0 50	Miss Burns 0 50	P Davidson
B. Cadenhead 0 50	Suma undan FO -4 - 3 m.	
James Aiken 0 50	The second seconds at the	
Wm. Aiken 0 50	\$2 25	G. Wilson 0 75
W. Richardson 0 50		Mrs D Down
James Rae 0 50	1	James Buss If
James Ross 1 00	Col. by Abex. McInnis	David Wilkie 1 00
Mrs. Ross 1 00		
B. Deans 0 50	David Cooper 0 50	David Duncan 0 50
Dugald Ferguson 0 50	Wm. Murray 0 50	Sums under 50 cts 3 00
John Fleming 0 50	Geo. Cattanach. 0 50	ander so ets 3 00
John Anderson 0 50	David Cattanach. 0 50	Ale hu
James Sampson. 0 50	Alex. McInnis 0 50	\$10 75
Alex Mackie 0 50	R. Alexander 0 50	College of has A Co.
James Combe 0 50	Wm. Beattie 0 50	Collected by A. Gerrie.
Alexander Muir. 0 50	John Beattie 0 50	John Wilkie, Sen. 0 50
Thomas Muir 0 50	Mrs. Hudson 0 50	George Jamieson, 0 50
Mrs. McLaren 0 50	Jas. Flewwelling. 0 50	James Wilkie 0 50
Sums under 50 ets 2 371	Francis White 0 50 John Emslie 0 50	George Gerrie 0 50
10.00	John Laskin 0 50	Robert Edgar 0 50
13 871	Sums under 50 cts 3 25	Audrew Gerrie. 0 50
Cal be We D. 10	Camb didder 50 cus 3 25	Sums under 50 cts 2 721
Col. by Wm. Broadfoot.	\$9 75	
Wm. Broadfoot 0 50	\$5 15	\$5 72\frac{1}{2}
James Davidson. 0 50		Collected L. IV
William Michie 0 50	Col. by Peter Rennie.	Collected by Wm. Clark.
James Dow 0 50	James Rennie 1 CO	William Clark &
Wm. Wilson 0 50	Peter Reppie	family 1 00
C. Wilson 0 50	Peter Rennie 1 00	deorge Kelsev 0 50
Sums under 50 cts 1 50	J. Campbell 0 50 A. Richardson 0 50	Geo. C. Hamilton 0 58
44 50	J. T Pearson 0 50	Sums under 50 ets 1 25
\$4 50	Robt. Elliott 0 50	7 17
Collected by I Commis-	Thos. Buckland. 0 50	\$3 33
Collected by J. Cumming.		Collected 1 VIII
John Brockie 0 50	Thomas Wilson. 0 50	Collected by Wm. Dow.
James Cumming. 0 50	Alex. Wilkie 2 00	Wm. Dow 0 75
Sums under 50 ets 2 25	Robert Wilkie 0 50	Alex. Davidson 0 50
15 5 SEO COMPANY 1	George Stewart. 0 50	Sam I Broadfoot 0 50
\$3 25	Wm. Grain 0 50	Thomas Dow 0 50
Collected I. T. T.	James Currie 0 50	wm. Taylor 0 50
	Wm. Stewart 0 50	out Spence 0 50
y date U bu	Sums under 50 cts 1 50	E. Flewwelling 0 50
James Young 0 50	Robt. Wilkie 1861 1 874	Will. Flewwelling a so
Mrs. Adle 0 50 1		Mrs. McNee 0 50
J. M. Adie 0 50	1961	John Metcalf 0 50
J. U. Ross 5 00 1		A. Flewwelling. 0 50
H. Cull 0 50	***	Sar, Campbell, 0 50
	440 013	Wm. Cunningham 0 50

John Sen John Jun Robt. Sums

Col by John David John I David G. S. Sums

Collect

Willian Robert Isaac I Alfred Mrs Li

G. Robb H. McC D. Ferg Small su

Munro.

10 75 Verrie.

5 721

Clark.

Dow. • 75 50 50

50 50 50

	watermer.	2
\$ c.		
John Cunningham	J. Petrie & Miss	
Sen 0 50	McMullen, 1861 0 50	J. Young12 8
John Cunningham	Decimation, 1861 0 50	
Jun 0 50	-	- Alex. McInnis 9 7
Robt Cunningham 0 50	1	Peter Rennie 13 8
Sums under 50 cts 0 25	produced same in the last	Alex. Munro10 7
Stime dider 50 ets 0 25	Abstract of Collectors.	Andrew Gerrie 5 7
-	-	Wm. Clark 8 8
\$8 50	Mrs. Macdonnell	W. Dow ('61, '62) 8 5
and the last of th	4 M. D. O.	G. S. Armstrong. 4
Col by G. S. Armstrong.	Mrs. Mennie and	o. S. Millettong. 4 2
John Wilson 0 50	1	9107 5
David Allan 0 50	Miss Dunlop 20 82	\$167 7
John Davie 0 50	Misses McMullan	
David McKerlie. 0 50	& Williams 10 634	
G S August	Alex. Barnet 5 75	additional 0 5
G. S. Armstrong. 1 00	Jas. Ross ('61, '62)13 754	
Sums under 50 cts 1 271	Wm. Broadfoot 4 50	Total \$168 2
-	J. Cumming 9 95	2 000 Z
\$4 27 <del>1</del>	3 0 20	
	Charles a stamp of the same	
College II. Mr. W. T.	FLORENCE BRANC	H.
Collected by Miss E. M.		Col. by Miss E. Fordha
Webster.	Small sums 2 25	Samuel Familian 1 a
Rev. J. Gunne 4 00	-	Samuel Fordham. 1 0
Rev. Wm. Wright 1 00	\$16 25	Miss E. Fordham 0 5
E D Forber	\$10 20	Small sums 0 50
E. D. Kerby 1 00	Col'cted by Mrs. Jane P.	
J. A. Young 1 00	Blackwell.	\$2 00
Robert Gunne 1 00		Collected by Miss Sare
Joseph Shipley. 1 00	Alfred Laird 0 50	Babier.
Mrs. Webster, sen. 0 50	James Scarlett 0 50	Hanny Duster.
Mrs. Webster, ir. 0 50	Hosea Carey 0 50	Henry Drew 0 50
William Webster 1 00	Mrs Prooton 0 50	Geo. Whitehouse. 1 00
William Dunbar. 0 50	Mrs, Proctor 0 50	Mrs. Kennaird 0 50
Robert Morrison. 0 50	Mrs. A. Scarlett. 0 50	Rev. J. Hodgson. 1 00
Isaac Unsworth 0 50	William Sinclair. 0 50	James Nelson 0 50
Alfred Roils	Small sums 2 25	Small sums 2 25
Alfred Roils 0 50 Mrs Little 0 50	0.0	
0 00 1	\$5 25	\$5 75
	-	
	FINGAL BRANCH.	
Col. by Misses Campbell	FINGAL BRANCH.	Col. by Misses Strangs
and Turner.	FINGAL BRANCH. Col. by Misses Carmichel	Col. by Misses Stuart
and Turner.	FINGAL BRANCH. Col. by Misses Carmichel and Ambridge.	Laurence.
G. Robb & family 2 00	FINGAL BRANCH. Col. by Misses Carmichel and Ambridge. A. Carmichel 0 50	C. Edmonds 5 00
G. Robb & family 2 00 H. McCallum 0 50	FINGAL BRANCH.  Col. by Misses Carmichel and Ambridge.  A. Carmichel 0 50 A. McDairmid 1 00	Laurence. C. Edmonds 5 00 M.T. McColl 0 50
G. Robb & family 2 00 H. McCallum 0 50 D. Ferguson 0 50	FINGAL BRANCH.  Col. by Misses Carmichel and Ambridge.  A. Carmichel 0 50 A. McDairmid 1 00 Miss Stevenson 0 63	Laurence. C. Edmonds 5 00 M.T. McColl 0 50 S. Prior 0 50
G. Robb & family 2 00 H. McCallum 0 50 D. Ferguson 0 50	FINGAL BRANCH.  Col. by Misses Carmichel and Ambridge.  A. Carmichel 0 50 A. McDairmid 1 00	Laurence. C. Edmonds 5 00 M.T. McColl 0 50 S. Prior 0 50
and Turner.  6. Robb & family 2 00  H. McCallum 0 50  D. Ferguson 0 50  Small sums 1 52	FINGAL BRANCH.  Col. by Misses Carmichel and Ambridge.  A. Carmichel 0 50 A. McDairmid . 1 00 Miss Stevenson . 0 63 Small sums 1 00	Laurence. C. Edmonds 5 00 M.T. McColl 0 50 S. Prior 0 50 J. Orchard 1 00
G. Robb & family 2 00 H. McCallum 0 50 D. Ferguson 0 50	FINGAL BRANCH.  Col. by Misses Carmichel and Ambridge.  A. Carmichel 0 50 A. McDairmid . 1 00 Miss Stevenson . 0 63 Small sums 1 00	C. Edmonds 5 00 M.T. McCell 0 50 S. Prior 0 50

Col. by Misses Fowler	61	
Barber.	T Manual Si	
	J. McMillen 0 5	0 J. McKillop 0 50
Mna MaDi	c. Small sums 4 1	3 J. McIntyre 0 50
Mrs. McPherson . 2 0	0	A. McLaughlin. 0 50
P. Barber 1 0	0   \$11	63 R. Lynn 0 50
L. Fowler 1 0	Col. by Misses McKill	
Mrs. Crews. 1 00	) The state of the	p   Small sums 5 30
S. Tubby 0 50	PYTING #	00.00
o. Milley 0 50	Wm Tron	\$8 80
G. McLeod 0 50	I.I Millon	
R. Cochrane 0 50	E.C. Inglesby 0 50	
	1	Small sums 5 80
	***************************************	
0-11-35	GODERICH BRAN	CH.
Col. by Misses M. No	F. Widder 0 50	
smyth & M. Fletcher.	John Dickson 0 50	8 small sums 1 82
John Butler 1 00	F. H. W. Fidler . 0 50	
D. Fraser 1 00	F. & G. Robertson 0 60	\$2 32
John V. Detlor., 1 00	J. & J. Sugmiller	5 small sums \$0 83
John Stewart. 1 00	& sister 0 87	
Robt. Stewart 0 50	27 small sums 6 70	Col. by J Linklator.
J. Brackinridge. 0 50	- Small sums 6 70	6 small sums 1 45
Robert Walker. 0 50	917 17	-
J. Y. S. Kirk 1 00	\$17 17	Col. by Miss Torrence.
N. F. English 1 00	Col. by Misses McDonald	Janet Torrence 0 50
Mary Walker 0 50	and Gibbons.	George Sterling 0 50
	Mrs.Robert Wilson 0 50	11 small sums 2 70
	Miss M MoMoham 0 50	
Somuel Dlatt	Miss M. McMahon 0 50	\$3 70
M C Come	Jane Bingham 0 50	
Mina Durales	Mrs. Cleghorn 0 50	Mrs. G. Prown.
	Mrs. R. Gibbons. 0 50	Mrs. G. Brown &
A Makar	11 small sums 2 65	family 2 77
A. McKay 0 50		John Blake 0 50
Mrs. Treleaven 0 50	\$5 15	7 small sums 1 93
Rev. C. Fletcher. 1 00	0-1 1 15	
H. D. Cameron. 1 00	Col. by Misses McKay &	\$5 20
J. S. Sinclair 0 56	Saunders.	Col. by Misses Whitcomb
Rev. A. McKidd. 1 00	J. Thompson 0 50	& Mansfield.
22 small sums 5 10	William Kav 1 00	Miss W. L. Whit-
40- 2	William Kerr 0 50	combe 1 00
\$22 60	Rev. R. Ure 1 00	W. Touchbourn. 0 50
Col. by Misses C. Morgan	Mrs. McDonald. 1 00	Mrs. Dobbie 1 00
& M. Gooding.	J. B. Gordon 1 00	Thos. McCullough 0 50
John Fair 1 00	George Cox 0 50	23 small sums 5 15
Mrs. Waddle	w m. Duncan 0 50	9 19
Mrs. Waddle 1 00	D. McAllister 0 50	\$8 15
A. Buist 1 00	John Haldon Jr., 1 00	
George Rumball. 1 00	9 small sums 1 97	Col by Miss Green.
Mrs. Widder 1 00	Order State of State	U. Middleton 0 50
Daniel Gordon 1 00	\$9 47	23 small sums 4 59
Robert McKay 0 50		p. S.
A Friend 0 50	Col. by Miss Halliday.	\$5 09
J. Videau 0 50		
	J 0 00 1	Rev. J. Cleaver 1 00

Col. b

Mrs. S W. W Mr. R Thom James Thom Mr. G. John D. Mc Mrs. 1 R. Y. Silas S. Mr. F. Mrs. I Finlar Mrs. G. Mrs. C. Mr. C. Mrs. I D. Rei Mrs. I Small

Col. 1 Franci Rev. 1

Collect & M

Thoma Mrs. M David Marga Wm. I Jane I Elizab John I Thoma Rober Rober Donald Annie

\$8 80 IcLellan

. 5 80

\$2 32 \$0 83 lator, 1 45

\$3 70 own.

5 20 itcomb

G	EORGETOWN BRANCE	H.
Col. by Misses Barber &	1 \$ c.	8 c.
Young.	Miss M. O'Meara. 0 50	Mrs. Lindsay 0 50
\$ c.	J. Andrews 1 00	Mrs. Jas. Lindsay 0 50
Mrs. S. Page 1 00	Thomas Ruston 1 00	Mrs. Cliff 0 50
W.W. Roe 2 00	Henry Wright 1 00	Samuel Robinson 0 50
Mr. R. N. Barber 1 00	Wm. McMaster 1 00	Small sums 5 20
Thomas Swain 1 00	Mrs. Wm. Barber 1 00	Small sums 0 20
James Duncan 1 00	Mr. Freeman 1 00	\$14 70
Thomas Young 1 00	Mrs. Jos. Barber. 1 00	φ14 10
Mr. G. Goodwillie 1 00	Hugh McKay 1 00	Col. by Misses Wright &
John Smith, Esq., 1 00	Isabella McKay 0 50	Bradle.
D. McKinnon 1 00	R. Geddes 0 50	
Mrs. Dr. Freeman 1 00	Mrs. G. McKenzie 0 50	Failing Mem'dum
R. Young 0 50	Mr. Rue 0 50	Book16 65
Silas Stratham 0 50	Mrs. W. McMaster 0 50	01116 16 16 1
Mr. Fordyce 0 50	Mrs. G. Hare 0 50	Col. by Misses Mervin &
Mrs.H.Thompson 0 50	Francis Orr 0 50	Thompson.
Finlay McKinnon 0 50	William Hall 0 50	David Cross 1 00
Mrs. Jas. Young . 0 50	Mr. Husband 0 50	Jno. Holand 0 50
William Mathison 0 50	Mr. Robinson 0 50	John Johnston 0 50
Mrs. Grieves 0 50	Small sums 3 50	Mr. Graham 0 50
Mr. Currie 0 50	Similar Sums 5 00	Mr. Harrison 0 50
Mrs. Dade 0 50	\$20 00	Richard Gand 0 75
D. Reid 0 50	φ20 00	Peter Smith 0 50
Mrs. H. McKay 0 50	Col. by Mr. T. B. Frazer.	Mr. Rutherford 0 50
Small sums 2 17		Jas. Breckenridge 0 75
	Alex. Brown 1 00	Mrs. Cross 0 50
\$19 17	Alex. Campbell 1 00	Mr. Harrison 0 50
\$ P10 11	Alex. Kennedy 1 00	Robert Young 0 50
Col. by Misses O'Meara	T. B. Frazer 1 00	Small sums 4 85
and McKay.	James Lindsay 1 00	
	Mr. R. Bessey 0 50	\$11 35
Francis Barelay 1 00	Mr. S. Bessey 0 50	
Rev. Dr. O'Meara 2 00	Mrs. J. Bessey 0 50	Total amount81 87
	GUELPH BRANCH.	
Collected by Mrs. McCrae	Mrs.Robt. McCrae 0 50	Marianne Ball 1 00
& Mrs. J. Armstrong.	Robert McCrae 0 50	Mrs. Mitchell 6 00
Thomas McCrae .10 00	Edward McCrae. 0 50	A. Robertson 2 00
Mrs. McCrae 5 00	Mary McCrae 0 50	Richard Mitchell. 1 00
David McCrae 1 00	William Campbell 0 50	Mrs. R. Mitchell . 1 00
Margaret McCrae. 1 00	Mrs. Campbell 1 00	A. Robertson, Jr. 0 50
Wm. McCrae 1 00	Miss E. Campbell 1 00	Thomas Mair 0 75
T 30 00		

Collected by Mrs. McCrae	Man Daht Madana o so	W Du
	TOTAL DISCOLLAR O O OO	Marianne Ball 1 00
& Mrs. J. Armstrong.	Robert McCrae 0 50	Mrs. Mitchell 6 00
Thomas McCrae .10 00	Edward McCrae. 0 50	A. Robertson 2 00
Mrs. McCrae 5 00	Mary McCrae 0 50	Richard Mitchell. 1 00
David McCrae 1 00	William Campbell 0 50	Mrs. R. Mitchell . 1 00
Margaret McCrae. 1 00	Mrs. Campbell 1 00	A. Robertson, Jr. 0 50
Wm. McCrae 1 00	Miss E. Campbell 1 00	Thomas Mair 0 75
Jane McCrae 1 00	Robert Campbell. 0 50	F. Evatt 0 50
Elizab. McFarlane 1 00	William Leith 1 00	John Inglis 0 75
John McCrae 1 00	James Leith 1 00	Mrs. Wm. Steen 0 50
Thomas C. Read. 0 50	Alex. Sinclair 0 50	James Smith 0 50
Robert Horn 0 50	Robt. Porter 1 60	Peter Cope 0 50
Robert Rannon 0 50	Charles Fief 0 50	C. Adsett 1 00
Donald Warren 0 50	Thomas Doyle 0 50	J. W. B. Kelly 0 50
Annie Doyle 0 50	Rev. W. S. Ball 1 00	A. W. Gay 0 50
		the contract of the contract o

\$ c		1
John Whitlaw 0 50	W. S. Burnes 0 50	
D. Kribs 0 50	Miss Lamprey 0 50	Taddell I III
Mrs. Sutherland 1 00		A Friend 0 50
Mrs. Hogg 1 00	Mp Wolch	A. Hadden 0 50
Mr. Cairns 1 00	I I homen a	W. Whitelaw 1 00
W. J. Brown 1 00	Mrs. Funnasa 1 00	Wm. McLaren. 1 00
Frank Smith 0 50		James Gow 0 50
J. Mulholland 0.50	Dr. Parker 1 00	Mrs. Corbet 0 50
	Mrs. John Jackson 1 00	Mrs. Smith 1 00
Dold Dath C 3	Mrs. P. Gow 0 50	Mrs. Reynolds 0 50
T T 17: '11	Small sums 7 47	Rev. J. Clarke 1 00
Danald Call:	A TO THE SHOP SHEET AND ADDRESS.	Mrs. Galbraith 2 00
Jonald Guthrie. 0 50	\$30 47	Mu Kinleland
James Cormack 0 50	1 Of the second of the second	14. Milliportes a H-
H. Walker 0 50	Collected by Mrs. Kelly	
Thomas Brown. 1 00	and Miss Prest.	H Hatal
A. Thomson 0 50	T. Sandilands 10 00	W II ndaubill
P. Kish 0 50	Mrs. Wilkinson. 1 00	N. Chaft
A. Armstrong 1 00		N. Croft 0 50
Miss Smith 0 50	I Mn & Mar D All	Mrs. Todd 0 50
W. Wilson 0 50	I Ming IV All Co -	Mrs. Workman 0 50
Mrs. Gowdy 0 50	Mrs. C. Davidson 0 70	Mr. Moore 4 00
James Webster 1 00	Mrs. C. Davidson. 0 50	Mr. White 0 50
Mrs. John McCrea 1 00	Mr. Shewan 0 25	R. Hilliard 1 00
Miss Higinbotham 0 50	J. McPherson 0 25	Mrs. Brown 1 00
Mr. Dryden 2 00	Mrs. Anderson 1 00	Mrs. Ellis 0 50
J. Armstrong, Jr. 0 50	Mr. Watson 0 50	W. H. Mills 1 00
Mrs. J. Armstrong 0 50	D. McFarlane 0 50	Mr. Brodie 0 50
James Armstrong 1 00	Mrs. Lahis 0 121	W. Heather 0 50
Mrs. J. Armstrong 1 00	Mrs. E. McDonald 1 00	Mrs. Heather 0 50
I Itilia	Mrs. McDonald 1 00	Mrs. Hockin 1 00
Mina T M: 1.1	Mrs. McLagan 0 50	A. A. Baker 1 00
Mina Mint.	Mrs. Presant 0 50	Hiram Black 0 50
(1 Mi-1-1-	Mrs. Harley 0 25	J. K. Johnson 1 00
Small cums 5 00	Mrs. Keppel 0 50	(! Wollran
Small sums18 77½	Mrs. W. Crowe 0 50	Mna Danner
0100	Mrs. Dowry 0 25	Mua Cuthantant
\$100 77½	A Friend 0 50	Mra Hananan .
0-11-1-11 15 0 -	M. A. K 0 25	Man T Massis
Collected by Mrs. G. P.	Mrs. Higinbotham 1 00	Mn I Massis
Tatham & Miss Hough.	Small sums 1 50	Man Manal II
J. Hough & family 8 00	1 30	Mrs. Marshall 0 50
Mrs. Holiday 0 50	\$26 50	Mrs. Battersby 1 00
A Friend 0 50	φ26 50	A. Lemon 1 00
A. Worsley 1 00	Col. by Mrs. R. Arm-	H. W. Peterson. 1 00
Edwin H. Hutton. 0 50	strong & Mrs. Newton.	Mrs. Ainlay 1 00
Mrs. W. Day 1 00	E Newton 1 00	Mr. Ainlay 1 00
John Elmslie 0 50	E. Newton 1 00	Mrs. Henry Bates 1 00
Mrs. R. Baker 0 50	Mrs. Newton 1 00	Mrs. Thomson 1 00
Mrs. A. Elmslie. 1 00	George Elliott10 00	Miss Hewat 0 50
Mr.Palmer(Mayor) 1 00	Howard & Jones. 1 00	Richard Greet 1 00
Mrs. J. Neeve 0 50	Stephen Boult 1 00	T. Hodgskin 1 00
Mine T 1?	Mrs. Davidson 0 50	S. Hodgskin 1 co
	1. Trotter 0 50	Mary H. Uns worth 1 00
(1 V )	J. Holden 0 50	Caroline Unsworth 1 00
G. Kerr 0 50	G. Warren 0 50	Mrs. Savage 1 00

Mr. Sav. Rev. W William Thos. M Jessie J E. R. M W. H.

Edwar Jos. Fe Victor Thoma Jacob' Small s

Col. by Lo Lafayer Miss S Philip Thomas Gideor Martin Mrs. G Willian Amos Dr. Be Captai J. S. C Small

S. Ne J. T. M H. Ste J. Hol Mrs. C James Small

Col l

0 50 1 00

\$ c.	\$ c.	\$ c.
Mr. Savage 1 00	Robert Melvin 1 00	A. J. F. Blair 2 00
Rev. W. F. Clarke 2 00	Robert Scott 1 00	Mrs. Ford 0 50
William Neeve 2 00	Mrs. F. Marriott. 0 50	Mrs. Elliott 0 50
Thos. McBride 1 00	Mrs. W. Stewart. 0 75	Joseph Hobson 1 00
Jessie Holman 0 50	Mrs. Hogg 1 00	Small sums 4 25
E. R. Martin 1 00	Mrs. Armstrong . 1 00	
	Richard Hampson 1 00	\$85 00
W. H. Jacomb 0 50	reichard Hampson 1 00	400 00
	-	
	GLANFORD BRANCH.	
Col. by Mrs. E. Right &	Col. by Miss M. O'Loane	Collected by Miss Bakie
Miss Ryckman.	and Miss A. Shaw.	and Miss Ashbaw.
Edward Dickinson 1 00	Thos. Shaw, Esq. 2 00	David Ashbaw 0 50
Jos. Fenton 0 50	Robert Shaw 1 00	Samuel B. Weylie 1 00
Victoria Ryckman 1 00	Jonathan Cook 1 00	John Weylie 1 00
Thomas Choat 1 00	William Shanon. 0 50	Thomas Belb 1 00
		William Thaker . 0 50
Jacob Terryberry. 0 50		
Small sums 1 50	Byron Clark 0 50	Nathaniel Read. 0 50
	Daniel O'Loane 1 00	Rebecca Ashbaw. 0 50
\$5 50	Tibby Betts 1 00	Barnard Gileoby. 0 50
Col. by Miss S. Shafer &	Eliza M. O'Loane. 0 50	Small sums 1 50
	Rebecca O'Loane. 0 50	
Lafayette Smith.	Mary O'Loane 0 50	\$7 00
Lafayette Smith. 1 00	Abigail Shaw 0 50	Code (Co.)
Miss S. Shafer 0 50	Elizabeth Smith. 0 50	Col. by Miss M. Clark
Philip Shafer, Sr. 1 00	Mrs. Smith 0 50	and Miss C. E. Smith.
Thomas Parker 1 00	Miss A. Coon 0 50	
James Quin 1 00	Richard Taylor 0 50	Elijah Smith 1 00
GideonSmith, Esq. 2 00	Thomas Smith 1 00	Jacob Lowden 0 50
Martin Smith 0 50	Mrs. Thos. Smith. 1 00	Elizabeth Smith 1 00
Mrs. G. Smith 1 00	M. Smith 0 50	James Beech 1 00
William Youngs . 0 50		Case Smith 1 00
Amos Smith 1 00		E. T. Hewson 0 50
Dr. Bethune 1 90	Cyrus Smith 1 00	Hiram Smith 1 00
	J. S. Keough 2 00	Alex. Stewart 0 50
	Small sums 1 75	Small sums 0 25
J. S. Case 0 50	4.0 04	Smari sums 0 20
Small sums 0 62	\$19 25	86 75
410.60	70 M. C. Michael and Ch.	\$0.15
\$12 62	and the state of the same of the	to be a considered to the
TIL ATTRACT	THE AND DATESTICS	E DD A WOR
	LLE AND BALLSVILL	
Col. by Mrs. Bell.	C. Shoup 2 00	C. Cuthbert 0 50
S. Newton 1 00	Henry Troecer 2 00	Geo. Howard 0 50
J. T. Muchmore 0 50	Wm. Harrison 1 00	John Tenster 0 50
H. Stewart 0 50	A. McDonoland 1 00	J. Seymour 0 50
J. Holbrock 0 50	A. Rolston 1 00	Dr. Dillabough 0 50
Mrs. Connell 0 50	H. Hind 1 00	Jas. Howard 0 50
James Bell 0 50	Wm. Cuthbert 1 00	Robert Everett 0 50
Small sums 1 75	W.H. Street, M.D. 1 00	A. Winger 0 50
Smail bums 1 10	A. Turnbull 1 00	Wm. McCluskie. 0 50
Ar Nr	J. Lewis 1 00	Jas. McLean 0 50
\$5 25	J. Turnbull 0 50	Small sums 1 25
Col by Charles Hager.	J. Nariss 0 50	
Charles Hager 2 00	Wm. Watson 0 50	\$21 75
maries mager 2 00	THE THEODIES U	641 10

# APPENDIX.

# HASTINGS BRANCH

Mrs. d N. D. Rev. D Mrs. J A. F. S. B. J. C. Mrs. J

Amos F. W. F. W

Mrs. F. Mrs. I. W. Fa John F. 20 Frid F. W. Rev. J. Gedo Peter G. W. H. E. Gur

Willian David G. H. Mr. Gu Robert W. W. A. Gor

Rev.J. G. B., Richard

M. A. Mrs. G

Colonel Rev. J. Rev. C. vensil Mrs. Pe H. J. Hutchin

Duke Alex. H William

William H. H. Rev. J. I

Mrs. Hi

Robert I Thos. B R. Holl J. Hitch

Same		
40 010	Isaac Rush 0 50 James Little 0 50 Joseph Spenely. 0 50 S. Griffin 1 00 John Semple 1 00 John Semple 1 00 Robert Plunkett. 0 50 Small sums 2 00  Col. by Miss Waters.  George Brooks 0 55	Col. by Miss Shears.  Small sums
		Saac Rush

2017	HAMILTON BRANC	NTT.
Mrs. R. Adams. 2 00		JH.
Miss Adams 2 00	Transferrer of the	10 IR Comply
A. M. Adams 2 00	DITTION DITTITION OF	0 136
W. Armstrong . 1 00	O Dell	Latis. A. Camphall 0 50
	Dethune or	George Cathrola o go
	mr. Dagle	L. Canneld OFO
	Dale OF	Ourthay 0 50
18990 Ruchana	Durgess O 5	o cultiman
Bicklo	i " · Druce O E/	o Larnall o Eo
al. W Biolila	Magnus Bruce 0 50	Daniel Curell 0 50
	John Bradley 0 50	John Coumbe. 0 50
	W. G. Cassels 5 00	A. Copp 0 53
Adam Promis	Campal Con-	Latice It. Unisholm 0 50
Adam Brown 5 00		112 8mall sums 2 oc
Rev. R. Burnet. 4 00	Rev. J. Chatham. 1 00	James Daniels. 5 00
Rev. G. Bursaw . 1 00	1 D B: ( boult -	George Dyett 4 00
Josiah Bray 1 00		nev. G. Douglas 2 00
W. D. Booker 1 00	Adam Cook 1 00	1 nev. (t. H. Davig 2 00
Richard Bull 1 00		P. Dewar
Rev. F. G. Brown 1 00		I. W. Dayfoot 1 00
John Barr 1 00	VV 12 Chamber 7	D. Dewey 1 00
William Bell 1 00		Donnely & Lawson 1 00
Fred. A. Ball 1 00	IVI ra Clascom and	Capt. P. Davies 1 00
Robert Beatty 1 00		William Dickie. 0 50
A. Booker 1 00		Alex. Drysdale 0 50
John Brown 1 00	dames Contan	J. W. Dinowall 0 50
	Alfred Chian	William Edgar 2 00
J. Black 0 50		David Edgar 1 00
Mrs. J. Boyd 0 50	WIFE (! Chiefman	Robert Ewin 1 00
reter Budge 0 50		Robert Evans 1 00
Rev.Dr. Blackman 0 50		W. D. Ecclestane 1 00
	Traigle . 0 50	John Egan 0 50
	The state of the s	

Shears. \$ c. .. 0 25

Yates.

28 351

0 50

		1	
- 1	М Т Е \$ с.		\$ c.
- 1	Mrs. J. Evans 0 50	Rev. D. Inglis 2 00	Mrs. Malcolmson. 0 50
- 1	N. D. Fisher 4 00	Rev.R.Irvine, D.D. 1 00	Joseph Mills 0 50
- 1	Rev. Dr. Freshman 1 50	James Inch 0 50	William Morris 0 50
- 1	Mrs. Jas. Fisher 2 00	Mr. and Mrs. E.	Thomas Morris 0 50
- 1	A. F. Forbes 2 00	Jackson20 00	
- 1	S. B. Freeman 1 00	R. Jusan 2 00	W. P. Moore 0 50
- 1	J. C. Freeman 1 00	George James 1 00	Thomas Mason 0 50
- 1	Mrs. Field 1 00	George James 1 00	John Moore 0 50
- 6	Amos Fayram 1 00	John Judd 1 00	Mrs. Malcolmson 0 50
- 1	F W Former 1 00	T. C. Kerr 3 00	Mr. and Mrs. C.
- 8	F. W. Fearman. 1 00	W. H. Kittran. 2 00	McQuestan16 00
- 8	F. W 0 50	Dr. R. N. King. 1 00	D. McInnis 5 00
- 8	Mrs. Fergusson 0 50	Robert Kelly 1 00	W. P. McLaren. 5 00
- 8	Mrs. Fennix 0 50	R. W. Kerr 1 00	D. McLellan 5 00
- 8	W. Fanner 0 50	Wilson Kennedy. 1 00	McKeand, Bro. &
- 81	John Farley 0 50	Jas. Kirkpatrick . 0 50	
	20 Friends 6 35	R. C. T. Kear. 0 50	Co 4 00 Rev. J. G. D. Mc-
-	F. W. Gates 10 00	William King 0 50	77 '
	Rev. J. G. & Mrs.	Joseph Tieter 4 00	Kenzie 2 00
	Geddes 3 00	Joseph Lister 4 00	James McIntyre . 2 00
	Peter Grant 2 00	James Lorimer 2 00 William Lees 1 50	D. J.D. McDonald 2 00
- 81	W. H. Glassco 2 00	A Torio	Mrs. D. McNab. 2 00
- 80	E. Gurney 2 00	A. Logie 1 00	Robert McElroy. 2 00
- 81	William Gillespy 1 00	M. Legatt 1 00	Thos. McIlwraith 1 00
- 81	David Galbraith. 1 00	William Lawson. 1 00	A. McCallum 1 00
- 81	G H Gillagnia 1 00	Joseph Lawson 1 00	D. McKinnon 1 00
В	G. H. Gillespie. 1 00	John Lawson 1 00	Robt. McDonnell 1 00
-	Mr. Gunner 1 00	Daniel Laker 1 00	James McBride 1 00
	Robert Gallagher 1 00	Dr. B. Laing 1 00	H. R. McDonald 1 00
88	W. W. Grant 1 00	R. N. Law 1 00	J. D. Mackay 1 00
-	A. Gordon . 0 50	Mrs. Logan 0 50	H. MeInnis 1 00
	Rev.J.A.Gordon 0 50	Mrs. Lewis 0 50	Samuel McDowell 1 00
В.	G. B 0 50	R. Lumsden 0 50	Colin McRae 1 00
В.	Richard Green 0 50	Mrs. Lamb 0 50	J. McKelcan, M.D. 1 00
	M. A. Gordon 0 50	R. Moore 4 00	D. McArthur 1 00
В.	Mrs. Griffiths 0 50	Alex. Murray 2 00	Mrs. D. B. Mc
В.	Colonel Haste 5 00	J. Mathieson 2 00	Donald 1 00
в.	Rev. J. Hebden. 2 00	J. Middlewood 2 00	Hugh McMahon . 1 00
В.	Rev. C. L. F. He-	Thomas Myles 1 00	Dr. McIntosh 1 00
в.	vensil 2 00	L. R. Marsh 1 00	A. J. McKenzie. 1 00
В.	Mrs. Peter Hess 2 00	M. Macara 1 00	E. McGivern 0 50
8	H. J. A 1 00	Munro & Hender-	Daniel McIntosh. 0 50
₽ .	Hutchinson and	son 1 00	Geo. McDonnell. 0 50
BI .	Duke 1 00	Rev. S. Morrison 1 00	H McCreeker 0 50
	Alex. Harvey 1 00	Geo. Morrison 1 00	H. McCracken 0 50
8	William Hendrie. 1 00	J. K. Masterton. 1 00	Mrs. Magee 0 50
	William Harvey. 1 00		Hugh McIntosh 0 50
	H. H. Hurd 1 00	James Matthews. 1 00	John McIntyre 0 50
8	Rev. J. Henderson 1 00	J. F. Moore 0 50	Thomas Northey. 1 00
	Mrs. Harbottle 1 00	Mrs. Mitchell 0 50	Francis Northey . 1 00
		W. G. Munday . 0 50	George Northey . 1 00
Į.	Mrs. Hitchcock . 1 00	Mrs. L. Moore 0 50	Robert Nisbett 1 00
A	Robert Hamilton. 0 75	William Munro 0 50	A. S. Newbury. 1 00
	Thos. B. Harris. 0 50	Meekins & Sons . 0 50	Rev. W. Ormis-
	R. Holbrook 0 50	J. B. Mathews. 0 50	ton, D.D 3 00
1	J. Hitchcock 0 50	W. Muir 0 50	James Osborne 2 00
	The state of the s		

B-1	c.	
Robert Osborne. 1 (	1 Subject Bill 7 4	C. F. W. W.
W. Powis, jr 5 0	o lo. Sharpe 2 0	U U M
W. LOWIS	o Lev. Calvin Shaw 1 0	O Sarah A. Watkins 2 00
1. S. Powell 1 0		Fred. W. Watkins 2 00
nev. T. Pullar. 1 0	0 1 1	Johnes Walker A oo
Mrs. Pearson . 0 5	Note Stewart 1 0	John Williams 9 00
Mrs. Platt 0 50	) R P Sturt	dames Watson o oo
J. D. Pringle 0 50	J. A. Spencer . 1 00	1 mrs. wood 1 00
James Park 0 50 William Parson. 0 50	Mrs. Sabine 1 of	Teler Warnen 1 00
Richard Pray 0 50	George Sterling 1 oc	m a wood 1 00
A. C. Quimby 0 50	G. B. Spencer 1 00	
G. Lawe Reid . 4 on	Mark. Stewart. 0 50	T. W. White 1 00
Colla D. Reid 4 00	Mrs Condition 0 50	S. Woodley 1 00
nev. S. D. Rice 2 00	Robert Ct	10. WIISON 1 00
A. G. Kamsav. 2 00	E. C. Thomas 5 00	Mrs. J. Williamson 1 00
Thomas Reynolds 2 00	nev. L. Taylor 9 00	Mrs. Whipple 1 00
George Roach 2 00 Dr. H. S. Ridley 1 00	George Taylor 9 00	Mrs. J. White 0 50 Mrs. Ward 0 50
Robert Ray 1 00	John Taylor 2 00	I WIFG Williams
J. W. Rosebrugh.	i d. i nompson 9 00	G. Worthington . 0 50
M.D 1 00	John C. Taylor. 2 00 Alex. Turner 1 00	1 . Wyld 0 50
James Reid 1 00		A. E. Walker 0 50
Thomas Rock 1 00	Mrs. Turnbull 0 50	W. C. White O so
D. E. Roberts 1 00 Robert Raw 1 00	James Turnbull 0 50	Miles. Winer 0 50
S. Rae 1 00	Chas. Thompson 0 50	E. R. Wany 0 50
George Russell 1 00	Damuel Toyel . 0 50	Mrs. J. Waugh. 9 50 John Young 10 00
John Rowe 1 00	Wm. Thompson. 0 50	H. and R. Young 9 00
John Kiddel 0 50	O. Thompson 0 50 James Thompson 0 50	m. 1 oung, 1r 1 00
James Robertson 0 50		George A. Young 1 00
H. G. Ritchie 0 50	U.H. Van Norman 1 00	Capt. E. Zealand 1 00
Dr. A. M. Rose.	Dr. Vernon 1 00	Capt.E.Zealand.jr 1 00
brough 0 50 A. M. Robertson 0 50	A.E. Van Norman 0 50	Mrs. E. Zealand. 1 00 Mrs. E. Zealand. 1 00
W. E. Sanford. 2 00	Augustus Vila 0 50	130 small sums 43 54
2 00	Thomas White 5 00	04

# INGERSOLL BRANCH.

Collected by Missel	Z	Bake	r
and Bent.			•
John McDonald	1	00	
John W. Driscoll	0	50	
John Birss	1	00	
J. McCorkindale.	0	50	
James Gordon	1	00	
T, H Barraelough	1	00	
J. Bowers	1	00	
T. Walkington	5	00	1
S. Walkington	5	00	1
J. Gibson, Jun	1	00	ļ

Donald Wallace	1	00
Robert Kneeshaw	4	00
Mrs. Kneeshaw	9	00
Thos. Slater	1	00
Alex. Gordon	1	00
Rev. A. Cross	9	00
John Warnock	0	50
Wm. Agur, (1861)	5	00
Do. (1862)	5	00
\$3	8	50
	Donald Wallace Robert Kneeshaw Mrs. Kneeshaw Thos. Slater Alex. Gordon Rev. A. Cross John Warnock Wm. Agur, (1861) Do. (1862)	Donald Wallace 1 Robert Kneeshaw 4 Mrs. Kneeshaw 2 Thos. Slater 1 Alex. Gordon 1 Rev. A. Cross 2 John Warnock 0 Wm. Agur, (1861) 5 Do. (1862) 5

I	Mrs. Mathews	1	00
!	Mrs. Jarvis	6	50
ı	David Dunlap	1	00
ı	Rv. W. C Beardsall	9	on
l	Small sums	9	34
	81	3	84

Charles George George Small su

George I John His Edward

John Go John Ro John Ro F. Heart George J Wilson M Mrs. Sha T. Mont Dr. How Joseph I Small su

Col. by J John Gov Mrs. Jno.

Capt. G. I.
Mr. J. Li
Mr. S. P.
Capt. W.
Rev. Jas.
Mrs. Ski
Isabella S
Mary Sk
James Sl
George R
Robert R
Mrs. Rob
Jane Rob

Mary And

	APPENDIX.	237
Charles Perkins. 0 50 George Taylor . 0 50 George Wilson . 1 00 Small sums 2 50  \$5 50	0. B. Caldwell 2 00 W. Hayward 0 50 David White 2 00 James Badden 0 50 Rev. J. Vickars 4 00 Rev. J. Straith 2 00	D. M. Robertson
Col. by Misses Hayward and Barker. George McDonald 0 50 John Hixt 0 50 Edward Barker. 1 00	\$13 00  Col. by Misses Scott and Crotty.  W. J. Robertson . 1 00	C. Clark 1 00   Wm, Cratty 0 50
	And Market	
	JARVIS BRANCH.	
Col. by George Jackson.  John Gowans, Jun 4 00 John Rodgers 1 00 F. Heartwell 1 00 George Jackson . 1 00 Wilson Mobile . 1 00 Mrs. Shannon 0 50 T. Montgomery . 0 50 Dr. Howell 0 50 Joseph Lanigan . 0 50 Small sums 0 75	John Bain 1 00   Richard Joy 0 50   Henry Fleming 1 00   Henry Joy 1 00   Joseph Lemon 0 50   Small sums 1 12½   \$9 12½	Col. by Miss Trunmer & Miss Jonson.   Hugh Jory 0 50   Robert Heslit 0 50   George Joal 0 50   James Awdie 0 50   Jacob Weryn 0 50   Small sums 5 17½
Col. by Jno. Gowans Sen. John Gowans, Sen 3 00 Mrs. Jno. Armour 1 00	Wm. Bethune 5 50 Geo. Williamson 3 00 Small sums 2 75 \$7 25	Collected by Miss Lofthouse and Miss Upper 2 60
LON	DON AND LOBO BRAN	VCH.
Capt. G.E. Ryland 5 00 Mr. J. Littlewood 4 00 Mr. S. Paisley 0 50 Capt. W. Patrick 0 50 Rev. Jas. Skinner 1 00 Mrs. Skinner 1 00 Isabella Skinner. 0 50	Isabella Robson.       0 50         Janette Robson.       0 50         John Calvert.       0 50         Oliver Wilson.       0 50         Mark Hurd       0 50         Richard Ryland       0 50         John Hasket       0 50	John Armstrong. 0 50 William Calvert. 1 00 Henry Scott 0 50 James Scott 0 50 Robert Dickson 0 50 Hervey Hall 0 50

hews

Capt. G.E. Ryland 5 00	Isabella Robson 0 50	John Armstrong. 0 50
Mr. J. Littlewood 4 00	Janette Robson. 0 50	William Calvert. 1 00
Mr. S. Paisley 0 50	John Calvert 0 50	Hanny Soott
Capt. W. Patrick 0 50	Oliver Wilson 0 50	Henry Scott 0 50
Rev. Jas. Skinner 1 00	Mark Dand 0 50	James Scott 0 50
	Mark Hurd 0 50	Robert Dickson 0 50
Mrs. Skinner 1 00	Richard Ryland. 0 50	Hervey Hall 0 50
Isabella Skinner. 0 50	John Hasket 0 50	James Bell 0 50
Mary Skinner 0 50	Andrew Robson . 0 50	Mary Ann Bell 0 50
James Skinner 0 50		Blary Ann Bell 0 50
	Robert Whillans. 0 50	Barbara Bell 0 50
George R. Skinner 0 50	Cecilia Whillans. 0 50	John Carmichael. 1 00
Robert Robson 0 50	Thos. Armstrong. 0 50	Wm. McNaughton 0 75
Mrs. Robson 1 50		The Meranghoon o 75
Tone Debess	Eliz. Armstrong. 0 50	John Sinclair 0 50
Jane Robson 0 50	Joseph Charlton. 0 50	John Eldridge 0 50
Mary Ann Robson 0 50	John Rowell 0 50	80 0 00

Donald Gint . 8		c.
Donald Sinclair. 1 0		50 Toggant Cl. 1. P 1C.
William Taylor. 1 0		
reter Caven 0 50	D Commistante	Alex. Munro 0 50
Janet Caven 0 50	Thomas D	O. Fraser 0 50
James Fraser 1 00		
Marjory Fraser 1 00		
John Fraser 0 50		
Elisabeth Fraser. 0 50	William Oliver 0	50 Lohn Comid of
John Pohl	William Charlton 0	50
John Robb 0 50		50
Alex. Swibert 0 50	Jas. Barnes 0	\$92 89
	MOORE DRAM	
Collected by Mrs. Majo	MOORE BRANCH	
& Miss J. A. Wheatly.		5   Col. by Miss J. Pettie &
T. W neatly.	A. Alleyhane 0 5	
James Major 1 00		Miss M. Chislote.
vas. warwick 1 00	\$1 2	H. J. Miller 1 00
F. Major 0 50	φ1 2	U. W. E. Wright 2 00
Mr. J. Baxter 1 00	The Party of the Control of the Cont	Miss Wright 1 00
R. Baytor	Col by Ming E T	Miss M. Wright. 1 00
R. Baxter 0 50	Col. by Miss E. Leslie	C Faulty Ellis . 0 50
John Whoatley 1 00	Miss Sinclair.	J. M. Hurpis. 1 00
Small sums 5 87	Mr. Payne1 00	
	MIS. C. McGlashan 1 00	Wm. Scott
\$10 87	Mrs. H. L. Mc.	Wm. Scott 0 50
	Glashan 1 00	Small sums 7 04
Collected by Miss	Mrs Burn	
Dodds and Miss	Mrs. Burr 0 50	\$15 04
Hossia 2 52	Mrs. Neale 0 50	
2 52	Mrs. Sinclair 0 50	Col. by Miss Nesbitt.
01	Small sums 1 70	
Col. by James Thornton.		Small sums
Mrs Chair	<b>\$6 20</b>	- Small sums 3 15
Mrs. Craig 0 50	4.0 20	
		\$4 15
	Wonner	Committee of the second
Collected by Miss South for	MORPETH BRANCH.	
Collected by Miss Scott & Miss Tobias.	Mrs. Wilson 0 50	Mrs. McCollum 0 50
	Mrs. Bennett 0 50	Mr. Matin
	THE CHARLES AND THE	Mr. Matin 0 50
. D. Ledvord 9 00	\$17 00	Small sums 1 87
oun Cottler 1 00 1	φ11 00	COS & Bushey Print
miss Toblas 1 00	Col. by Mrs H 1 6	\$15 37
Miss Scott 1 00	Col. by Mrs. Hayward &	Contract of the Contract of th
	Miss McClure.	Collected by Miss Isabella
	R. S. Finlay 2 00	Hoggart.
Irs Brown 1 00	John Matin 2 00	T D.14
of Cotterford 1 00 /	2. Smith 2 00	J. Bolter 2 00
III. ROSS 1 00	Instin Hill	Hen Hoggart 1 00
r. Frazer. 1 00 T	Austin Hill 1 00	Alex. Hoggart 1 00
Burch. 1 00 P	r. Smith 1 00 1	James Hoggart. 0 50
ico Pucama	vm. McClure 1 00	Isabella Hoggart 0 50
iss McCollum	m. Harbond 1 00	Isabella Hoggart. 0 50
amos Toules	m. Hayward 1 00	John Sinclair 0 50
no Loiberto O OO N	rs. C. Smith 0 50	Small sums 1 12
ug. Leibner 1 00 M	rs. Turnbull 0 50	1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	0 00 1	\$6 62

A. Gordo J. Clarke Neil A. M Geo. Wil Neil Curr Dunean John Bro Huson B

Col. by M Morris &

W. Hunte Michael M Henry Ba Miss Rite John Diel Mrs. Blea Miss Blea John Mel A. Morris Jos. Hutch

Collected J. Colema Andrew Wm. Dey Mrs. J. Co

Col. by Jo John He H. Pot

John Atki John Patt Richard I James Mo Abram Ma Wm. Cam Wm. Aller

	APPENDIX.	239
-	MANIETA DRANGE	
	MANILLA BRANCH	
\$ c. 4 00 2 00 2 00 1 00 1 00 1 00 1 00	George Douglas 1 00 Hector McLean 1 00 Adolphus Short 1 00 Andrew Smith 1 00 H. McDonald, J.P. 1 00 Flora McFayden 1 00 Richard Edwards 1 00 Malcolm McLean 1 00	# c. Hector McDonald 1 00 Duncan Campbell 1 00 Alex. McLean 1 00 Jas. G. Sharpe 0 50 M. A. McLean 0 50 Small sums 1 50
	-	
	MANVERS BRANCH	
tha J. Craig.  1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 0 50 0 50 0 5	Mrs. Quay 0 50 John Staples 0 50 John Wilson 0 50 Small sums 4 20  \$13 20  Col. by Lrs. Gardener.  Donation from the Canada Temp'r- ance Div., No. 2 7 21 Isaac Gardener 1 00	A. M. Walton 1 00 Samuel Hunter 0 50 Small sums 0 87 \$10 58  Col. by Mrs. Maguire. Mr. John 0 50 Joseph Woods 0 50 Small sums 1 52 \$2 52
M	ONO CENTRE BRANC	H.
man.   2 00   1 50   0 50	Robt. Ross	Alex. Laidlaw 1 00   Richard Scott 0 50   Thos. Wilson 0 50   — Richie 0 50   Small sums 2 05
		I.
0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 50 0 5	John Lemen 0 50 John Vance 0 50 Edward Stensen 0 50 James Fallis 0 50 Wm. Duke 0 50 Robert Henery 0 50 C. W. Makenney 0 50 Joshua Crozier . 1 00 Thomas Potter 0 50 John Richardson 0 50	Jackson Potter 0 50 Rev. A. Lewis 0 50 James Walker 0 50 Geo. Smell 0 50 Small sums 2 70  \$14 70 R. H. Brett 1 00 Rev. J. W. Savage 1 00
	4 00 2 00 2 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1	George Douglas. 1 00

# MOSA AND METCALF BRANCH.

Collected by Neil Munro, Mosa.  Sc. Mary McNichol. 1 00	Arch'd. Leitch 1 00 Small sums 0 25	Collected by H. McNeil, Mosa \$ c.
Neil Munro 1 00	DE 75	Hugh McNeil 0 50
John Munro 1 50	\$5 75	Peter NeNeil 0 50
Colin Munro 1 50	Callested by	John McAlpine 1 00
Mrs. McTavish 0 50	Collected by	M. Leitch 0 50
Mary McNichol 0 50	Ronald McNeil 1 00	D. Graham 0 50
Donald Chisholm. 1 00	William Gow 0 60	Alex. McTavish . 2 00
Robert McAlpine 1 00		Arch McIntyre 0 50
Mrs. Campbell 0 50	\$1 60	Alex. McLachlan. 0 50
Small sums 2 20	0.0	D McLachlan 0 50
\$9 70	Collected by A. Munro, Mctcalfe.	Small sums 1 00
\$9.10	Arch. Munro 1 00	\$7 50
Col. by Dugald McKel-	H. J. Leitch 1 00	a
lan, Metcalf.	D. Campbell 0 50	Collected by Wm. Robert-
John McCallum 1 00	Allan McDougald 0 50	son, Mosa.
William Leitch. 0 50	Dugald Walker. 0 50	Wm. Robertson 1 00
Duncan McKellar 1 00	John Campbell 0 50	Mrs.W. Robertson 0 50
John McLachlan. 0 50	Alex. McCracken 0 50	Effy Mitchell 0 50
John Smith 0 50	Peter Campbell 0 50	Peter Mitchel 0 50
Peter McIntyre 0 50	Small sums 0 25	Neil Munro 1 00
Wm. McCallum. 0 50		Peter Mitchel 0 50
Dugald McKellar 1 00	\$5 25	Small sums 1 621
D. McAlpine 1 00		
Small sums 2 27	Col. by Miss N. Ferguson, Mosa.	\$5 62 <del>1</del>
\$8 77	Alex. Ferguson 2 00	Col. by Jno. M. Munroe,
	Jane Ferguson 2 00	Brooke.
Collected by Jno. Mitchel,	Nancy Ferguson, 2 00	Hector McLean 0 50
Metcalf.	Margt. Ferguson. 2 00	Donald McPhail. 0 50
John Mitchel 1 00	Hugh Ferguson 1 00	John M. Munroe. 1 00
Duncan Mitchel 0 50	Alex. Ferguson 1 00	James Munroe 0 75
Peter Mitchel 0 50	M. Downie 1 00	Small sums 1 50
Donald Mitchel 0 50	Marg't. McNeil 0 50	- 1 50 I
Euphemia Mitchel 0 50	Sundries 1 50	4 25
Arch'd. Walker 1 00		* 20
Alexander McNeil 0 50	\$13 00	

### MILTON BRANCH.

Col. by Misses Cobba Foster.	n d	Miss M. Brown J. B. Willmott	0	50	John Stewart Miss A. A. Cobban	0	50
S. Centre 1	00	I A Comphell	-	0.0	Miss A. A. Cobban	U	10
W Tathain	~~	J. A. Campbell.	7	00	J. R. Hamilton	0	50
W. Lothain 0	50	H. G. Fee	0	50	Wm. Bews	0	50
G. Dempsey 1	00	Mrs. Roper	0	50	Mrs. C. Freeman.	ň	50
Henry Watson 1	00	Thomas Racy	0	50	F. Colling	0	50
Miss S. Willmott. 1	00	Rev F. Tremayne	2	00	J. White, M.P.P.	9	00
James Hollimake. 1	00	A Friend	0	50	Joshua Vanallen.	ĩ	00

Jas. Mo Small

Collect

John D Miss M George R. A. I Robert A Frie J. B L Small

Col. b

Finlay Mrs. F. William John H. Mrs. J. Edwar W. D. R. Mat R. L. V. Mrs. M E. B. F. John W. L. A. B. C. Thoma

Collect and Johnst Mr. an Will

Small

Austin Mrs. A Mrs. E Esther Thoma John I Richar Thos. I James

McNeil,

0 50 1 00

\$7 50
Robert-

lunroe,

4 25

	8 c.	8 c. 1	Col. by Messrs. Laidlaw
	Jas. McGuffin 1 00	Richard Fallis 0 50	and Hume.
	Small sums 4 25	Daniel McLeod 0 50	
	Small suite 4 20	Ma Paid	Too Taidlem Co 0 50
	200 50	Mr. Reid 0 50	Jas. Laidlaw, Sr. 0 50
	\$23 50	Mrs. Joyce 0 50	James Campbell. 0 50
69	Collected by Misses Morse	Thomas Coates 0 50	James Anderson. 0 50
-	and Dewar.	William Green 0 50	R J. Laidlaw 0 50
		John Rixon 0 50	John Laidlaw 0 50
	John Dewar, Jr. 3 00	James Ruxton 0 50	Small sums 2 50
	Miss M. Sproat 0 50	James Coates 0 50	
	George Smith 0 50	William Scott 1 00	\$5 00
	R. A. Lyon 0 50	Mrs. Wm. Scott 1 00	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100
	Robert Gibson 0 50	Small sums 1 20	Col. by Messrs. Aitken &
	A Friend 0 50	Omail Builts 1 20	Robertson.
	J. B Lindsay 0 50	419.00	Rev. P. Ferguson, 1 00
	Small sums 4 371	\$18 20	Small sums 4 81
	010 en 010 parent 1 50	Col. by John Bowes and	Oman sums 4 01
	\$10 371	J. Ferguson.	A= 01
	V-0 0.2	Robert Willmott. 2 00	\$5 81
	Col. by Misses Holgate	the same of the sa	Col. by Messrs. McColl &
	and Martin.	J. Sproat & family 2 00	McPherson.
		William Chisholm 2 00	Mrs. Scott 0 671
	Finlay McCallum. 2 00	Levi Wilson 1 00	James McPherson 0 50
	Mrs. F. McCallum 1 00	John Sproat, Jr 0 50	
	William Smilie 0 50	Mr. Thos. Bowes. 1 00	J. McColl 0 50
	John Holgate 1 00	William Kennedy 0 50	H. McColl 0 50
	Mrs. J. Martin 1 00	J. H. Bowes 1 00	Small sums 1 25
	Edward Martin 0 50	Robert Elliott 0 50	No. I was been all to be saying
	W. D. Lyon 1 00	John Walker 0 50	\$3 42\frac{1}{2}
	R. Matthieson 0 50	Robert Wallbrook 0 50	Col by F Ma Calling To
	R. L. Whyte 0 50	George Bowsfield 0 50	Col. by F. McCallum, Jr.
	Mrs. McCann 1 00	Robert Ferguson. 0 50	Robert Hill 1 00
	E. B. Edmonds 1 00	Mrs. Little 0 50	Duncan McCallum 0 50
	John Wallace 0 50		William Center 1 00
		Alex. Brown 1 50	Small sums 5 65
	G. T. Bastedo 0 50	Small sums 1 60	
	W. L. P. Eger 0 50	410.10	\$3 15
	A. B. Culloden 0 50	\$16 10	011 15 15 1
	Thomas Rome 0 50	Col. by Messrs. Evans &	Col. by Messrs. Mickie &
	Small sums 2 45	Robinson.	Moore.
	00 190 100 100	Henry Robinson . 0 50	Rev. Jas. Mitchell 1 00
	\$14 95		Rev. J. Gillespie. 1 00
	Collected by F Hand	John Biggar 0 50	Andrew Laidlaw. 0 50
	Collected by F. Harrison	John C. Robinson 0 50	Walter Laidlaw . 0 50
	and Richard Coates.	R. L. Biggar 0 50	Small sums 4 95
	Johnston Harrison 1 00	Mr. Cunningham. 0 50	
	Mr. and Mrs. W.	Mrs. W. Robinson 0 50	- 87 95
	Willmott 2 00	Small sums 2 50	No. 1
	Austin Willmott. 1 00	The factor and the same	Collected by Finlay Mc-
	Mrs. A. Willmott. 1 00	\$5 50	Gibbon.
	Mrs. E. Harrison. 1 00	Col. by Messrs. Turnbull	Small sums 1 75]
	Esther A. Gimby 0 50	and Corrigan.	Start of the said of lot
	The state of the s		Col. by William Mc Fern.
	Thomas Rixon 1 00	John Turnbull 1 00	The second of the second secon
	John Dempsey 1 00	Hugh Hunter 0 50	Elizabeth Elliott. 0 50
	Richard Harrison 6 50	Small sums 2 75	Small sums 2 58
	Thes. H. Willmott 0 50	Maria de la companya de la constanta de la con	1
	James Harrison 1 00	\$4 25	\$3 08
		▼	Acce

### McGILLIVRAY AND BIDDULPH.

McGi	TLIVKAY AND BIDDU	LPH.
Collected by Miss Somers and Miss West.	Col. by Mr. Wm. Gala- way and Grundy.	Col. by Misses Armitage and Neil.
G. G. Hamilton. 4 00 D. Shoff 1 00 Francis Jones 1 00 G. Catheart 1 00 M. Hawksworth. 1 00	Joseph Dixon 1 50 George Shoults 1 00 Mrs. G. Shoults 1 00 David Shoults 1 00 Miss C. Shoults 0 50	John Atkinson 1 00 Rody Armitage 1 00 Alexander Woods 1 00 12 small sums 2 75
Henry Johnson 1 00	Miss M. A. Folly. 0 50	\$5 75
Robert Porte 1 00 James Laird 1 00 William Long 1 00	James Fraser 1 00 Andrew Brown 2 00 Mrs. Cobbledick . 1 00	Collected by Misses Smith and Lintott.
Henry Maclin 1 00 Mrs. Gordon 1 00 Mrs. Galbraith 1 00 Mrs. Higgs 0 50	Mrs. Gifford 0 50.  Mrs. G. Whiteford 0 50  James Thompson. 0 75  Wm. Brown 0 50	J. S. Smith 1 00 Robert Timmons. 0 50 19 small sums 3 50
3 small sums 0 60	Miss S. Whiteford 0 50 Robert McNamee. 0 50	\$5 00
\$16 10	Isaac Moody 0 50 Mrs. Lavette 0 50 Francis Turner 1 00	Collected by J. McRoerts and D. Atkinson.
Collected by Mrs. Fount- ain.	Sarah C. Turner. 1 00 12 small sums 2 57	Wm. Kent 0 50 Joseph Silby 0 50 4 small sums 0 871
R. Fountain 1 00 Mrs. R. Fountain. 1 00 J. Reynolds 1 00	\$18 32	\$1 87
Mrs. J. Reynolds. 1 00 Thomas Dight 1 00	Col. by Misses Mary J. Long and Simpson.	Col. by Misses Corbitt & Darling.
William Taylor 1 00 A lover of the Bible 1 00 7 small sums 2 10	John Shoults 1 00 Robert Long 0 50 8 small sums 1 40	John Corbitt 1 00 William Maclin 0 50 21 small Sums 4 54
\$9 10	\$2 90	\$6 04
MOUNT	PLEASANT, CAVAN BE	ANCH.
Col. by Miss A. Webster. S. G. Best 1 00 Mrs. R. Thexton . 0 50 James McLean . 0 50 Thomas Best 1 00 Geo. Jamison 1 00 Francis Gardiner . 1 00 Small sums 4 50   Col. by Miss A. Moore & Miss Isabella Best. Henry Moore 2 00 Jemima Moore 1 00 Agnes Moore 1 00 George Endecott . 0 75 Robert Wier 0 50	W. H. Hill 0 75 Martha Faulkner. 0 50 George Evans 0 50 Thomas Jackson. 0 50 John Baily 1 00 H. T. Best 2 00 Jane E. Best 0 50 Henry Best 1 00 Wm. Evans 1 00 Samuel Jamison. 0 50 Thomas Jamison. 0 50 Thomas Wilson 0 50 Mrs. D. Belford 0 50 Mrs. D. Bowan 0 50 D. Tooll 0 50 John McLennan 0 50 V. Best 0 50	Eliza Best 1 00 Sam. H. Best 1 00 Jamina Hays 0 50 Wm. Best, Esq . 1 00 Mrs. N. Shaw 0 50 Small sums 7 95  \$24 20 Col by Miss M. J. Magill and Miss Ann McCall. Rev. W. Blain 1 00 Robert Mehany . 1 00 Wm. A. Morrow . 1 00 Small sums 4 55
1 00 0	. Dest 0 00 1	\$7 55

Col by

Jonas H James I D. Rut John M Alex. C E. Heat Wm. S Small s

Col by

John R. Thomas John A Small s

Collecte

Arthur
Mrs. A.
Emma
Mary T
John Tl
James (
Thomas
Daniel
William
David I
Richard
J. W. F
Levi W
E. Platt
John M
Small s

E. G. C Mrs. Ch Mrs. Sn

Aaron

#### MOUNT PLEASANT BRANCH

rmitage

\$5 00 Roerts

81 87 rbitt &

\$6 04

24 20

	1 0 5	0
James Rutherford 4 00       Mrs. A. W. Cook 1 00       Small sums         D. Rutherford . 0 50       George Gill 0 50       -         John McGeary . 1 00       Wm. Wray 0 50       \$	0 5	0
D. Rutherford 0 50   George Gill 0 50   50   50   50   50   50	7 "	0
D. Rutherford 0 50   George Gill 0 50   50   50   50   50   50	1 9	21
John McGeary 1 00   Wm. Wray 0 50   \$		-
Alex Comphell 1 00 Tr Tr 1 14	9 0	21
Alex. Campbell 1 00   E. Haight 0 50		
E. Heaton 0 50 A. McEwin 0 50 Col. by Miss Marge	aret	de
Wm. Steel 0 50 Small sums 1 871 & Helen Fowle	r.	
Small sums 0 45 Morris Hardy	4 0	0
\$5 87½ William McIntyre	0 5	0
\$11 95 Ruth McAlister	0 5	0
Col. by Misses Eadie and   Walter Fowler	0 5	0
Col by Misses Young & Ellis. Stephen Smith	0 5	0
Robinson. Rev. W. Peattie . 1 00 Small sums	9 5	0
John R. Cumin. 0 75 W. S. Jones 1 00	2 0	U
mai vv	0 =	_
	8 5	0
	H12 P.A	md
1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	U/166C	rece
1		_
\$7 00   R. Eadie 0 50   Small sums	0 2	5
NORTH BLENHEIM BRANCH.		
Collected by Arthur Tew.   Mrs. A. Reynolds 1 00   Wm. Thompson	1 0	0
Mrs. Dunn 1 00 Joshua Brundle.		
Arthur Tew 4 00   Abigail Wallis 1 00   John Brundle, sr.		
Mrs. A. Tew 4 00 George Reynolds. 1 00 Small sums		
Emma Tew 1 00 Jacob Mircoff 0 50	0 2	_
Manus Torre 1 00 lp p ct t	5 2	5
John Thompson 1 00 Billy Barlow 1 00	0 2	
James Carson 1 50 Small sums 0 50		
Thomas Page 0 50 Collected by Geo. 1	Pern	en.
Daniel Wakefield 2 00 \$10 25		9.
William Hagey 0 50 George Perry	1 0	0
David Vilham 1 00   Mus Daver	1 0	
Richard Bass 1 00   Collected by R. Walker. John Bonham	1 0	
T 317 T3 3 4 00 1 317 TO 1	1 0	-
T 1 TIT 14 1 00 1 1 141 0 TO 1	1 0	
		-
	1 0	
	0 5	-
Daniel Potter 1 00 Thomas Hall		_
\$21 75   Small sums 0 25   John R. Strome		-
Small sums	0 2	0
Col. by E. G. Chamberlin.	8 7	5
E. G. Chamberlin 1 00   Collected by A. Oliver.		100
Mrs. Chamberlin . 0 50 Rec'd at Annual		
	3 5	0
Mrs. Smith 1 00   Andrew Oliver 1 00   Meeting		

# NORVAL BRANCH.

Col by Miss Alexander &	n] \$ c.	s and Labbrer trace of hy per
Miss Williams.	Elizabeth Lesslie 0 50	Poht II-1
\$ c.	William Watkins 0 50	Robt. Holmes 0 50
J. W. Lines 1 00	737711: 1 79	H. K. Nixon 0 50
Jos. Fester 1 00	1 T 13 . 1	F. Houston 0 50
Chas. Williams 1 00	31 77	Small sums 5 00
W. Green 1 00	Mrs. Hoare 0 50	1
R. Brown 0 50	James O. Frazer. 0 60	Collected by Miss Kate
J. Cook 0 50	Small sums 5 30	Mitchell.
	Cal 1. W. 15 01 .	Joseph Kyle 1 00
	Col. by Miss McClure &	Mrs. Miller 0 50
	Miss Claridge.	B. Nicholls 0 50
	Mr. Claridge 0 50	Arthur Little 1 00
17 77	Small sums 1 25	A. B. S 0 50
34 117 43	Land to the same of the same	Mrs. Ruchanan 0 50
M. T.	Col. by Miss Menxies &	Mrs. Laidlaw 0 50
Stophen Stull	Miss Miller.	Thomas Smith 0 50
Stephen Stull 0 50	Mr. Menzies 1 00	Joseph Miller 0 50
Thos. Alexander. 0 50	John Miller 0 50	Thomas Robinson 0 50
Small sums 4 10	Andrew Kyle 0 50	C. Mitchell, Esq. 1 00
Col L. Min D. H & Mr.	Mrs. Humphrey . 0 50	THE CIL TO T
Col. by Miss Bell & Miss	Thomas Foster 1 00	Down T Al
Stirrat.	James Miller 0 50	M T A 1 1
Walter Bell, Sen. 1 00	Wm. Early 0 50	I M D
Mrs. W. Bell, 1 00	Small sums 4 90	Do I Tale
Eliza J. Bell 0 50	Sums 4 90	Debant Data
R. J. M. Pell 0 50	077 . 11 20 0	C11
Catharine Bell 0 50	Collected by Miss Brown.	Small sums 1 50
Mrs. M. Young 0 50	John Brown 1 00	Col by Misses C
John Leslie, Sen. 1 00	Mrs. Brown 50	Col. by Misses Curry &
William House 0 50	Mrs. Paxton 1 00	S Current.
Allen Cooper 0 50	Small sums 0 75	S. Curry 0 50
David Stirrat 0 50	1 00 L wo mil villa	Henry Ross 0 50
Mrs, D. Stirrat 0 50	Col bg Mise E. Lesslie &	James Pettigrew. 0 50
James Reid 0 50	Miss E. McKinnon.	James Currie 0 50
Hughson 0 50		J. Currie 0 50
Small sums 4 20	G. M. Winlan 0 50	W. Dixon 0 50
	John McGilvray . 0 50	Small sums 3 47
Collected by Miss Frazer	Alex. McGilvray. 0 50	0.11 36 5
and Miss Leslie.	Thomas Reid 0 50	Col. by Misses Ross and
	R. A. Reid 0 50	Pettigrew.
John L. Frazer 1 00	H Huffman 0 50	Thomas J. Black. 0 50
Mr. Lesslie 0 50	Thomas Holmes. 0 50	Small sums 2 97
		AT 12 STATE STATE OF

# NANTICOKE BRANCH.

	Wood	1 0	50 75	Col by Miss Banfield & Miss E. McKeally.
James Mencke 0 50 S. Saunders 1 00		-	-	N. Low 2 00 H. B. Harding 1 00

John Jack W. Jack E. Pugs! Hiram V Michael Samuel John Sa

Col. by

Thos. At John Bro James L George V H. N. Co Wm. Ste Lucy Ar Eliza Lu J. F. Ste Chris. S. M. S. Lu Elizabetl

Col. by I Mart

Chas. Ni Small su

Col. by Small su

Collected

Mrs. R. Small s

Col. by

Chas. Sh

Kate

ry de

and,

50 97

do

\$ c.	\$ c.	\$ c.
John Jackson 1 00	John Mercer 0 50	John Banfield 1 00
W. Jackson 1 00	Samuel Dils 0 50	George Evered 1 00
E. Pugsley 0 50	Wm. Huckle 0 50	Thomas G. Cooper 1 00
Hiram Vaughn 0 50	Mrs. R. Evens 0 50	Small sums 2 25
Michael Widreck 1 00	James Bunfield 1 00	
Samuel Pugsley . 0 50	Rueben Beum 0 50	\$16 75
John Saunders 0 50		
	-	
NELSO	ON MIDDLE ROAD BR.	ANCH
Col. by Misses Brecken	William Turner. 0 50	David Alton 1 00
and Ward.	John Ezard 0 50	Thomas Alton 1 00
and rrara.	Sylvester Keple . 0 50	Edward Railton . 1 00
Thos. Atkinson 1 00	John Fothergill. 0 50	Hiram Walker 1 00
John Brecken 1 00		
James Lynes 1 00	D. Young 0 50	Peter Fisher 1 00
George Ward 1 00	F. Shepherd 0 50	Peter Inglehart 1 00
H. N. Cotter 2 00	D. E. Hopkins 0 50	John Wood 0 50
Wm. Stephenson. 1 00	Mrs. Van Norman 0 50	Mrs. Walker 0 50
	Small sums 2 80	Thos. Blanchard . 0 50
Lucy Ann Lucas. 0 50	area de la companya del companya de la companya del companya de la	Charles Dynes 0 50
Eliza Lucas 0 50	\$16 80	Small sums 3 40
J. F. Stephenson . 0 50	LUC L. DAG ATERON GILO	
Chris Stephenson 0 50	Col. by Misses Alton &	<b>\$13 4</b> 0
M. S. Lucas 0 50	Cotter.	a month out it is sold to the half had
Elizabeth Easten. 0 50	William Wood 2 00	the major and has
	NORWOOD BRANCH,	00 2 matalogo C 973
Col. by Miss M. Small &	Frank Waters 0 50	Collected by Miss Rebecca
Martha Hamilton.	Mrs. Verner 0 50	Harper and E. Haw-
Chas. Nichol 0 50	Mrs. Johnson 0 50	kins.
Small sums 3 32	Mrs. Foley 2 00	Mrs. Briden 1 00
Sman sums 5 52	Mrs.W. Roxburgh 0 50	Wm E. Roxburgh 1 00
\$3 82	Small sums 3 37	Mrs. D. Meikle. 1 00
\$0 6Z		Rev. Jas. Bowie. 1 00
Cal by Wisses South and	\$7 87	Wm. McWilliams 1 00
Cot. by Misses Scott and		Mrs. P. M. Grover 0 50
McNeight.	and the state of t	Robert Elliott 0 50
Small sums 1 50	Col. by Miss J. Pearce &	
Taken some has manually	M. A. Sixmith.	Mrs. Perchard 0 50
Collected by Miss Mary	Leader M. M. Strandik W. Strandik	Samuel Preston . 0 50
Mockay.	John Battisby 0 50	Small sums 0 50
Mrs. R. Burgess. 0 50	John Robb 0 50	
Small sums 1 55	James Robb 0 50	\$7 50
Small soms I oo	H. McMillan 0 50	
\$2 05	R. Johnson, Jun. 0 50 Small sums 2 40	Col. by Miss E. Buck.
	- Sunti Sunti 2 40	Thomas Buck 1 50
~		
Col. by Misses Moffait & Helen Waters.	<b>\$4</b> 90	Small sums 1 20
Col. by Misses Moffatt & Helen Waters. Chas. Sheppard 0 50	\$4 90	

# NEWMARKET BRANCH.

Collected by Mrs. Baker. Rev. Thos. Baker. 4 00	W. R. Edmand 0 50 Judah Doan 1 00	Mrs. Elvidge 0 50 R. Cook 1 00
Mrs. Baker 1 00 Miss Baker 1 00	Mr. & Mrs. Kava-	\$8 00
Mrs. E. Elvidge. 1 00 Mrs. R. Simpson 1 00 Mrs. Bentlbee . 1 00 Mr. E. Jackson 2 50 A friend 0 50	nagh 0 75   Mr. Aylward and   family 0 75   Wm. Selby 0 50   G. R. Hogaboom . 0 50   D. W. Doan 0 50	Proceeds of Juve- nile Concert un- der the direction of Miss Smith.26 05
J. W. Marsden 0 50 Mrs. C. Elvidge 0 50 Dr. J. Nash 1 00	Mr. & Mrs. Brooks 0 50 J. Maguire 0 50 G. Sterland 0 50	Collected by Miss Smith and Mrs. Bogart.
Wm. Roe, Esq., 2 00 W. Trent 0 50	John Terry 0 50	R. H. Smith 1 00
A. Souter 0 50	Miss M. C. Hoga- boom 0 50	Dr. Bentley 0 50 Rev. J. Brown 1 00
T. A. Harton 1 00 N. A. Gamble 1 00	Small sums10 00	D. Sutherland 1 00  J. Millard 1 00
M. A. Burn 1 00 S. Roadhouse 0 50 Small sums 1 87	\$21 00	\$7 50
\$22 37	John Bogart, Esq., 1 00	Total84 92 Less Printing and
Col. by Misses Hogaboom	S. A. Marling 1 00 R. Robinson 1 00	Express 2 75
w. Simpson 1 00 J. C. Hogaboom. 2 00	Mrs. Pyne 1 00 J. C. Meutton 1 00 Rev. E. Barker 1 00 Mrs. Muloch 0 50	\$82 17

### ORILLIA AND ORO BRANCH.

Mr. Hor Miss Mo Joseph J. W. S Willian Mr. Bai D. L. S Somebo George Rev. M Mr. Du Mr. Bir Small se

> Col. M Mara

> > Col. b

Miss N Mrs. So Mrs. M Miss Si John U George James Matthe Wm. O J. W. Thoma Miss W J. M. O Justs W. F. M Mrs. G Mrs. A

P. A. Wm. I David J. A.

1 00

8 00

6 05

Smith

look.

	APPENDIX.	247
\$ e.	Col. by Mr. Thomson.	\$ c.
Mr. Horton 0 50	\$ c.	Collected by Mr.
Miss Monck 0 50	J. Smith & family 0 52	Powelly, 1861. 2 75
Joseph Wallace 0 50	Mr. McAdam 0 50	Do. do. 1862 1 75
. W. Slevin 0 50	Mr. Calderwood 0 50	
William Ramsay. 0 50	Mr. McDonald 0 92	
Mr. Bailey 0 50	George Thomson. 0 50	Collected by Miss
D. L. Sanson 0 50	Peter Thomson 0 50	Wright, 1862. 2 32
Somebody 0 50	Small sums 1 24	Subscription, T.H.
George Quail 0 50		Portas, 1862 0 50
Rev. Mr. Kerr 0 50	\$4 68	Small sums 0 40
dr. Dunn 0 50		
Mr. Bingham 0 55	Cal has IVen Johnson	\$3 22
Small sums 3 95	Col. by Wm. Johnson.	00 22
***************************************	George Lee 0 50	Collection at 8th
\$23 50	John Lee 0 50	Anniversary 7 50
	Small sums 2 60	1
Col. Mr. McPhee		
Mara 3 00	\$3 60	
	Adaption and Adaption and A	
	OAKVILLE BRANCH.	
Col. by Misses Arnott	William McGill 0 50	J. A. Chisholm 0 50
and Smith.	William Wuss 0 50	Mrs. D. Wright 0 50
Miss Nisbett 1 00	Mary Cowten 0 50	
		Miss Tramplea-
Mrs Schneider 1 00	James McLean 0 50	sure 0 50
Mrs. Schneider 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50	sure 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00	James McLean 0 50	Small sums 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12	Small sums 0 50
Mrs. Schneider 1 00  Mrs. Mathews 1 00  Miss Smith 1 00  John Urquahart . 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50	sure 0 50
Mrs. Schneider 1 00  Mrs. Mathews 1 00  Miss Smith 1 00  John Urquahart . 1 00  George Miles 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12	sure 0 50 Small sums 0 90
Mrs. Schneider       1 00         Mrs. Mathews       1 00         Miss Smith       1 00         John Urquahart       1 00         George Miles       1 00         James Arnott       2 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37	Small sums 0 50 Small sums 0 90 \$12 90 Collected by Misses Email
Mrs. Schneider 1 00  Mrs. Mathews 1 00  Miss Smith 1 00  John Urquahart . 1 00  George Miles 1 00  James Arnott 2 00  James Macdonald 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37  Collected by Mrs. Clark-	sure 0 50 Small sums 0 90
Mrs. Schneider 1 00  Mrs. Mathews 1 00  Miss Smith 1 00  John Urquahart . 1 00  George Miles 1 00  James Arnott 2 00  James Macdonald 1 00  Matthew Barclay . 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37	Small sums 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Evaluated McCrenney.
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Wm. Olivie 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.	Small sums 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00
Mrs. Schneider 1 00         Mrs. Mathews 1 00         Miss Smith 1 00         John Urquahart . 1 00         George Miles 1 00         James Arnott 2 00         James Macdonald 1 00         Matthew Barclay . 1 00         Wm. Olivie 1 00         J. W. Williams . 1 00	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff. Robert Bulwer . 1 00	Small sums 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00
Mrs. Schneider 1 00         Mrs. Mathews 1 00         Miss Smith 1 00         John Urquahart . 1 00         George Miles 1 00         James Arnott 2 00         James Macdonald 1 00         Matthew Barclay . 1 00         Wm. Olivie 1 00         J. W. Williams . 1 00         Thomas Patterson 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00
Mrs. Schneider 1 00         Mrs. Mathews 1 00         Miss Smith 1 00         John Urquahart . 1 00         George Miles 1 00         James Arnott 2 00         James Macdonald 1 00         Matthew Barclay . 1 00         Wm. Olivie 1 00         J. W. Williams . 1 00         Thomas Patterson 0 50         Miss Williams 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12 \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00 Mrs. Chisholm 0 50
Mrs. Schneider	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Wm. Olivie 1 00 J. W. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 Miss Williams . 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clark- son and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson . 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Wm. Olivie 1 00 J. W. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 Miss Williams . 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50 W. F. Romain . 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chis-
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Wm. Olivie 1 00 J. W. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 Miss Williams . 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50 W. F. Romain . 0 50 Mrs. M. Giffrie . 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson . 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Mrs. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 J. W. Williams . 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50 W. F. Romain . 0 50 Mrs. M. Giffrie . 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson . 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00 Mrs. Hurcas 0 50	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Ewa and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50 Mrs. Murray 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Mr. Olivie 1 00 J. W. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50 W. F. Romain . 0 50 Mrs. M. Giffrie . 0 50 Mrs. Gunten 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson 1 00 James Robertson 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00 Mrs. Hurcas 0 50 D. Duff 0 50	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Evan and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50 Mrs. Murray 0 50 Mrs. Cantley 0 50 Mrs. Cantley 0 50
Mrs. Schneider 1       00         Mrs. Mathews 1       00         Miss Smith 1       00         John Urquahart . 1       00         George Miles 1       00         James Arnott 2       00         James Macdonald 1       00         Matthew Barclay 1       00         Wm. Olivie 1       00         J. W. Williams . 1       00         J. W. Williams . 0       50         M. Carkindule . 0       75         Justus Williams . 0       50         Mrs. M. Giffrie . 0       50         Mrs. Gunten 0       50         Mrs. A. Martin . 0       50         Mrs. S. Williams . 0       50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson . 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00 Mrs. Hurcas 0 50	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Evan and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Rev. R. Shanklin 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 Wrb. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50 Mrs. Murray 0 50 Mrs. Cantley 0 50 Miss McNaughton 0 50
Mrs. Schneider 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Mrs. Mathews 1 00 Miss Smith 1 00 John Urquahart . 1 00 George Miles 1 00 James Arnott 2 00 James Macdonald 1 00 Matthew Barclay . 1 00 Wm. Olivie 1 00 J. W. Williams . 1 00 Thomas Patterson 0 50 Miss Williams . 0 50 J. M. Carkindule . 0 75 Justus Williams . 0 50 W. F. Romain . 0 50 Wr. F. Romain . 0 50 Mrs. M. Giffrie . 0 50 Mrs. Gunten . 0 50 Mrs. Gunten . 0 50 Mrs. S. Williams . 0 50 P. A. McDougald 0 60	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clarkson and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson 1 00 James Robertson 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00 Mrs. Hurcas 0 50 D. Duff 0 50 Charles Lusk 0 50	Sure 0 50 Small sums 0 90 \$12 90  Collected by Misses Evan and McCrenney.  George Ewan 1 00 G. K. Chisholm 1 00 Mrs. Chisholm 0 50 Mrs. Hagarman 0 50 W. D. Laurie 0 50 Mrs. K. R. Chisholm 0 50 Mrs. Murray 0 50 Mrs. Cantley 0 50 Mrs. Cantley 0 50
Mrs. Schneider 1 00         Mrs. Mathews 1 00         Miss Smith 1 00         John Urquahart . 1 00         George Miles 1 00         James Arnott 2 00         James Macdonald 1 00         Matthew Barclay . 1 00         Wm. Olivie 1 00         J. W. Williams . 1 00         Thomas Patterson 0 50         Miss Williams . 0 50         J. M. Carkindule . 0 75         Justus Williams . 0 50         Mrs. M. Giffrie . 0 50         Mrs. Gunten 0 50         Mrs. A. Martin . 0 50         Mrs. S. Williams . 0 50	James McLean 0 50 M. Barclay 0 50 15 small sums 4 12  \$25 37  Collected by Mrs. Clark- son and Miss Taiff.  Robert Bulwer . 1 00 R. S. Applebee . 1 00 Rev. James Gray 1 00 Ira Mulholland . 1 00 James Robertson 1 00 J. Barclay 1 00 Rev.Mr.Bradshaw 1 00 Mrs. Hurcas 0 50 D. Duff 0 50 Charles Lusk 0 50 Mrs. W. Crinkrite 0 50	Sure 0 50

ON	EID	A	BRA	N	CN

		OHELDA BRANCH.	
George Cranston.	0 50	William Easton 0 50	James Stark 0 50
John Anderson	0 50	William Herod . 0 50	John Reid 0 50
Thos. Armstrong.	0 50	Peter Wintmute 0 50	John Smith 0 50
John Armstrong.	0 50	Mr. Clark 0 50	Samuel Mehaffy . 0 50
William Grant	0 50	Mrs. Bertram 0 50	James Reid 0 50
Peter Elder	1 00	Walter Murray 0 50	Mrs. Geo. Hunter 0 50
Andrew Dannet .	1 00	Samuel Morrow 1 00	John Stark 1 00
E.A. Machonachie	0 50	James Trurner . 0 50	David Stark 1 00
Alex. Macpherson	0 50	John Cranston 0 50	Hugh Martin 0 50
Henry Jackson, sr.	0 50	E. J. Morrow 0 50	Jacob Vigle 0 50
John Murray	0 50	E. Rutherford 1 00	Small sums 7 19\frac{1}{2}
J. Smith	1 00	Mrs. Het 0 50	- 107
Ann Williamson.	0 50	John Knox 1 00	\$31 694
Thos. McDonald .	0 50	1 James Baird 1 00	601 004
Andrew Murray .	0 50	James Baird, jr 0 50	02 855

# OSHAWA BRANCH.

Col. by R. M. Thornton. William Glenny 1 00 Mrs. Thornton 1 00 Rev. R. H. Thornton 1 00 R. M. Thornton 2 00	Col. by Mrs. Som. Honey and Miss Grant. Gibb & Brother20 00 James Lobb 5 00 Dr. Wm. Tempest 2 00	Strickland and Annis.  John Strickland . 2 00  W. Annis 1 00  Mrs. Beall 1 00
M. Morris 1 00 Thomas Bartlett. 1 00 Mr. Aspinall 0 70	Rev. G. N. F. T.  Dickson 2 00  Thomas Eck 2 00	Mrs. D. D. Slade. 1 00 Small sums 5 50
Small sums. 2 30	J. B. Keddie 1 00 John Coedy 1 00 Thomas Laves 1 00	\$10 50
Col by R. Wellington.	James Luke 1 00 John Gilchrist 1 00 Wm. D. Michael. 1 00	Collected by Mrs. A. G. Small.
A. Farewell, E-q. 5 00 Dr. Wm. McGill. 4 00 Edward Leslie . 1 00	Peter Murdock 1 00 Wm. Ritson 1 00 Edward Mial, Jr. 2 00	James O. Guy 1 00 Mrs. A. G. Small. 1 00 Mrs. Sam. Philips 1 00
C. R. Cook 1 00 J. P. Smith 1 00	R. Wellington 4 00 Small sums 6 27	Small sums 1 50 \$4 50
\$12 00	\$53 27	

### PRINCE ALBERT BRANCH.

Collected by Con Comi	C - D' 1 1	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Contected by Geo. Currie,	Geo. Richardson 0 50	A. Hind 4 00
Esq., R. H. Tomunson	J. C. Forman 10 00	Mrs Fowle 0.50
Fish & T. C. Frances	Dom D. Mandadl 1 00	Mis. 10wie 0 80
my, a s. c. rorman,	Lev. R. Monteath 1 00	Miss Scott 0 50
Esq.	Richd, Widder 0 50	J. Bolin 1 00
Geo. Mason 1 00		George Currie 5 00
J Stouchouse 1 00		deorge currie 5 00
J. Stouehouse 1 00	J. L. Taylor 1 00	J. Curtice 1 00
R. H. Tomlinson, 2 00	N. H. Davis 1 00	I A Rose F OO
J. H Davie 1 00		
J. H. Davis 1 00	Geo. Bates 1 00	Small sums 2 47
Jacob Bungard 1 00	Dr. Jones 0 50	
J. Wright 4 00	John Whidden 0 50	m.i.
4 00	John Whidden 0 50	Total\$45 97

Col. by M

Rev. A. F
D. Anders
A Friend
Solomon
Mary Moy
Mrs. S. N.
J. C. Ken
J. McInto
F. W. Mc
A. Sterlin
A. Hill .
M. T. Mod
J. Wilson
C. Schwer

Col. by

E. Gordan Michael C 9 Small s

A. Roy, F. J. J. Lehn Mrs. Muin M. G. Ro H. Kropp W. H. Ru 11 Small

J. Hendry T. Turner J. Turner Mrs. Hend Mrs. Turn

Geo. P. D. Mrs. Gros A. Law Henry A. John Han

1 691

Misses nnis.

0 50

4. G.

A Part of the second se	PORT ELGIN BRANCH.	
Col. by Misses Brown & Bricker.	\$ c. Jane Hendry 0 50 8 Small sums 1 87½	\$ c. G. Richardson 0 50 10 Small sums 2 50
Rev. A. Frazer 1 00 D. Anderson 1 00	\$6 37 <u>1</u>	\$4 50
A Friend 1 00 Solomon Ely 1 00	Col. by Misses McKinnon	Col. by Miss C. Sinclair.
Mary Moyer 1 00 Mrs. S. N. Moyer . 1 00	J. McCulloch 1 00	C. Sinclair 1 00 J. McLaren 0 50
J. C. Kennedy 0 50	Cath. McKinnon . 0 50	J. McKinnon 0 50
J. McIntosh 0 50	A. McDonald 0 50	J. McDonald . 0 50
F. W. McRae 0 50 A. Sterling 0 50	M. McArthur 0 50 15 Small sums 3 50	5 Small sums 1 421
A. Hill 0 50	15 Small suits 5 50	
M. T. Morton 0 50	\$6 00	\$3 921
J. Wilson 0 50 C. Schwendker 0 50	Collected by Miss S.	Col. by Miss J. Smith.
E. Gordan 0 50	Lawrence.	B. Smith 0 50
Michael Campbell 0 50	A. Lawrence 1 00	Mrs. B. Smith 0 50
9 Small sums 1 42½	Mr. Gowanlock 1 00	9 Small sums 1 97
\$12 421	Mrs. Gowanlock 1 CO	70.00
\$12 42§	Mrs. McGilloray . 0 50 Wm. Stirton 0 50	\$2 97
Col. by Misses Lavrock	J. Stirton 0 50	Col. by Miss Sinclair.
and Stewart.	Wm. Kennedy 0 50	The state of the s
A. Roy, Esq 1 00	J. Sparrow 0 50	Miss Sinclair 0 50
J. J. Lehnen 1 00	The Administration of the Land	A. McInnes 0 50
Mrs, Muir 1 00	\$5 50	3 Small sums 0 85
M. G. Roy 0 50		\$1 85
H. Kropp 0 50	Col. by Miss Greer and	1
W. H. Ruby 0 50	Lamont.	Col. by J. Bastedo & J.
11 Small sums 2 42½	T. Greer 1 00	Stewart.
ec 001	T. Brown 0 50 D. Wilkie 0 50	James Craig 1 00
\$6 92 <del>1</del>	14 Small sums 2 931	4 Small sums 0 80
Col. by Miss J. Henry.		
J. Hendry, Sen. 1 00	\$4 931	\$1 80
T. Turner 1 00	0 11 . 11 M: D-11	1
J. Turner 1 00	Collected by Miss Bell.	Col. by Miss Coulson &
Mrs. Hendry 0 50	J. Bell, Sen 1 00	Berter.
Mrs. Turner 0 50	J. Bell, Jun 0 50	7 Small sums 1 50
	- Independent -	
R	ICHMOND HILL BRAN	CH.
Collected by Mrs. Law.	Thos. Hamilton. 0 50	M I Tonking 0 50
Geo. P. Dickson. 4 00	John Gneve 0 50	M. J. Jenkins 0 50 Mr. Flood 1 00
Mrs. Grosley 2 00	James Hamilton . 0 50	T. H. Price 0 50
A. Law 2 00	William Gamble. 1 00	R. Hewieson 0 50
Henry Anderson. 1 00	Benj. Davidson 1 00	L. E 0 50
John Hamilton 1 00	M. Clark 0 50	Mrs. Meyers 0 50

John Arnold 1 00 Mrs. J. Sedman . 0 50 H. G. Bernard . 0 50 Jas Newton, Sen. 0 50 Rev.T.A. Ferguson 1 00 C. Bannester . 0 50 Mr. Denton . 0 50 Alex. Scott . 0 50 Fred. Quantz . 0 50 Jos. Keller . 0 50 Wm. Wright . 1 00 M. McNair . 0 50 R. H. Hale . 0 50 John D. Harris . 0 50	James Freik 0 75 Dr. J. Langstaff . 4 00 Wm. Warren 0 50 Amos Wright 1 00 Nelson Playter 1 00 Small sums 10 58  Collected by Mrs. R. Vanderberg.  Robt. Marsh, Esq. 5 00 Alex. Marsh 1 00 Francis Keill 0 50 R. H. Lymburner 0 50 Rev. Jas. Dick 1 00	John Foggin 1 00 Mrs. P. Patterson 2 00 Mrs. G. F. Pearce 2 00 Mrs. Russell 1 00 Mrs. R. Vanderberg 0 50 Martin Bellerby 0 50 Small sums 1 70  Collected by J. McNair. Mr. McNair 1 00 Jas. Gilmour 0 50 Small sums 0 50 Small sums 0 50
ST MAR	Y'S AND BLANCHARD	DD A NOR
Collected by Miss Lambie and Mrs. Willis.		Col. by Misses Grundy & Poole.
George Carter . 1 00 John Sanderson . 1 00 Malcolm Laughton 1 00 Geo. Tracy 1 00 Wm. Garner 1 00 John Robinson . 1 00 Milnor Harrison . 1 00 Robt. Thompson . 1 00 Thomas McIntyre 1 00 Adam Lambie . 1 00 Mr. Stafford 0 50 John Whillans . 0 50 Mrs. Willis 0 50 Mrs. Cosford . 1 00 A friend 0 50	\$32 65  Collected by Mrs. Flaws and Miss Junor.  John Flaws . 1 00 Mrs. Flaws . 1 00 Robt. Flaws . 1 00 J. L. Wilson . 0 50 W. S. Bockees . 0 50 J. B. Smith . 0 50 Lewis Day . 0 50 A. Niven . 1 00 J. O. Skelton . 0 50	George McIntyre 1 00 J. D. McDonald. 1 00 Jas. Cousins
J. W. Nash 0 50 Martin Smith 0 50 J. Moore 0 50 David Smith 1 00 James Jaffrey 0 50 Robt. Guest 1 00 Wm. McIntosh 1 00 D. A. Robertson 1 00 D. A. Robertson 1 00 Keneth Junor 0 50 M1s. Knox 0 50 R. M. Currie 0 50 Jas, McFadden 1 00 Mrs. A. Hill 1 00 W. V. Hutton 0 50 A friend 0 50	James Barron 0 50 Johu Morphy 0 50 Mrs. McLaren 0 50 Mrs. Robertson 0 50 John L. Cook 1 00 J. McLean 0 50 James Goleman 0 50 Mr. Adams 0 50 Mrs. Emerson 1 00 Edward Long 0 50 John McIver 0 50 T. A. Mayburry 0 50 D. McConnell 0 50 Small sums 1 25	Col. by Mrs. Laughton & Miss, Jordan.  Rev. J. Smythe. 2 00 Mrs. Hutton 1 00 Mrs. J. Oddy 0 50 A. J. Belch 0 50 Rev. R. Hall 1 00 Mrs. Pinder 0 50 Small sums 2 92  \$8 42  Cottected by Miss Nicol. Gregg Henderson 1 00 Alex. Ghaston 0 50

Alex. I F. Ash Mr. Ro James P. M. N Small

Collecte Rev.E. David

Gol. by
G. T. O
Mrs. C
Thoma
D. W.
Mrs. C
Mrs. S
Mrs. B
Mrs. M
Mr. Oc
Thoma
John E
J. B. V
13 sma

By Minamers American Mrs. Commission of Mrs. Long Mrs. Wiss Di Wm. L. J. Hod. Mrs. M. James Edward Mrs. A. Mrs. L. Mrs. H. Mrs. H. Miss S. A. Mrs. A.

9 small

#### APPENDIX.

hton &

8 42

Alex. McCuan 0 50	R. Robinson 0 50	Col. by Mr. Webster.
F. Ashmore 0 50	Small sums 2 75	
Mr. Robertson 1 00	Smail sums 2 10	John Webster 2 00
James Coulter 0 50	\$4 75	Thomas Driver 0 50
P. M. Nicol 1 00	φ± 10	Peter Cameron 0 50
Small sums 2 87	Collected by Miss Hanly.	A friend 0 50
Smart sums 2 81		Small sums 1 25
\$7 87	Charles Darnett 0 50	2. 5-
φ1 01	James Calhoun 0 50	\$4 75
Collected by Mice Good	Mrs. Cade 0 50	71 5 1
Collected by Miss Good.	Small sums 0 70	John Drumond 1 00
Rev.E.E. Newman 1 00	20.00	m . 1
David Catheart 0 50	\$2 20	Total\$88 49
	Language Adal Mary Color	
ST	. THOMAS BRANCE 1	
Col. by Mrs. Askew and W. J. White.	Col. by Misses Fraser & Ermatinger.	
G. T. Claris 2 00		Mr. Gapeny 0 50
Mrs. Claris 2 00	Mrs. Ermatinger. 1 00	Mrs. Colcott 0 50
Thomas Arkell 1 00	A Friend 4 00	8 small sums 1 87½
D. W. Rowland. 1 00	John McLean 0 50	
	Edward Horton . 1 00	\$2 87\frac{1}{2}
Mrs. Cole 0 50	James Mitchell . 0 50	011 30 0 11
Mrs. Sells 0 50	A Friend 0 50	Col. by Miss Scoble.
Mrs. Boggs 0 50	J. K. McKnight 0 50	A Friend 1 00
Mrs. McAdam 0 50	13 small sums 3 00	Mrs. Scoble 0 50
Mr. Ockridge 0 50	****	3 small sums 1 00
Thomas Stacey 0 50	\$11 00	
John Hillis 0 50	Col. by Miss Eccles, Yar-	\$2 50
J. B. White 0 50	mouth.	The second section of the second
13 small sums 3 12½	A friend 1 00	Col. by Miss Cowan.
\$13 621	Samuel Eccles 1 00	10 small sums 1 871
	Mrs. Jones 0 50	
By Misses E. E. Hughes	Henry Olver 0 50	Col by Miss Ferguson.
and A. J. Hodge.	James Tod 0 50	8 small sums 1 85
Mrs. Hughes 1 00 Mrs. Caulfield 1 00	6 smaller sums 1 62½	Smart Sudis 1 80
	0 1111111111111111111111111111111111111	Col. by Miss Claris and
Mrs. Lailey 1 00 Mrs. Woodman 1 00	\$5 121	H. Rowland.
Miss Drake 1 00		
	Col. by Misses Woodman	Mrs. P. Roe 1 00
Wm. Lipsey 1 00	& Powell.	Mrs. Pringle 0 50
J. Hodge 1 00 Mrs. McCrone 0 75	J. Lailey 1 00	Mrs. Hope 0 50
	R. Turville 0 50	A. Burns 0 50
James Drake 0 50 Edward Hughes. 0 50	A Friend 0 50	5 small sums 1 00
	Mrs. G. Rains 0 50	20. 10
Mrs. Askew 0 50	J. Powell 0 62½	\$3 50
Mrs. L. Thompson 0 50 Mrs. H. Caulfield. 0 50	5 small sums 1 12½	Col. by Miss Williams &
Mrs. H. Caumeid. 0 50		Mes John Willer
Mrs. Halls 0 50	\$4 25	Mrs. John Miller.
Miss Shearer 0 50	Col. by Miss Waddle,	Miss Hall 0 50
	1 de la cos viadates	3 small sums 0 75
9 small sums 2 12½	Southwold.	Committee of the Committee of the St.

#### ST. THOMAS BRANCH, 1862.

	THOMAS DIVANCE, I	502.
Col. by Mrs. Askew and Mrs. White.  Peter Rose		Col. by Misses Williams and Miller.  Miss Hall
Col. by E. H. Hughes & H. Rowland.	F. W. Blakely 1 00 Lindop Brothers. 0 50	Col. by Misses Whiteomb * and Hughes. George Kains 1 00
Mrs. Hughes       1 00         Mrs. Caulfied       1 00         Mrs. Lailey       2 00         Miss Drake       0 50         Jas. Cole       0 50         Mrs. Bray       1 00	D. J. Wallace 0 50 Chas. W. Hart 0 50 Mr. Pringle 0 50 H. Wilson 0 50 9 small sums 2 40	Mrs. Kains 0 50 James Farley 1 00 Mrs. Scoble 0 50 Mrs. Paul 0 50 Mrs. Roe 0 75 2 small sums 0 50

#### ST. GEORGE'S BRANCH.

Col. by Messrs. Keefer and Ballantine.  Mary E. Charlon. 20 00 J. Boneton 0 50 Sarah Hullin 1 00 George German . 0 50 Mr. Charleton 0 50	John McKenrie . 1 00 Jacob Steel 0 50 John Smith 1 00 J. N. Keefer . 1 00 Chas. P. Keefer . 0 50 Small sums 8 05	C. Nixon, Esq 1 00 Mary Nixon 0 50 John Hammond . 0 50 Rev. R. Hume . 1 00 Fred. Ditier 0 50 Small sums 0 35
E. Stinson, M. D. 1 00	\$34 55	A
Mr. Green 0 50	ФОТ 00	\$5 85
Ellen Clamp 0 50 Phillip Howell 1 00 George Howell 0 50 Wm. Mullen, Esq 1 50	Smith F. Wait . 1 00 Jonathan Wait . 0 50	Collected by Miss Hunter and Miss Kitchen. Charles H. Wilber 0 50 James B. Kitchen 1 00 David Reird 1 00

Rev.T.L.J Henry W Wm. Sno J. Howel Archibald Edward I Rachel B Mrs. Hun Wm. Kir John Kin John Owe Wm. Ro John Me

Collected and . Isaac We Samuel S Mrs. S, S William John Mi Robert M John Sar Adam Co William

Small su

Col. by A and Murdoel Samuel Small sn

James M William James M William John Le John Le Thomas Small so

#### APPENDIX.

liams

ble.

ter

omb \*

	ALL ESTABLES	200
Rev.T.L. Davidson       1       00         Henry Willson       0       50         Wm. Snowball       1       00         J. Howell       0       55         Archibald Clinton       0       50         Edward Kitchen       0       50         Mrs. Hunter       0       50         Wm. Kirney       1       00         John Kinney       0       50         John Owen       0       50         John McPherson       0       50	Mrs. J. McDonald 0 50 D. H. Bonhom 0 50 Small sums 4 05  \$15 60  Collected by Miss E. Painter & L. Sickle 4 22  Col. by Miss Bawtinheimer & Miss McKenzie.  MissBawtinheimer 0 50 Miss M. McKenzie 0 75	Mrs. A Burnet 0 50 A. Burnet 0 50 J. Luci 0 50 J. Buchanan 0 50 Wm. Crawford 0 50 Mrs. H. White 0 50 Small sums 5 82 \$10 07 W. G. Butters 1 00 Wm. Batchelor 0 50 Miss H. Houello 0 50
Collected by Isaac Weylie and John Millar.  Isaac Weylie 1 00 Samuel Switzer . 0 50 Mrs. S. Switzer . 0 50 William Ruttedge 0 50 John Miller 2 00 Robert Miller 0 50 John Sarling 0 50 Adam Cooke 0 50 William Warnick 0 50 Small sums 2 32  \$9 32  Col. by Murdoch McLeod and John Beatty. Murdoch McLeod 0 50 Samuel Rogers 0 50 Small snms 0 50  \$1 50  Col. by James McClure and Wm. Sibbald.	Col. by E. Steen and C. Falwell.  Ephraim Steen . 4 00 Nathaniel Steen . 0 50 James Parsons . 0 75 John Simpson . 2 00 Mathew Laidlaw . 0 50 Jacob McCracken 0 75 John Leany . 2 00 Samuel Brown . 1 00 Charles Falwell . 1 00 Robert Ramsay . 0 50 Joseph Kerney . 0 50 Mr. & Mrs. Hardy 1 00 C. H. Gooderham 1 00 Small sums 0 88  Col. by J. Irwin and Thos. Sibbald.  John Irwin 1 00 Mrs. Irwin 0 50 Thomas Sibbald . 0 50	Col. by B. Franklin and William Blain.  B. Franklin 3 00 William Blain 1 00 J. W. Tiers 0 50 George Rich 0 50 Charles Woodland 0 50 Robert Barber . 2 00 Miss Crawford . 0 50 Mr. Beaty 1 00 Small sums 1 70  Col. by Robt. Leslie and John Scrinton.  A. Simpson 2 00 George Wright . 1 00 John Glendinning 0 50 McGregor & Beaty 0 50 Mrs. McGill 0 50 Small sums 0 25  Col. by John Embleton and John Greydon.
James McClure 0 50 William Sibbald. 0 50 James Willis 0 50 William Arnst 1 00 John Leslie 0 50 John Leslie, sr 0 50 Thomas McClure. 0 50 Small sums 1 35	Susan Oliver 0 50   George Brown 0 50   Robert Steen 0 50   William Steen 0 50   Mr. Foster 0 50   Small sums 1 98	John Embleton

SARNIA BRANCH.			
Collected by Mrs. Thorn		17 77	
ton and Miss Farrell.			
	J. Monaghan 0 50	C. Mackenzie 0 50	
Alexander Vidal. 4 00	J. Dingwall 0 50	J. Lambert 0 50	
G. A. Carman 1 00	R. Morgan 0 50	James Stewart 0 50	
F. Talfourd 4 00	D. Livingston 0 50	J. McGlashan 0 50	
Rev. G. Slater 1 00	John Cleary 0 50	G. S. McLean 0 50	
H. Glass 2 00	P. T. Poussett 1 00	Wm. Chalmers 0 50	
C. W. Padfield 0 50	E. W. Poussett 0 50	G. Leys 0 50	
J. Flintoft 4 00	J. S. Thornton 1 00	A Friend 0 50	
J. Robson 1 00	Small sums 4 78	Mrs. Ellis 0 50	
W. Robson 0 50		- J. McLagan 1 00	
Mrs. Hannay 0 50	\$57 58	J. Bell 0 50	
Mrs. Miles 1 00		Mrs. Laird. 0 50	
E. Younghusband 4 00	Col. by Mrs. C. Taylor	Mrs. Cruthers 0 50	
Miss McKelvey 0 75	and Miss McLagan.	W. Neil 0 50	
Rev. D. Walker. 1 00	A. McLagan 1 50	J. Copland 1 00	
A Friend 0 50	Miss McLagan 1 00	S. Pattinger, Sr 0 50	
A. Young 1 00	Joshua Adams 2 00	T. Rainsbury 0 50	
D. McMaster 1 00	J. B. Pardee 0 50	Mrs. Young 0 50	
P. Young 0 50	George Durand 0 50	Mrs. Nicholson 1 00	
J. Crawford 1 00	Mrs. Harkness 0 50	H. F. Mackenzie. 2 00	
J. M. McMaster. 0 50	F. Davis 0 50	R. S. Chalmers. 2 00	
Mrs. Timms 0 50	Mrs. Blaikie 0 50	Small sums 3 71	
Dr. Shoebotham . 0 50	Mr. Bribner 0 50		
W. B. Clark 2 00	Mrs. Thompson. 0 70	\$29 71	
F. Forsyth 1 00	Small sums 4 93	\$20 11	
	Small Sums 4 90	Collected by Mrs. Abra-	
David Gray 0 50	\$13 13	ham, Mrs. Wanless, &	
Mrs. Vidal 4 00	\$10 IO	Miss Watson.	
James Mackenzie. 0 50	Col. by Mrs. A. Mackenzie		
7/ 7/	and Miss Danling	J. Barrie 1 00	
Mrs. McWhinney. 0 50	and Miss Dowling.	J. R. Gemmill 1 00	
Mrs. Farrow 0 50	J. Mackenzie 1 00	J. Gemmill, Jr 0 50	
Mr. Caddy 0 50 A. Young, Sr 0 50	W. Black 1 00	T. Whiffen 0 50	
A. Young, Sr 0 50	Alex. Chalmers. 1 00	Mrs. Bellchamber 0 50	
Captain Kerr 1 00	Mrs. Gilbert 1 00	H. P. Chase 0 50	
Mrs. Hancock 0 50	D. Mackenzie 1 00	W. Wanless 0 50	
P. H. Carter 0 50	Mrs. M. Cameron. 1 00	Mrs. Stewart 0 50	
J. R. Fielding 0 50	Mrs. A. Mackenzie 1 00	R. Abraham 0 50	
T. Tomlinson 0 50	Mrs. J. Lowrie 1 00	Mrs. Hurlburt 1 00	
J. D. Filyner 0 50	Rev. E. Clement. 1 00	Mrs. D. Mackenzie 1 00	
George Christie 0 50	Mrs. A. Clark 0 50	Small sums 4 50	
G. M. Matheson. 1 00	D. Mudie 0 50		
D. Bethune 0 50	A. C. Clark 0 50	\$12 00	
and the second s	TRATURON DRAMOS		
~ 1 1 2 2 2 2 2	TRATHROY BRANCH.	La La Companya de alla 191	
Col. by Miss Rebecca Manners.	J. B. Winlow 1 00	Small sums 0 82	
Dr. Cowan	George Jones 1 00	0.11	

Col. by Misses A. Manners and C. Rapley.

R. S. Murry .... 0 50

Collected by Miss Carroll.

Small sums ..... 1 16

Dr. Cowan..... 1 00

Mrs. Cowan .... 1 00 Charles Napper . 1 00

Collect William William George Edwin Hugh ( Small s

Collecte Jas A. Hei Wm. E John E Mrs. L John E Francis Thomas Mrs. T John W Mrs. Ar James ! James 1 John M Robert Wm. V John Se Mrs. W Mrs. J. Wm. W Rev. J.

> Col. by John V John Fi Andrew Wm. C Wm. L Small s

Small s

Col. by Thomas William John N James J Small s

#### SCARBORO' BRANCH.

	SUARBURU BRANCH.	
Collected by W. Clark, jr.	Col. by Simon Miller.	Small sums 6 80
William Clark 1 00	John Gibson 1 00	DO I Throw bart & France
William Clark, jr. 0 50	Thos. Clendenning 0 50	\$16 05
George Ley 1 00	Wm. Hood, sen. 0 96	and the second second
Edwin Snider 0 50	F. Gibson 1 00	Collected by W. Ferguson
Hugh Clark 0 50	Thos. Gibson 0 50	Mrs. Pollock 0 50
Small sums 2 65	Simon Miller 0 51	A friend 0 90
	Small sums 0 73	Small sums 5 00
\$6 15		Smail sums 0 00
	\$5 20	\$6 40
Collected by J. McCowan,	63 t abject 25 d 3.1	\$0.40
Jas. Dickson, &c.	Collected by T. Brownlee,	Gal La Silas Diania
A. Heron 0 50	Thos. Brown and John	Col. by Silas Phenix.
Wm. Egan 1 00	Hume.	Small sums 1 30
John Egan 0 50	Alex. Thompson. 0 50	Small Stills 1 50
Mrs. Latham 0 50	J. McLure 0 50	all the relative
John Heron 0 50	H. and S. Auburn 0 50	Col. by John Elliot.
Francis Thompson 0 50	John Hume 0 50	John Johnstone 0 50
Thomas Brown 1 00	Thos. McDonald. 1 00	Thomas Harding. 0 50
Mrs. Thompson 0 60	H. Hoggarth 0 50	Thos. Carmichael 0 50
John Walton 0 50	Thos. Brownlee. 2 00	Robert Hamilton, 1 00
Mrs. Armstrong 0 50	Thos. Brown 1 00	John Elliot 0 50
James Dickson 0 50	Mrs. Brownlee 0 50	A. Elliot 0 50
James McCowan. 0 50	Small sums 1 00	James Crown 0 50
John Martin 1 00		Henry Mills 0 72
Robert Lovelace. 0 50	\$8 30	M. McLean 1 00
Wm. Walton 0 50		Small sums 2 67
John Sewell 1 00	Collected by A. Paterson.	
Mrs. W. Bell 1 01 Mrs. J. Bell 0 50	A. Paterson 1 00	\$8 49
Mrs. J. Bell 0 50 Wm. Watson 0 50	Mary Kennedy 0 50	Artist I will never the control of
Rev. J. Garner 0 50	Thos. Paterson 0 50	Col. by Andrew Fleming.
Small sums 9 16	Rev. D.H. Fletcher 2 00	
Small sums 0 10	James Kennedy 0 50	A. Fleming, jun 1 00
\$21 77	Paul Sheppard 0 50	William Oliver 1 00
	Wm, Paterson 1 00	Andrew Fleming 0 50
Col. by John Whitesides.	Small sums 2 80	John Stark 0 50
John Whitesides. 1 00		D. A. Milne 0 50
John Fingle 0 50	\$8 60	W. A. Milne 0 50
Andrew Alison 0 60	The Particulation of the Particular Control	E. Maxwell 0 50
Wm. Crawford 0 50	Callested by I Statem and	Mrs. Hornbeck 0 50
Wm. Lovelace 1 00	Collected by J. Sisley and	James Russel 0 50
Small sums 6 35	Alexander Wallace.	James Lamie 1 00
	Joshua Sisley 1 00	E. Pilkie 0 50
\$9 95	Alex. Wallace 1 00	Small sums 2 12
0.1 t. 117:11: V	Robert McCowan 0 75	\$9 12
Col. by William Young.	John Stobo 1 00	\$9 12
Thomas Sheldon . 0 50	Geo. Bainbridge . 1 00	a.u
William Heron 0 50	A. Muir 1 00	Collected by
John Nelson 0 50	George Chester 0 50	A. T. Telfer 4 10
James Jobbet 0 50	Wm. Davidson 0 50	
Small sums 3 04	Dr. Classon 1 00	Collected by
A- 01	J. P. Wheeler 1 00	
\$5 04	Mrs. Ashbridge 0 50	James Omerod 3 79

#### STRATFORD BRANCH.

	TIVITION.	•
Wm. Armstrong 1 00 P. Brown 1 00 Mrs. Barton 1 00 J. E. Bridges 1 00 Thos. Ballantyne 1 00 Mrs. N. Bailey 1 00 Mr. Crombie 1 00 Catherine Crerar 1 00 W. M. Clark 1 00 Elizab. Campbell 1 00 John Dutton 1 00 Mrs. Dun 1 00 Mrs. Dun 1 00 Mrs. T. M. Daly 1 00 Christina Dow 1 00 Rev. J. Durrant 1 00 J. Fennel 1 00 A. Gowanlock 1 00 Rev. Dr. George 2 00 Mrs. George 1 00 Caroline Gourlay 1 00 Caroline Gourlay 1 00	Rev. J. Hugill	James Rankin 1 00 Mrs. Jas. Rankin . 1 00 Margaret Rankin . 1 00 Isabella Rankin . 1 00 John Ross 1 00 Mrs. J. Redford . 1 00 Mrs. J. Sharman . 1 00 John S. Smith . 1 00 Robert Smith . 1 00 Dr. Shaver . 1 00 Mrs. C. M. Smith . 1 00 Mrs. C. M. Smith . 1 00 Rev. C.J. Schrimpton 1 00 Joseph Sharman . 1 00 William Taylor . 1 00 William Taylor . 1 00 Peter Watson . 1 00 Mrs. Watson . 1 00 Subscribers of less than \$1 107 65

#### SOUTH MONAGHAN AND CAVAN BRANCH.

	TITLD ON VA	IN BRAI
Col. by Misses Smithson and Perrin.	David Truscott 0 50 Edward Kerr 0 50	John M
Mrs. Josiah Perrin 0 50	David Morrison. 1 00	Alexand
Mrs. W. Smithson 0 50	Mrs. James Kerr. 0 50	Henry
Mrs. Robt. Nimmo 0 50	Wm. Morrison 1 00	Edwd.
J. Turnbull, sen . 1 00	John Rutherford. 0 50	Wm. No
Mrs. J. Turnbull, 1 00	Joseph Fisher 0 50	Martin
Mrs. Turnbull 1 00	Mrs. N. Smith 0 50	Benjami
Joseph Riddell 1 00	Robt. McClelland 1 00	Allan R
W. Riddell, junr. 0 50	Thomas Dawson . 1 00	Small s
Wm. Buckham 1 00	Wm. Dawson, ir. 1 00	Omail B
W. Emberson, ir., 0 50	Mrs. Pengally 1 00	0.1
Alex. Anderson. 0 50	Mrs. Wimp 0 50	
Wm. Wood, ir 0.50	Robert Pue 0 50	Col. b
Joseph Dawson 0 50	John Kerr 1 00	a a
W. Dawson, sen. 0 50	Small sums 4 98	
Alex. Rodgers 1 00	the deposit of the month	J. D. A. William
John Barnard 1 00	\$29 98	Elizabet
Mrs. Wm. Wood. 0 50		
Mrs. A. Finnie 0 50	Col. by Messrs. Waddell	John Tat Mrs. M.
Robert Riddell 0 50	and Porter.	Miss Car
John Riddell 0 50	Thomas Fair 0 50	James L
J. W. McBain 0 50	Thos. Hutchinson 0 50	John Ste
	0 00	oun ste

BRANCH.		
John Montgomery	0	50
Alexander Scott	0	50
Richard Dawson .	0	50
Henry Perrin	0	50
Edwd. Chambers	0	50
Wm. Northcott	0	50
Martin Parker	1	00
Benjamin Allstead	0	50
Allan Reid	1	00
Small sums	1	50
\$	8	00

#### Col. by Misses Greer and Berry.

9.		
J. D. Armstrong	1	00
William Brown.	0	50
Elizabeth Lecky.	0	50
John Tate	0	571
Mrs. M. Greer	0	50
Miss Campbell	0	50
James Larmer	0	50
John Stewart	1	00

Thomas A. Wa Mrs. Th Small s

Mrs. Ki A. And Mrs. W Mrs. Gi Mrs. J. Mrs. St Mrs. H Richard

Mrs. E. Mrs. S. Mrs. D. Mrs. M. Mrs. G. Mrs. R. Miss W

James (

Wm. M. James
E. A. S
Rev. R. W. J. & D. P. H
A. S. S
Thomas
James I
Bichard
Peter C
James I
William
J. D. M
John S. J. Wood

Rev. R. Rev. G.1 Mrs. Ca Rev. Di

\$ c.	\$ c.	Col. by Mr. S. Porter.
Thomas O'Brien. 0 50	Miss M. Waddell. 1 00	8 c.
A. Waddell 1 00	H. Waddell 1 00	James Fitzgerald 0 50
Mrs. Thos. Greer. 1 75	R. Waddell 1 00	Samuel Porter 1 00
Small sums 1 50	Mrs. J. Hutchison 0 75	Mrs. Dr. Perks 0 50
	Walker Needler 1 00	Robert Byres 0 50
\$8 321	George Needler 0 50	Miss Eagleson 0 50
** 2	Mr. Cameron . 1 00	William Eagleson 0 50
G-1 1 36 YE	William McCabe. 0 50	T.I. O
Col. by Misses Waddell	Mrs. J. C. Tate 0 50	
and Hutchison.	John Deyell 1 00	Small sums $2  12\frac{1}{3}$
Mrs. Kinghorn 0 50	Mrs Clark 0 50	\$6 121
A. Anderson 0 50	Mrs. Stratton 0 50	Ф0 12 <del>2</del>
Mrs. Watterman. 0 50	Mas. William Fair 0 50	On O Property E
Mrs. Gillander 0 50	William Kerr 0 50	CA Commented H. W.
Mrs. J. Rutherford 1 00	Miss Hutchinson. 0 50	Paid to Treasurer.
Mrs. Stewart 0 50	Samuel Might 1 00	Hugh Andaman 0 50
Mrs. Hunter 0 50	John Gordon 0 50	Hugh Anderson 0 50
Richard Coe 0 50	36 77 11	John Knight 0 50
James Collins 0 50	35 71110	Alexander Lackey 0 50
Mrs. E. Garnet 1 00		William Huggins. 0 50
Mrs. S. Garnet 0 50		C. Cookson 0 50
Mrs. Donaldson. 0 50	Mrs. Robertson 0 50	Holden Crossley. 1 00
Mrs. Magaughy. 1 00	Miss Moor 0 50	40 10
Mrs. G. Garnet 1 00	Miss O'Brian 1 00	\$3 50
Mrs. R. Waddell. 1 00	Small sums 5 40	0.4
34' TYP 3 3 3 3	200 10	The second secon
Miss Waddell 1 00	\$32 40	The state of the s
	The second of th	

#### ST. CATHARINES AND GRANTHAM.

Wm. M. Giverin. 5 00	Rev.Mr . Phillipps 1 00	S. S. Junkin 1 00
James R. Benson 5 00	Rev. S. Rose 1 00	T. R. Merritt 1 00
E. A. Sanson 4 00	R. McClelland 1 00	A friend 1 00
Rev. R. Norton 3 00	D. C. Haynes 1 00	H. Hosteller 1 00
W. J. & J. McCalla 2 00	N. M. Samson 1 00	Dr. Mack 1 00
D. P. Haynes 2 00	Hon, J. G. Currie 1 00	
A. S. St. John 2 00	Miss M. Shenston 1 00	James Bishoprick 1 00
Thomas Shaw 2 00		A friend 1 00
James Milla con 9 00	H.T. Leavenworth 1 00	William Thornton 1 00
James Mills, sen. 2 00	John Durham 1 00	Richard Collier 1 00
Delos Beadle 2 00	James McKelvey. 1 00	Sylvester Neelon 1 00
James Dougan 2 00	John Titterington 1 00	Mrs. Sisterson 1 00
Richard Vint 1 00	Thomas Parks 1 00	James Jenkin 1 00
Peter Christie 1 00	Robert Struthers 1 00	Moses Cook 1 00
James Mills, jun. 1 00	G. V. Hamilton . 1 00	Edgar Berryman 1 00
William Eccles 1 00	A friend 1 00	Thomas Simpson. 1 00
J. D. Murray 1 00	John Gray 1 00	Dr. L. J. Walter. 1 50
John S. Thomson 1 00	John Bell 1 00	Dr. A. May 1 00
J. Woodruff 1 00	Alexander Boles. 1 00	Jas. Seymour 1 00
Rev. R. F. Burns 1 00	W. L. Copeland. 1 00	
Rev.G.M.W.Carey 1 00	1 3 6 3	Philip Bogarders. 0 50
	Mrs. Dowding 1 00	Wm. Boles 0 50
Mrs. Carey 1 00	H. Barwick 1 00	L. Lemon 0 50
Rev. Dr. Cooney. 1 00	A friend 1 00	J. Stocking 0 50

J. M. Stewart 0 50 Wm. Andrews 0 50 Thomas Waddell 0 50 Robert McLaren 0 50 W. H. Sampson 0 50 D. D. Moore 0 50 B. C. Fairfield 0 50 E. L. Leavenwoith 0 50 D. R. Crampton 0 50 Wm. P. Allen 0 50 R. Fitzgerald 0 50 W. B. Beeton 0 50 W. C. Hopkins 0 50 James Ball 0 50	L. D. Winchester 0 50 D. N. Moore 0 50 H. Carlisle 0 50 A. Henderson 50 G. G. Monro 50 W. Wiley 550 Mrs. J. Gillieland 50 Josiah Holmes 550 Samuel Reid 550 George Ross 550 J. McCourt 550 J. M. Potter 550 J. Gillespie 550 Mrs. R. Collier 550	A Friend 0 50 A Friend 0 50 S. Sugden 0 50 W. D. Young 0 50 A Friend 0 50 C. P. Camp 0 50 J. Norris 0 50 Wm. Hamilton 0 60 S. Collard 0 50 Mrs. C. Haynes 0 60 46 small sums 11 20
---	--	--

#### THOROLD BRANCH

	THOROLD BRANCH	A District the Control of the Control
Mrs. P. B. Owens. 0 50 Alex. Christy 0 50	S. Cleveland 0 50 David Patterson . 0 50 Miss E. Strange 0 50 S. M. Stevens 0 50 James Hewellan 0 50 Mrs. Jas. Aikins 0 50 Mrs. B. Schafberge 0 50 James Madill 0 50 Mrs. B. McLeary 0 50 John Notman 0 50 Frederick Keefer 0 50 Thomas Bell 0 50 James Everett 0 50 William James 1 00 Mrs. McClelland 1 00 Mrs. McClelland 1 00 Arthur Boyle, Jr. 1 00 Miss Yocom 1 00 James McCabe 1 00 James McCabe 1 00 James Miller 1 00 James Miller 1 00 James Miller 1 00 David Sharp 1 00 David Sharp 1 00	
, 0 00 1	George Baxter 1 00	\$83 00

Dr. Bo Josiah Dr. Rei Francis W. D. Henry Robert A. Mor John L

John H Jas. Scr James S Rd. Cur James I Thomas Peter K Joseph

Rev. Ro Peter D Rev. J. John Ri S. Witty D. With J. With J. Dalzi H. Dick A. McN.

Col. by

P. Fran T. Moor J. Harri Small s

John At Charles F. J. Bu Levi Sn John Br

	THORNHILL BRANCH	
Dr. Bowman       2 00         Josiah Purkiss       4 00         Dr. Reid       2 00         Francis Harris       2 00         W. D. Stark       1 00         Henry Miller       1 00         Robert Jarrett       1 00         A. Morrison       1 00         John Lane       1 00	W. Lane	John Morgan 1 00 John Martin 1 00 John Finch 1 00 Small sums 5 15 Collected at Public Meeting 2 75
	0270 to	
	THORNTON BRANCH.	
John Henry, Esq. 1 00 Jas. Scraggie, Sr. 1 00 James Scraggie 1 00 Rd. Cunningham 1 00 James Henry, Esq. 1 00 Thomas Scott 1 00 Peter Kline 1 00 Joseph Prole 1 00	Ignatius Lennix 1 00   John Scraggi 2 0 50   James Hayland 0 52   Joseph Strain 1 00   Jas. W. Gillman 1 00   James Spears 1 00   Geo. Blackstock 1 00   John Sutherland 1 00	Alexander Ross 1 00 Col. on Feb. 19th. 1 48 Col. on Mar. 23rd 1 46 Small sums 0 72
	200.000	
	VAUGHAN BRANCH.	
Col. by Misses S. Simpson and Annie Jarratt. Rev. Robert Hay 1 00 Peter Dickhout 1 00 Rev. J. Davidson. 1 00	William Long 0 50   Joseph Rose 0 50   James Rose 0 50   Mrs. J. Standen 0 50   Mrs. J. Smith 0 50   J. Hardie 0 50	R. Bowman 0 50 Small sums 1 80 \$11 30
John Ritchie 0 50 S. Witty 0 50	P. Mathews 0 50 J. Rose 0 50	Col. by Misses R. Steven- son and E. Bluit.
D. Witherspoon . 0 50 J. Witherspoon . 0 50 J. Dalziel 0 50 H. Dickhout 0 50 A. McNeill 0 50 P. Franks 0 50	Miss E. Howell. 0 50 William Abram. 0 50 Small sums. 4 53	Henry Akam 1 00 James Stevenson 0 50 A. Mitchell 0 50 Small sums 2 07½
T. Moore 0 50 J. Harris 0 50 Small sums 6 95½	Col. by Misses Hartman and Porter.	\$4 07½  Col. by Misses Elliott
\$14 95\frac{1}{2}\$  Col. by Misses Howell and Franks.  John Abell	Wm. H. Fraser       1 50         W. Hartman       1 00         J. Porter       1 00         Rev.J.L Saunders       1 00         J. Williams       1 00         Dr. Savage       1 00         F. Bunt       1 00         T. Playter       0 50         Wm. Jeffrey       0 50         R. Johnstone       0 50	and E. A. Rainey.  J. S. Ewart 0 60 George Wallace . 0 50 Jonathan Ellerby . 0 50 Charles Wallace . 0 50 Mrs. King 0 50 Small sums 2 24

#### VIENNA BRANCH.

Callanted L. 12 300	·
Collected by the Misses McKnight.	J. Mann 1 00
Wm. Wallace 1 00	G. Sanell 1.00
Mrs. Wallace 1 00	W. H. Eakins 1 00
A Potton	A. Patten 1 00
A. Patten 1 00	Mrs. White 1 00
Mrs. Edison 1 00 L. G. Gundry 1 00	Mrs. T. Jenkins. 2 00

Robt. Nicholl	1	00
Mrs. W. H. Eakins Rev. J. McClure	1	00
Small sums	14	62

#### WHITBY BRANCH. Mrs. L. Houck . . 0 50 Mrs. J. H. Perry . 1 00 Chester Draper . . 2 00

Mrs. C. Draper . . 2 00

Annie Moulton .. 1 00

Mrs. Caldwell. .. 0 50

Mrs. Y. Gibson. 1 00 Mrs. Fraser . . . . 0 50

Mrs. Carson .... 0 50

Mrs. Hawes.... 0 50

T. Burnhouse ... 1 00

W. H. Card .... 0 50

C. Roberts..... 0 50

Mrs. Cochrane... 0 50

Mrs. Richer . . . . 0 50

Thomas Wilson.. 1 00 Mrs. Twechie ... 1 00 John Jones..... 0 50 James Rice .... 0 50 J. H. Perry..... 1 00 R. E. Perry.... 0 50

Mrs. Laing..... 0 50 Mrs. Higgins.... 1 00

Miss Hickey.... 0 50

Small sums .... 7 00

Col. by the Misses Warne
Rev. L. Warner 1 00
Thos. Dow. 1 00
Mrs. Macpherson, 0 50
Dr. Gunn 1 00
Mrs. Gunn 1 00
Mrs. Byrne 1 00
Mrs. Norman Ham 1 00
Mrs. Croll 2 00
Miss Patterson 0 50
Mrs. McGillyray. 1 00
bits. Larnold () 50
Mrs. Wilton. 0 50
Mrs. Agnew 0 50
Mrs. John Dow. 0 50
Mrs. Hartley 0 50
W. H. Billings 1 00
W. H. Tremayne. 1 00
H. J. Macdonnell. 1 00
W. H. Finlay 1 00
A Friend 1 00 W. H. Beckett . 1 00
W. H. Beckett 1 00 Mrs. N. Brown 0 50
AT D
Mrs. Shier 1 00
Mrs. Lowes 0 50
Mrs. McPherson. 2 00
Mrs. Simmons 0 50
Mrs. Black 1 00
Mrs. Sprowle 1 00
G. Y. Smith 0 50
Mrs. B. J. Wilson 0 50
Mrs. Campbell 0 50
Mrs. John Blow. 0 50
J. H. Greenwood: 1 00
Small sums 8 30
402.00
\$36 80

TOWED O	Min administration and the state of the stat
Mrs. McPherson. 2 00	\$27 00
Mrs. Simmons 0 50	φ2. 00
Mrs. Black 1 00	No. 2017
Mrs. Sprowle 1 00	Collected by Minn
C W Sprowie 1 00	Collected by Misses Dow
G. Y. Smith 0 50	and McAllan.
Mrs. B. J. Wilson 0 50	
Mrs. Campbell 0 50	Mrs. Dow 1 00
Mag John Di	Mrs. McAllan 0 50
Mrs. John Blow. 0 50	John Tye 0 50
J. H. Greenwood, 1 00	Mus 77
Small sums 8 30	Mrs. Kennedy 0 50
0 00	John Watson 1 00
The same of the sa	G. B. Hall 0 50
\$36 80	J. L. Smith 0 50
Col. by Mrs. C. Johnson	Mrs. Willis 0 50
and Mrs Hanner	THE CALL GOLD T OO !
and Mrs. Harper.	J. Corbett 1 00
Mrs. D. Smith 1 00	Mrs MaIntoch 0 50
1 00	Mrs. McIntosh 0 50

John Watson, Jr. 0 50 Small sums 4 10
\$12 10
Col. by Misses Mitches and Young.
James Campbell. 0 50 Robert Campbell. 0 50 Mrs. Reynolds 0 50 J. R. Armstrong 1 00 Mrs. Thompson 1 00 Mrs. J. Anderson. 0 50 J. H. Perry 1 00 Small sums 4 65
\$9 65
Collected by Misses Starr and Wilcox.
Mrs. Thorndyke 0 50 Mr. Bannister 0 50 Mr. Till 0 50 J. S. M. Wilcox 0 50 Mrs. Hamer 0 50 Rev.K.McClennan 1 00 Small sums 3 50
Col. by Misses Blow and Marquis.
John Watson 1 00 Thomas Marquis. 0 50 Small sums 4 57
\$6 07

D. H. H Mrs. Th Henry Mrs. H. Rv.W.S Robt. M John Do Wm Sc Mrs. Ca Robt. P John Ma Geo. Na W. J. C Geo. W John W Robert John Mo Wm. Mo Mrs. Et C. R. Li E. Amb Hon.G. Mrs. W

Hugh M

Col. by a Jas. Lot Wm. Mo John Br Edward Jas. Cre J. Findl Rev. J. Jas.McM Wm. Fl Wm. Hu Robt. B David C A. Mille Jas. Forl Walter 1 James In H. R. A. Mrs. Un G. G. Ti

Chas. R Benj. Re

#### WOODSTOCK BRANCH.

chell

arr

nd

	8 c.	\$ c.
Hugh McKenon 2 0	John Gordan 1 00	Mrs. Light 1 00
D. H. Handly 0 5	0 Mrs. Bott 0 50	H. G. Abbott 1 00
Mrs. Thos. Olliver 0 5		A friend 0 50
Henry Parker 1 0	0 Mrs. Crosby 0 50	Miss Kenedy 0 50
Mrs. H. Parker 0 5	0 A Friend 0 50	Mrs. Shepherd 0 50
Rv.W.S.McMullin 2 0	Hugh Rose 1 00	James Hor
Robt. McKay 0 5	Mrs. Stephenson 0 50	James Hay 0 75
John Douglas 1 0	J. Dingewall 0 50	Mr. Shaw 0 50
Wm Scarff 1 00	W. Ross 0 50	Mrs. Charles 0 50
Mrs. Caister 1 00		Mrs. Robertson 0 50
Robt. Peirson 0 50		Thos. J. Clark 1 00
John Matheson 1 00	J. White 0 50	Thos. Clark 0 50
		D. Penman 0 50
	1	Rev.D. McDermid 0 50
W. J. Copp 2 00		James Ingersoll . 0 50
Geo. White 2 00		W. A. Reid 0 75
John White 1 00		Thos. Scott 1 00
Robert Stark 0 50		A friend 0 50
John McIntyre 1 00		James Scarff 1 00
Wm. McLeod 0 50		Wm Gray 1 00
Mrs. Eton 0 50	1 10011010 1 00	Rev. M. Leenn 1 00
C. R. Lurquand 1 0		140 Small sums 34 40
E. Ambrose 0 50	Mrs. Beckerton 0 50	to the second se
Hon.G. Alexander 4 00	Mrs. Englis 1 00	\$96 40
Mrs. Waipinshaw 1 00	A. Smith 1 00	Ф20 40
A RESIDENCE OF THE SECOND OF		

#### WATERDOWN BRANCH.

Col. by Misses McMonies and Forbes.	William Gamble. 0 50 John Barnes 0 50	Rev. Dr. Skinner. 1 00 Oliver Springer. 1 00
Jas. Lottridge0 50	Jas. Barnes 0 50	Jas. McMonies, jr. 1 00
Wm. McMonies 1 00	Small sums 2 00	Mrs. Harvey 0 50
John Bremner 0 50	-	Hugh Thompsen. 0 50
Edward Burnes 1 00	\$19 00	J. B. Thompson 0 50
Jas. Creen 0 50	Le La Lacit district	Rev. Wm. Philp. 1 00
J. Findlay 0 50	Collected by Misses Hall	Joshua Long 2 00
Rev. J. Findlay . 1 00	and Thompson.	John Graham 1 00
Jas.McMonies, sen 1 00	Hugh Creen 1 00	Thos. Little 2 00
Wm. Fletcher 0 50	Walter Cummer. 0 50	Small sums 1 371
Wm. Hugh 0 50	Franklin Cummer 0 50	THE COMPANY OF THE PARTY OF
Robt. Branton 1 00	Wm. Horning, ir. 0 50	\$21 371
David Oamiston. 1 00	Flora Creen 1 00	Bill brown bury allough
A. Miller 0 50	Wm. Bird 1 00	011 10 11
Jas. Forbes 1 00	Andrew Hall 1 00	Col. by Miss Anderson.
Walter Evans 0 50	Jas. Wishart 0 50	Peter Creen 0 50
James Inch 0 50	John Cummer 0 50	Mr. Attridge 0 50
H. R. A. Reilly 1 00	Geo. Emery 0 50	Alex. Rae 0 50
Mrs. Underhay 0 50	Mrs. Shepperd 0 50	Small sums 1 25
G. G. Tisdale 0 50	Wm. Young 0 50	definition and a second of the second
Chas. Relsey 1 00	Margt. Thompson 0 50	\$2 75
Benj. Reynolds 1 00	Mrs. McDonald 1 50	se or menty, which

#### WELLINGTON SQUARE BRANCH.

Richard Cole 0 50 John Waldie 1 00 Mrs. Bell 0 50 Mrs. Day 0 50 J. Gallaway 1 00 G. C. Bastedo 1 00		W. Hunter 1 00 C. Sanders 0 50 Andrew Gage 0 50
Robert Bell 0 50	J. Menlinson 0 50	\$24 25

#### WARDSVILLE BRANCH

Col.	by	Misses	Haywood
	ano	l Ander	80n.

\$1	11	121
Small sums	8	$62\frac{1}{2}$
J. J. Archer	0	50
Neil McCallum	0	50
Thomas Story	0	50
Mrs. A. Archer	0	50
A. Crawford	0	50

#### V-- ---

#### Walter Dunn.... 1 00

#### Col. by Mrs. Kent and Miss Archer.

Alex. McRae	1	00
Wm. Stevely	(	) 5(
Miss Murray		50
R. Calderwood		00
Thomas Carry	0	
H. R. Archer	3	
Mrs. Archer	2	
Rev. N.McKinnon	2	
Rev. O. E. Burch.	ĩ	00
Rev. J. T. Wright	2	
Amelia Ward	0	50
Martha Ward	1	00
A. R. Urquhart	î	00
Mrs. Urquhart	î	
Duncan McIntosh	î	00
Mrs. McIntosh	i	00
Mrs. Dobie	1	00
	0	
James A. Younge	0	50
John W. Wilson.	1	50
BOHL W. WHSON .	I	50

a	I TATAMIMIONO	0	50	
	Thomas Kent.	9	00	
	Mrs. Kent	1	00	
	D. R. Uranhart	0	50	
	Miss McIntosh	0	50	
	Mrs. Henderson .	0	50	
	Wm. S. Ward	0	50	
	D. J. McDonnell.	0	50	
4	A Friend	1	00	
•	A Friend	1	00	
1	Mrs. D. Smith	0	50	
	Mrs. A. Wilson	0	50	
	Mrs. Wm. Neal	0	50	
1	S. F. Humphrey.	0 4	50	
1	William Gilmore.	0	50	
	J.W.Comfort, M.D	1 (	00	
1	A. M. Ross	0 1	50	

	A. M. Ross	0	50	
1	M. G. Munro	0	50	
1	W. L. Capell	0	50	
1	Miss Wright	0	50	
1	James McLean	0	50	

John Pool ..... 0 50

Small sums				6	75
			84	1	75

#### Col. in East Aldborough by Misses Stalker, Mc-Keith, M. Stalker, Johnson, McRae, and Mc-Vannel.

Peter Johnson	0	50
Mary Stalker	0	50
Miss McKeith Miss McEachran .	0	50
Duncan Campbell	0	50

1.		
W. N. Murchison.	1	00
Alex. Sillars	0	50
Miss McColl	0	50
Margaret Stalker.	0	50
Farquhar McRae.	0	50
John McRae	0	50
Isabella	0	50
Edward Ramsay	1	00
James McLean	0	50
Miss D. Stalker	0	50
John Campbell		63
Robert Auckland		50
Mrs. D. McMillan.	0	50
Chris. McRae.	0	50
John McCallum.	0	50
Small sums1	5	07

#### Col. by the Misses and

\$26 20

Mrs. Ward	0.50	
Jane Ward	0 50	
Desi C	0 50	
Benj. Samson	1 00	
James Yorke	0.50	
D. Waterworth.	0 50	
B. A. Samson	0 00	
D. A. Samson	0 50	
A. W. Thomas .	0 50	
James McCrorv	0.50	
Wm. C. Samson .	0 50	
Thomas Ed-	0 00	
Thomas Edwards	0 50	
D. Campbell	0 50	
Cl 11 *	0 00	

Small sums .... 2 50

A. Eastman.

#### \$8 50

Col. by

Hugh James
Alex. J.
Charles
Henry
May Jo
Mrs. Jo
Alex. J.
David V.
Small

Collecte Rev. P

low . Mrs. He C. Hub Small s

J. Tripp James I Mr. Nic —. Faw D. McA Wm. M. S. Misse Mr. How John Di A. How Mr. Clin

Col. by

James (

Samuel Small st

Small st

#### WIDDER BRANCH.

24 25

and

50 50 00

	"IDDER DICAMOII.	
Col. by Mr. H. Johnson.	Collected by Miss Laskey.	Collected by Miss Plewer
\$ c.	\$ s.	\$ c.
Hugh Johnson 1 00	Cash 0 50	James Plewes 1 00
James Johnson 1 00	Geo. Mathews 1 00	William Elliott 0 50
Alex. Fraser 1 00	John Chester 0 50	Edward James 0 50
Alex. Johnson 0 50	Mr. Campbell 0 50	George C. Dobbie 0 50
Charles Beth 1 00	Thomas Park 0 50	P. Crookshanks 0 50
Henry White 0 50	Wm. Davidson 0 50	John Gibbs 0 50
May Johnson 0 50	James Fisher 0 50	R. McQuarrie 0 50
Mrs. Johnson 0 50	Mrs. Donald 0 50	John Noble 1 00
Alex. Johnson 1 00	Mr. Westover 0 50	D. McClure 1 00
Mrs. D. Fraser 0 50	A. N. Onimons 0 50	Robert Lorimer . 1 00
David Watson 0 50	1 A TO 00	Thomas Elliott 0 50
Small sums 1 50	Charles Meggs 0 50	Chas. McIntosh 0 50
00 50	A friend 0 50	Peter Nichol 0 50
\$9 50	Peter McKellar 0 50	Maggie Kessack . 0 50
	Mrs. Wyld 0 50	John Nibloc 0 50
	J. McI 0 50	Small sums 4 31
Collected by Miss Dobie.	James Burdie 0 50	
Rev. P. Goodfel-	Miss Laskey 1 00	\$13 81
	Small sums 2 62½	
Nyo Hollwell 0 50	03 0 4 1 1 1 1 1 1 1 1	PART TO THE PART OF THE PART O
Mrs. Hollwell 0 50	\$12 62\frac{1}{2}	Collected by Miss How-
C. Huber 0 50	Windle William	land & Miss Burns.
Small sums 1 32	WEST WILLIAMS.	lana a miss Barns.
44.00	Col. by James Ronald.	Robert Burns 1 00
\$4 32	James Roland 1 00	Thos. Howland 1 00
Part of the second of the seco	James Paton 1 00	Mrs. Wismer 1 00
	C. G. Smith 1 00	E. M. Proctor 1 00
Col. by Miss McAllister.	Henry Smith 0 50	R. McIntyre 0 50
J. Tripp, Sen 0 50	Jacob Yagar 0 50	Small sums 5 76
James Beattie 0 75	Angus McLeisk 0 50	
Mr. Nichol 0 50	Alexander Ronald 0 50	\$10 26
—. Fawcett 0 50	Small sums 0 75	
D. McArthur 0 50	Sman sums 0 19	
Wm Montin 0 50	\$5 75	Cal L. Min C I Cook
Wm. Martin 0 50		Col. by Miss S. J. Coch-
S. Misselbrook 0 50	Less (reserved) 1 00	rane and Miss E. Paul.
Mr. Howe 0 50	OA PE	David Nundy 0 50
John Dickson 0 50	\$4 75	A. McLaughlin 0 50
A. Howe 0 50	Col. by James Roland in	Joseph Gravis 1 00
Mr. Clinkman 0 50	the year 1861.	John Braddon 0 50
James Cropley 0 50	James Plewe 1 00	Thos. Home 1 00
Samuel Wells 0 50	Edward James 0 50	Wm. Cochrane 1 00
Small sums 4 $62\frac{1}{2}$	Jonas Schofield 1 00	Mrs. & Miss Paul 1 00
	John Wastelon 0 50	John Barran 0 50
\$11 37 <del>1</del>	Mr. Smith 0 50	Margaret Cadman 1 00
	James Ronald 1 00	Mrs. D. Nundy 1 00
	Thomas Elliott 1 00	Paul Noble 0 50
Col. by Miss Johnson &	Small sums 2 39	Charlotte Cadman 1 00
Miss Fraser.	Small sums 2 59	OMILITORIO CHIMINA
Small sums 4 hr	97 90	Donne Commercial
Small sums 4 75	\$7 89	James H. Collins 0 50

#### APPENDIX.

Robert Burk 0 50 Small sums 1 07	Col. by Miss M. Jackson and Miss A. Burns.	Robert Jackson 0 50 Small sums 2 00
\$12 57	Alex. Allen 0 50 Nancy Jackson 0 50 C. McDonald 0 50	\$4 00  Gol. by Geo. Thompson.  Small sums 3 50

#### WESTON BRANCH.

Collected by Messrs. Jos. Dennis & W. Nasau.	Col. per Dr. Banks and Mr. Watson.	Dr. Tuck 0 50 Small sums 4 90
Jos. Dennis, Esq.	Dr. Banks 1 00	OG 4 December to the control of the
wm. Nasau " " 4 00	Mr. Watson 1 00 Woodby Card 1 00	\$13 90
James Duncan 1 00		
Francis Jackson. 1 00		Cal by Mrs II D.
James Walker 1 60	TILD	Col. by Mrs. H. Dennis
Mrs. McLain 1 00	D 1 / D m	Henry Dennis 3 00
Miss E. McLain. 1 00		Mr. Davis 2 00
John Bull 1 00	John Kemp 0 50	Ed. Scarlett 0 50
Mrs, Kerr 1 00	Benjamin Wadill 0 50	Mr. Gibbon 0 50
James Lever 0 75	Small sums 2 00	Mr. Campbell 0 50
Mrs. Jas. Lever 0 50		Mr. Byson
Nicholas Bennet . 0 50	\$9 00	Bird Porter 0 50
Thomas Holley . 0 50	φυ 00	Albert Foxwell 0 50
Wm. J. Smithson 0 50	DS 7 conduit something	Walter Foxwell 0 50
Jas. L. Wardlaw. 0 50	THE RESERVE STREET, ST	Mrs. Gentle 0 50
Michael Snider 0 50	Of the symptomic warries	3 Friends, cash 25 0 75
Henry Welsh 0 50	Collected by Mrs. Croley	Small sums 2 25
John Rogers 0 50	and Mrs. Tyrrell.	-
James Welsh 0 50	Rev. J. B. Logan. 2 00	\$11 50
Abraham Welsh. 0 50	Ed. Pearson 1 00	
Mathew Taylor 0 50	Mr. James & wife 1 00	~ " · · · ·
Robert Walker 0 50	Mr. & Mrs. Tyrell 1 00	Collected by Jno. L. Hill,
George Duncan 0 50	E. Bull 0 50	Etobicoke.
Joseph Griffith 0 50	Wm. Reynell 0 50	John L. Hill 0 50
Mathew Griffith . 0 50	Jno. Porter 0 50	Stephen Hill 0 50
James Luted 0 50	Robert McDougal 0 50	Small sums 0 85
Small sums 0 95	Mrs. J. S. Dennis 0 50	
har ha	Mrs. Devaney 0 50	\$1 85
\$25 70	Miss Blair 0 50	Of a Table W. Gumber.

1862-3. To

T

Paid to
Jas. Smit
Thos. Ric
Jas. Cersy
Thos. Gar
Rev. W. J
Saml. Lor

Collected
Alex. Gav
Mrs. Gavi
Miss H. C
A. Kline.
Mrs. Perr
Mrs. J.R.
J. R. Will
Magistrat
Geo. Cavi

Collected Hiram Lo J. Doan . Jos. Bater

2 Small s

Jno. Bodd Rev. L. S Geo. Wal A. Richar Till,

#### Received too late for insertion in its proper place.

#### BONDHEAD BRANCH. Abstract of Treasurer's Account.

1862-3.	Dr.	
To Subscriptions a	nd Donations	\$86 66
" Proceeds of Sale	es at Depository	
11000000		\$97 19
	CR.	•
By Ralance due Ti	easurer	\$ 5 76
Purchase account	nt in full	
Free Contributi	on U. C. Bible Society	47 49
Incidental Exp	enses	4 19
Incidental 22p	0.0000	\$97 19
	SUBSCRIPTIONS.	***
Paid to Treasurer.	John Lytle 1 00	Jno. Lyons 0 50
	Robert Brown 0 50	
Jas. Smith 1 00	2 Small sums 0 48	\$9 00
Thos. Richardson 1 00	2 Dilluit Sullister Co.	Collected by C. Wilson
Jas. Cerswell 1 00	\$7 46	
Thos. Gareller 2 00		Peter Doyle 1 00
Rev. W. Fraser 2 00	Col. by W. R. Jamieson.	Julius Dawson 1 00
Saml. Long 1 00	W. R. Jamieson. 1 00	Thos. Dewson 1 00]
	H. Mallony 0 50	Wm. Walker 0 50
Collected by A. Gaviller.	7 Small sums 1 75	Jno. Kitely 1 00
Alex. Gaviller 5 00		Josiah B. Rogers. 0 50
Mrs. Gaviller 4 00	\$3 25	Sam. Atchinson . 0 50 Jos. Thimson 1 00
Miss H. Gaviller. 1 00	C-1 1 T-1 C11	
A. Kline 0. 50	Col. by John Cerswell.	Jas. Manning, jun. 2 00 Chas. Wilson 4 00
Mrs. Perram 1 00	John Cerswell 4 00	Henry Nolan 1 00
Mrs. J.R. Williams 2 00	N. Willoughby 1 00	W. D. Walker 0 50
J. R. Williams 2 00	James Smith 1 00	Thos. Irwin 0 50
Magistrates Fees. 2 48	Robert Cross 1 00	Stephen Rogers., 0 50
Geo. Caviller 1 00	Jos. Hipwell 1 00	Jno. Graham 0 50
2 Small sums 0 50	R. Conn 1 00	Wm. Walker 0 50
	Gerrard Stewart. 0 50	Jas. Brady 0 50
\$19 48	-	Hugh Richardson 0 50
	\$9 50	
Collected by H. Lount.	Collected by S. Steel.	Alex. Strangways 1 00 Daniel Osman 1 00
Hiram Lount 1 00	Sanson Steel 1 00	Daniel Soules 1 00
J. Doan 1 00	John Connor 0 50	Jas. Manning, sen 0 50
Jos. Bateman 1 00	Wm. Hammell 0 50	Richd. Switzer 0 50
	Jno. Richardson. 1 00	J. P. Crocker 0 50
\$3 00		Jos. Lyond 1 00
	R. Dunn 0 50 W. J. Cotton 0 50	21 Small sums 5 97
Collected by J. Boddy.		21 Smail sums 0 01
	Jas. Smith, jun 1 00 Isabella Sproule . 1 00	\$28 47
Jno. Boddy 2 00	Jas. Lyons 1 00	Less 0 50
Rev. L. S. Clarke 2 00	Thos. Brown 1 00	2000
Geo. Walton 1 00	Wm. Watkins 0 50	\$27 97
A. Richardson 0 48	Will, Walking 0 00	φ2. 01
	V	

BI

DIAMO W

W W

W W

W

PEARL

R R

16 W

W W W

W

RUBY, C

> P R

R C

N M

Jan. Boddy ... 2 to Labrits Speeds . 1 ve Ext. L. S. Gierler 2 to Larray ... 1 to Cost. Walton ... 1 to Thes. Brown ... 1 to Cost. Walton ... 1 to Cost.

Alexandra de la constanta de l

#### BIBLES AND TESTAMENTS ON SALE

BY THE

#### UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

#### DEPOSITORY No. 102 YONGE STREET, TORONTO.

BIBLES.	RIBLES			
To Soc	To Societies		To St	
Diamond,—16mo., with reference, roan, gilt edges	0	40	\$0	40
With reference, roan, gilt, rims and clasp	0	55	0	55
With reference, roan, gilt, rims and clasp, gilt on side	0	60	0	60
With reference, coloured calf	0	50	0	50
With reference, morocco, gilt edges			0	60
With reference, morocco, circuit, gilt edges			0	60
With reference, Turkey morocco, extra, gilt edges			1	70
Pearl,—24mo., sheep	0	20	0	20
Roan, gilt edges	0	25	0	25
Roan, gilt, rims and clasp	0	45	0	45
16mo., with reference, roan, gilt edges	0	60	0	60
With reference, roan, gilt, rims and clasp	0	75	0	75
With reference, coloured calf	0	75	0	75
With reference, morocco, gilt edges	0	90	0	90
With reference, morocco, circuit, gilt edges	1	35	_ 1	35
With reference, morocco, extra, gilt edges	1	85	1	85
Ruby,—24mo., sheep	0	20	0	20
Cloth	0	20	0	20
Persian Bazil	0	30	. 0	30
Roan, gilt edges	0	30	0	30
Roan, gilt, rims and clasp	0	55	0	55
Coloured calf	0	45	0	40
Morocco, gilt edges	0	60	0	60
Moroeco, extra, gilt edges	1	43	1	43

#### APPENDIX.

MINION -16mg cheep	
Minion,—16mo., sheep\$0 58	\$0 58
road, gill edges	0 65
Coloured Call	0 65
morocco, gitt edges	1 00
Morocco, extra, gilt edges	2 05
Nonpareil,—16mo., sheep (for schools and the poor) 0 25	
Cloth, do. do. 0.25	0 25
Persian Bazil	0 25
12mo, roan, gilt edges	0 35
Coloured calf, marbled edges, fine	0 45
16mo., with reference, sheep	0 55
With reference, roan, gilt edges. 0 80	0 60
With reference, roan, gilt, rims and clasp	0 80
With reference, coloured calf	1 00
With reference, morocco, gilt edges	0 75
With reference, morocco, circuit, gilt edges	1 15
With reference, morocco, extra, gilt edges	1 50
	2 10
Minion,—Foolscap 8vo, with reference, sheep 0 75	0.05
with reference, roan, gift edges.	0 65
with reference, coloured call, marbled edges	0 95
with reference, morocco, gilt edges	0 85
With reference, morocco, extra, gilt edges	1 20 2 30
Minion,—Small 8vo., marginal reference, roan, gilt edges 1 15	
Marginal reference, limp call	1 15
Marginal reference, morocco, gilt edges.	1 35
Marginal reference, morocco, eircuit, gilt edges 2 00	1 65 2 00
	2 00
Brevier,—16mo., sheep 0 65	0 55
Persian Bazil	0 60
Roan, gilt edges	0 85
Coloured calf	0 85
Morocco, gilt edges	1 20
With reference, sheep	1 05
With reference, coloured calf	1 30
With reference, morocco, gilt edges 2 10	2 10
With reference, morocco, limp, gilt edges	2 10
With reference, morocco, circuit, gilt edges	2 70
With reference, morocco, extra, gilt edges 3 80	3 80
SMALL Pica,—8vo., sheep (sold at a loss for the poor) 0 70	0 60
Cloth, do. do. do.	0 60
Persian Bazil inferior	0 75
	0 10

P. C. W. W. W. W. W Pica,— Co M M Pica,—W ENGLIS

W GÆLIC, WELSH,

241 No No Sm

IRISH,-241 8vc

GERMAN Cro Der 16r

Bre Bre

Pes Pes Rul

Rul Non Pic

8vo., sheep (DeSacy) . . . . . . . . . . . . . . . . . . 1 00

0 90

0 58

0 65

0 65

1 00

2 05

25

35

45

55

60

80

00

75

15

50

10

65

95

85

20

30

15

35

65

00

60

5

5

0

0

Italian,—24mo., roan, gilt	\$0 50
24mo., coloured calf	0 60
16mo., with reference, roan, gilt edges 0 80	0 80
8vo., calf	1 40
Select books, 32mo., sheep 0 25	0 25
Sweedish,—24mo., sheep 0 45	0 45
Polish — 8vo., sheep	1 10
8vo., Bazil	1 20
Spanish,—8vo., sheep	1 10
Latin,—12mo., calf 1 80	1 55
Hebrew,—12mo., sheep 0 85	0 85
8vo., Bazil	1 35
bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 40	6 40
ARABIC,—8vo., calf	1 70
Syriac,—erown 4to., calf	5 00
Chinese 0 75	0 75
	0 10
TESTAMENTS.	
Diamond,—48mo., roan, gilt edges, and limp 0 10	4.10
Nonpareil,—32mo, sheep	0 10
32mo., roan, gilt edges and limp 0 12	0 12
Roan, gilt, rims and clasp 0 15	0 15
Brevier,—16mo., sheep (for schools and the poor) 0 10	0 30
Cloth, do. do. do 0 10	0 10
Bazil	0 10
Roan, gilt	0 18
12mo., coloured calf, marbled, fine paper 0 25	0 25
Pica,—small 4to., sheep	
Coloured calf, gilt edges 0 43 With reference 0 75	0 37
With reference, sheep 0 75	0 63
With reference, coloured calf 0 83	$045 \\ 072$
English,—8vo., sheep	0 72
Coloured calf, marbled	0 50
Cloth (two volumes)	0 75
Double Pica,—Imp., 8vo., Persian Bazil, (1 vol)	0 50
Roan, gilt edges, (2 vols.) flexible	1 30
roan, gir edges, (4 vols), flexible	1 80
Morocco (2 vois.), flexible	2 25
Morocco (4 vols.), flexible	2 40 3 30
20	9 90

GÆLIC, WELSH IRISH,-GERMAN FRENCH FRENCH ITALIAN SPANISE GREEK, HEBREY SYRAIC, ARABIC, LATIN,-LATIN A JUDEA A Syro-C

12 8v

12 8v

24 241

121 32

Ro

Wi

321

800

CHINESE

NEW

1 St. 2 ST. 3 ST. 4 ST. 5 Acre 6 Epis 7 1sr.

APPENDIX.	2	271
GÆLIC,—24mo., sheep	0	22 18 45
Welsh,—24mo., sheep.       0 12         12mo., sheep.       0 10         8vo., sheep.       0 55	0	12 10 45
Irish,—12mo., sheep, vernacular 0 30	0	25
GERMAN,—32mo., roan, gilt edges       0 20         24mo., sheep       0 25         24mo., roan, gilt edges       0 30	0	20 22 30
FRENCH,—32mo., roan, gilt edges (Ostervald)       0 22         12mo., sheep (Ostervald)       0 30         32mo., roan (DeSacy)       0 25	0	22 25 25
FRENCH AND ENGLISH,—12mo., sheep, (parallel columns) 0 60  Roan, gilt edges do. 0 75	0	50 75
Italian,—32mo., roan, gilt edges.       0 25         With reference, roan, gilt edges.       0 33		25 33
Spanish,—24mo., roan, gilt edges 0 40	0	40
Эвеск,—18mo., coloured calf, marbled		75 35
Hebrew,—32mo., roan		50 60
Syraic,—crown 4to., calf	2	40
Arabic,—8vo., sheep 0 90		90
Latin,—32mo., cape morocco		80
LATIN AND GREEK,—12mo., cloth		95
JUDEA ARABIC,—Select Books—roan, gilt edges 75	17.7	75
Syro-Chaldaic,—Gospels—4to., calf		60
CHINESE 0 15		15
NEW TESTAMENT IN TWELVE PARTS, BREVIER TYPE 321 CLOTH RED EDGES.	no.	,
1 St. Mathew 0 05	0	05
2 St. Mark 0 05		05
3 St. Luke 0 05		05
4 St. John 0 05		05
5 Acrs of the Apostles 0 05		05
6 Epistle to the Romans 0 05	0	05
7 1st. and 2nd. Epistle to the Corinthians 0 05	0	05

1 40

8 EPISTLE TO THE GALATIANS, EPHESIANS, PHILLIPIANS AND		
COLOSSIANS\$0 05	\$0	05
9 Epistles to the Thessalonians, Timothy, Titus, and		
PHILEMON 0 05	0	05
10 Epistle to the Hebrews 0 05	0	05
11 Epistles of James, Peter, John and Jude 0 05	0	05
12 The Revelation 0 05	0	05
TESTAMENTS WITH THE BOOK OF PSALMS.		
DIAMOND,—48mo., roan, gilt edges 0 15	0	15
Minion,—24mo., coloured calf 0 40	0	35
Nonpareil,—32mo., sheep 0 17	0	15
32mo., roan, gilt edges 0 20	0	20
32mo., cloth, red edges 0 05	0	05
Brevier,—16mo., sheep 0 25	0	23
Do. do. coloured calf 0 50	0	50
Pica,—small 4to., sheep 0 53	0	43
Small 4to., coloured calf 0 90	0	76
German,—32mo., roan, gilt edges 0 25	0	25
French,—32mo., roan, gilt edges 0 25	0	35
BOOK OF PSALMS.		
Nonpareil,—32mo., roan 0 10	0	10
Cloth do 0 05	0	05
Minion,—24mo., roan 0 12	0	12
Brevier,—16mo., roan 0 15	0	15
Cloth, do red edges 0 05	0	05
Pica,—small 4to., roan 0 83	0	33
Double Pica,—imperial 8vo., roan, gilt edges, flexible 0 50	0	50
Imperial 8vo., calf, gilt edges, flexible 0 70	0	70
Imperial 8vo., morocco, gilt edges, flexible 0 80	0	80
ITALIAN AND LATIN,—8vo., sheep 0 60	0	60
Hebrew,—24mo., roan, gilt edges 0 25	0	25
Syriac,—12mo., sheep 0 60	0	60
Arabic,—24mo., sheep 0 20	0	20
Greek,—24mo., sheep 0 20	0	20
INDIAN (CHIPPAWA.)	ė	
GENESIS 0 30		30
St. Mathew 0 20	(7)	20
St. John	0	40
OJIBWAY.		
New Testament		75
BOOK OF PSALMS 0 80	0	30

Brancorder Books they may be

\*\*\* The I
the Branches
as promptly
Society for o

Branches, &c., in the country, are particularly requested, when they order Books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

 \*\* The Directors of the Upper Canada Bible Society carnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible, in consequence of the urgent solicitation of the British Society for cash payments.

SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETYS BIBLES AND TESTAMENTS.

S OF LHE ALLES OF

All Scripture is given by in-PICA TYPE.

All Scripture is given by ENGLISH TYPE.

All Scripture is given by inspira-SMALL PICA TYPE.

# SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETYS BIBLES AND TESTAMENTS.

LABE

ENGLISH TYPE.

inspiration of GoD, and is spiration of GoD, and is profit-tion of GoD, and is profitable for profitable for doctrine, for able for doctrine, for reproof, for instruction in righteousness: reproof, for correction, for michtaness. That the man of God may be perinstruction in righteousness: God may be perfect, throughly That the man of God may furnished unto all good works. All Scripture is given by be perfect, throughly furnished unto all good works.

English Bible, Royal 4to. Marginal Reference.

# LONG PRIMER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of Gon be perfect, throughly furnished unto all good works.

Long Primer Testament, 8vo. Long Primer Bible, 8vo.

# NONPAREIL TYPE.

All Scripture is given by inspiration of Gop, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good

Nonpareil Bible and Testament, 12mo. Nonpareil Bible, 12mo. Marginal References.

All Scripture is given by in-PICA TYPE.

Pica Bible, Post 4to. Marginal Reference. Pica Bible, 8vo. Pica Psalms, 8vo.

## BREVIER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of Gob, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of Gop may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Brevier Testament, 12mo. Brevier Testament, with Psalms. 12mo. Brevier Bible, 8vo. Brevier Bible 8vo. Marginal Reference.

### RUBY TYPE.

All Scripture is given by inspiration of Gob, and is profitable for destruct, for reproce, for correction, for instruction in rightecusness: That the man of Gos may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 12mo.

## SMALL PICA TYPE.

All Scripture is given by inspirafect, throughly furnished unto all good works.

Small Pica Bible, 8vo. Marginal Reference. Small Pica Bible, 8vo;

## MINION TYPE.

tion, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished All Scripture is given by inspiration of Gop, and is profitable for doctrine, for reproof, for correc unto all good works.

Minion Bible, 8vo. and 24mo. Minion Testament, Fcp. 8vo. Marginal Reference. Minion Testament, 24mo. Minion Psalms, 24mo.

## PEARL TYPE.

All Scripture is given by inspiration of Gen, and is profitable for deerline, for reprinct, for correction, for instruction in right-ouncess: That the man of Gup may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pearl Bible, Testament, and Psalms, 24mo. Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference.